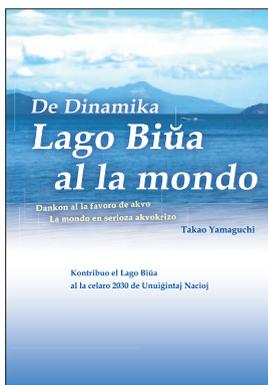
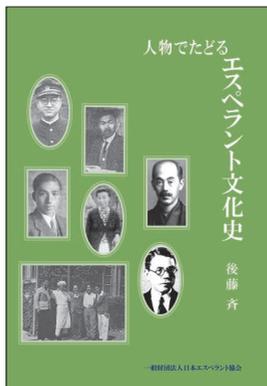


# KATALOGO

## de la Libroservo de JEI

### 日本エスペラント協会在庫図書カタログ

注文方法は最終ページ (p.76) に



El la libroj eldonitaj de Japania Esperanto-Instituto de 2015 ĝis 2017

KATALOGO 図書カタログ 2017

# 目次

エスペラントへの案内	4	原作文芸作品	28
エスペラントの紹介	4	エスペラント文学への案内・文学研究	28
チラシ	4	原作文芸作品集	29
エスペラントを使って	4	作家別文芸作品	30
日本の作家	30	外国の作家	30
その他の原作文芸作品	35		
入門書(個人学習用)・辞書	4	翻訳文芸作品	39
日本語からエスペラントへ	4	世界文学選集	39
入門書	4	日本文学	39
エス和辞典	4	文学選集	39
和エス辞典	5	奈良時代～江戸時代	39
エスペラント・エスペラント	5	作家別	40
語源辞典	5	その他の作家	40
英語で学ぶ	6	英米, その他英語圏の文学	41
入門書	6	文学選集	41
エス英・英エス辞書	6	作家別	41
フランス語で学ぶ	6	その他の作家	42
ドイツ語で学ぶ	6	フランス文学	43
その他の言語で学ぶ(言語別)	6	文学選集	43
エスペラントで他言語を学ぶ	8	作家別	43
日本語を学ぶ	8	その他の作家	44
その他の言語を学ぶ	8	ドイツ語圏の文学	45
		文学選集	45
講習用テキスト・学習参考書	9	作家別	45
入門講習用テキスト	9	その他の作家	46
DVD・ビデオ教材	9	ベルギー・オランダの文学	47
その他の学習参考書・教材・教具	10	作家別	47
文法書など	10	その他の作家	47
会話	10	スペイン・ポルトガルの文学	47
作文・文通	11	作家別	47
その他の参考書・教材・教具(クイズ、		その他の作家	47
ゲームを含む)	11	イタリア文学	48
		文学選集	48
		その他	48
やさしい読み物と対訳	12	北欧文学(バルト諸国を含む)	48
やさしい読み物	12	文学選集	48
語注付き読み物・対訳書	13	作家別	49
		その他の作家	49
エスペラント語学・運動研究	14	ロシア・旧ソ連圏の文学	50
総記・運動・言語問題	14	文学選集	50
Esperanto-Dokumentoj de UEA	22	作家別	50
ponto-libroj 双書	23	その他の作家	51
語学研究	23	東欧文学	51
ザメンホフの伝記・研究書・著作集	25	文学選集	51
ザメンホフの伝記	25	作家別	51
ザメンホフについての研究書	25	その他の作家	51
ザメンホフの著作	26		
ザメンホフ著作全集(PVZ)	26		

中国文学	53
文学選集	53
作家別	54
その他の作家	54
韓国・ベトナム・インド・モンゴル・	
ネパールの文学	54
アフリカの文学	55
イスラム・アラブの文学	55
南米文学	55
古代ギリシャ・ラテン文学	56
その他の国の文学(含:多言語ことわざ集)	56
作家別	56
その他の作家	57
エスペラントから日本語に	57

絵本・漫画・児童文学・民話	57
絵本	57
漫画・写真集	59
児童文学	59
民話	60

専門文献・用語集	61
言語論	61
宗教	61
思想・哲学	63
歴史・地理・民俗・旅行	63
社会・政治・法律・経済	66
数学・物理・化学・地学	68
生物学・医学・生化学	69
コンピュータ・情報科学	70
家庭	70
趣味・実用	70
その他の分野	70
日本語書きエッセーなど	71

カセット・CD・DVD・歌集	72
朗読・講演などのCD	72
音楽のカセット・CD	72
カセット	72
CD	72
その他のカセット	73
DVD	73
歌集など	73

エスペラント関連品	74
バッジ	74

その他	75
-----	----

雑誌バックナンバー	75
-----------	----

在庫図書について・注文方法	76
---------------	----

### 〜〜 DVD 版辞典〜〜

(書店での取扱はありません。購入の際は利用者登録書へのご署名が必要です。ご希望の方は [libro@jei.or.jp](mailto:libro@jei.or.jp) へお問い合わせください。)

★宮本正男編日本語エスペラント辞典 DVD 版, Vortoteko 制作, 東京: JEI, 1983 年編集, 2017 年電子辞書化, DVD 1枚, 日本語を入力してエスペラントを検索する電子辞書。 2500 円

### 凡例

- ◆2017 年 10 月現在: 定価は 2018 年 7 月 1 日現在(赤字は初版以後の修正分です。)
- ◆記号: 頭の★は 2015 年以後発行。
- ◆本の配列: 項目別に分類, 同一項目内では原則として書名のアルファベット順→数字順→50 音順に配列, なおタイトル頭の定冠詞 La, the は無視すること。
- ◆価格は本体価格, 別途消費税がかかります。
- ◆注文方法は裏表紙を参照。
- ◆省略文字「E」は「エスペラント」または「Esperanto」, 「Z」はザメンホフです。
- ◆主な出版社の略称  
 ĈEE = Ĉina Esperanto-Eldonejo  
 ĈFE = Ĉina Fremdlingva Eldonejo  
 FEL = Flandra Esperanto-Ligo  
 JEI = Japana Esperanto-Instituto  
 JELK = Japana Esperanta Librokooperativo  
 (日本エスペラント図書刊行会)  
 NEC = Nagoja Esperanto-Centro  
 SAT = Sennacieca Asocio Tutmonda  
 UEA = Universala Esperanto-Asocio

## エスペラントへの案内

〜〜 エスペラントの紹介 〜

●エスペラント体験 梅棹忠夫 大阪:JELK, 1994年. 143p. 著者のE体験とユニークなE観. 750円

★通い合う地球のことは国際語エスペラント, 東京:JEI, 2016年. 32p. 一般の方にエスペラントの魅力を伝える広報冊子. フルカラー. 100円 (30冊以上の場合、単価80円)

●地球時代のことはエスペラント, 土居智江子. 大阪:KLEG, 2005年(第2版). 186p. 初版(1991年)を改訂. Eの歴史, 現代, 文法など. 800円

★発見!エスペラント 魅惑の言語, 東京:JEI, 2016年(第4版). 23p. *Malkovru Esperanton. Fascina lingvo*の日本語版(ILEI-JP訳). Eを広めるための小冊子. カラー写真多数. 100円

### ■チラシ■

●エスペラント始めてみませんか(緑版), 東京:JEI, 2014年, 3つ折り. 標準的なチラシ. 無料

●世界がグッと近づくやさしいことは(黄版), 東京:JEI, 2014年, 3つ折り. 若者により作成された斬新なチラシ. 無料

★日本エスペラント協会紹介, 東京:JEI, 2015年, 3つ折り. 無料

〜〜 エスペラントを使って 〜

●エスペラント国探訪, 角谷英則. 名古屋:NEC, 1995年. 57p. 北欧の中世史を研究する著者が, 文献集め, 博物館巡りなどにEを使ってみた. 500円

●サルートン!エスペラントでこんにちは, 神奈川:横浜E会, 1985年. 172p. 文通を通して得た友情と草の根の交流. 22人の手記. 780円

●新「エスペラント国」周遊記-西欧編, 水野義明. 東京:新泉社, 1987年. 282p. 好評の「ソ連・東欧編」に続く「西欧編」. 1700円

●新「エスペラント国」周遊記-ソ連・東欧編, 水野義明. 東京:新泉社, 1986年. 234p. 実年旅がらすこと水野義明大教授の欧州見聞録. 1600円

●新「エスペラント国」周遊記-中南米編, 水野義明. 東京:新泉社, 1991年. 257p. 1990年の世界大会(ハバナ)を起点に中南米に行く. 1700円

●フランスのお城で夏休み, 佐藤やす子. 神奈川:Mevo-Libro, 1990年. 46p. グレジョン城での夏期講習会に参加して得た国際交流体験記. 700円

## 入門書(個人学習用)・辞書

〜〜 日本語からエスペラントへ 〜

### ■入門書■

●20のポイントで学ぶ国際語・エスペラント入門, 阪直. 東京:JEI, 2014(第4版). 32p. 文法を中心にEの構造を分かりやすく解説. 400円

●4時間で覚える地球語エスペラント(改訂版, CD付), 小林司, 萩原洋子. 東京:白水社, 2006年. 212p. 2800円

●エスペラント中級独習 *Perfektiga lernolibro de esperanto por memlernantoj*. 藤巻謙一. 東京:JEI, 2014年. 276p. E通信講座の実績にもとづいた合理的な練習メニューが満載. 読み, 書き, 聞き, 話す力が独習でもどンドン身につく. 2000円

●小坂エスペラント講座, 小坂狷二. 東京:JEI, 1957年. 174p. ていねいで体系的な教科書. 400円

●辞書がなくても学べるエスペラント語入門, 中村陽宇. 京都:E普及会, 2003年. 175p. Eの文法・語法を最初歩から解説. 全33課. 1000円

●小学生も使える新エスペラント辞典, 大石陽. 東京:小学生の辞書を作る会, 2009年. 188p. 第1部は約1700語根のE・日本語辞典, 第2部は重要な単語, 文法事項を説明. 1000円

●新エスペラント講座(全3巻), 大島義夫. 東京:要文社, 1968年. 第1巻「入門編」122p. 第2巻「基礎編」134p. 第3巻「研究編」132p. 体系的に読む力がつく. 講習会にも.

1巻300円, 2巻300円, 3巻300円

●ニューエクスプレス・エスペラント語(CD付き), 安達信明. 東京:白水社, 2008年. 152p. 旧版に手を入れ, 挿絵や見出しを更新. 音声は編貫アレクサンドラと北川久. 2800円

★はじめてのエスペラント 改訂版 CD付, 藤巻謙一. 東京:JEI, 2015年. 407p. 1996年の初版から支持され続けた入門書の改訂版. よりわかりやすさを目指し, 音声CDも添付. 2000円

### ■エス和辞典■

●*Vortareto de nova kursolibro*, RH, 1985年. 12p. 50円

●エスペラント機能語リスト, 藤巻謙一. 沼津E会, 2001年. 機能単語別に分類. 200円

●エスペラント基本単語リスト, 藤巻謙一. 沼津E会. E単語約800語を収録. A4判裏表. 200円

●エスペラント小辞典, 三宅史平編. 東京:大学書林, 1965年. 534p. 派生語はアルファベット順で見出し. 27000語収録. 3800円

●エスペラント常用6000語, 後藤齊. 東京:大

学書林, 1993年, 399p. 使用頻度の高い単語およそ6900を精選, 150ページ余りの訳語索引付き.

4800円

●**エスペラント単語練習帳**, タニヒロユキ, 大阪: KLEG, 2002年, 247p. 初級終了レベル以上の人を対象の手引き書. 動詞は例文も豊富. 1200円

●**エスペラント日常用語活用辞典**, 野村理兵衛, 大阪: ピラート社, 1964年, 106p. 最重要262語の用法をザメンホフの用例付きで詳説. 250円

★**エスペラント日本語辞典第2版 / Esperanto-Japana Vortaro (la 2-a eldono)**, エスペラント日本語辞典編集委員会, 東京: JEI, 2006年初版, 2017年, 1352p. 見出し語数17635 5400円

●**簡明エスペラント辞典 Konciza Vortaro Esperanto-japana**, タニヒロユキ, 大阪: JELK, 2013年, 224p. 初級終了レベル以上の人を目的に編集された辞書. 見出し語約3920語, 派生語を含めると約12,500語. 第2版. 1400円

●**知っておきたいエスペラント動詞100**, E日本語辞典編集委員会, 東京: JEI, 1995年, 236p. 100+2の基礎動詞の語義・語法を解説. 1800円

●**新選エス和辞典, 改訂 / Nova vortaro esperanto-japana**, 貫名美隆, 宮本正男, 東京: JEI, 1963年, 414p. 記述は簡潔. 1400円

●**つながり小辞典 A-K**, 松原八郎, 大阪: 大阪エスペラント会, 2000年, 606p. 名詞を中心とした単語のつながり方をまとめた辞典. 2200円

### ■和エス辞典■

●**簡明日エス辞典**, タニヒロユキ, 大阪: JELK, 2014年, 216p. 総語彙数は12839, 初中級者が忘れた基本語や重要語を見つけ出すのに最適. 1400円

●**日本語エスペラント辞典 / Vortaro japana-Esperanta (第3版)**, 宮本正男編, 東京: JEI, 1998年, 1101p. 見出し語約5万5600. 最大の日本語E辞典. 4800円

第1版への補遺・付録. 100円

●**日本語エスペラント辞典(卓上版) / Vortaro japana-Esperanta (第2版)**, 宮本正男編, 東京: JEI, 1988年, 1100p. 4800円

~~~~ エスペラント・エスペラント ~~~~

●**Baza Esperanta Radikaro (nova)**, Wouter F. Pilger, オランダ: UEA, 2010年, 169p. 2900語を超える単語が掲載されている. 1100円

●**baza radikaro de simpla esperanto sen supersignaj (Sapelitaj) literoj**, J. Dorr, ドイツ: Ferlag, 2011年, 118p. 著者独自の理論によるEの

簡略化した表記法の提案. 小文字提唱者. 1700円

●**Bildvortaro en Esperanto**, Petro Desmet' kaj Jozefo Horvath, ベルギー: FEL, 2012年, 800p. Dudenを基にした約3万語収録のイラスト辞書. 6700円

●**Mil unuaj vortoj en Esperanto**, Heather Amery, Stephan Cartwright 画. イギリス: EA de Britio, 63p. 好評の絵入り辞典. 2000円

●**Neologisma glosaro**, H. Vatre, ドイツ: Iltis, 1987年, 71p. 新語約2000を集める. 特に詩の愛好家には便利. 1600円

●**Nepivaj vortoj: Listo de 6800 vortoj ne troviĝantaj en la PIV**, A. Cherpillod, フランス: 著者, 1988年, 180p. PIVには見あたらない単語6800の出典付きリスト. 1800円

●**Originala esperanta bildvortaro**, Sylla Chaves 編, Karlo Teodoro 絵, ブラジル: EA de San-Paŭlo, 1991年, 170p. 約3000語をテーマごとにわかりやすいイラストで解説. 1200円

●**Plena Ilustrita Vortaro de Esperanto 2005**, Goninaz, Mihel Duc 編, フランス: SAT, 2005年, Nova PIVの改訂版. 10000円

●**Poŝamiko**, B. Allee, K. Kovats, オランダ: Edukati, 2006年, 40p. ポケットサイズのカラーのE学習書. 900円

★**Vortaro de Esperanto**, Kabe 編, ブラジル: Fonto, 2016年, 302p. 1911年初版の世界初の実用的なE-E辞典を復刻, 約8500語収録. 3300円

~~~~ 語源辞典 ~~~~

●**Etimologia vortareto pragmata de Esperanto. suplemento de nemallongigita eldono**, Yamasaki S. 東京: Yamasaki S., 2011年, 189p. 『E語原小辞典 非縮約版』の補遺. 見出し語が太字になり見やすくなった. 800円

●**Etimologia Vortaro de Esperanto**, E. Vilborg, スウェーデン: Eldona Societo E, 1989年~2001年, 104p. 114p. 128p. 128p. 196p. Eの語源辞典. 5冊セット13000円

●**Etimologia vortaro de la propraj nomoj**, A. Cherpillod, オランダ: UEA, 2005年, 227p. 地名, 人名など固有名詞の語原辞典. 3000円

●**Konciza etimologia vortaro**, A. Cherpillod, オランダ: UEA, 2003年, 503p. 3200円

●**エスペラント語原小辞典 -非縮約版-**  
**Etimologia vortareto pragmata de Esperanto Nemallongigita eldono**, Yamasaki S. 東京: リブローテコ東京, 1991年, 250p. Eアカデミーの“Baza

Radikaro Oficiala” および「新選エス和辞典」に含まれるすべての語根の語源を記載。 2800円

～～～ 英語で学ぶ ～～～

■入門書■

● **Anglaj prepozicioj en Esperanto**, J.W.Prent, イギリス: SATEB, 1987年, 20p. 英語の前置詞に対応するE前置詞を例文つきで。 250円

● **Basic Grammar of Esperanto**, 堀泰雄, 前橋: Horizonte, 2004年, 36p. 200円

● **Esperanto: A Language for the Global Village**, Sylvan Zaft. カナダ: 1996年, 157p. 英語書きのEについての解説書。 2500円

● **Esperanto Mini-Course**, イギリス: EAB, 2009年, 32p. M.Butlerの*Esperanto for bigginers*を元にしたポケットサイズの入門書。 300円

● **Esperanto Mini-Grammar**, イギリス: EAB, 2010年, 64p. 英文ポケット版文法書。簡潔明解。例文も多く英語の勉強にもなる。 400円

● **The Esperanto teacher**, M. Stuttard. イギリス: Aŭstralia EA, 1989年, 104p. 文法の要点を簡潔にまとめた速習用入門書。 600円

● **Esperanto : Textbook of the international language**, Roger Imbert k.a. ユーゴスラビア: Internacia Kultura Servo, 1986年, 56p. ザグレブ方式による。 900円

● **Jen nia mondo 1, 2**, J. Wells. イギリス: Grupo Kvin, 1974+1979, 55+89p. ラジオ講座で使用の2巻本。 1巻1700円, 2巻1000円  
CD(各3枚組) 1巻2800円, 2巻1600円

● **Step by step in Esperanto**, Montagu C. Butler. アメリカ: The E Publishing Co, 1991年, 280p. 情報がぎっしりの英語書きE教科書。 1600円

● **Traduku! (Angla-Esperanta traduk-ekzercaro)**, W.Auld. イギリス: EAB, 2004年, 116p. W. Auldが指導した翻訳練習。 1700円

■エス英・英エス辞書■

● **Aŭstralia-Esperanta vortaro**; tria eldono, R.L.Harry kaj V.Guelting. オーストラリア: AEA, 1990年, 55p. オーストラリア特有の事物・風習を表す英語を解説。 800円

● **English Esperanto English Dictionary**, John C.Wells. アメリカ: mondial, 2010年, 459p. 両引き辞典。見出し語はEで約10150語, 英語で22000語。 4000円

● **Esperanto mini-dictionary**, E. Grimley Evans. イギリス: Esperanto-Asocio de Britio, 2003年, 64p. ポケット版の英-E, E-英辞典。

500円

● **Pocket Esperanto dictionary**, A. MacLinen. オランダ: UEA, 2001(2a eld.)年, 414p. ポケットサイズの英-E・E-英辞書。 1950円

～～～ フランス語で学ぶ ～～～

● **Dictionnaire de poche/Poŝvortaro Français-Esperanto Esperanto-Français**, FEI. フランス: SAT, 2005年, 27+94p. 仏エス, エス仏ポケット辞典。 900円

● **Dictionnaire pratique d' Esperanto**, A.Andrieu. フランス: SAT-Amikaro, 2000年, 519p. 仏-E・E-仏の両引き辞典。 4600円

● **L'esperanto: un droit a la communication**, P. Janton, C. Piron, J. L. Texier kaj R. Triolle. フランス: UFE, 1983年, 16p. 700円

● **La Gramatika karaktero de la esperantaj radikoj**, A. Cherpillod. La Blanchetière, 2009年, 35p. E-仏対訳。主に名詞系, 形容詞系, 動詞系に分けられる語根の分析。 300円

～～～ ドイツ語で学ぶ ～～～

● **Esperanto-Lesebuch**, H.Mayer. オーストリア: Pro E, 1995年, 182p. 1400円

● **Grosses Wörterbuch Deutsch-Esperanto**, E. D. Krause 編。ドイツ: Buske, 2007年, 1679p. 22000円

● **Grosses Wörterbuch Esperanto-Deutsch**, Erich-Dieter Krause 編。ドイツ: Helmut Buske Verlag, 1999年, 882p. 最新のE-独辞書。5000円

● **Konversationsbuch Deutsch-Esperanto /Konversacia libro germana-Esperanta** (dua reviziita eldono), Detlev Blanke kaj Till Dahlenburg. オーストリア: IEM, 1998年, 175p. ドイツ語対訳のE会話表現集。 2200円

● **Wörterbuch Deutsch-Esperanto**, E. D. Krause. ドイツ: Langenscheidt KG. Verlag, 1993年, 592p. 見出し語4万の独-E辞典。 6500円

～～～ その他の言語で学ぶ ～～～

■(afrikansa) アフリカンス■

● **Sleutel vir Esperanto (ŝlosilo sudafrika)**, アフリカンスは南アフリカ共和国の言語。 100円

■(araba) アラビア語■

● **Klara vortaro Esperanta-araba**, Georgo Abraham 編。オランダ: UEA, 1998年, 301p. 単

- 語帳ふうの E- アラビア語辞典, 1500 円  
 ■ (baska) バスク語 ■
- Esperanto gilta (ŝlosilo baska), スペイン: 100 円  
 ■ (bosna) ボスニア語 ■
- Vortaro Esperanto-bosna, bosna-Esperanto, S. Colic, B. Miliĵko, 2001 年, 169p. ボスニア語による E の簡単な説明付き, 1900 円  
 ■ (bulgara) ブルガリア語 ■
- Bulgara-Esperanta Poŝvortaro, ブルガリア: BEA, 1992 年, 207p. 840 円  
 ● Bulgara-Esperanta Vortaro, ブルガリア: 1992 年, 207p. 600 円  
 ■ (ĉeĥa) チェコ語 ■
- Baza ĉeĥa Konversacio, Stanislava Chrdlova, Kiroslav Malovec. チェコ: KAVA-PECH, チェコ語の会話集, 300 円  
 ● vortaro esperanta-ĉeĥa, Karel Kraft kaj M. Malovec 編, チェコ: KAVA-PECH, 1995 年, 240p. 新しく編まれた E-チェコ語辞典, 1000 円  
 ■ (ĉina) 中国語 ■
- Ĉinlingva konversacio, 中国: Ĉina E-Eldonejo, 1986 年, 72p. 400 円  
 ● Esperanta vortaro por lernantoj 世界語趣味教学詞典, Laŭlum, Li Chaoyang. 中国: Fremdlingva Eldonejo, 2013 年, 442p. La Movado 誌連載の Laŭlum による "Vortaro por Lernantoj" が 1 冊のポケット版の辞書に, 韻をふんだ例文, 1900 円  
 ■ (finna) フィンランド語 ■
- Malŝlosilo finna / Esperanton vasta-avain, フィンランド: Fondumo Esperanto, 1977 年, 32p. 300 円  
 ■ (hebrea) ヘブライ語 ■
- Plena vortaro Esperanta-hebrea, Josef Murjan. イスラエル: Josef Murjan 5400 円  
 ● Praktika vortaro hebrea-Esperanto, Josef Murjam. イスラエル: 1989 年, 160p. 1000 円  
 ■ (hispana) スペイン語 ■
- Diccionario Amika vortaro: Español-Esperanto, Esperanto-hispana, Miguel Gutierrez Aduriz, スペイン: mga, 2010 年, 456p. ポケット版スペイン語対 E 両引き辞典, 3200 円  
 ■ (hungara) ハンガリー語 ■
- Angla-Esperanta-Hungara etvortaro pri Homa vivo kaj Loĝado, I.Koutny. ハンガリー: Pridruk, 2005 年, 156p. 生活と暮らし, 1900 円  
 ● Angla-Esperanta-Hungara etvortaro pri Lernado kaj Laboro, I. Koutny. ハンガリー: Pridruk, 2002 年, 143p. 学習と仕事, 1900 円
- Angla-Esperanta-Hungara etvortaro pri Lingvo kaj Komunikado, I.Koutny. ハンガリー: Pridruk, 2003 年, 122p. 言語と伝達, 1900 円  
 ● Esperanto, Minimumo Zsotar, ハンガリー: 1995 年, 36p. E アカデミー選定の基礎語彙から精選した最重要の 1237 語根をリスト, 500 円  
 ● Hungara lingvokurso, Maria Ballendux-Bogyay. al Esperanto adaptis Marc Vanden Bempt. ベルギー: FEL, 2000 年, 329p. 3500 円  
 ● Magyar-eszperanto keziszotar (Hungara-Esperanta Meza Vortaro), I.Szerdahelyi. ハンガリー: HEA, 1996 年, 835p. ハンガリー語・E 中辞典, 9200 円  
 ■ (islanda) アイスランド語 ■
- Esperanto: Ordasafn med pydingum a islenzku, Olafur.Th. Kristjansson 編, アイスランド: Federacio de Islandaj Esp-istoj pretsmiaja h.F., 1981 年, 111p. E・アイスランド語辞典, 2000 円  
 ● Islanda Esperanta-vortaro, B. B. Skaffell 編, アイスランド: Federacio de Islandaj Esp-istoj, pretsmiaja h.F., 1965 年, 479p. 7000 円  
 ■ (itala) イタリア語 ■
- Vocabolario Esperanto-Italiano, U. Broccatelli 編, イタリア: Cooperativa Editoriale E, 1991 年, 482p. E- イタリア語辞書, PIV に準拠し, 例文も豊富, 2500 円  
 ● Vocabolario Esperanto-Italiano/ Italiano-Esperanto, N. Vessella kaj R. Corsetti 編, イタリア: Cooperativa Editoriale E, 1998 年, 108p. E 伊伊 E 両引きの高頻度単語集, 1500 円  
 ■ (kimra) ウェールズ語 ■
- Geiriadur Esperanto/Kimra vortaro, J. C. Wells 編. イギリス: Grupo Kvin, 1985. 年, 127p. 両引き辞書, 文法概説付き, 900 円  
 ■ (korea) 韓国・朝鮮語 ■
- Esperanto-Korea, Korea-Esperanto vortaro, Ma Young-tae. 韓国: Hankuk-Univ. de Fremdaj Studoj, 2006 年, 1644p. E と韓国語の両引辞典, 4400 円  
 ● Korea-Esperanto vortaro, Li Haipin (季在賢). 韓国: KEA, 1983 年, 478p. 韓国語・E 辞典, 2400 円  
 ● La Trilingva interparolado, (kun KD), 川西徹郎, その他. 東京: JEI, 2011.09 年, 32p. 2011 年日韓合同大会の記念品, 大会参加に必要な基本的な文が E-韓国語-日本語で表記, 800 円  
 ● ハングルの誕生, 野間秀樹. 東京: 平凡社, 2010 年, 368p. ハングルの歴史, 980 円  
 ■ (kroat-serba) セルボ・クロアチア語 ■
- Granda vortaro kroata-Esperanta, Lucija

Borcic. クロアチア: Kroata E-ligo, 2009年. 488p.  
8800円

● **Kroatserba-Esperanta Esperanta-serbokroata vortaro**, M.Givoje kaj S.Zivanovic.  
イタリア: Edistudio, 1990年. 367+254p. 1800円

● **Kroatserba-Esperanta vortaro**, M.Givoje.  
イタリア: Edistudio, 1990年. 367p. 2500円  
■ (persa) ペルシア語 ■

● **Plena esperanto-persa vortaro**, B. Samimy.  
イラン: la aŭtoro, 1983年. 745p. E-ペルシア語辞典  
もともと製本不良, 修復済み. 3340円  
■ (pola) ポーランド語 ■

● **Esperanto-English-Polski vortaro**, Edward  
Kozyra. ポーランド: Edward Kozyra, 2007年.  
274p. E-英-波の3か国語辞典. 2000円

■ (portugala) ポルトガル語 ■

● **Grande dicionario Esperanto-portugues**,  
I. G.Braga. ブラジル: Cooperariva Cultural dos  
Esperantistas, 1995年. 576p. 「E-ポルトガル語辞  
典」. 5000円

■ (rusa) ロシア語 ■

● **Esperanta-rusa vortaro**, E. Bokarev. タジキ  
スタン: 2002年(第2版). 307p. 1500円

● **Esperanta-Rusa vortaro**, A. Korjenkov 編.  
ロシア: Ruslanda Esperantisto, 1997年. 32p.  
300円

● **Vortaroj de Esperanto: Rusa-Esperanta  
vortaro**, A.B.Ševčenko. ロシア: Impeto, 2006年.  
271p. 露-E辞典. 2300円

■ (slovena) スロベニア語 ■

● **Esperanto-Slovena vortaro**, O. Avsek, J.  
Jug. スロベニア: 1999年. 139p. 2600円

■ (svahila) スワヒリ語 ■

● **Vortaro Esperanto-suahila (dua eldono)**, Jan  
KNAPPERT. オランダ: UEA, 1996年. 158p. E-スワ  
ヒリ語, スワヒリ語-Eの小辞典, スワヒリ語解説  
付き. 1000円

■ (sveda) スウェーデン語 ■

● **Lilla esperanto-ordboken (Sveda-Esperanto=Sveda)**, Ebbe Vilborg, スウェーデン:  
Esperantoförlaget, 1988年. 193p. 瑞E-E 瑞両引  
きのポケット辞書. 1400円

● **Ordbok Svenska-Esperanto**, E. Vilborg 編.  
スウェーデン: Esperantoförlaget, 1992年. 478p.  
例文豊富なスウェーデン語E辞典. 9800円

■ (vjetnama) ベトナム語 ■

● **Granda Vortaro Vjetnam-Esperanta**,  
Nguyen Minh Kinh. ベトナム: Mondo, 1999年.  
1412p. 4600円

■ (aliaj) その他の言語 ■

● **Akada leksikono**, André Cherpillod, フランス:  
La Blanchetière, 1989年. 87p. メソポタミア文明  
で使われていたアッカド語のエスペラント辞書.  
900円

● **Nederlands-Esperanto-Nederlands**, Petro  
De Smedt, ベルギー: FEL, 2004年. 573p. オラン  
ダ語対エスペラント両引き辞典. 2500円

● **Nepali-Esperanto vortaro**, Razen  
Manandhar, ネパール: Nepala Esperanto-Asocio,  
2009年. 160p. ネパール語エスペラント辞典.  
1300円

● **Ukraina-Esperanta vortaro-minimumo**,  
オランダ: Bona Koro, 1998年. 297p. ウクライナ語  
-Eの単語を1対1で対応させた辞書. 1000円

● **Vortareto Esperanto-malagasa**, オランダ:  
UEA, 1982年. 39p. E-マダガスカル語辞典.  
400円

● **Vortaro Volapük-Esperanto kaj  
Esperanto-Vorapük**, André Cherpillod, La  
Blanchetière, 2003年. 207p. ヴォラピュク-E, E-ヴォ  
ラピュク両引き辞典. 2000円

~~~~ エスペラントで他言語を学ぶ ~~~~

■日本語を学ぶ■

● **Enkonduko en la Japanan**: 音声版 Kasedo,  
Yamasaki Seikô. 東京: ヤマサキセイコー, 2004年.  
日本語の概要をEで科学的に学ぶための本の音声版.  
井崎倫子・白井裕之による日本語の朗読カセット.  
1000円

★ **Enkonduko en la Japanan**, Yamasaki Seikô.  
ブラジル: Fonto, 2016年. 211p. 日本語の概要をE  
で科学的に学ぶための本. 2000円

● **La Japana lingvo kaj ĝia skribo**, André  
Cherpillod. フランス: La Blanchetière, 2009年.  
12p. 日本語の概要と文字の紹介. 200円

■その他の言語を学ぶ■

● **Dore Domilado Solresol**, André Cherpillod.  
フランス: La Blanchetière, 2008年. 27p. 文字の  
代わりに音を使う人工言語 Solresol の解説書.  
400円

● **Gramatiko de la ĉeĥa lingvo**, Miroslav  
Malovec. チェコ: KAVA-PECH, 1995年. 28p. ポケッ  
トサイズのチェコ語の簡単な入門書. 300円

● **La kelt-semidaj lingvoj**, André Cherpillod. フ  
ランス: La Blanchetière, 2008年. 143p. ケルト語  
派の文法をセム語派の言語と比較研究. 1600円

● **Konciza gramatiko de Volapuko**, André

Cherpillod. フランス: La Blanchetière, 1995 年.  
47p. 人工言語ヴォラピュクの基礎を学ぶ入門書.

650 円

● **Korea eksprese**, Bak Giŭan 著, 韓国: Hanshin Publishing Co., 1989 年, 241p. E で学ぶ, 韓国語の丁寧な解説書.

1000 円

★ **Okcidentaleno en kvin lecionoj**, Ric Berger 著, André Cherpillod 訳, フランス: La Blanchetière, 2017 年, 35p. インターリングの前身「Occidental」の入門用冊子.

400 円

★ **Universalglot: La planlingvo de Jean Pirr**, André Cherpillod, フランス: La Blanchetière, 2017 年, 35p. 1868 年発表の人工言語「Universalglot」を紹介する冊子.

400 円

★ **Volapuko en dek lecionoj**, André Cherpillod, フランス: La Blanchetière, 2016 年, 69p. 1868 年 E で学ぶ, 全 10 課のヴォラピュク教本.

800 円

## 講習用テキスト・学習参考書

〜〜 入門講習用テキスト 〜

● **Baza Cseh-Kurso kun metodikaj konsiloj; gvidilo kaj modelo por instruantoj**, IEI. オランダ: IEI, 1987 年, 171p. 直接教授法「チェ式講習法」.

1800 円

● **Ĉu vi parolas tendare?**, R. Corsetti kaj Mauro La Torre. オランダ: TEJO, 1992 年 (第 4 版), 95p. 絵を見て学ぶ講習用書.

800 円

● **Esperanto per rekta metodo: Internacia ilustrita lernolibro**, S. Marček. スロバキア: la aŭtoro, 2006 年, 110p.

1500 円

● **Esperanto por ni 2~4**, Helena kaj Jozefo Mikulas. ハンガリー: HEA, 1989 年, 64p. 高校生くらいまでの入門講習書.

各巻 1000 円

● **Hanako lernas Esperanton**, Doi Ĉieko. 横浜: Mevo-Libro, 1993 年, 116p. ハナコとその家族が繰り広げる物語仕立ての全 26 課.

1000 円

カセット 1500 円

● **Hanako lernas Esperanton** 単語リスト, 相川節子, 宇治, JEI, 2001 年, 31p.

140 円

● **Kompleta lernolibro de Regula Esperanto**, L. Mimo Espinalt. スペイン: L. Mimo Espinalt, 1973 年, 189p.

2400 円

● **Kunvojaĝu : Praktika Esperanto-kurso por studentoj kaj plenkreskuloj**, P. Gubbins. イタリア: Edistudio, 2002 年, 240p. 全 E 書きの講習用書. 会話体の本文, 筆記・会話練習課題.

2800 円

● **Lernu kantante**, Sylla Chaves. ブラジル: LF-Koop, 1985 年, 63p. 各国民謡の替歌や, やさしい詩,

読み物を通して 1500 語根をものに, 900 円

● **Ludu kun ni! 1+2**, E.V. Formaggio. イタリア: E-Radikala Asocio, 1994/2000 年, 150+128p. イラスト豊富な子供向けの良質な教科書 2 巻セット.

5000 円

● **Plena kursolibro por japanoj / エスペラント講習用書**, 小坂狷二. 東京: JEI, 1958 年, 60p. 短期集中講座用テキスト.

200 円

● **Saluton! Esperanto Aŭtodidakte**, Audrey Childs-Mee. オランダ: UEA, 1996 年 (第 6 版), 234p. 数多くの小問答からなる独習ノート風 E 教科書. 約 600 の基礎語彙, 豊富なイラスト.

1650 円

● **Tendaraj tagoj: situaci-komunika lernolibro**, S. MacGill 著, ハンガリー: ILEI, 1991+1992+1994 年, 42p. 話すことを主眼にした全 30 課 + 会話練習の課題.

3 巻 800 円

● **Universitata lernolibro de Esperanto: N-ro 1 por baza kompreno**, Gim Taekeng. 韓国: Meong-Ji Universitata Eldono, 1973 年, 174p. 各課に読み物, 文法説明, 練習問題を配した.

600 円

● **La unua kursolibro**, エスペラント入門講習書, Sakamoto Syōzi. 大阪: JELK, 1991 年, 96p. 会話を中心としたテキスト本文を左ページに, 新出語, 合成語, 文法のポイント, 練習問題を右ページに配した全 43 課.

600 円

紙上講座 500 円, 講師用引き 700 円

CD 800 円

● **直接教授法で学ぶ E 入門 Esperanto per rekta metodo (Japana versio)**, S. Marček. 青山徹訳, スロバキア: 2007 年, 114p. 10 歳以上の子供を対象とした学習書. 説明は日本語.

1600 円

CD 版 (3 時間) 2200 円

● **まずはこれだけ エスペラント語 (CD 付き)**, 渡辺克義. 東京: 国際語学社, 2009 年, 111p. 発音, 文法の基礎. 旅行で使える文章. CD 付きで音声はアレクサンドラ綿貫.

1500 円

〜〜 DVD・ビデオ教材 〜

● **Esperanto elektronike: DVD**, E@I. スロバキア: Espero, 2006 年. E についての情報, 学習, 利用の 3 分野にわたるテキスト, 写真が多数.

700 円

● **Esperanto, Pasporto al la tuta mondo; Lec.1-16 (4DVD), Teksto, ekzercoj kaj respondoj (2KD)**, Paul Gubbins 編. アメリカ: ELNA, 2006 年. 愉快な Bonvolo 家の人々の暮らしを通して E を初歩から学ぶビデオ講座. DVD4 枚に全 16 課 (各 30 分) を収録, 加えて CD2 枚に全課の対話テキストと練習問題を収録.

9800 円

～～ その他の学習参考書・教材・教具 ～～

■ 文法書など ■

- **ABC-gramatiko de Esperanto**, C. D. Vlemminck, E.V.Damme. ベルギー: FEL, 1994年, 240p. Eの文法要覧, 重要文法項目106をアルファベット順に配列, 6000円
- **Aktuala metodo de Esperanto (AME)**, Geraldo Mattos. ブラジル: Fonto, 1987年, 142p. ワークブック形式の全12課, 1800円
- **Daŭriga kurso post cseh-kurso**, Margarete Saxl 編. デンマーク: Dansk E-Forlag, 1983年, 56p. 1700円
- **Daŭriga lernolibro de esperanto: Laŭ rekta metodo**, RH アカデミーオ. 京都: RH, 1985年, 20p. 200円
- **Egaleco kaj paco per Esperanto**, L. Forsman. スウェーデン: Karlskoga Popola Altlernejo, 125p. 2200円
- ★ **Ekzercoj de Zamenhof** ザメンホフのエスペラント基礎文例集, L.L.Zamenhof/ 峰芳隆編, 大阪: JELK, 2015年, 38p. Zが1894年に出版した学習読本を初学者向けに再編集, 300円
- **Ekzercoj en la internacia lingvo Esperanto**, L. Forsman. スウェーデン: la aŭtoro, 1999年, 102p. ワークブック形式の初級E練習帳, 2300円
- **Gramatiko de Esperanto**, M.Malovec. チェコ: KAVA-PECH, 2000年, 135p. Eの易しさを認識し, 文法を基本から解き明かす, 2000円
- **Instrui esperanton por komuniki**, C. Samain. フランス: SAT, 1994年, 15p. 200円
- **Lingvaj anguloj**, Felicien Baronnet. フランス: SAT-Broŝurservo, 1990年, 104p. ことばの用法に対する疑問に著者が回答する, 700円
- **Prenu plu**, G.Koffi. フランス: SAT, 1995年, 113p. 文法と読み物, 800円
- **La vortfarado en dek lecionoj**, A. Cherpillod. Courgenard: A. Cherpillod, 2003年, 23p. E造語法の解説書, 語根と語尾, 接尾辞, 合成語における主な語の役割など, 分かりやすく説明, 500円
- **Zamenhofa Ekzemplaro**, 野村理兵衛, 名古屋: NEC, 1989年, 512p. Eの語法と表現の辞典, Zの主な著作から多様な表現を集めた, 8900円
- **エスペラント言語学序説**, 岡本好次. 大阪: JELK, 1992年, 190p. 学習者の疑問に答える, 500円
- **エスペラント語の入門書: Enkonduko al Esperanto**, 藤本達生. 京都: 天声社, 2006年, 212p. 著者によれば「変則」E文法書, 16条の文法, その他, 日頃の疑問が明らかになる, 1429円

- **エスペラント接続詞の用法**, 小坂狷二. 東京: JEI, 1990年, 144p. 1200円
- **エスペラント前置詞略解**, 小坂狷二. 東京: JEI, 1981年, 463p. 1200円
- **エスペラント文法の散歩道 / Promenado en gramatiko** 改訂新版, 小西岳. 大阪: JELK, 2009年, 119p. A5判, 1000円
- ★ **考えるエスペラント文法**, 小西岳, 大阪: JELK, 2015年, 112p. 考える文法講座, 文法アラカルト, Eseoĵ pri la gramatiko の3部構成, 900円
- **ザメンホフの文例に見るエスペラント動詞の意義と用法**, 野村理兵衛編. 富山: 著者, 1997年, 102p. 900円
- **実用エスペラント講座**, 栗田公明, 静岡: 静岡教育文化センター, 1999年, 217p. 通じるEの勘どころを, 解きあかす, 2000円
- ★ **単語力から総合的な語学力へ** —エスペラント応用語彙論—, 後藤齊, 東京: JEI, 2015年, 144p. 800円
- **まるごとエスペラント文法 (改定版)**, 藤巻謙一. 東京: JEI, 2012年, 389p. 初心者が間違いやすい点, 日本語とEの類似点と相違点, 表を多用した視覚的レイアウト, 充実した目次と索引, 2000円

■ 会話 ■

- **Ĉu vi parolas esperante?**, A. Pettyn. 東京: JEI, 1999年 (2a eld.). 96p, ワルシャワ放送のE語アナウンサーが吹き込み, CD 2000円  
テキスト 1000円
- **Ekparolu esperanton! 150 paŝoj kaj etaj legaĵoj**, Lars Forsman. スウェーデン: Karlskoga Popola Altlernejo, 1994年, 52p, 1200円
- **Esperanto en epizodoj; paroligaj ekzercoj por kursoj kaj studrondoj**, A. Pettyn. フィンランド: Oy Mendoservo Ak, 1992年, 92p, 会話に必須の疑問文と答え方を示す, 1300円
- **Konversacia Vortaro**, Ed Borsboom. オランダ: IEL, 2010年, 111p. 初版は1930年でA. Csehによる小さな辞書, 改訂版の第六刷, 2200円
- **Tom kaj Tina, instrukcio**, O. Nederland. デンマーク: Dansk E-Forlag, 1970年, 20p, 100円
- **エスペラント会話教室 - 新訂版: Nova kurso de Esperanta Interparolo** 第3版, 竹内義一・タニヒロユキ. 大阪: JELK, 2007年, 172p. 内容と構成を時代に合ったものに, 1000円
- **エスペラント会話上達法**, 藤本達生ら. 大阪: JELK, 2001年, 127p. 40人のエスペランティストが書く会話上達法, 500円
- **エスペラント実用作文教室**, 相川節子. 大阪: リベローイ社, 2012年, 104p. 日常生活に必要な簡

単な文をどのように表現するか、*La Movado* の「実用作文教室」応募の訳文を中心に編集。 800 円

● **Esperanto** はこうして話す: **Esperanto tiel parolata**, 藤本達生。大阪: JELK, 2006 年, 124p. UK を想定した会話。日本語訳付き。 1000 円

● **啓蒙と前戯・Metodo de spertulo**, 川村泰範。京都: 天声社, 2002 年。どうしたらうまく E を話せるようになるかを読物風に書いてある。 1524 円

● **日常会話のエッセンス** 日本語・Esperanto・英語・中国語, 宮本一郎・姜琴芳。富山: 桂書房, 1998 年, 127p. 1000 円

### ■ 作文・文通 ■

● **Esperanto** 初級・中級の作文, 阪直。東京: JEI, 1984 年, 127p. 「点動詞」「線動詞」の概念を導入し、動詞の用法を明快に解説。 980 円

● **Esperanto** 文通案内, 宮本正男・白石茂生。東京: 要文社, 1969 年, 110p. 550 円

● **翻訳のコツ + 付録: 動詞と文型**, 山川修一。東京: JEI, 1989 年, 101p. 日本語に対応する適切な E の表現とはなにかを伝授。 750 円

● **翻訳の実際**, 松葉菊延。愛知: E 研究社, 1975 年, 181p. 数々の名翻訳を日本語と E で対照。 300 円

### ■ その他の参考書・教材・教具 ■ (クイズ, ゲームを含む)

● **Bekkurso: Nova ekzercaro pri sufiksoj kaj prefiksoj: kun KD**, D.E. Keefe。中国: ĈEE, 2007 年, 125p. 接頭辞・接尾辞は言語の「くちばし」。くちばしを学ぶ。CD 付き。 2300 円

● **La Bildstrioj kiel lernolibroj**, Michel Dechy。フランス: Michel Dechy, 2010 年, 32p. 漫画タンタンシリーズの愉快な挿絵をもとに、学習者をいかにしゃべらすかに重点をおいた学習書。 1200 円

● **Ĉefaj principoj de fremdlingvo-instruado**, A. S. Melnikov。ロシア: RŜPU/ILEI, 1999 年, 96p. 苦痛を伴わない教授法を探る。 1700 円

● **Domiling 1, 5, 6, 7, 8**, ハンガリー: , 1987 年。遊びながら単語が覚えられる E ドミノ。1 のテーマは頻出名詞, 3 は動物, 5 は遊びとスポーツ, 6 は食物・草花, 7 が動作, 8 は前置詞。 各 1200 円

● **Esperanto ABC**, J. Rommesmo。ノルウェー: Eldonejo Esperanto, 2001 年, 32p. E のアルファベットを 1 字毎に E で紹介しながら、その字を使った短い文が絵と一緒に紹介されている。 1800 円

● **Esperanto de nivelo al nivelo**, K. Zsofia, Kovacs Marta, k.a. ハンガリー: Idegenyelvi Tovabbkepzo Kozpont, 2008 年, 136p. Komuna Eŭropa Referencakadro por lingvoj (KER) の試験の問題集。 1600 円

● **Gimnastiko por cerbo** / 頭の体操, 辰巳博。大阪: JELK, 1986 年, 126p. 数学パズル集。 400 円

● **Instruado de Esperanto: Metodoj kaj materialoj**, R. Corsetti, E. Vilisics, A. Di Donato, C Bourlot, L. Pampaloni kaj P. Cinquantini。イタリア: CoEdEs, 1996 年, 19p. E 教授法と教材についての 6 つの報告。 1200 円

● **Internaciaj Ekzamenoj de ILEI/UEA (3a eldono)**, オランダ: ILEI/UEA, 2008 年, 39p. E 国際学力検定試験の要項ほか、初級ならびに中級試験の出題例。 660 円

● **Krucenigmoj kaj humuro**, Stano Marček, Moskva, 1977 年, 53p. さまざまなクロスワードパズル。 750 円

● **Kurso de Esperanto: Komplete por instruisto - demandoj kaj respondoj + gramatikaj klarigoj**, A. kaj T. Sekelj。オランダ: IEI, 1988 年, 108p. 1500 円

● **La laŭta vekhorloĝo kaj aliaj atentokaptiloj**, Stefan MacGill。ハンガリー: HEA, 1988 年, 200p. 会話を導く教材。 1500 円

● **Leksikaj ekskursoj 1**, Ch D. Vleminck kaj E. Van Damme。ベルギー: FEL, 1997 年, 118p. テーマは「時間, 空間, 生・病・死」。 1600 円

● **Leksikaj ekskursoj 2**, Ch.D.Vleminck kaj E.Van Damme。ベルギー: FEL, 2000 年, 208p. 基本テーマは「社会生活」。 1900 円

● **Leksikaj ekskursoj 3**, Ch.D.Vleminck, E.Van Damme。ベルギー: FEL, 2005 年, 190p. 基本テーマは「戦争と平和」など抽象的な単語。 2400 円

● **Metodiko de la esperanto-instruado**, Rudolf Rakusa。オランダ: UEA, 1992 年 (3a eld.), 189p. E の教授法について。 900 円

● **Multlingva frazlibro**, Y. Manhitu。オランダ: UEA-Oceania Komisiono, 2009 年, 143p. 日常よく使われる単語や文が E, 英, 仏, インドネシア語, など 9 言語で表現されている。 1100 円

● **Paroj**, Green Rats。2004 年。トランプの神経衰弱のようにして遊ぶカード。分詞, キッチン, 事務所, 花のシリーズ。注文の際はシリーズ名を明記。全 4 点。 各 700-800 円

● **Proverbaro esperanta**, L.L.Zamenhof。著 C. Register 編。スペイン: Stafeto, 1974 年, 167p. E ことわざ集。テーマ別の索引付き。 900 円

● **Rapidaj rakontoj**, Green Rats。2005 年, 72 枚の絵を種に話を作る。 560 円

● **Survoje al Esperantujo**, E.Fontes。ブラジル: Editora Pleiade, 2000 年, 72p. 会話しながら E の構造を学べる講習書。 600 円

● **Teorio kaj praktiko de Lingvo-instruado, I.** Szanser. ハンガリー: ILEI, 1992 年, 170p.

2100 円

● **Vorto-Mozaiko;** ludkartaro. 東京: TEKO, 1991 年, 101 枚の文字カード並べて E の語根を作る.

1200 円

★**エスペラント学力検定試験問題集・解答付き** (2016 年版), 東京: JEI, 2016 年, 46p. 2003 ~ 2015 年に実施した検定試験問題と解答.

(2003 年版, 1995~97 の問題, 傾向は同じ, 250 円)

● **エスペラント教材に関する調査報告書**, 関西 E 連盟教育部. 豊中, 100 円

● **エスペラント原典**, L. L. Zamenhof. 青森: 水星舎, 1987 年, 179p. Fundamento de Esperanto 旧版の復刻, 中身は E. 新書判, 1000 円

● **講習会のやり方**, サカモト ショージ原著, KLEG 組織部編. 大阪: JELK, 1979 年, 46p. 200 円

★**ドリル式エスペラント入門・解答集 (セット)**, JEI 新教材企画委員会. 東京: JEI, 2017 年, 自習教材で, 問題集 100p と解答集 47p とから成る.

1000 円

(問題集のみ 800 円, 解答集のみ 200 円の別売可能)

● **日・エス・英対照エスペラント語第一歩 / Unua paŝo por Esperanto**, 野田有望編, 埼玉: 有望舎, 1994 年, 107p. E がビジネス用語として使われる場合を想定して編集された.

300 円

---

## やさしい読み物と対訳

---

~~~~ やさしい読み物 ~~~~

● **Am... ..uziĝu**, A. Cherpillod. フランス: La Blanchetière, 2010 年, 35p. 思わず吹き出してしまいうばなし 250 話, 500 円

● **Amuza legolibro en Esperanto**, A. Lienhardt. Hungara EA, 1984 年, 216p. 愉快な小話が計 100 編, 2000 題の「問いと答え」, 1200 円

● **Amuze lernu**, LEE Chong-Yeong 編, 挿絵 PARK Yeon. 韓国: KEA, 2011 年, 200p. Ridante lernu の姉妹編, 編者没後 3 年の記念に, 1300 円

● **Dankon, amiko!**, C. Piron. オーストリア: Pro E, 1990 年, 36p. 推理劇風の読み物, 600 円

● **Dek fabeloj; Lernolibro por Grupa Legado aŭ Hejma studado**, C. Kohrs, D. Kruger. アメリカ: Children around the world, 1996 年, 36p. 1000 円

● **Detektivu pri la Krismo de Katrina**, オランダ: E-dukati, 2008 年, 42p. 2000 円

● **Esperanto ne estas nur lingvo**, Spomenka ŠTIMEC. ユーゴスラビア: IKS, 2002 年 (第 4 版), 24p. E 運動やエスペランチストの生活, 700 円

● **Esperanto per 209 vortoj**, A. Kerbel. イスラエル: 2006 年, 227p. 209 語で学ぶ E. 2000 円

● **Esperanto per 209-309 vortoj**, A. Kerbel. イスラエル: 2006 年, 227p. 309 語で読む E. 1700 円

● **Esperanto per 309-501 vortoj**, A. Kerbel. イスラエル: 1999 年, 258p. 499 語でステイブンソンの「宝島」を再話, 2100 円

● **La estonto dependas de ni; Facila legolibro verkita per 1700 morfemoj**, S. Chaves. ブラジル: LF-Koop, 1986 年, 100p. 最初の物語は 1000 語根使用, 2, 3 番目は 1700 語根を使用, 500 円

● **Facila skeĉ-albumo**, B. Potts. ブラジル: Fonto, 1984 年, 112p. 楽しい 100 の寸劇, 2100 円

● **Faktoj kaj fantazioj**, M. Boulton. オランダ: UEA, 1984 年, 431p. 世界の民話, 物語, 豆百科的なエッセー, 笑い話, ことわざなど, 1600 円

● **Fundamenta Krestomatio**, Zamenhof 編. G. Waringhien 校注. オランダ: UEA, 1992 年, 446p. 1907 年に編まれた古典的模範文集, 1300 円

● **Gaja leganto per esperanto (2a libro)**, P.E.Schwerin. オーストラリア: Bookleaf Publishing, 1997 年, 64p. 小話, 言葉遊び, ことわざ, など思わず笑い出したくなる話, 2000 円

● **Gerda malaperis!**, C. Piron. ブラジル: Fonto, 1983 年, 62p. 約 600 の最頻出語根を使用して書かれた推理小説仕立ての学習読み物, 1200 円

● **Humuro: laŭ la skota maniero**, Andrzej kaj Remigiusz PETTYN. ベルギー: FEL, 1995 年, 84p. スコットランド人をネタにしたジョーク, 950 円

● **Ili kaptis Elzan!**, J. Valano. ブラジル: Fonto, 1985 年, 100p. ハラハラ of 犯罪小説, 1300 円

● **Joĉjo**, E. Otto. オランダ: IEI, 1985 年, 96p. やさしい読み物, 700 円

● **Katrina malfruas**, S. Johansson. 大阪: JELK, 2004 年, 48p. E 原作のやさしい読み物, 全 20 章, 500 円

● **Kion ajn. Facila rakonto**, S. Johansson. スウェーデン: Eldona Societo Esperanto, 2002 年, 63p. E 原作, 中級の読物に最適, 1600 円

● **La kisa malsano**, C. Piron. オーストリア: Pro E, 2000 (2 版) +1991 年, 78p. キスしないではいられないウイルス性の奇病, 「学習」読み物, 1600 円

● **La krismo de Katrina**, S. Johansson. 大阪: JELK, 2001 年, 36p. 入門講習を終えたばかりの人におすすめのやさしい読み物, 400 円

● **Lasu min paroli plu!**, C. Piron, ブラジル: Fonto, 1984 年, 127p. *Gerda malaperis!* の各章に対応した難易度の読み物 35 編. 2 冊一緒に, 2800 円

● **Libera ekflugo**, S. Chaves. ブラジル: LF-

Koop, 1986年. 167p. 712語根で読める第1部から2000語根を使った第3部まで. 1000円

● **Ludoviko Zamenhof: esperanto-lernolibro kun ekzercoj por progresantoj**, L. Forsman. スウェーデン: Karlskoga Popola Altlernejo, 1993年. 57p. ザメンホフ伝で文法の基礎を. 1900円

● **Najbaroj kaj boroj**, Stefan MacGill. イタリア: Edistudio, 1989年. 215p. 劇の台本を中心に, 設問, 練習問題, 中級読み物など. 1800円

● **Ni, homoj**, Zora Heide. デンマーク: Dansk E-Forlag, 1970年. 71p. 故郷ユーゴスラビアを描く6短編. 1200円

● **Ni komedietas...**, Zora Heide. デンマーク: Dansk E-Forlag, 1971年. 32p. 100円

● **Nova esperanta krestomato**, W. Auld 編. オランダ: UEA, 1991年. 509p. Eの最新規範文典. 1300円

★ **La orpantolono** 金ズボン, Max Lundgren 作 / Bertil Nilsson E 訳 / 大黒由起子 和訳, 横浜: Mevo-Libro, 2016年. 87p. スウェーデンの人気児童文学を少ない単語数でE訳. 900円

● **Paŝoj al plena posedo**, W. Auld 編. スペイン: Heroldo de E, 1968年. 229p. 文芸作品を中心とした30編の読物+180題もの練習問題. 1500円

● **Paŝoj al pli alta ŝtupo**, Lu C. kaj Wang H., Han D. 訳. 中国: ĈEE, 1994年. 195p. 初学者のための150編. 900円

● **Postkursaj legaĵoj**, V. Oljanov kaj N. Janev 編. ブルガリア: BEA, 1985年. 141p. 短い物語の第1部, 原作・翻訳読み物の第2部. 1200円

● **Rakontoj por ĉiuj aĝoj**, Luiza Carol. ブラジル: Karavelo, 2009年. 166p. 様々なことわざに因んだ易しい読み物. 全26話. 2800円

● **Ridante Lernu**, LEE Chong-Yeong. 韓国: KEA, 2007年. 167p. もっとも効果的な学習方法は『笑いながら学べ』. 1200円

● **Sascha ĉe Karlskoga Popola Altlernejo: Esperanto-lernolibro kun ekzercoj por daŭrigantoj**, Lars Forsman. スウェーデン: Alfabeto, 1995年. 60p. 文法基礎固めに. 1200円

● **Sen pardono**, C. Piron. オーストリア: Pro E, 1988年. 20p. ピロンの短編にフランス語によるコメントと訳を付す. 500円

● **La sentimulo**, J.F. Cooper. R. Imbert 翻案訳. ユーゴスラビア: IKS, 1984年. 72p. 全30章の物語. 基本語根約600を使用. 1000円

★ **Unua legolibro**, Kabe, ブラジル: Fonto, 2016年. 178p. 1922年初版. Kabe編集の読み物集. 1900円

● **Vere aŭ fantazie**, C. Piron. ブラジル: Fonto,

1989年. 216p. 405の基本語根から出発し, 読み物を通して少しずつ単語力もつく. 3500円

● **Vojaĝo de Onia**, KIM Onnuri (Onia). 韓国: Korea E-Asocio, 2014年. 120p. ヨーロッパの国々を旅して得た人の温かさでEの良さ. 1400円

● **Vojaĝo kun Katrina: Facila rakonto**, 大阪: JELK, 2002年. 60p. やさしい読み物. 500円

● **222 simplaj versaĵoj por komencantoj**, Laŭlum. 中国: ĈEE, 1995年. 127p. E初学者のための222編の詩. 700円

★ **50 Fabloj de Ezopo**, 中垣虎児郎 訳, 大阪: JELK, 2016年. 87p. イソップ童話50編. 600円

~~~~ 語注付き読み物・対訳書 ~~~~

● **Barbro kaj Eriko** バルバラとエリーコ やさしい対訳読み物, Alois SCHNEIDER kaj Magda CARLSSON. 中村正美訳. 神奈川: モンターロ企画出版会, 2009年. 99p. 900円

● **La gimnazio** / 高等学校, Šalom Aleĥem. Zamenhof / 野島安太郎訳, サカモト ショージ注釈. 大阪: JELK, 1988年. 102p. ザメンホフと野島安太郎の名訳を味わいながら学習できる対訳書. 500円

● **Kvar fabeloj de Miyazawa Kenzi** エスペラント対訳 宮沢賢治童話集, 宮沢賢治, 小西岳訳. 大阪: JELK, 2013年. 141p. 「気のいい火山弾」「ひのきとひなげし」「蛙のゴム靴」「蜘蛛となめくじと狸」が日本語対訳で. 竹花人の版画多数. 1200円

● **愛あるところ神あり Kie estas amo, tie estas Dio**, Tolstoj 原作. 川崎直一訳注, Ŝidlovskaja 訳. 東京: JEI, 1992年(復刻). 4+382+4p. 原作トルストイ, E訳 Kie estas Amo, tie estas Dio に川崎直一が詳細な注釈を施した対訳学習書を復刻. 1200円

● **アラスカの駅伝 対訳 La Alaska stafeto**, Frantisek OMEĽKA. 石川一也訳. 掛川: 掛川エスペラント会, 2012年. 175p. 1920年代, アラスカの町でジフテリアが発生. 患者を助けるため血清を持って1100キロの道のりを犬ぞりで走破. 1000円

● **現代人のエスペラント: 輪読 12カ月(春・夏の巻)**, 宮本正男編. 東京: 要文社, 1969年. 89p. 多様な読み物に注釈を施した. 300円

● **現代人のエスペラント: 輪読 12カ月(秋・冬の巻)**, 宮本正男編. 大阪: JELK, 1977年. 89p. これでE原作文学も読みこなせる. 300円

● **対訳カル口**, E. Privat. 板橋元, 小山武, 山崎勝訳. 横浜: Mevo-libroj, 2002年. Karloの日本語対訳本. 900円

● **やさしいエスペラントの読み物**. 宮本正男訳注. 東京: 大学書林, 1962年. 116p. Kabe訳の白雪姫,

- UEA 文芸コンクール受賞の短編など, 900 円  
 【Sylla Chaves の学習シリーズ】
- 2. La juna verkisto, 32p. 500 円
  - 3. Varia bukedo, 32p. 500 円
  - 6. Nova amiko inter ni, 40p. 500 円
  - 7. Unu tago en la vivo de Teodoro kaj aliaj legaĵoj, 32p. 500 円
  - CD このシリーズの歌と本文を主として 1 から、部分的に 3, 5 から抜粋して CD に, 1500 円

---

## エスペラント語学・運動研究

---

～～～ 総記・運動・言語問題 ～～～

- **Afero de Espero: Konkiza historio de la Esperanto-movado en Afriko**, H. Goes. オランダ: UEA, 2007 年, 86p. アフリカの E の歴史. 950 円
- **Afrikanoj kaj mi**, Mirejo GROJAN スイス, 2009 年, 30p. アフリカ人との体験を綴った 36 編から成る小冊子, 300 円
- **Albana Esperantisto (enkonduka numero -Julio 1992)**. アルバニア: Albana EL, 1992 年, 16p. 100 円
- **Alfabela katalogo pri la kolektoj de Internacia Esperanto-Muzeo**, オーストリア, 1969 年, 462p. 10000 円
- **Analiza historio de Esperanto-movado**, E. Drezen. 京都: L' omnibuso, 1972 年, 95p. 1920 年代までの E 運動を詳細に記述, 300 円
- **Antaŭen: Mesaĝo al gelernantoj**, MACUKI Joŝinobu. 東京: 2007 年, 55p. 著者の学級通信 Antaŭen, 退職後, 記事を E 訳して発行 500 円
- **Ariadna fadeno: Universala Alfabela nomaro-adresaro (ANA)**, Vladimir F. kaj aliaj ロシア: Impeto, 1993 年, xx+ix+116p. 最初の E 百科の試み (1915 年) を復刻, 1000 円
- **La arto labori kune**, D. Blanke, U. Lins. オランダ: UEA, 2010 年, 901p. UEA 元会長 H. Tonkin の 70 歳を祝って出版, 100 人以上のゆかりの人たちが寄稿, 7600 円
- **La Asocio/ Skizoj kaj studoj pri la historio de UEA**, Ziko van Dijk. ベルギー: FEL, 2008 年, 301p. 1960 年代までの UEA の歴史を紹介, ホドラー図書館, 中央事務所のことなど, 4300 円
- **Aventuroj de pioniro**, E. Privat. スペイン: Stafeto, 1963 年, 143p. 2000 円
- **Aventuroj en Esperantujo**, R. Harry. オーストラリア: AEA, 1994 年, 82p. 元国連大使で E 界でも活躍した著者が語る E 体験, 1000 円
- **Aziaj kontribuoj al esperantologio, (Aktoj**

- de la 30-a Esperantologia Konferenco en la 92-a Universala Kongreso de Esperanto, Jokohamo 2007)** オランダ: UEA, 2008 年, 61p. 2007 年横浜 UK での 8 名の講演録集, 1800 円
- **Bibliografio de disertacioj pri Esperanto kaj interlingvistiko**, E. Symoens 編. オランダ: UEA, 1989 年, 159p. E 語学, 及び国際語学の学術文献目録, 1200 円
- **Bibliografio de disertacioj pri Esperanto kaj interlingvistiko, suplemento**, E. Symoens 編. オランダ: UEA, 1995 年, 63p. 上記の補遺, 500 円
- **Bibliografio de la publikaĵoj de R. Haupenthal 1962-1972**, R. Haupenthal. スイス: KCE, 1972 年, 21p. 400 円
- **Bibliografio de la publikaĵoj 1962-1979**, Iltis の図書刊行リスト, 900 円
- **Bjalistokaj Esperantistoj**, 多数著. ポーランド: CLZ, 2013 年, 72p. ザメンホフ誕生の町ビャウイストクのエスペランティスト 12 人が町の魅力や思い出などを語る. ポーランド語 E 対訳. 写真多数, 1400 円
- **Bona espero-idealo kaj realo**, Roman DOBRZYŃSKI. スロバキア: Stano Marček, 2008 年, 256p. ブラジルの子供の家 “Bona espero” についてインタビュー形式で綴られた本, 3300 円
- **Bona ŝanco**, W. Bormann. スペイン: Stafeto, 1970 年, 246p. エスペラントと社会についての講演, 1000 円
- **Bonvenon en nia mondo**, Bent Jensenius. KAVA-PECH, 2009 年, 126p. E の世界をより楽しむためのテキスト. 利用価値のある情報満載. 各章毎に質問が設定されている, 2000 円
- **Centjara Esperanto: Jubilea libro de Akademianoj**, G. Mattos 編. ブラジル: Fonto, 1987 年, 240p. E 発表 100 周年を記念して, E アカデミー会員有志 16 人が寄稿した論文集, 2000 円
- **La centra oficejo de UEA en vortoj**, G. Koffi. オランダ: UEA, 2002 年, 46p. UEA の Centra Oficejo のガイドブック, 700 円
- **Ĉu kultura integriĝo de Eŭropo?**, Jiri LAUBE 訳. チェコ: KAVA-PECH, 2008 年, 31p. 著者 85 歳記念に出版の小冊子, 300 円
- **Ĉu nur-angla Eŭropo? Defio al lingva politiko**, R. Phillipson. I. Ertl 訳. オランダ: UEA, 2004 年, 254p. 「英語だけのヨーロッパ?—言語政策への挑戦」, 3800 円
- **La danĝera lingvo: Studo pri la persekutoj kontraŭ Esperanto**, Ulrich Lins, ロシア, Progreso, 1990 年, 568p. E 運動迫害の歴史を辿った「危険な言語」の改訂・増補版, 3100 円

★ **La danĝera lingvo: Studo pri la persekutoj kontraŭ Esperanto**, Ulrich Lins, オランダ:UEA, 2016年, 375p. 上掲の本の内容をよりE運動の迫害に絞る, 2連崩壊後の情報を加えた改訂版.

2700円

● **Dek gazetoj**, A.Korĵenkov, H. Gorecka, k.a. ロシア:Sezonoj, Litova E-Asocio, 2010年, 31p. E界の名だたる雑誌10誌の歴史を簡潔に紹介.

700円

● **Dek libroj**, A. Korĵenkov, H. Gorecka k.a. ロシア:Sezonoj, Litova E-Asocio, 2010年, 31p. Eの発展に大きな影響を与えた本10冊を紹介.

700円

● **Dek tagoj de kapitano Postnikov**, M. Bronštejn. ロシア:Tiĥvin, 2004年, 332p. ロシア人ザメンホフとポストニコフを主人公に1910年ワシントンで開かれた第6回世界E大会に向かう船上での10日間と, ザメンホフの死後の話を史実に基づき描く, 別売DVDあり.

4400円

● **La deveno de Esperanto**, G. Mattos. ブラジル:Fonto, 1987年, 107p.

1000円

● **Diskutlibro pri malpli uzataj lingvoj**, J. Baneres, M. Strubell. E. G. Evans 訳, オランダ:UEA, 2002年, 59p. ヨーロッパにおける少数民族語の様々な問題について答える.

1100円

● **Du intervjuoj; Interparoloj kun Kalman Kalocsay kaj William Auld**, R. Haupenthal. ドイツ:Ilitis, 1979年, 28p.

700円

● **Elektitaj paroladoj kaj prelegoj**, Ivo Lapenna. オランダ:UEA, 2009年, 163p. Ivo Lapennaの演説集, 1966年に出版された物に二つの演説が追加されている.

1400円

● **El la Revuo Orienta** 第2巻, 1937-60, 1977年, 304p. 日本E学会機関誌から抜粋.

1000円

● **El verva vivo ĵurnalista**, S. Maul. ベルギー:FEL, 2005年, 271p. 雑誌Monatoの創刊者として知られている著者の半生.

3200円

★ **Enciklopedieto de Esperanto**, André Cherpillod, フランス:La Blanchetière, 2015年, 158p. Eに関する言葉や人を集めた百科事典.

1300円

● **English as “Tyrannosaurus Rex”: how can we preserve other languages from annihilation?**, Andera Chiti-Batelli 著 /Karen Christenfeld 訳, 2002年, 16p. 国際語としての英語が他言語に与える影響とは. またその中のEの役割とは. 本文英語.

400円

● **Enkonduko en la libroskioncon de Esperanto**, R.Haupenthal. ドイツ:Ludwig Pickel, 1968年, 44p.

400円

● **Enkonduko en la originalan literaturon de**

**Esperanto**, W. Auld. ドイツ:Ilitis, 1979年, 101p. エスペラント原作文学入門.

1700円

● **En la serĉado de la mondlingvo aŭ interlingvistiko por ĉiuj; Serio Scio 7**, A.Duliĉenko. ロシア:Sezonoj, 2006年, 158p. (国際補助語) 思想の歴史と展望

2600円

● **Esoj memore al Ivo Lapenna**, C. Minnaja. オランダ:UEA, 2001年, 417p. ラペナの仕事を持ち起こした. UK 祝賀演説のCD付き.

6700円

● **Esperantismo. Prelegoj kaj esoj**, G. Moya Escayola. スペイン:Barcelona E-Centro, 2002年, 238p. 国際語問題に関するエッセイ.

1700円

● **Esperanto as a starter language**, Angela Tellier, イギリス:Esperanto UK, 2013年, 76p. 子供へのEを使った外国語教育についての論文. 全英文.

1800円

● **Esperanto en la 21a jarcento**, LEE Chong-Yeong kaj aliaj. 韓国:KEA, 2001年, 392p. 著者のEに関する論文集. 11人の寄稿論文も.

2300円

● **Esperanto estas facila**, Renato Corsetti 編. Kunordiganto de la Diskutlisto *La bona Lingvo*, 2012年, 140p. 新語の過度の導入を抑える試み, やさしい別の単語でいかに表現できるか?の単語リスト.

1100円

● **Esperanto in “The New York Times” (1887-1922)**, Ulrich Becker, アメリカ:Mondial, 2010年, 273p. NYタイムズ紙に見るEの最初の35年. 全英文.

3800円

● **Esperanto kaj kulturo - sociaj kaj lingvaj aspektoj**, D.Blanke red. オランダ:UEA, 2001年, 50p. 「Eと文化・社会・言語の様相」.

1100円

● **Esperanto kaj socialismo? Pri la movado sur la alia flanko**, D. Blanke. アメリカ:Mondial, 2004年, 64p. 1945年から89年までの「東側」でのE運動の積極的側面と, 暗い側面.

2100円

● **Esperanto: komenco, aktualo kaj estonteco. Aktoj de la 33-a esperantologia konferenco en la 95a UK, Havano 2010**, V. Benczic, H. Tonkin, S. Štimec, Ch. Kiselman, A. Wandel. オランダ:UEA, 2011年, 116p. 2010年UKでのE学会議の公式記録.

1760円

● **Esperanto: language, literature and community**, P. Janton. H. Tonkin 訳. アメリカ:State University of New York Press, 1993年, 169p. Eの思想的背景, 言語, 文学, 運動の解説, 研究書. Esperanto: lingvo, literaturo, movado (UEA刊)の英訳版.

2100円

● **Esperanto-lingvo de kulturo kaj personeco**, A.S.Melnikov. Justo, 2007年, 93p. E文化について.

2500円

- **Esperanto: lingvo, literaturo, movado**, P. Janton. オランダ:UEA, 1988年, 119p. Eのすべてについて解説. すぐれた研究の書. 1100円
- **Esperanto-Mia Akompananto**, Milan SUDDEC. クロアチア:2007年, 56p. Eとともに歩んだ80年の人生. 1100円
- **Esperanto movado**, Mukunda Pathik. ネパール:Nepala EA, 2005年, 133p. ネパールのE運動の簡単な歴史など. 150円
- **Esperanto vivos malgraŭ la esperantistoj**, Z. Tisljar. スロベニア/クロアチア:Inter-kulturo/Libro TIM, 1997年, 177p. E運動とその共同体をめぐる発言・エッセー. 1500円
- **Eŭropo, vi baldaŭ mortos!**, Z. Tisljar. スロベニア:Interkulturo, 2005年, 62p. EUを言語から考える. 900円
- **EVA50年の歩み**, 2009年, 426p. 1953年に創立して以来, 機関紙EVAを発行してきた足跡を主な記事を抜粋してまとめた. 2000円
- **Fake pri esperanto kaj esperante sciencoj**, Z. Pluhar. チェコ:KAVA-PECH, 2005年, 84p. 論文集「科学と技術におけるEの活用」. 1500円
- **Familia lingvo:Esperanto: Teknikaj Kajeraj N-ro.4**, G. R. Ledon. ブラジル:la aŭtoro, 1996年, 19p. 家庭用語としてのE. 200円
- **La familio Zamenhof**, Z. B.-Fornalowa. L-F Koop, 2000年, 224p. 詳しい調査に基づいたZ家についての著作. 2800円
- **La fenomeno Esperanto**, W. Auld. オランダ:UEA, 1988年, 120p. Eの必要性, 歴史, ことばの仕組み, 原作文芸への案内など. 1100円
- **Financa evoluigo; manlibro pri la financa programo de la esperanto-movado**, H. Tonkin. オランダ:UEA, 1976年, 64p. 400円
- **Gvidlibro pri Esperanto-movado en Azio**, Doi Ĉieko 編. 神奈川:Mevo-libroj, 1995年, 90p. 各国のE事情, 団体名鑑, その他関連情報. 600円
- **Hillel la saĝulo, lia vivo, lia instruo**, A. Cherpillod. Courgenard:La Blanchetière, 2005年, 36p. ヒレリスモとヒレルについて. 550円
- **Hispana, Kataluna, Mangada...verkoj de Dil Avia**, HIRAI Yukio. 大阪:リバーロイ社, 2003年, 135p. スペイン市民戦争などに関して. 800円
- **historieto de esperanto**, ludovikito. 東京:リプロテコ東京, 1998年, 467p. 4600円
- **Historio de Esperanto**, A.Korĵenkov. ロシア:Sezonoj, 2005年, 128p. 「第一書」からベルリンの壁の崩壊までの歴史. 巻末には主要人物の略歴も. 1400円
- **Historio de Esperanto; 2-a aktualigita eldono**, K. Beckmann. オーストリア:Aŭstria EI, 1988年, 16p. 400円
- **Historio de la Esperanto-Movado en Sud-Afriko kaj ties periferioj**, Elisée By'Elongo Ish'Eloke, ベルギー:MAS, 2015年, 175p. 南アフリカでのE運動の歴史. 2300円
- **Historio de la lingvo Esperanto 1887-1927**, E. Privat. オランダ:Internacia EI, 1982年, 199p. Eの歴史に関して基本的な文献の一つ. 2300円
- **Historio de UEA**, Ziko van Dijk. スロバキア:Espero, 2012年, 369p. UEAを築き上げた人々の新事実や意外な事柄. 2300円
- **Historio 1909-1984**, Lindhorst. ドイツ:Internacia Fervoĵista E-Federacio, 1984年, 80p. 鉄道員E運動の詳細な編年史. 600円
- **Ido, unu jarcenton poste**, A.Cherpillod. フランス:Blanchetière, 2007年, 47p. Eの発表直後に, 新国際語イードも発表された. 謎の多いこのイードについての研究書. 700円
- **Informado praktike**, Z. van Dijk. ベルギー:FEL, 2007年, 112p. Eの広報のためのハンドブック. 「お知らせ」の作り方, 展示など. 2200円
- **Interlingvistiko kaj esperantologio**, W. Manders. ドイツ:Ilitis, Artur E. 1980年, 76p. 850円
- **Interlingvistiko kaj Esperantologio. bibliografio de publikaĵoj de Detlev Blanke**, Ulrich Becker. アメリカ:Mondial, 2011年, 234p. D. Blankeの著作目録. 2000円
- **Intimaj temoj en la Esperanto-beletro**, P. Chrld. チェコ:KAVA-PECH, 2005年, 103p. 2003年プラハでの国際E会議での講演集. 1400円
- **La Jubileo**, Z. Banet-Fornalowa kaj H. Brown. スウェーデン:ULEKSO, 1996年, 31p. E演劇の歴史を人物中心に振り返る. 800円
- **Jubileo: jarcento de esperanto**, M. Fettes 編. オランダ:UEA, 1988年, 162p. E発表100周年記念の世界大会, 各国での催物などを紹介. 400円
- **Kajto de Esperanto**, KURISU Kei, SHI Chengtai. 中国:E-Asocio de Interna Mongolio, 2010年, 367p. 栗栖継死後一周年記念に発行, 30余のエッセー, 寄稿文. 1000円
- **Kalejdoskopoa rememoro**, A. Fernandes. ベルギー:FEL, 2007年, 215p. かつて労働者E運動に参加した著者の思い出など. 3000円
- **Katalogo pri Ossaka Kolekto de la biblioteko de JEI**, 東京:JEI, 1989年, 173p. JEI所蔵の小坂文庫の目録. 800円
- **Kial venkis Esperanto?**, L. Ĵirkov. 大阪:JELK, 1974年(復刻). 40p. 近代日本における国

- 際語思想の展開, 50 円
- **Kiel diskonigi vian asocion**, C. Mutuel. G. Pirlo 訳, オランダ:UEA, 1991 年, 24p, 300 円
- **Kiel venki hajkon en Esperanto** エスペラント俳句の作り方, HIROTAKE Masaaki. 大阪:JELK, 2012 年, 60p. 著者は *Movado* 誌で俳句欄を担当, これまで実作を重ねながら得られたものをまとめた, 500 円
- **Kio ni estas kaj kion ni celas. Komentoj pri la Manifesto de la movado por la internacia lingvo Esperanto**, R. Corsetti kaj O. Buller 編, オランダ:UEA, 1999 年, 24p, 「プラハ宣言」の各要点を 7 人の論者が解説, 700 円
- **Kion scii por organizi nian movadon**, ハンガリー:HEA, 1982 年, 29p, 350 円
- **Kio nun estas lingvo por internaciaj interŝanĝoj** / いま, 国際交流の言語とは?, 田中克彦他, 東京:JEI, 1988 年, 74p. E 百周年のシンポジウムの記録, 100 円
- **La komuna Eŭropa referencadro: Pri instruaj kaj taksaj metodoj por la akiro de modernaj lingvoj**, K. Kovats, R. Haveman, I. Ertl. オランダ:UEA, 2007 年, 24p. 『ヨーロッパ共通基準理論体系』, KER 試験の原論, 550 円
- **Komunikado en la Eŭropa Komunumo**, Hans Erasmus kaj aliaj. ベルギー:EEC, Sekretariato de Eŭropa E-Unio, 1992 年, 58p. 統一へ向かうヨーロッパへの 10 の行動プラン, 600 円
- **Kulturo kaj internacia lingvo**, W. Auld. ブラジル:Fonto, 1986 年, 120p, 2300 円
- **La Laborista esperanto-movado en Hungario (1913-1934)**, Z. Barna. I. Szabo 訳, ハンガリー:HEA, 1986 年, 185p, 1600 円
- **Lee Chong-Yeong, gvidanto nia**, KIM Uson, CHOE Taesok, SONG Ho-young. 韓国:KEA, 2009 年, 280p. 2008 年没の LEE Chong-Yeong への追悼集, 日本から 8 人が寄稿, 1400 円
- **Legendoj pri SEJM**, M. Bronštejn. ロシア:Impeto, 1997 年, 111p. 1960 ~ 70 年代に活動を展開したソ連の青年 E 運動をめぐる思い出, 600 円
- **Leksikologio, frazeologio, historio, semantiko, kaj terminologio**, C. Kiselman, M.Maradan (red). オランダ:UEA, 2013 年, 65p. 2012 年ハノイ UK における Esperantologia konferenco の講演録, 5 題, 1500 円
- **Leteroj de E. Lanti**, E. Lanti. フランス:SAT-Brosurservo, 1987 年, 244p. 非中立主義 E 運動のチャンピオンの書簡集, 1500 円
- **Leteroj el Koreio**, LEE Jungkee. 韓国:Korea E-Asocio, 2013 年, 152p. 著者の 40 余年にわたる E 人生の中から生まれたエッセー, 翻訳, 旅行体験など, 幅広い活動をものがたる, 900 円
- **Lidia. La vivo de Lidia Zamenhof, Filino de Esperanto**, W. Heller. B. Westerhoff 訳, ベルギー:G. Ronald, 2007 年, 389p. Z の末娘リディアザメンホフの伝記, 4200 円
- ★ **Lingua, politica, cultura: Serta Gratulatoria in Honorem Renato Corsetti**, Federico Gobbo 編, アメリカ:Mondial, 2016 年, 339p. 30 人の執筆者による R. Corsetti についてのエッセイ集, 5600 円
- **Lingvaj babilajoj**, A. Cherpillod. フランス:La Blanchetière, 2005 年, 195p. E の人工性, 定冠詞, 発展の歴史など様々のテーマ, 2100 円
- **Lingvaj kaj historiaj analizoj**, D. Blanke. オランダ:UEA, 2007 年, 92p. 2005 年 UK における Esperantologia Konferenco の記録, 2200 円
- **Lingvo kaj vivo**, G. Waringhien. オランダ:UEA, 1989 年 (2a eld.), 450p. Jubilea Kolekto "Jarcento de Esperanto" n-ro 3. E がことばとして成立する過程, 現在の問題, 今後の見通し, 1900 円
- **Lumo, mallumo kaj kelkaj memoroj**, M. Boulton. オランダ:UEA, 2005 年, 16p. 2004 年 11 月 27 日, ボルトン女史の講演記録, 300 円
- **Menade bal puki bal**, R. Hauptenthal. ドイツ:Iltis, 1998 年, 487p. 著者 50 歳記念の E 語学・国際語学論集, 寄稿者による 42 の論文など, 7500 円
- **Mia vivo kaj Esperanto. Sepdek jaroj da esperantisteco**, André CHERPILLOD. フランス:La Blanchetière, 2011 年, 52p. 70 年にわたる E 人生を語る, 670 円
- **Monumente pri Esperanto**, H. Rollinger. オランダ:UEA, 1997 年, 111p. いわゆる ZEO (Zamenhof /E-Objektoj) を紹介, 1200 円
- ★ **Nano**, György Nanovszky, ハンガリー:Hungara Nacia Organizo de la Mondkongreso de Finn-ugraj Popoloj, 2015 年, 269p. 外交官で e-isto の著者の生涯から, 5700 円
- **Overcoming language barriers: the human/ machine relationship; Report of the Fourth Annual Conference of the CRD (CED)**, H. Tonkin kaj K. Johnson. アメリカ:CED, 1986 年, 115p. 機械翻訳, 人間との関係, 2500 円
- **Planlingvaj bibliotekoj kaj novaj teknologioj**, D. Blanke k.a. オランダ:UEA, 2009 年, 81p. 『計画言語の書籍類と新技術』, 1500 円
- **Planned languages: From concept to reality**, K. Schubert. ベルギー:2001 年, 257p. 国際語問題 (特に E) に関する論文集, 3600 円
- **Por aktiva lingvopolitiko-Aktoj de la**

- Lingvopolitika Seminario en la 81-a UK, Prago 1996**, D. Blanke, R. McCoy kaj aliaj. O. Buller (red.). オランダ: UEA, 1999 年, 71p. 言語政策とは何か? 1000 円
- **Por ke la tagoj de la homaro estu pli lumaj**, J. Amouroux, Z. Banet-Fornalowa, M. Higasida. ベルギー: FEL, 2009 年, 429p. Z の末娘 Lidia の完全著作集, 3800 円
- **Por pli efika informado**, I. Lapenna. オランダ: UEA, 1974 年, 19p. 広報戦術論, 300 円
- **La postdomo**, I. Ertl. オランダ: Eldonejo Bero, 2003 年, 85p. UEA やその幹部, 有名なエスペランチストを茶化した E 原作の本, 1300 円
- **Praga Manifesto de la movado por la internacia lingvo Esperanto**, オランダ: UEA, 2000 年, 19p. 国連の 6 つの公用語に訳された「プラハ宣言」. E のオリジナル付き, 300 円
- **Pri internacia lingvo dum jarcentoj**, I. Dratwer 編. イスラエル: 1977 年, 336p. 『私は国際語をこう考える』はこの本に基づく, 2000 円
- ★ **Pri la Historio de Japana Esperanto-Movado 世界語運動史略**, 孙明孝, 中国, 山东大学出版社, 2015 年, 217p. 日本のエスペラント運動の歴史. 全中国語, 1000 円
- **Pri la start-kondiĉoj de du plan-lingvoj**, Reinhard HAUPENTHAL. ドイツ: Iltis, 2013 年, 48p. 1880 年発表のヴォラピュクと 1887 年発表の Esperanto の各々の第一書の比較, 1250 円
- **Profesia uzo de esperanto**, P. Chrdle. チェコ: KAVA-PECH, 1995 年, 40p. 出版, 観光業などの職業に E を利用する可能性は? 360 円
- **Raporto pri la Invitprojekto**, 東京: JEI, 2008 年, 71p. 2007 年横浜 UK に JEI がアジアの国々から 20 人を招待した記録, 500 円
- **Rememoro: Esperantaj skribaĵoj postlasitaj de Jubo Norda (Yutaka Kitagawa)**: CD-ROM, 北川豊さんを偲ぶ会, 東京: 2005 年, 北川豊の遺稿集, 240 円
- **La Revuo Orienta 1000 号記念 2004-06**, 東京: JEI, 2004 年, 156p. 100 円
- **Sed homoj kun homoj: Universalaj Kongresoj de Esperanto 1905-2005**, Z. M. Sikosek. オランダ: UEA, 2005 年, 197p. すべての世界大会についての歴史とエピソード, 3000 円
- **Selektitaj leteroj de Kalman Kalocsay 1927-1975**, A. Csiszar, R. Hauptenthal. ハンガリー: 2006 年, 275p. 多くの原作・翻訳によって E 界で活躍したしたカロチャイの書簡集, 6600 円
- **La serĉado de la perfekta lingvo**, U. Eco. D. Mistretta 訳, イタリア: Edistudio, 1994 年, 317p. ウンベルト・エーコの「完全言語探求」, 3200 円
- **Servisto de l' ideo: 50 jaroj ĉe UEA 1908-1958**, Hans Jakob. ベルギー: FEL, 1995 年, 120p. UEA で事務を執り続けた著者の回想録, 2000 円
- **Situaĵo de esperanto en Slovaka Socialisma Respubliko**, P. Rosa. チェコスロバキア: Asocio de Esperantistoj en Slovaka SR, 1977 年, 34p. 350 円
- **Socilingvistikaj aspektoj de la Internacia lingvo - kun aparta konsidero pri la lingva diverseco en la mondo/ 言語的多様性の中の国際語を考える**, 東京: UEA(CED)/ 日本 E 学会 100 周年記念会, 1987 年, 205p. 1000 円
- **La spirito de Esperanto kaj la "samideanaj" malamikaĵoj - Diskutkajeroj - 2**, I. Bociort. UEA, 1999 年, 12p. 200 円
- **La Strategio de Esperanto en la nova jarmilo**, G. C. Fighiera. オランダ: UEA, 2000 年, 24p. UEA の diskutkajero 第 4 弾, 300 円
- **Struktura kaj socilingvistika esploro de Esperanto. Memore al profesoro Istvan Szerdahelyi**, I. Koutny kaj M. Kovacs. ハンガリー: Steleto/ ILEI, 1997 年, 161p. 言語学と社会言語学の観点から E を論ずる研究論集, 1300 円
- **Survoje al IPE (Internacio de Proleta Esperantistaro)**, Adolf Schwarz. ブルガリア: Pres-E, 1992 年, 222p. 会話しながら E の構造, ザメンホフの演説や詩, E 運動の歴史を学ぶ, 900 円
- **Teorio de Esperanto**, V. Varankin. ドイツ: Iltis, 1977 年, 70p. 1000 円
- **Terminologiaj konsideroj**, J. Werner. チェコ: KAVA-PECH, 2004 年, 179p. 専門分野における E の活用に関する考察など, 2400 円
- **Trends in Interlinguistics: Aspects of the Science of Planned Languages**, K. Schubert 編. ドイツ: Mouton de Gruyter, 1989 年, 348p. 最新の国際語学論文集, 9700 円
- **Utila estas aliĝo tra la unua jarcento de UEA**, Ulrich LINS. オランダ: UEA, 2008 年, 126p. UEA 史概要, ホドラー評伝などの資料も, 1800 円
- **Vagante tra la francaj Esperanto-poŝtkartoj 1**, J. Amouroux. フランス: UFE, 1999 年, 84p. 第 2 次大戦前のフランスで発行された E 関連の絵はがきの数々を図版で示し解説, 600 円
- **Vagante tra la francaj Esperanto-poŝtkartoj 2**, J. Amouroux. フランス: UFE, 1999 年, 170p. 大戦後にフランスで発行された E に関する絵はがきとその説明, 600 円
- **Verkoj de Nakamura Hideo**, 大阪: リバーロイ社, 2009 年, 167p. 2003 年没の中村日出男の著

- 作集, 1000 円  
 ● **Vivo de Andreo Cseh**, E. Borsboom. オランダ: IEI, Cseh-metodo の創始者 Andreo Cseh の伝記, 3100 円  
 ● **Vivo de Lanti**, E. Borsboom. フランス: SAT, 1976 年, 271p. SAT 創立者ランティ (1879-1947) の人と思想, 1500 円  
 ● **Vivo kaj verkoj de Miyamoto Masao**, Mine Yositaka 編. 大阪: リバーロイ社, 1999 年, 91p. 宮本正男作品論など, 800 円  
 ● **Vivprotokoloj; Ĉiutagaj vivoj rakontitaj de esperantistoj**, U. Becker, Z. Metz. アメリカ: Mondial, 2009 年, 218p. 14 カ国, 31 人の E-isto をインタビュー形式で紹介. 日本からは幸園寺正幸, 栗栖継が掲載されている, 2200 円  
 ● **Work brings happiness: aŭtobiografio de Philip Buttinger**, イギリス: la aŭtoro 1991 年, 236p. Pasporta Servo などで E 活動が続けた著者の英文自叙伝. タイプ製版, 1800 円  
 ● **Zamenhof malpravus en kvieta mateno: rakontoj pri la 79a UK**, Choe Taesok 編. 韓国: KEA, 1995 年, 91p. 94 年韓国で開かれた UK をめぐるエピソード, 28 人が寄稿, 1700 円  
 ● **1887 kaj la sekvo...**, G. Waringhien. ベルギー: FEL, 1990 年 (2a eld.), 312p. E の語彙, その他をめぐるエッセー 22 編, 3300 円  
 ● 117 年間のラブレター 長崎とエスペラント, 深堀義文, 勝田基平, 盛脇保昌, 島田素直. 東京: JEI, 2010 年, 158p. 2010 年第 97 回日本 E 大会記念, 800 円  
 ● 1990 年度 JEI 研究発表会予稿集 語彙と辞書, 日本エスペラント学会研究教育部. JEI 研究教育部/出版部, 東京: JEI, 1990 年, 18p. 語彙と辞書 100 円  
 ● 1992 年第 2 回 JEI 研究発表会資料, JEI 研究教育部/出版部, 東京: JEI, 1992 年, 127p. 進行中の「E 日本語辞典」編集計画をめぐって, 800 円  
 ● 1996 年度 JEI 研究発表会予稿集, JEI 研究教育部編, 東京: JEI, 1996 年, 31p. 300 円  
 ● 1998 年度 JEI 研究発表会予稿集, JEI 研究教育部編, 東京: JEI, 1998 年, 14p. 100 円  
 ● 1999 年度 JEI 研究発表会予稿集, JEI 研究教育部編, 東京: JEI, 1999 年, 24p. 川西徹郎「E 語の受動形 (受け身) について», 200 円  
 ● 2000 年 JEI 研究発表会予稿集, JEI 研究教育部編, 東京: JEI, 2000 年, 18p. 100 円  
 ● 2001 年度 JEI 研究発表会講演録, JEI 研究教育部編, 東京: JEI, 2001 年, 18p. 200 円  
 ● 2002 年度 JEI 研究発表会予稿集, JEI 研究教育部, 東京: JEI, 2002 年, 18p. 200 円  
 ● 2003 年度 JEI 学会研究発表会予稿集, JEI 研究教育部, 東京: JEI, 2003 年, 8p. 100 円  
 ● 2006 年度 JEI 研究発表会予稿集, JEI 研究教育部, 東京: JEI, 2006 年, 16p. 100 円  
 ● 2008 年度 JEI 研究発表会予稿集, JEI 研究教育部, 東京: JEI, 2008 年, 10p. 100 円  
 ● 2008 年・国際言語年と国際語エスペラント, 東京: JEI, 2008 年, 12p. 国際言語年に関する JEI の声明, 国連決議 (抄). ユネスコ談話, プラハ宣言 (抄), 92UK 決議など, 30 円  
 ● 2010 年度 JEI 研究発表会予稿・小坂賞資料集, JEI 研究教育部, 東京: JEI, 2010 年, 20p. 100 円  
 ● 2013 年度日本エスペラント協会研究発表会・教養講座 予稿集, 多数著, 東京: JEI, 2013 年, 16p. 第 100 回日本 E 大会の研究発表会, 教養講座, 各 2 編, 100 円  
 ★ 2016 年度日本エスペラント協会研究発表会予稿集, 多数著, 東京: JEI 研究教育部, 2016 年, 23p. 100 円  
 ★ 2017 年度日本エスペラント協会研究発表会予稿集, 多数著, 東京: JEI 研究教育部, 2017 年, 15p. 100 円  
 ● あえて英語偏重を問う: 公開シンポジウム (2001 年, 2002 年) 報告集 東京: JEI, 2004 年, 80p. シンポジウム報告集, 1000 円  
 ● ある地方会の道程: ハマロンド 20 年史, ドイヒロカズ, 神奈川: 横浜 E 会, 1988 年, 54p. 800 円  
 ● ある地方会の道程: ハマロンド 30 年史, 鶴田静男, 神奈川: 横浜 E 会, 1999 年, 41p. 500 円  
 ● 意あるところ道あり **Kie estas volo, tie estas vojo** 八木日出雄記念誌, 土居智江子. 東京: JEI, 2006 年, 127p. アジアで初の UEA 会長八木日出雄の生涯と著述集, 追悼, 思い出, 年譜, 2000 円  
 ● 一企業人エスペランチストの言葉, 石崎分一, 熊本: 熊本 E 会, 2000 年, 139p. 著者の UK 参加談, アマチュア無線の話など, 700 円  
 ● 英語教育の基本問題, 峯村勝, 2002 年, 53p. 300 円  
 ★ エスペラント運動を考える — **La Movado** 誌から — 峰芳隆, 大阪: JELK, 2016 年, 177p. KLEG の峰関誌 *La Movado* に掲載された記事を選び抜き収録, 1000 円  
 ● エスペラント会 2013 文集 (**De Rondo Al Rondo**), JEI 編, 東京: JEI, 2013 年, 43p. E 会の活動について例会, 学習会, 広報, 講習会など, 投稿 20 編と 2012 年の活動からの表を収録, 150 円  
 ● エスペラント会の活動: なぜ会をつくり, どのように会の活動を運営するか, E. マルムグレン, 横浜 E 会誌, 神奈川: 横浜 E 会, 1987 年, 27p.

- 350 円
- **エスペラント研究**：創刊号 /**Japana esperantologio n-ro 1**, JEI 紀要編集委員会, 東京: JEI, 1992 年, 93p. 500 円
  - **エスペラント研究**：第 2 号 /**Japana esperantologio n-ro 2**, JEI 紀要編集委員会, 東京: JEI, 2003 年, 70p. 1000 円
  - **エスペラント研究**：第 3 号 /**Japana esperantologio n-ro 3**, JEI 紀要編集委員会, 東京: JEI, 2008 年, 133p. 1200 円
  - **エスペラント研究**：第 4 号 /**Japana esperantologio n-ro 4**, 東京: JEI, 2010 年, 37p. 600 円
  - **エスペラント散策記**, 広瀬香苗, 神奈川: 著者, 2003 年, 266p. E や Z について, そして世界各地のエスペランティストとの交流. 1000 円
  - **エスペラントとグローバル化**: 国際語とは何か, タニヒロユキ, 大阪: KLEG, 2003 年, 171p. グローバル化と国際語についてなどを解説. 900 円
  - **エスペラントと平和の条件**, 寺島俊徳, 大阪: JELK, 2011 年, 154p. 相互理解, 平和, 人権, 差別, 民主主義, 言語問題. 1100 円
  - **エスペラントは「私の大学」だ**, 三ツ石清著, 中山欽司(編), 大阪: リベロイ社, 2014 年, 223p. 三ツ石清(1913~2009 年)の自伝, エスペランティスト人物伝, E 運動論. 1500 円
  - **エスペラント理論入門**, 鈴木弘, 京都: RH, 1978 年, 16p. 200 円
  - **岡山のエスペラント**, 岡一太, 岡山: 日本文教出版株式会社, 1983 年, 173p. 800 円
  - ★ **神奈川県エスペラント運動史**, 土居智江子編, 東京: JEI, 2017 年, 248p. 日本の E 運動の黎明期から 21 世紀まで, 神奈川県の E 運動史, 1500 円
  - **通い合う地球のことばエスペラントをめざして: Cele al la Lingvo Esperanto por Tergloba Kompreniĝo**, 日本 E 運動百周年記念事業委員会, 東京: JEI, 2007 年, 109p. 上記委員会が数年をかけて行ってきた事業報告書. 500 円
  - **関西エスペラント連盟 40 年史**, 大阪: KLEG, 1991 年, 49p. 100 円
  - ★ **関西エスペラント連盟 65 年史**, 峰芳隆編, 大阪: JELK, 2016 年, 132p. KLEG の 65 年間の詳細な年表. 1000 円
  - **関東エスペラント連盟 40 年史**, 「40 年史」編集委員会, 東京: 1992 年, 184p. 1500 円
  - **興味の問題** 平等コンプレックス奥義, 藤本達生, 京都: L' omnibuso, 1967 年, 190p. 500 円
  - **近代日本における国際語思想の展開**, 藤間常太郎, 大阪: JELK, 1978 年, 78p. 100 円
  - **群馬のエスペラント運動** 1906-2010, 堀泰雄, 群馬: Horizonto, 2010 年, 175p. 群馬における 104 年間の運動の足跡をたどる. 500 円
  - **言語学と国際語**, E. スピリドヴィッチ, 大島義夫・山崎不二夫共訳, 京都: L' Omnibuso, 1976 年復刻, 182p. 社会・言語の革命について. 300 円
  - **言語からはじまる民主主義**: JEI 第 4 回公開シンポジウム(2004 年) DVD, JEI 東京: JEI, 2005 年, 3.5h. 2004 年 11 月 20 日 JEI 主催のシンポジウムの記録の DVD. 800 円
  - **言語的近代を超えて: “多言語状況”を生きるために**, 山本真弓, 白井裕之, 木村護郎, 東京: 明石書店, 2004 年, 329p. ことばに関するさまざまな問題, E にも言及. 2800 円
  - **神戸のエスペラント**, 鈴置二郎編, 神戸: 神戸 E 協会, 1990 年, 243p. 1906 年から 1989 年までの神戸と E に関わる多様なできごと・人物. 2000 円
  - **国際言語年から考える言語の多様性と対話の文化** 第 95 回日本エスペラント大会公開シンポジウム 2008 年報告集, 東京: JEI, 2009 年, 51p. 800 円
  - **国際語エスペラント運動に関するプラハ宣言 81**, 東京: JEI, 2008 年, 8p. 国際言語年に関する JEI の声明, 国連決議(抄), ユネスコ談話, プラハ宣言(抄), 92UK 決議など. 20 円
  - **国際語展望 5**, H. フランク, P. ダシグプト他, 東京: JEI, 1984 年, 46p. 100 円
  - **ことばはなぜ通じるのか**, 伊東三郎, 1968 年, 100p. 380 円
  - **ことばへの権利**, 言語権研究会編, 東京: 三元社, 1999 年, 208p. 1998 年秋のシンポジウム「人権としての言語」の記録, 関連論文, 諸資料. 2200 円
  - ★ **滋賀のエスペラント**, 大西慎一, 大阪: リベロイ社, 2016 年, 92p. 滋賀県における E 運動の歴史. 800 円
  - ★ **人物でたどるエスペラント文化史**, 後藤斉, 東京: JEI, 2015 年, 225p. 仙台で E を育てた人々, E とハンセン病, 他の人物論. 1500 円
  - **世界の旅人堀さんのエスペラント気ままエッセー 2**, 堀泰雄, 群馬: Horizonto, 2012 年, 270p. 東日本大震災後の現地との関わり, アジアの国々への旅, 非常勤講師時代の学生との楽しくにぎやかな交流など, どこまでも元気な「世界の旅人」. 1300 円
  - **世界の旅人堀さんのエスペラント気ままエッセー 3**, 堀泰雄, 群馬: Horizonto, 2013 年, 254p. 3.11 後の東北に通い続けている著者が広く 3.11 の現状を伝える. UK 体験談も. 1200 円
  - ★ **世界の旅人堀さんのエスペラント気ままエッセー 4**, 堀泰雄, 群馬: Horizonto, 2015 年, 256p. 被災地の今の様子を伝えるエッセー第 4 弾. 第 99 回 UK の報告等. 1200 円

- ★世界の旅人堀さんのエスペラント気ままエッセー 5, 堀泰雄, 群馬: Horizonte, 2015年, 224p. 3.11の被災地の様子, ネパール旅行記とネパール大地震について等, 1200円
- ★世界の旅人堀さんのエスペラント気ままエッセー 6, 堀泰雄, 群馬: Horizonte, 2016年, 224p. 1200円
- ★節英のすすめ, 木村護郎クリストフ, 横浜: 萬書房, 2016年, 283p. 節度を持って英語を使う「節英」とは, 2000円
- 第92回世界エスペラント大会 準備・運営 報告書, 第92回UK国内準備委員会, 東京: JEI, 2008年, 146p. 2007年の横浜UKの概要, 報告, 関連行事, 担当者名簿など, 1000円
- 第100回日本エスペラント大会記念公開講演会(2013年)報告書, JEIシンポジウム委員会編, 東京: JEI, 2014年, 85p. 後藤斉, U.Lins, 木村護郎3氏による公開講演の報告書, 日E対訳, 800円
- 対訳 Antaŭen —教師からのメッセージ Mesaĝo de instruisto, MACUKI Joŝinobu, 東京: 2008年, 146p. 800円
- 高杉一郎・小川五郎 追想, 田中泰子, 中川素子, 京都:かもがわ出版, 2009年, 282p. 高杉一郎(本名:小川五郎)の追悼集, 約90名の思い出, 写真多数, 1000円
- 闘うエスペランティストたちの軌跡—プロレタリア・エスペラント運動の研究, 三宅栄治, 大阪: リベロイ社, 1995年, 106p. 戦間期の日本E運動の一側面に関する研究, 800円
- 地域から世界へ, 山口: 山口新聞, 2001年, 245p. 山口県立大学国際文化学部公開講座を編集, 第8章で W. Usakiewicz の論文「エスペランティストが抱える文学上の困難」の和訳, 1800円
- 地球時代のコミュニケーション — 民際語としての E —, 寺島俊穂編, 大阪: 堺 E 会, 2001年, 70p. シンポジウム報告集, パネリストはタニヒロユキ, 三浦伸夫, 木村護郎, 堀口良一, 300円
- テルの生涯, 利根光一, 東京: 要文社, 1980年(増補版), 339p. 長谷川テルの伝記, 500円
- 中垣虎児郎 日中エスペランティストの師, 柴田巖, 大阪: リベロイ社, 2010年, 164p. 中垣虎児郎の知られざる足跡, 1500円
- 中原脩司とその時代, 野島安太郎, 大阪: リベロイ, 2000年, 270p. 戦前, 時事月刊誌 *Tempo* の編集者であった著者が描くその時代, 1800円
- 中3人おかれた人—西村勇, 吉川将一, 大阪: リベロイ社, 1996年, 92p. 600円
- 流れやまぬ小川のように: エスペランティスト 中村日出男遺稿集, 中村日出男遺稿集委員会, 大阪: リベロイ, 2006年, 356p. 中村日出男(1914~2003)の遺稿集, 思い出, 年譜, 2000円
- 日本エスペラント運動史 *Historio de la Japana Esperanto-Movado*, 初芝武美, 東京: JEI, 1998年, 274+6p. 1992年から4年間にわたり RO 誌に連載した記事を単行本化, 1500円
- 日本エスペラント運動史年表 1887-1987, E 発表百周年記念日本委員会編, 東京: JEI, 1987年, 32p. 100円
- 日本エスペラント運動人名事典 *Biografia leksikono de la Esperanto-Movado en Japanio*, 柴田巖・後藤 斉編 峰 芳隆監修, 東京: ひつじ書房, 2013年, 653p. E 運動に関わった主要人物の経歴をまとめる, A5 判上製カバー装 函入り, 15000円
- ★日本エスペラント運動の裏街道を漫步する: 「人物がつづる運動の歴史」, 小林司・萩原洋子著, 東京: 日本エスペラント国際情報センター, 2017年, 164p. '75~'77まで『エスペラントの世界』誌に掲載されていた記事を書籍化, 1000円
- 日本文学に現れたエスペラント, 宮本正明, 大阪: JELK, 1999年, 125p. 表題作のほか, 「私の E 文学論」などを収録, 800円
- 葉こそおしなべて緑なれ…: 尽きせぬ興味の問題, 坪田幸紀, 大阪: リベロイ社, 1997年, 205p. 千布利雄についてなど, 1500円
- バルセロナ日記, 平井征夫, 大阪: リベロイ社, 2003年, 151p. 留学した町やその地方のこと, スペインの E 運動やマンガダ大佐について, 1000円
- 帆船のロマン, 佐藤勝一, 岩手: イーハトヴ E 会, 2002年, 257p. 佐藤勝一の遺稿と追想, 1500円
- ひとすじのみどりの小径—エロシエンコを訪ねる旅, 高杉一郎, 大阪: リベロイ社, 1997年, 185p. 著者の「Eとわたしの人生」, 1500円
- 福井県エスペラント運動史, 土居智江子編, 東京: JEI, 2014年, 85p. 1911年からの E 運動史, 伊藤己酉蔵や竹下外来男など, 500円
- 炎の行方, 由比忠之進焼身抗議をめぐる, 土居智江子, 神奈川: メーボ・リープロイ, 2002年, 92p. 500円
- 宮沢賢治とエスペラント, 野島安太郎他, 大阪: リベロイ社, 1996年, 145p. 800円
- 目黒エスペラント会 30年史 1963-1993, 目黒 E 会, 東京: 目黒 E 会, 1993年, 56p. 200円
- 物語詩 エスペラント風船を追う 満月有希子と仲間たち, 池田富子, 山口: 池田富子, 2008年, 130+25p. 14歳の少女が仲間と船旅をし, 習いたての E で各地で交流する, 953円
- やさしいエスペラント理論入門, 江崎雅康, 京都: RH, 1969年, 24p. 200円

- 山梨とエスペラント 山梨県エスペラント運動史, 池本盛雄, 荻原克己, 工藤尚 編. 東京: JEI, 2009年, 75p. 第96回日本エスペラント大会(甲府市)の記念出版. 500円
- 由比忠之進焼身抗議に関する資料集3, 神奈川: 横浜E会, 1978年, 106p. 500円
- わがまち横浜での世界エスペラント大会 印象・感想・記録, UK文集編集委員会, 横浜: 横浜E会, 2007年, 133p. 1000円
- 我が身は炎となりて, 比嘉康文, 沖繩: 新星出版, 2011年, 402p. 佐藤首相に焼身抗議した由比忠之進とその時代. 1714円
- 和歌山とエスペラント 和歌山県エスペラント運動史, 東京: JEI, 2008年, 63p. 500円
- わたしのスターリン体験, 高杉一郎, 東京: 岩波書店, 2008年, 268p. 1100円
- 私は国際語をこう考える: 有名人25人の意見, Isaj Dratwer 編. Argenta Grupo 訳. 東京: Argenta Grupo, 1996年, 28p. Eに好意を寄せていた著名人25人のことば. 500円
- Esperanto-Dokumentoj de UEA ■
- Al nova internacia lingvopolitiko, E. Symoens. オランダ: UEA, 1992年, 44p. 500円
- Al unu lingvo por Eŭropo? La estonteco de la Eŭropa Babelo, M. Fettes. オランダ: UEA, 1991年, 15p. 300円
- La Contribution de l'Association universelle d'espéranto à la paix mondiale, U. Lins. オランダ: UEA, 1986年, 14p. 300円
- Ĉiuj kune; Aktoj de la 1-a Kunsido de la Strategia Forumo de la Esperanto-komunumo, Montpellier, 2 aŭgusto 1998, H. Tonkin kaj aliaj. オランダ: UEA, 1999年, 20p. 300円
- L'Espéranto et l'année internationale des personnes handicapées 1981, オランダ: UEA, 1984年, 8p. 200円
- L'Espéranto et l'Association Universelle d'Espéranto, オランダ: UEA, 1977年, 8p. 400円
- Espéranto et traduction littéraire, オランダ: UEA, 1984年, 40p. 400円
- Esperanto: European or asiatic language? オランダ: UEA, 1981年, 31p. 300円
- Esperanto kaj internaciaj organizaĵoj, LEE Chong-Yeong. オランダ: UEA, 2003年, 18p. UEAと様々な非政府組織との関連について, 400円
- Esperanto on the air, H. Tonkin. オランダ: UEA, 1976年, 10p. エスペラント放送について. 400円
- The future of modern languages in English-speaking countries, H. Tonkin kaj G. Leon-Smith. オランダ: UEA, 1979年, 20p. 300円
- Historio de Tutmonda Esperantista Junulara Organizo, N. Saletti. オランダ: UEA, 1985年, 12p. 300円
- Interlingvistiko kaj esperantologio: vojoj al la faka literaturo, Detlev Blanke. オランダ: UEA, 2002年, 40p. 国際語学, E語学を勉強しようとする人に対して, 文献・書籍を解説. 400円
- Internaciaj lingvoj kaj internaciaj homaj rajtoj, R. Phillipson. オランダ: UEA, 2002年, 19p. 「国際語と国際的人権」 300円
- The International Language Esperanto 1887-1987: Towards the second century, H. Tonkin. オランダ: UEA, 1987年, 14p. 300円
- La laboro de UEA por pli paca mondo, U. Lins. UEA, 2000年, 12p. 250円
- Lingvaj malhelpoj en rilato al la nova monda informa kaj komunika ordo, Mustapha Masmoudi. オランダ: UEA, 1983年, 8p. チュニジア国連大使の演説. 300円
- La Lingva problemo de la movado de nealiancistaj landoj, オランダ: UEA, 1981年, 12p. 300円
- Monda komunika jaro: sociaj kaj lingvaj aspektoj de la moderna komunikado, オランダ: UEA, 1984年, 11p. 300円
- Perkomputila traduko: La revo kaj la realo, Dan Maxwell. オランダ: UEA, 1992年, 20p. 機械翻訳技術の理想と現実. 300円
- Por politiko de Esperanto, A. C.-Batelli. U. Broccatelli 訳. オランダ: UEA, 1997年, 23p. 英語ヘゲモニーに抗するため, Eは? 300円
- Resolutions du 65e congrés universel d'espéranto, オランダ: UEA, 1981年, 28p. 400円
- Rezolucioj de la 65a Universala Kongreso de Esperanto, オランダ: UEA, 1981年, 21p. A. C.-Batelli 300円
- Situation officielle de l'enseignement de l'esperanto dans le monde, G. Pirlot. オランダ: UEA, 1982年, 24p. 400円
- World communications Year: Social and linguistic aspects of modern communication, R. E. Butler kaj H. Tonkin. オランダ: UEA, 1985年, 16p. 300円
- 自筆原稿で楽しむ 蘆花・愛子の世界旅行記「日本から日本へ」第1巻第1編 英語・E語対訳, 吉田正憲, 熊本: 熊本E会, 2008年, 231p.

- 徳富蘆花夫妻による, 2500 円
- ponto-libroj 双書 ■
- KS はエスペラント国への入り口だ, 田井久之, 東京: JEI, 1999 年, 8p. 20 円
  - 1 月のオーストラリアは夏真っ盛り - エスペラント夏期講習 -, 黒柳吉隆, 東京: JEI, 2006 年, 7p. オーストラリアの夏期講習体験記, 20 円
  - アマチュア無線で広がるエスペラントの世界, 黒柳吉隆, 東京: JEI, 1999 年, 12p. 30 円
  - エスペラントがうまくなりたい, ヤマサキセイコー, 東京: JEI, 2003 年, 12p. 「方法は1つ, 使う以外にない」これが答えです, 30 円
  - エスペラントでインターネット, 青山徹, 東京: JEI, 2004 年, 8p. 20 円
  - エスペラントで「もの」を集める, 堀泰雄, 東京: JEI, 2005 年, 10p. 堀泰雄が E を使って集めたコイン, 楽器などにまつわるお話, 30 円
  - エスペラントの現在, 木村護郎, 東京: JEI, 1999 年, 12p. 30 円
  - エスペラントの効用, ヤマサキセイコー, 東京: JEI, 1999 年, 8p. 20 円
  - 学力検定試験のおすすめ, 鈴木ますみ, 東京: JEI, 2003 年, 7p. JEI の検定試験の内容, 受験方法などを解説, 20 円
  - 国境を越えた NGO 活動はエスペラントなしには始まらない, 相原美紗子, JEI, 2003 年, 7p. コーサ・クルーボ (日本タンザニア・E 友の会) の代表としての苦勞と体験を語る, 20 円
- ~~~~ 語学研究 ~~~~
- **La aglutinaj lingvoj kaj Esperanto**, A. Cherpillod, フランス: 著者, 1988 年, 23p. 410 円
  - **Aktoj de la Akademio 1 1963-1967**, La Akademio de E. オランダ: UEA/SAT, 1963 年, 75p. E アカデミーの公式文書, 受動態, 語形成の問題に対するアカデミーの見解を含む, 500 円
  - **Aktoj de la Akademio 2 1968-1974**, La Akademio de E. オランダ: UEA/SAT, 1975 年, 69p. *Universala Vortaro* への第 8 次追加語根リストと基本語根リスト *Baza Radikaro Oficiala*. 1100 円
  - **Aktoj de la Akademio 3 1975-1991**, La Akademio de E. オランダ: UEA/SAT, 1992 年, 79p. 国名問題等についてのアカデミーによる研究と決定, 1130 円
  - **Al lingva demokratio**, M. Fettes kaj S. Bolduc 編, オランダ: UEA, 1998 年, 212p. 1998 年プラハでの「ニトベ・シンポジウム」の記録, 「ことばの民主主義」に寄せる 21 編の発表原稿および関連資料 (E 文以外は E 文要約付き) 等, 1100 円
  - **Apartaj mondoj : verboj kaj participoj**, G. Mattos, ブラジル: Fonto, 1999 年, 88p. 動詞の時制や分詞の使い方について詳しく解説, 900 円
  - **Ĉu Esperanto estas fundamente facila?**, Pierre Telle-Bouvier, フランス: 2008 年, 11p. E は本当に誰にとっても学びやすい“簡単な言語”なのか, 200 円
  - **En la komenco estas la vorto**, G. Mattos, Fonto, 2000 年, 166p. E の単語や文の構成について E アカデミーの会長が解説する, 1100 円
  - **Esperantaj sinonimoj**, J. Ojalo, オランダ: UEA kaj Fundacion Esperanto, 1993 年, 96p. 類語辞典, 意味の似た単語をリスト, 1200 円
  - **Esperanta Rimaro**, G. Waringheim, 64p. 手ごろなエスペラント押韻辞典, 50 円
  - **La Esperanta Vortokonsisto**, Geraldo Mattos, ブラジル: Fonto, 2006 年, 113p. 500 円
  - **Esperanto-dokumente 3**, Rainer Heckhausen 他, ドイツ: Germana EI, 1995 年, 47p. 講演録, la merkatoj をテーマに, E の商業応用, 観光などについての 4 講演, 440 円
  - **Esperanto el la vidpunkto de verkisto**, C. Piron, オーストリア: Pro E, 1989 年, 16p. 実作家の見地から文芸の言語としての E を論ずる, 400 円
  - ★ **Esperanto: evoluo kaj degenero**, André Cherpillod, フランス, La Blanchetière, 2016 年, 61p. E の変化における進化や退化とは何かを考察, 600 円
  - **Esperantonimoj**, M. Ĝivoje, イタリア: Edistudio, 1979 年, 117p. 類形語, 類言語, 同音異義語などを集成, 1200 円
  - **Esprimo de sentoj en Esperanto**, E. Privat, オランダ: IEI, 2000 (5a eld.), 61p. 身近な例を挙げて E の表現の可能性を探る, 1100 円
  - **Etimologiaj vagadoj**, André Cherpillod, フランス: La Blanchetière, 2012 年, 137p. *Leksikaj vagadoj* の続編, 語源にまつわるコメント, 1200 円
  - **Etimologio objektiva, etimologio subjektiva**, André Cherpillod, フランス: La Blanchetière, 2010 年, 8p. E の語源を 2 種に大別, E 仏両文, 150 円
  - **Fjodor Dostjevskij en Esperanto**, A. Korfenkov, ロシア: Sezonoj, 2005 年, 19p. エスペラントにおけるドストエフスキー, 600 円
  - **Fonetika analizo de esperanto**, D. vitali, 2006 年, 9p. E の音声学的分析, 200 円
  - **Fonetiko litera, skizo pri kelkaj konsonantoj**, Paul Berthelot, ドイツ: Iltis, 2011 年, 39p. E の子音に関する研究書, 初版と第二版のコ

- ピー. 1000 円
- **La FUNDAj koMENTOj**, André Cherpillod, フランス: La Blanchetière, 2013 年, 109p, 著者の E に関する研究書, 文字や文法から言語の国際性について等, 1000 円
- **Glosaro de Karolo Piĉ – rekomendoj**, Josef dorr, ドイツ: Ferlag, 2011 年, 50p, Karolo Piĉ の作品に出てくる単語の解説集, 1200 円
- **Gramatika demandaro resuma**, J. Baghy, ハンガリー: Hungara EA, 1982 年, 44p, 600 円
- **Historio de la ciferoj**, A. Cherpillod, フランス: la aŭtoro, 1996 年, 26p, アラビア数字の謎, それを解くために数字の歴史に挑んだ, 500 円
- **Il Castigliano come base e mezzo di pianificazione interlinguistica**, V. Ari (ps. de G. Silber), スイス: Hans Dubois, 1983 年, 50p, 1600 円
- **Ilustrita frazeologio**, Sabine Fiedler, P.Rak, チェコ: Kava Pech, 2004 年, 136p, 絵入の E 熟語の解説本, 1900 円
- **La inkobotelo de la Esperanta transitiveco**, André Cherpillod, フランス: La Blanchetière, 2011 年, 20p, 自動詞と他動詞に関する研究, 300 円
- **Interlinguistik und Lexikographie**, Red. U. Becker, ドイツ: GIL, 1999 年, 91+33p, 3000 円
- **Interlingvistiko kaj esperantologio**, W. Manders, ドイツ: Iltis, 1980 年, 76p, 850 円
- **Internacieco: la ĉefa eco de la lingvo de Dro Zamenhof**, A. Cherpillod, フランス: La Blanchetière, 2011 年, 8p, E の internacieco の現状はいかに? 1200 円
- **Knedu min sinjorino!**, Tabuaj kaj insultaj esprimoj en Esperanto, Renato Corsetti, フランス: La Kancerkliniko, 2006 年, 36p, E の卑語・隠語・スラング等を集めた単語集, 1000 円
- **Kompendio de la Esperanta Gramatiko**, M. M.-Mamujiĉ, クロアチア: E-Societo "Bude Borjan"KAE, 2000 年, 109p, 上級試験の参考書として書かれた文法書, 1600 円
- **Kompleta inventaro de la pasivaj participoj -ata kaj -ita kunligitaj kun formo de la verbo "esti" en la verko "La Rabistoj"**, R. Schwartz, ドイツ: Iltis, 1995 年, 10p, 表題について E アカデミーの内部回覧資料文書, 600 円
- **Konciza klarigo pri la landonomoj en Esperanto**, Anna Löwenstein, イタリア: 2009 年, 12p, 国名や国民を E で表す際の法則の説明と, 国名・国民名リスト, 200 円
- **Konkordanco de Marta**, M. Kidosaki, 東京: JEI, 1979 年, 482p, Z 訳の小説『寡婦マルタ』の本
- 文と用語索引, 1000 円
- **Leksikaj vagadoj**, André Cherpillod, フランス: La Blanchetière, 2012 年, 79p, 大著 PIV を追通しながら単語, 文法などについて, 810 円
- **Lingvaj respondoj (Zamenhofa libraro2)**, L.L.Zamenhof, 著, G.Waringhien, 編, オーストリア: IEM 1962 年, 130p, 2300 円
- **Lingvaj Respondoj**, S. Pokrovskij, ロシア: Ruslandaj Esperantistoj, 1999 年, 78p, 言語使用上の問題について著者なりの見解を示す, 800 円
- **Lingvistikaj aspektoj de Esperanto**, J. C. Wells, オランダ: UEA (CED), 1989 年 (2a eld.), 現代言語学から見た E, 900 円
- **Materialoj pri la nuna uzado de la akuzativo**, D. Moirand, ベルギー: FEL, 1990 年, 331p, E における対格の用法, 1300 円
- **Multlingva glosaro pri land-nomoj: komplemento al Vojaĝo tra la land-nomoj**, A. Albault, ドイツ: Iltis, 1991 年, 124p, 1800 円
- **Naturaj vortordoj en Esperanto**, Win Jansen, オランダ: UEA, 2008 年, 40p, 博士論文の要約, 文法や E の機能について, 640 円
- **Naŭ prelejoj pri la Fundamento**, A. Albault, ドイツ: Iltis, 1990 年, 104p, Fundamento de Esperanto に関する 9 つの講演, 1800 円
- **Nemave edifi**, S. MacGill, ベルギー: FEL, 2007 年, 264p, Tendaraj Tagoj の続きで 4 脚本と, 1 散文, 詩からなる学習者のための本, 4000 円
- **Ne tiel, sed tiel ĉi**; konsilaro pri stilo, F. Faulhaber, フランス: SAT-Broŝurservo, 1991 年, 64p, E で表現するのに, よい文章とは, 500 円
- **Nia fundamento sub lupeo**, G. F. Makkink, ベルギー: FEL, 1990 年, 128p, Fundamento de Esperanto を詳細に読解, 1600 円
- **PO, la diabla vorto**, A. Cherpillod, フランス: La aŭtoro, 1996 年, 20p, 分配を示す小辞 po は意外に用法が難しい, その問題を解きほぐす, 400 円
- ★ **Prepozicioj, transitiveco: La ĝusta uzado**, André Cherpillod, フランス, La Blanchetière, 2015 年, 23p, 前置詞の使い方, 自・他動詞の区別を例文で解説, 300 円
- **La refleksivo en Esperanto**, André Cherpillod, フランス: La Blanchetière, 2012 年, 12p, 再帰代名詞 "Si" の詳しい使い方, 200 円
- **Reformoj...**, André Cherpillod, フランス: La Blanchetière, 2014 年, 15p, E の "改良" とは何か, 変化の行く末は誰が決めるのか, 200 円
- **Rimletero**, M. Boulton kaj W. Auld, イギリス: E-aj Kajeroj Manĉestro, 1976 年, 93p, 200 円
- **La Sesa regulo : kajero 2 kun solvaro**, R.

Ŝulco. ドイツ:EPC, 1990年, 100p. 900円

★ **Sinonima vortaro de Esperanto**, Emil Dimov, ブルガリア:Grafik, 2015年, 327p, 4500円  
語超の語根に7200以上の類義語を収録, 3600円

● **La stato kaj estonteco de la Internacia Lingvo Esperanto**, P. Chrdle 編. チェコ:KAVA-PECH, 1995年, 191p. 1994年夏, Eアカデミーが主催して開かれたシンポジウム講演録. 1800円

● **Studoj pri la internacia lingvo**, M. D. Goninaz 編. ベルギー:AIMAV, 1987年, 155p. 900円

● **Tabuaj vortoj en mondlingvo (CD-ROM)**, イギリス, EAB, 2006年. 表題のスピーチとKalocsayの詩, 禁句のリストを収録したWindows用CD-ROM. 500円

● **La Tradukarto kaj ties problemoj**, A. Cherpillod. フランス:La Blanchetière, 2003年, 125p. 翻訳, 特に仏語からEに翻訳する時に注意しなければならない点を具体的に指摘. 1500円

● **Vojaĝo inter la tempoj**, K. Kalocsay. スペイン:Stafeto, 1966年, 197p. 60年代のE界を二分した「ata/-ita 論争」を終結に導いた名著. 1000円

● **Vojaĝo tra la landoj; historia-lingva studo pri la landnomoj**, A. Albault. ドイツ:Iltis, 1991年, 195p. 国名問題をめぐるウンチク. 2200円

★ **Vortaro intima**, Boris A. Zozulja, ロシア, Verda Kukolo, 2016年, 74p. Eの卑語を集めた辞書. 1100円

● **Vortkonsisto, vortofarado, vortanalizo, vortordo**, A. Cherpillod. フランス:la aŭtoro, 1996年, 56p. Eの語形成, 造語法などを論考. 960円

● **Vort-statistikaj esploroj**, H. Vatre. ドイツ:Iltis, 1986年, 41p. 600円

● **La Zamenhofa Esperanto : simpozio pri ata ita**, H.A. de Hoog, Gregor, Kalocsay, Colla, Lapenna, Nakamura, 他. スペイン:Stafeto, 1961年, 329p. Eの文法理解に役立つ. 1200円

● **La Zamenhofa radikfarado**, A. Cherpillod. フランス:la aŭtoro, 1990年, 32p. どのようにして新しい単語をEに導入するか?を解説. 600円

● **美しいエスペラント文とは何か**, G. J. Degenkamp. Argentina grupo 訳. 東京:Argentina grupo, 1995年, 86p. *Esperanto 60-jara; skizo pri la evoluo de la lingvo literatura* (1947, 絶版)の日本語訳. 1000円

● **言語の発展:国際語エスペラントの観点から**, F. ロジャコモ. 水野義明訳. 東京:大村書店, 1992年, 481p. 機能主義の見地からEの発展を考察した学位論文の日本語訳. 5000円

● **作文のためのエスペラント類義語集**, 阪直. 東京:JEI, 2013年(増補版), 191p. 「類義語集」のほか, 「間違えやすい語句」, E索引, 日本語索引付き. 800円

～～ ザメンホフの伝記・研究書・著作集 ～～

### ■ ザメンホフの伝記 ■

● **The life of Zamenhof: His thought and international language**, E. Privat. 斉藤太治男訳. 東京:大学書林, 1984年, 59p. E. Privatの*Vivo de Zamenhof*の英訳. 1200円

● **Vivo de Zamenhof (sesa eld.)**, E. Privat 著, U. Lins 編. オランダ:UEA, 2007年, 171p. Zのすべての引用文はいとうかんじのpvzに基づいて校閲. 豊富な注釈には引用源や説明が. 1000円

● **Zamenhof bildrakonte**, Sonorilo, 1992年, 18p. 1000円

● **Zamenhof, biografia skizo**, A. Korjenkov. ロシア:Sezonoj, Litova Esperanto-Asocio, 2010年, 64p. 900円

● **エスペラントの創始者ザメンホフ**, M. Boulton. 水野義明訳. 東京:新泉社, 1993年, 320p. *Zamenhof, creator of Esperanto*の翻訳. 1845円

● **エスペラントの父ザメンホフ**, 伊東三郎. 東京:岩波書店, 1984年, 244p. 岩波新書の名著をアンコールにこたえて復刊. 300円

● **希望する人—ザメンホフ伝—**, 土居智江子文, 相原美紗子絵. 神奈川:横浜E会, 1985年, 30p. 小学校中学年向け. 300円

● **ザメンホフの生涯**, E. Privat. 水野義明訳. 東京:水野義明, 1996年, 199p. 名著*Vivo de Zamenhof*の新日本語訳. 800円

● **実録ザメンホフ伝, いとうかんじ**. 東京:リブローテコ東京, 1999年, 190p. 信用できる事実だけで組み立て直したザメンホフの生涯. 1800円

● **武器では地球を救えない—エスペラント語をつくったザメンホフの物語**, 和田登, 高田勲(絵). 東京:文溪堂, 2005年, 190p. 子供のためのザメンホフ伝. 1300円

### ■ ザメンホフについての研究書 ■

● **Du famaj leteroj**, Lazaro-Ludoviko Zamenhof. フランス:La Blanchetière, 2013年, 53p. E・仏対訳. E創生期に活躍した二人, ロシアのN.BorovkoとフランスのA.Michauxに宛てたザメンホフの手紙. 600円

● **El la vivo de Ludoviko Zamenhof**, G. Henriksson. スウェーデン:Eldona Societo E, 1964年, 16p. 400円

● **La familio Zamenhof**, Z. Banet-Fornalowa. スイス: L-F Koop, 2000 年, 224p. 詳しい調査に基づいた Z 家についての著作. 2800 円

● **Halina dokumento pri la studentaj jaroj de L. L. Zamenhof**, Halina Edelbaum. 東京: 岩下順太郎, 1977 年, 239+22p. Z の学校時代の成績など. 川崎直一によるコメント付き. 1000 円

● **Homarano: La vivo, verko kaj ideoj de d-ro L.L.Zamenhof**, A. Korjenkov. ロシア: sezonoj, 2011 年, 359p. Z の生涯, 著書, 思想, 第 2 版. 初版本に新たな知見が追記. 4200 円

● **L. L. Zamenhof: Datoj Faktoj Lokoj**, A. Cherpillod. フランス: 著者, 1997 年, 31p. 所収 3 編の論文は, Z の人生にとって重要な日付, 偽名・ペンネームを西欧占星術から見た. 600 円

● **Ludoviko Lazaro Zamenhof**, Lia pensaro, sekvoj kaj konsideroj, Walter Zelazny 著 / Tomasz Chmielik 訳, ポーランド: Ostoja, 2014 年, 188p. 多様な観点からの Z 研究. 2700 円

★ **La vojo al harmonio**, Jaroslav Karhan, チェコ: KAVA-PECH, 2016 年, 55p. 創始者コメニウスと Z についてのエッセイ. 500 円

● **Zamenhof, hodiaŭ - Diskutkajeroj 3**, A. Chiti-Batelli. U. Broccatelli 訳, オランダ: UEA, 1999 年, 20p. Z のホマラニスムの思想を, 改めて見つけなおす. 300 円

● **Zamenhof kaj judismo**, A. Cherpillod. フランス: La aŭtoro, 1997 年, 61p. ユダヤ人としての Z に正面から光を当てた. 1300 円

● **Zamenhof kaj Volapük**, Gonçalo Neves, ドイツ, Iltis, 2012 年, 44p. 人工言語 Volapük と Z の関係. 1300 円

● **La Zamenhof-strato**, R. Dobrzynski. リトアニア: Varpas, 2003 年, 288p. Z の孫, Zaleski-Zamenhof との対話に基づく, 悲惨な体験や国際語の歴史, Z の思想など. 3400 円

● **Esperanto 記**, いうかんじ. 埼玉: いしかわ企画, 2004 年, 156p. 「余滴」の中から編集. いうかんじがなぜ Z 全集を出版したのかなど. 800 円

● **ザメンホフ通り**, Z. ザメンホフ, R. ドブジンスキ. 青山徹, 小林司, 中村正美ほか訳. 東京: 原書房, 2005 年, 454p. La Zamenhof-strato をエスペランチスト 67 人の共訳で刊行. 2800 円

● **善戦楽闘** ザメンホフ全集刊行フンセン記, いうかんじ. 東京: ルドビキート社. 1800 円

#### ■ ザメンホフの著作 ■

● **Elektitaj verkoj de d-ro Zamenhof (1)**, RH 編. 京都: RH, 1985 年, 36p. 300 円

● **Elektitaj verkoj de d-ro Zamenhof (2)**, RH

編. 京都: RH, 56p. ザメンホフの演説. 400 円

● **Esenco kaj estonteco de la ideo de lingvo internacia** 国際語思想の本質と将来, L. L. Zamenhof, 大阪: JELK, 2014 年, 94p. Z の国際語に関する端的な見解. 和訳つき. 600 円

● **Fundamento de Esperanto**, L. L. Zamenhof. イタリア: Edistudio, 1991(10a eld.) 年, 356p. 6 言語による 16 か条文法と Ekzercaro, Universala Vortaro. A. Albault による注釈付き. いわば E の憲法. 2800 円

● **Kongresaj paroladoj**, L. L. Zamenhof. ロシア: Kongresoj, 1995 年, 64p. 1100 円

● **Nova Zamenhofa Legolibro** 新ザメンホフ読本, 川西徹郎編. 東京: JEI, 2009 年, 215p. 『第一書』, 手紙, 世界大会での演説, homaranismo, など. E と日本語の対訳. 952 円

● **Originala verkaro de L.L.Zamenhof**, J.Ditterle 編, 大阪: Oriental-Libro, 1983 年, 604p. Z の主要な論文, 演説, 雑誌記事, 手紙等を集成. 2500 円

● **Paroladoj de d-ro L.L.Zamenhof**, L. L. Zamenhof. Kawanisi T. kaj Mine Y. 編. 大阪: JELK, 1997 年, 147p. 新版 Z 演説集. 1000 円

● **国際共通語の思想—エスペラントの創始者ザメンホフ論説集**, L. L. ザメンホフ. 水野義明編訳. 東京: 新泉社, 1997 年, 324+6p. 1500 円

● **国際語; エスペラント博士著**, Zamenhof. 倉内ユリ子編訳. 青森: 水星舎, 1979 年, 50p. 500 円

● **ザメンホフのことわざ**, 重栖度哉編. 京都: E 普及会, 1994 年, 40p. 日本語で日常よく使われることわざに相当する E のことわざ. 200 円

#### ■ ザメンホフ著作全集 (PVZ) ■

特記以外は京都: Ludovikito 編 (発行順に掲載)  
【第 1 部: 原作】

● **Unuaj libroj por esperantistoj: iom kompletigita dua eldono**, 名古屋: NEC, 1987 年, 156p. 1887 年～1888 年のザメンホフの著作. 2000 円

● **La inkunabloj de Esperanto**, 1979 年, 281p. 上掲書への補遺. 『第一書』の各種版本比較. 2000 円

● **Ni laboru kaj esperu!**, 1974 年, 342p. 1887 年～1891 年の著作. 2000 円

● **Antaŭen al la laboro!**, 1974 年, 344p. 1882 年～1895 年. 2000 円

● **Tamen la afero progresas!**, 京都: Ludovikito, 1975 年, 414p. 1896 年～1900 年. 2000 円

- **Hebreo el la geto**, 京都: Ludovikito, 1976 年, 462p. 1895 年～1901 年, 2000 円
- **Kun gradaj paŝoj eksterlanden!**, 1976 年, 427p. 1901 年～1904 年, 2000 円
- **La franca periodo de Esperanto**, 1988 年, 229p. 2000 円
- **Klopodis organizi, sed vane!**, 1980 年, 441p. 1905 年～1906 年, 2000 円
- **La neforgeseblaj kongresoj**, 1984 年, 303p. 2500 円
- **Por kaj kontraŭ la reformoj!**, 1980 年, 381p. 1907 年～1908 年, 2500 円
- **Mortinta, sed senmorta!**, 1981 年, 518p. 1909 年～1917 年, 2000 円
- **Postrikolto de ludovikaĵoj**, 1985 年, 307p. 1916 年までの著作の補遺集, 2000 円
- **Milito ĉion detruas**, 1990 年, 441p. 1912 年～1914 年までの資料集, 2000 円
- 【第2部: 翻訳】
- **De Patronia al Ŝekspir**, 1984 年, 439p. 2500 円
- **De Mickievic al Goethe**, 1988 年, 499p. 2000 円
- **De Josuo al Jeremia**, 1987 年, 925p. 3000 円
- **De Jeĥezkel al Malaĥi**, 1987 年, 925p. 3000 円
- **De Molière al Ŝalom-Alejĥem**, 1988 年, 497p. 2000 円
- **Fabeloj de Andersen**, H. Ch. Andersen. L. L. Zamenhof 訳. 東京: Libroteko Tokio, 1990 年, 822p. Z が翻訳した 107 編のアンデルセン童話のすべてがこの1冊に, 5000 円
- 【第3部】
- **Senlegenda biografio de L.L.Zamenhof**, 1982 年, 269p. 2000 円
- **Korespondaĵo ludovikologia**, 1982 年, 271p. 1500 円
- **Post la iel-tiela kompletigo**, 1986 年, 285p. 1500 円
- **Ludovikologiaj biografietoj**, 1987 年, 335p. 1896 年から 1906 年までの Z の著作を年代別に収録, 1500 円
- **Aŭtografoj de Ludoviko**, 1989 年, 407p. Z 自筆の書類(手紙, 翻訳原稿など)を複写, 集成, 1500 円
- **Ludovikaj vortaroj el la 19-a jarcento**, 京都: Ludovikito, 1991 年, 373p. Z が編纂した辞書 10 種を1冊にまとめる, 1500 円
- **Leteroj de Sebert al Ludoviko**, 京都:

- Ludovikito, 1990 年, 280p. E 改造の画策の舞台裏を Z に宛て報告する手紙集, 1500 円
- **Kial Ludoviko abdikis?**, 1990 年, 277p. Leteroj de Sebert al Ludoviko の続刊, 1500 円
- **Lingvaj respondoj de Ludoviko**, L. L. Zamenhof. G. Waringhien 編, 1990 年 (7a eld.), 141p. E の語法についてのさまざまな疑問に Z が示した回答, 1500 円
- **Ermitoj kuncelebris la majstron**, 1992 年, 321p. Ludovikito の数々の疑問にヴァランギャンが答えた書簡の数々, 1500 円
- 【第4部】
- **Unua etapo de Esperanto, Ludovikito**, 1989 年, 948p. 4000 円
- **Ĝis la homaranismo, Ludovikito**, 1990 年, 945p. 1896 年から 1906 年までの Z の著作を年代別に収録, 4000 円
- **Destino de ludovika dinastio**, 1991 年, 898p. 5000 円
- 【Ludovikologia Dokumentaro】
- **1: unuaj libroj**, 1991 年, 476p. PVZ を補完する資料集第1巻, 3000 円
- **2: komenctempaj lernolibroj 1**, 1991 年, 363p. 1887～1888 年に出版された各国語版 E 教科書を収録, 1500 円
- **3: komenctempaj lernolibroj 2**, 1992 年, 449p. 1890 年に発行された各国語による教科書, 3000 円
- **4: poŝaj lernolibroj**, 1991 年, 609p. 3000 円
- **5: diversaj vortaroj kaj lernolibroj**, 1991 年, 531p. 3000 円
- **6: diverslingvaj broŝuroj**, 1992 年, 491p. 3000 円
- **7: legolibroj 1**, 1991 年, 555p. 3000 円
- **8: legolibroj 2**, 1993 年, 637p. 3000 円
- **9: ludovikaj adresaroj 1, Zamenhof**, 1992 年, 367p. 3000 円
- **10: Ludovikaj adresaroj 2**, 2003 年, 395p. 3000 円
- **11: lingvo internacia 1**, 1992 年, 463p. Lingvo Internacia の復刊. 本巻には 1895-1897 の 3 年分を取める, 1500 円
- **12: lingvo internacia 2**, 1993 年, 493p. 上記雑誌の 1888-1900 年, 3000 円
- **13: Lingvo Internacia 3**, 1996 年, 361p. 上記雑誌の 1901-1902 年の 2 年分, 3000 円
- **14: l' espérantiste 1(1898-1900)**, 1996 年, 667p. 4000 円
- **15: l' espérantiste 2 (1901-1902)**, 1996 年, 535p. 4000 円

● **16: spikumajoj 1**, 1994 年, 515p. 草創期に編まれた各国語版教科書など, 新しく「発掘」された 8 点の歴史的文献, 3000 円

● **17: spikumajoj 2**, 1995 年, 529p. Z のロシア語版「第二書」(1887) ほかの歴史的文献, 4000 円

● **18: spikumajoj 3**, 2003 年, 359p. 独-E 中辞典(1891 年), ロシア語で書かれた論文“Tutmonda Afero”, ポルトガル人のための学習書(1896 年)の復刻版を収録, 3000 円

● **19: ludoviko kaj la inkunabloj**, 1994 年, 21p. 1887 年～1898 年に出版された文献資料を年代順にリストし, 編者の外題をつけた, Z 全集のよきガイドブック, 3000 円

● **25: invito al ludovikologio 1**, 1997 年, 326p. PVZ (ザメンホフ全集)の編者が, PVZ 各巻について解説, 日本語による著書『PVZ へのご招待』(3 800円)に準拠, 4000 円

● **26: invito al ludovikologio 2**, 1997 年, 347p. 上記続刊, 4000 円

● **Nove elfositaj 4 dokumentoj, kompilitaj de ludovikito por pliampleksigi PVZ**, 2011 年, 1) la preparado de la bulonja kongreso, 2) carlo bourlet kaj la revuo, 3) 1917, f orpasis nia majstro, 4) dummilitaj esperoj CD-R 700M 1500 円  
【その他 ludovikito の作品】

● **Pri nia pvz-ado 1959-2004**, 2004 年, 258p. 2200 円

● PVZ へのご招待, 東京: ルドビキート社, 1996 年, 553p. PVZ 各巻をめぐる編者の思い出話, 知的刺激に満ちた「E 考古学」, 3000 円

---

## 原作文芸作品

---

～ エスペラント文学への案内・文学研究 ～

● **Beletro, sed ne el katedralo**, G. Waringhien. ベルギー: FEL, 1987 年, 261p. ヴァランギャンの処女エッセイ集を増補改訂, 1300 円

★ **Historio de la esperanta literaturo**, Giorgio Silber/Carlo Minnaja, スイス: LF-Koop, 2015 年, 748p. E 文学の歴史を人物やジャンルにそって編纂した大作, 8000 円

● **Kaj la ceter' - nur literaturo**, G. Waringhien. ベルギー: TK-Stafeto, 1983 年, 350p. ヴァランギャンのエッセー・シリーズ 5 冊目, 2300 円

● **Kien la poezio?**, B. Clark. イギリス: E Publishing Co, 1957 年, 156p. わかりやすい詩を書こうと説く詩論, 850 円

● **Kroze - proze, literatura esearo**, Sten Johansson. スウェーデン: Eldona Societo, 2013 年,

158p. E 文学についてのエッセー 14 編, 2800 円

● **Lingva Arto - Jubilea libro omaĝe al William Auld kaj Marjorie Boulton**, V. Benczik kaj aliaj. オランダ: UEA, 1999 年, 217p. オールドとボルトンの 75 歳のお祝いにささげる論集, 2200 円

● **Nia originala prozo**, H. Apolloner. デンマーク: Dansk E-Forlag, 1976 年, 58p. E 原作の散文作品について, 630 円

● **Ni kaj ĝi**, G. Waringhien. スペイン: Stafeto, 1972 年, 344p. 宗教・文学論集, 1200 円

● **Ordeno de Verda Plumo - Leksikono pri Esperantlingva verkistoj**, Josip Pleadin 編, クロアチア: Grafokom, 2006 年, 272p. Z から現代まで 901 人の E 作家を集めた人名辞典, 3700 円

● **Panoramo de la Esperanta literaturo**, M. Ĝivoje. クロアチア: IKS, 1979 年, 282p. 1200 円

● **Parnasa gvidlibro (3a eld.)**, K. Kalocsay, G. Waringhien kaj R. Bernand. イタリア: Edistudio, 1984 年, 208p. 詩を読む人, 作る人へ, 詩作法の概説と脚韻辞典, および詩語辞典, 2000 円

● **Pri esperanta literaturo**, E. Privat. オーストリア: Pro E, 1991 年(復刻), 31p. 1912 年における E の創作文学活動についての総括と展望, 400 円

● **Pri literatura kritiko**, F. de Diego. ドイツ: Iltis, 1984 年, 70p. 1300 円

● **Sarkasme kaj entuziasme**, Miyamoto M. 兵庫: La Kritikanto, 1979 年, 151p. E 文学・運動評論集, 500 円

● **Skiza historio de la utao**, Miyamoto M. 兵庫: La Kritikanto, 1979 年, 85p. 長歌・短歌の歴史, 百人一首の E 訳付き, 500 円

● **Skizo de la Esperanta literaturo**, E. V. Tvarozek. チェコ: Espero, 2004 年, 90p. 各時代別に代表的な E 作家とその作品を紹介, 1500 円

● **Specimene**, Henri Baupierre, スペイン: STAFETO, 1962 年, 132p. 様々な E 作家の文体模写, 300 円

● **Studoj pri la esperanta literaturo**, V. Benczik. 兵庫: La Kritikanto, 1980 年, 141p. E 文芸評論集, 500 円

★ **Vivis - Vojaĝis - Verkis - 生きた・旅した・書いた エロシェンコ生誕 125 周年記念文集**, 東京: エロシェンコ生誕 125 周年記念事業実行委員会, 2015 年, 100p. エロシェンコに関する論文やエッセイ等, 800 円

● **エスペラント読書ノート**, 山口美智雄, 大阪: リペーロイ社, 1999 年, 138p. 100 編余にのぼるエスペラント図書への豊かな読書案内, 1000 円

～～～ 原作文学作品集 ～～～

● **Almanako de Bulgaraj esperantistoj**, A. Grigorov. ハンガリー: HEA, 1984年. 141p.

1400円

● **Antologio de amoro**, K. Sutro kaj aliaj. オランダ: Eroto, 1995年(改訂第3版). 95p. 詩, 短編小説, 小説風など.

800円

● **Beletra Almanako 2**, J. Camacho, kaj aliaj. アメリカ: Mondial, 2008年, 144p. E文学選集第2集.

1900円

● **Beletra Almanako 4**, アメリカ: Mondial, 2009年. 139p.

1900円

● **Beletra Almanako 5**, J. Camacho, P. Dašgupto, I. Ertl. アメリカ: Mondial, 2009年. 173p.

1500円

● **Beletra Almanako 8**, J. Camacho, P. Dašgupto, I. Ertl. アメリカ: Mondial, 2010年. 165p.

1600円

● **Beletra Almanako 9**, アメリカ: Mondial, 2010年. 149p. E文学選集第9集.

1600円

● **Beletra Almanako 10**, アメリカ: Mondial, 2011年. 143p. E文学選集第10巻.

1660円

● **Beletra Almanako 11**, アメリカ: Mondial, 2011年. 157p. E文学選集第11巻.

1440円

● **Beletra Almanako 12**, アメリカ: Mondial, 2011年. 169p. E文学選集第12巻.

1400円

● **Beletra Almanako 13**, アメリカ: Mondial, 2012年. 171p. E文学選集第13集. 今号はホロコーストを生き抜いた詩人 Julius Balbin の特集記事あり.

1500円

● **Beletra Almanako 14**, アメリカ: Mondial, 2012年. 145p. E文学選集第14集.

1500円

● **Beletra Almanako 16**, アメリカ: Mondial, 2013年. 145p. E文学選集第16集.

1800円

● **Beletra Almanako 17**, アメリカ: Mondial, 2013年. 145p. E文学選集第17集.

1800円

● **Beletra Almanako 21**, アメリカ: Mondial, 2014年. 173p. E文学選集第21集.

1900円

★ **Beletra Almanako 22**, アメリカ: Mondial, 2015年. 128p. E文学選集第22集.

1800円

★ **Beletra Almanako 24**, アメリカ: Mondial, 2015年. 137p. E文学選集第24集.

1900円

★ **Beletra Almanako 26**, アメリカ: Mondial, 2016年. 141p. E文学選集第26集.

1800円

★ **Beletra Almanako 28**, アメリカ: Mondial, 2017年. 155p. E文学選集第28集.

1700円

● **La dorsosako de Panjo Rut'**, Sandor J. Bako kaj C. Piron. オーストリア: Pro E, 1995年. 109p. 2人の作家の短編集. 全17編.

2200円

● **Ekstretoj**, J. Camacho, L. Dek, M. Fernandez, G. Neves. オーストリア: IEM, 1997年. 207p. Ibera Skolo を名のる前衛的な作家・詩人4人組による短編・ショートショート競作.

2500円

● **Esperanta antologio; poemoj 1887-1981**, W. Auld 編. オランダ: UEA, 1984年. 888p. 原作E詩集. 35カ国, 163詩人の作品を収録.

1200円

● **Ibere libere**, G. Neves, G. Kamaço, L. Dek kaj M. Fernandes. オーストリア: Pro E, 1993年. 136p. 若手4詩人による合同詩集.

2700円

★ **Interlingvo Inter Lingvoj**, オランダ: UEA, 2015年. 271p. UEA 文芸コンクール受賞者12人による16のエッセイ集.

2200円

● **Japana kvodlibeto**, T. Nakamura, M. Miyamoto 編. スペイン: Stafeto, 1965年. 127p.

400円

● **Japana variacio**, Miyamoto M. kaj Ueyama M. 京都: L' omnibuso, 1978年. 139p. 日本人作者による作品の数々.

1000円

● **Kroatia esperanta poemaro**, L. Borčić k. a. 編. クロアチア: IKS, 1991年. 11p.

1000円

● **Libro de romanoj**, H. Vallienne kaj H. A. Luyken. ハンガリー: Hungara EA, 1979年. 229p. 草創期のE原作小説2編をダイジェストで.

1700円

● **Maŝino kiu kriis...**, Borovko, Boulton, Horsefield, Hyams, Nervi, Payson, Salovaara, Steele, ktp. オーストリア: Pro E, 1995年. 105p. 表題作を含む11編の「奇妙なお話し」.

1400円

● **La Meteoro**, C. Piron kaj S. J. Bako. オーストリア: IEM, 2002年. 135p. Piron と Bako の短編小説集. 27作品が収められている.

2000円

● **L' omnibuso kun la tri pasaĝeroj**, Miyamoto M., Ueyama M. kaj Saitō E. 京都: L' omnibuso, 1980年. 65p. 日本人3作家の作品集.

200円

● **Poemaro por paco**, Konisi G. kaj Li Shijun. 中国: UEA, 1986年. 44p. 世界平和年を記念して編集の平和をテーマとする28編の原作詩集.

320円

● **Pri Homoj kaj Verkoj**, 多数著. オランダ: UEA, 2012年. 142p. 1981年から2009年のUEA 文芸コンクールで受賞した9人の11作品.

1300円

● **Rigardu la alian trans la ondo**, Semanto, Diana, Felícia, Vintro. 韓国: Rainbow, 2011年. 155p. 日韓4人のE-istoによる詩集. E, 韓国語, 日本語表記. Semanto とは川西徹郎さんのこと.

700円

● **Samideanoj**, ロシア: Sezonoj, 2006年. 78p. 21人のエスペ란ティストの文からEに関するエッセーを上級者用の読本として編集.

1100円

● **Sub la signo de socia muzo**, W. Auld kaj S.

Maul 編. ベルギー: FEL, 1987年, 123p. E発表以来の各時代の社会, 政治, 文化を反映した詩作品を1冊にまとめた, 2000円

★ **Tamen ĝi moviĝas!**, オランダ: UEA, 2015年, 152p. UEA 文芸コンクール受賞者10人による12のE運動に関するエッセイ集, 1600円

● **Trezoro: La Esperanta novelarto 1887-1986**, R. Rossetti kaj H. Vatre 編. ハンガリー: HEA, 1989年, 948p. Jubilea Kolekto Jarcento de E n-ro 4 / Serio Esperantaj klasikajoj n-ro 6. 全2巻セット, 4800円

● **Vizaĝoj - Novelaro 2000-2009**, Sten Johansson 他. スウェーデン: Eldona Societo, 2010年, 175p. 著名なE作家の2000～2009年の29短編を収める, 2750円

● **Vojo kaj vorto**, R. P. Nogueira. スペイン: Stafeto, 1972年, 110p. 半分はモダンな原作詩集. 残り半分は翻訳詩選集, 750円

【エスペラント原作俳句集】 Hajkista Klubo 編・刊

● **Kvinteto '69**, 大阪: 1969年, 44p. 100円

● **Kaprico '70**, 大阪: 1970年, 49p. 100円

● **Nokturno '71**, 大阪: 1971年, 42p. 100円

### ～～～ 作家別文芸作品 ～～～

重要な小説家・詩人の作品を, 人物ごとにまとめて示し, 配列は人物名のABC順. ここにないものについては, 「その他の原作文芸作品」の項にある.

#### ■日本の作家■

【Hans Jasik / ハンス・ヤシク】

● **Du neĝeroj**, 大阪: Riveroj, 1995年, 105p. 表題作ほか2編のエロチック小説, 800円

● **Formiko**, 大阪: Riveroj, 2009年, 143p. 800円

● **Kafejo**, 大阪: Riveroj, 2009年, 122p. 800円

● **Mateno**, 埼玉: Salo, 1988年, 42p. 朝のできごと. ショートショート集, 500円

【Hasegawa T. / 長谷川テル】

● **Flustr' el Uragano**, 大阪: Pirato, 1975年, 90p. 長谷川テルの1941年の手記, 650円

【Kuroda M. / 黒田正幸】

● **Animo drivas**, 大阪: JELK, 1990年, 194p. 1930年代の孤児の生き方を特異な構成で描く表題長編ほか, 2000円

● **Utaaro de Masayuki Kuroda; Lazur' kristala kaj pluv' susura**, 大阪: 黒田正幸, 1978年, 117p. UEA 文芸コンクール入賞作をはじめとする短歌・長歌集. 翻訳数編を含む, 700円

【Miyamoto M. / 宮本正男】

● **Japanaj vintraj fabeloj**, フランス: SAT, 1989年, 153p. スペイン内線で人民戦線の側で戦い死んだ日本人ジャック白井のことなど, 900円

● **La morta suito**, 京都: L' omnibuso, 1984年, 169p. 大杉栄の評伝, 400円

● **Naskitaj sur la ruino Okinavo**, 大阪: Pirato, 1976年, 146p. 著者自身が経験した沖縄, 950円

★ **Pri arto kaj morto**, 大阪: リバーロイ社, 2017年, 118p. 著名人に仮託して芸術の魂の問題を追求. 第二版1000円  
初版(名古屋/E研究社)200円

● 宮本正男作品集3 / **Verkoj de Miyamoto Masao 3**, 作品集委員会編. 大阪: JELK, 1993年, 387p. 社会運動・文学関係の著作, 3000円

● 宮本正男作品集4 / **Verkoj de Miyamoto Masao 4**, 作品集編集委員会編. 大阪: JELK, 1994年, 303p. 作品集の最終巻, 著作・執筆リストと年譜, 既刊各巻への補遺, 3000円

【Ueyama M. / 上山政夫】

● **Mi amas....**, 京都: L' omnibuso, 1977年, 100p. 700円

● **Ne grimacu!**, 大阪: Riveroj, 1998年, 145p. 普通の暮らしを軽妙に語る10の短編, 800円

● **Por forviŝi la memoron pri ŝi**, 京都: L' omnibuso, 1974年, 95p. 詩集, 600円

#### ■外国の作家■

【W. Auld / ウィリアム・オールド】

● **Humoroj**, スペイン: Stafeto, 1969年, 113p. オールドの第4詩集, 300円

● **La infana raso**, ブラジル: Fonto, 1992年, 160p. E詩の新しい時代が始まった, 1900円

● **Pajleroj kaj stoploj**, オランダ: UEA, 1997年, 348p. エッセイ, 短編, 書評ほか, 2000円

● **Unufingraj melodioj**, スペイン: Stafeto, 1969年, 126p. 小編詩と1編の詩劇, 240円

【J. Baghy / ユリオ・バギー】

● **Aŭtuna foliario**, 大阪: ピラート社, 1970年, 153p. 詩選集, 500円

● **Ĉielarko**, スペイン: Stafeto, 1966年, 111p. 詩集, 500円

● **Hura!**, J. Baghy. ハンガリー: HEA, 1986年, 424p. 現代社会を風刺する長編小説, 2300円

● **Pilgrimo**, ハンガリー: Fenikso, 1991年(2a eld.), 132p. バギーの第2詩集. 人間性に訴える静かな呼びかけ, 700円

● **Preter la vivo**, ハンガリー: Fenikso, 1991年(3a eld.), 144p. 詩人バギーの清新なデビュー作. 初版は1923年, 800円

★ **Printempo en la aŭtuno**, ポーランド/クロア

- チア, DEC/BES/Libro-Mondo/Ars Libri, 2017 年, 65p. バギーの恋愛小説, 1700 円
- **Songe sub pomarbo**, スペイン: Stafeto, 1958 年, 221p. リリカルな詩劇, 2400 円
- **Sur sanga tero**, ハンガリー: Fenikso, 1991 年 (4a eld.), 249p. ロシア革命の内戦期, シベリアでの捕虜生活にもついで書かれた小説, Viktimoj と 2 部作をなす, 邦訳『流血の大地』, 900 円
- **La verda koro**, ハンガリー: HEA, 1982 年, 104p. 第 1 次大戦後シベリアに抑留されたバギーの体験を基に書いたやさしい読み物, 900 円
- **Viktimoj**, ハンガリー: Fenikso, 1991 (6-a eldono) 年, 207p. 1918 年, オーストリア・ハンガリー帝国の兵士であった Bardy は, バイカル湖東方の捕虜収容所に捕らわれている……, 900 円
- [M. Boulton / マジヨリー・ポールトン]**
- **Kontralte**, スペイン: Stafeto, 1955 年, 286p. E 文学界を代表する女流詩人・作家の処女詩集, 1800 円
- [M. Bronštejn / ミカエロ・ブロンシュテイン]**
- **Jen, denove...**, ロシア: Impeto, 1998 年, 119p. 30 編あまりの原作詩, 歌詞, 10 数編の翻訳詩, そして 2 編の原作物語, 600 円
- ★ **Mi stelojn jungis al revado**, ロシア: Impeto, 2016 年, 564p. ソ連時代の E の様子を, 史実に基づいて書かれたノンフィクション風小説, 3000 円
- **Oni ne pafas en Jamburg**, ロシア: Impeto, 1993 年, 132p. 1970 年代, ソ連の地方都市で E 運動を組織するニコライ, 1400 円
- **Urbo goblinsk**, ロシア: Impeto, 2010 年, 304p. ソ連崩壊直後のロシアを, 市民の目線で描いた小説, 2900 円
- [J. Camacho / ホルヘ・カマチョ]**
- **Celakantoj: Poemaro**, オランダ: Bero, 2004 年, 116p. E 原作詩集, 著者は W. Auld に次ぐ原作 E 詩人と称される, 1900 円
- **La Majstro kaj Martinelli**, ドイツ: Iltis, 1993 年, 30p. 著者の実験的風刺小説, 800 円
- **Saturno: dulingvaj poemoj**, オランダ: Bero, 2004 年, 138p. スペイン語と E の 2 カ国語による原作詩集, 2100 円
- **Sur la linio**, アメリカ: Bero, 1991 年, 40p. E 文芸の水準をようやく世界の最先端にまで押し上げたと言われる 10 の短編を収録, 600 円
- [D. Dorval / デック・ドルファル]**
- **Jahto veturas for... kaj veturigas la morton**, ベルギー: FEL, 1983 年, 190p. ヨット上の密室で殺人, 2000 円
- **Kazinski venas tro malfrue**, ベルギー: FEL, 1987 年, 176p. 技師である Kazinski は綿密に計画された完全犯罪を企てるが…, 1000 円
- [S. Engholm / ステラン・エングホルム]**
- **Homoj sur la tero**, スペイン: Stafeto, 1963 年, 235p. 自然との関わりの中で生きるスウェーデンの農家 3 世代の暮らしを描く, 1200 円
- [V. Erošenko / ワシリイ・エロシエンコ]**
- **Cikatro de Amo**, 峰芳隆編, Shi Chengtai kaj Guozhu 訳, 大阪: JELK, 1996 年, 113p. 「ひよこの悲劇」「時のお爺さん」など全 4 編, 900 円
- **La kruĉo da saĝeco**, 大阪: JELK, 1995 年, 94p. 著者が最晩年に書き下ろした童話 4 編, 800 円
- **Lumo kaj ombro**, 峰芳隆編, 大阪: JELK, 1979 年, エスペラント原作, 94p. 500 円
- **Malvasta kaĝo**, 峰芳隆編, 宮本正男訳, 大阪: JELK, 1981 年, 86p. 日本語原作を E 訳, 500 円
- **Stranga kato**, 峰芳隆編, 小西岳他訳, 大阪: JELK, 1983 年, 82p. 日本語原作を E 訳, 500 円
- **La tundro ĝemas**, 峰芳隆編, 大阪: JELK, 1980 年, 82p. E 原作, 500 円
- [J. Forge / ジャン・フォルジュ]**
- **Mia verda breviero**, フィンランド: Fondumo E, 1974 年, 263p. 10 編のユーモア小説, 1400 円
- **Mr. Tot aĉetas mil okulojn**, フィンランド: Fondumo E, 1973 年, 243p. 冒険小説, 1000 円
- **Saltego trans jarmiloj**, フィンランド: Fondumo E, 1924 年, 古代へ旅する SF, 1000 円
- [J. Francis / ジョン・フランシス]**
- **La kastelo de vitro**, オランダ: UEA, 2004 年, 197p. 少女と少年の冒険ファンタジー, 1300 円
- **Kronprincezdino**, ベルギー: FEL, 2011 年, 192p. 中世ヨーロッパ, 陰謀渦巻く中, 皇太子妃によって権力争いに巻き込まれた少年達は…, 2000 円
- **Misio sen alveno**, TK-stafeto, 1982 年, 159p. 宇宙ものの SF, 1000 円
- [C. Gates / セシル・ゲイツ]**
- **Briĝo kun veneno**, ベルギー: FEL, 2014 年, 92p. ブリッジクラブでの殺人事件, 1000 円
- **Kolera afero**, ベルギー: FEL, 1993 年, 88p. 著者の推理小説第 2 弾, 700 円
- **Mortiga ekskurso**, ベルギー: FEL, 2006 年, 111p. 大学教官が行方不明に…, 1500 円
- **Sep krimromanoj**, オーストラリア: AEA, 1993 年, 83p. 1100 円
- **La vidvino kaj la profesoro**, オーストリア: IEM, 1998 年, 132p. 数カ月前に夫を亡くした図書館司書イザベラから「夫が生きていた」という連絡が入る, 1600 円
- [B. Golden / バーナード・ゴールデン]**
- **Antaŭ la kulisoj; unuaktaj teatraĵoj**, ハンガリー: HEA, 1994 年, 187p. 芝居 12 編, 1200 円

- **Bestoj kaj homoj**, イタリア: Edistudio, 1986年, 137p. 文芸コンクール荒らしの異名をとる短編の名手の作品集, 1800円
- **Hieraŭ-hodiaŭ-morgaŭ**, ベルギー: TK-Stafeto, 1982年, 96p. 短編集, 1000円
- 【E. Grobe / エドウィン・グローブ】
- **Helpa Mano**, アメリカ: Arizona Stelo, 1997年 (2a eld.), 26p. 500円
- **Infero en aŭtuno**, ハンガリー: Debrecana bulteno, 1993年, 46p. オリジナル推理小説, 600円
- **Korea saketaso**, アメリカ: Arizona Stelo, 1994年, 19p. 400円
- **Oklahomaj kontrabandistoj**, アメリカ: Arizona Stelo, 1994年, 18p. 500円
- 【S. Johansson / ステン・ヨハンソン】
- **Dis!**, ベルギー: Flandra EL, 2001年, 136p. 「別れ」をテーマにした小説, 2000円
- **Interkona mateno**, スウェーデン: Al-fab-et-o, 1996年, 51p. UEA 文芸コンクール入選作 2編を含む 4編の戯曲, 1000円
- **Marina**, スウェーデン: Mondial, 2013年, 187p. 事故死していたと思われていた Marina が突然現れ… 2200円
- **Memor' mortiga**, アメリカ: Al-fab-et-o, 2003年, 80p. E 原作犯罪小説, 800円
- **Neĝo kaŝas nur**, Al-fab-et-o, 2001年, 80p. 雪の中に女性の死体が見つかった… 1000円
- **Pasteĉo**, オランダ: Bero, 2005年, 168p. 著者が現代の E 作家 24 人を模して書いた, 1300円
- ★ **Skabio**, アメリカ: Mondial, 2015年, 179p. 失われた自己の犯罪の記憶, 2000円
- **Trans maro kaj morto**, スウェーデン: Al-fab-et-o, 1999年, 80p. Falĉita kiel fojno (1997) に続いておくる犯罪推理小説, 1000円
- 【K. Kalocsay / カルマン・カロチャイ】
- **La dekdu noktoj de satano**, Emiano Imby (ps. de K. Kalocsay). スイス: LF-koop, 1990年, 129p. 悪魔から愛の技を仕込まれたという謎の女, 3000円
- **Diino Hertha**, ブラジル: Fonto, 1992年, 72p. 倒錯した愛に溺れる芸術家の未亡人… 1800円
- **Ezopa saĝo**, ドイツ: Iltis, 1978年 (2a eld.), 127p. イソップの寓話 77編を詩で表現, 1100円
- **Izolo**, オランダ: UEA, 1977年, 80p. 詩集, 1400円
- **Libro de amo**, Peter Peneter kaj Georgo Peterido Peneter (ps. de K. Kalocsay). オランダ: UEA, 1979年, 262p. エロチック詩集, 900円
- **Sekretaj sonetoj**, ハンガリー: 1989年, 104p. エロチックな詩集, 1300円
- **Streĉita kordo**, ハンガリー: Literatura Mondo, 189p. 詩集, 1600円
- **Versojn oni ne aĉetas**, オーストリア: Pro E, 1992年, 64p. カロチャイの未発表の詩編, 700円
- 【E. de Kock / エドウィン・デ・コック】
- **Fajro sur mia lango**, スペイン: Stafeto, 1967年, 119p. 南アフリカの詩人の第2詩集, 700円
- **Ombroj de la kvara dimensio**, スペイン: Stafeto, 1960年, 159p. E 文学史上重要な地位を占める現代詩の古典, 500円
- 【G. Koffi / ゲベグロ・コフィ】
- **De vilaĝo al ĉefurbo**, オランダ: UEA, 1993年, 32p. アフリカの苦学生, 500円
- **Esperantujismo**, MAS, 2008年, 71p. 西アフリカの国、トーゴのエスペランティスト (コフィ) のエッセイ集, 1150円
- **Kaj kio poste?**, オランダ: UEA, 1994年, 16p. トーゴにある小さな村でのできごと, 300円
- 【Lorjak / ロリヤック】
- **Kromosomoj**, ベルギー: Flandra EL, 1989年, 155p. 人工授精をテーマに, 800円
- **Mariagnes**, ハンガリー: HEA, 1986年, 120p. 定年過ぎの男が映画スターに恋を, 1700円
- **Regulus**, イタリア: Gabrielli, 1981年, 340p. 17世紀のパリを舞台とする小説, 3200円
- **Transe**, フィンランド: Fondumo E, 1976年, 153p. 男と女の人格が入れ替わり… 2200円
- 【A. Lowenstein / ローエンシュテイン】
- **Morto de artisto**, ベルギー: FEL, 2009年, 624p. 奴隷の若き喜劇役者 Prokulpio は後のローマ皇帝ネロと意気投合。しかしその関係はけっして平坦な道ではなかった… 3600円
- **La ŝtona urbo**, ベルギー: FEL, 1999年, 350p. ケルト人の村から若い女がローマ領内に連れ去られ、奴隷に, 3800円
- 【G. Mattos / ゲラルド・マツス】
- **La nigra Spartako**, ブラジル: Fonto, 1986年, 54p. 南米の地を舞台とする歴史小説, 500円
- **La servorajto + La sinmortigo**, ブラジル: Fonto, 1997年, 55p. 2編の原作戯曲, 1000円
- 【J. Modest / コリアン・モデスト】
- **Bela sonĝo**, LEE Jung-kee 訳, 韓国: Eldonejo Deoksu, 2007年, 270p. Julian Modest, 1952年ブルガリア生まれ, 22編のエスペラント原作小説の韓国語訳, 次に E 原作を掲載, エス文は流れるように読みやすい, 1500円
- **Doktoro Braun vivas en ni / Kripto**, ハンガリー: HEA, 1987年, 71p. 新薬の発明者ブラウン博士とは? 2編の戯曲, 950円
- **Maja pluvo**, ブラジル: Fonto, 1984年, 94p.

- ある家族の風景を淡々と描く小説。 1200 円
- **Mara stelo**, ロシア: Impeto, 2013 年, 111p. 21 編の E 原作短編, 21 世紀に入ってから発表の作品。 1100 円
- **Mistera lumo**, ハンガリー: HEA, 1987 年, 90p. 表題作を含む 19 の短編。 1100 円
- **Ni vivos!**, ハンガリー: HEA, 1982 年, 53p. ザメンホフの娘リディアの晩年を描く。 700 円
- **Ora pozidono**, ハンガリー: Hungara EA, 1984 年, 68p. ひと夏の経験が少年を大人に。 700 円
- **Sonĝe vagi**, ブルガリア: Pres-E, 1992 年, 87p. 800 円
- ★ **La viro el la pasinteco**, クロアチア: Grafokom, 2015 年, 107p. 2012 年から 2014 年の間に書かれた 23 の短編集。 800 円
- 【**A. Mollison / アレクサンドロ・モリソン**】
- **Du aventuroj**, イギリス: Kelto, 1995 年, 63p. 2 つの短編。 850 円
- **Gajstrels stred**, イギリス: Kelto, 1995 年, 57p. 4 短編収録。 800 円
- **Intrigo; tri frivolaj rakontoj**, イギリス: Kelto, 1995 年, 59p. 3 つの軽薄短編。 800 円
- **La sklaroj: futura novelo**, イギリス: Kelto, 1994 年, 64p. 未来小説。 850 円
- **Triopo da ama siropo; tri noveloj pri malpermesata amo**, イギリス: Kelto, 1995 年, 60p. 禁じられた愛についての 3 つのお話。 900 円
- 【**I. Nemere / イシュトヴァン・ネメレ**】
- **Amparolo**, スウェーデン: Al-fab-et-o, 1997 年, 80p. 短編集, 15 作品収録。 700 円
- **Febro**, ハンガリー: HEA, 1984 年, 131p. 私の背中に爪を立てアンナは叫んだ… 1100 円
- **La fermita urbo**, オーストリア: IEM, 2000 年, 158p. 犯罪者とその子孫を地下都市に隔離する未来社会, 地上の青年が地下に降り立ち… 1600 円
- **Krias la silento**, アメリカ: Bero, 2002 年, 177p. ノーベル賞作家とその息子に起きた衝撃の物語, 事実に基づいて書かれたという。 2200 円
- **Nesto de Viperoj**, ロシア: Impeto, 1994 年, 181p. ネメレのサスペンス・ワールド。 1700 円
- **Pigre pasas la nokto**, ハンガリー: Fenikso, 1992 年, 151p. 中老の男性と若いジプシー女との間に燃えた愛。 1100 円
- **Sur kampo granita**, ハンガリー: HEA, 1983 年, 127p. 国際赤十字の幹部が, 実はもとナチスの将校だった。 1300 円
- **Terra**, ハンガリー: Hungara EA, 1987 年, 151p. 遠い過去の時代に人類が捨て, もはや伝説の存在となった地球をめざす探検家。 SF。 1600 円
- **Vi povas morti nur dufoje**, ハンガリー: HEA, 1989 年, 183p. *Vivi estas dangere* の続編。 2000 円
- **Vismar**, ロシア: impeto, 2008 年, 191p. 悲劇的な過去を持つ孤独な男と, 悲惨な目にあつた犬, 人間と動物の真実の友愛は生まれるのか? 3500 円
- **Vivi estas dangere**, I. Nemere. ハンガリー: Hungara EA, 1988 年, 159p. 戦争犯罪人でもあるマフィアの大ボスを秘密裏に拘引する使命を果たした特務員だったが…。 1800 円
- **Vizito sur la Teron**, ロシア: Impeto, 2001 年, 168p. 『地球訪問』, 不可解な物体が地上に現れ, 町を恐怖に陥れる。 1700 円
- 【**K. Pič / カロク・ピツチュ**】
- **La mortsonorilo de Chamblay**, ドイツ: Iltis, 1983 年, 249p. 古城での殺人事件を題材としたゴシック・ホラー小説。 3300 円
- **Ordeno de verkistoj**, ドイツ: Iltis, 1997 年, 382p. E の文学言語の革新者たらんとしたピツチュ (1920-1995) 最後の小説。 4800 円
- 【**J. Rosbach / ヨハン・ロスバッハ**】
- **Fajrejo. Skizoj kaj noveloj**, イタリア: Eldonoj Gabrielli, 2002 年, 147p. 25 作品の短編集。 1900 円
- **Nomoj**, ベルギー: Flandra EL, 1999 年, 76p. 作者が各地で経験したこと, 出会った人たちについて書いた作品。 1400 円
- **Silka kuseno**, フィンランド: Oy Mendoservo Ak, 1991 年, 64p. 美しいクッションはゲシュタポの手にかかって死んだ父の友人のもの… 1400 円
- **Unumane**, ノルウェー: Esperantoforlaget, 1991 年, 126p. 事故で右手が使えないので, 左手だけでリサイタルを成功に導いた名ピアニスト。 1800 円
- 【**R. Schwartz / レイモンド・シュヴァルツ**】
- **Kiel akvo de l' rivero**, R. Schwartz. イタリア: Edistudio, 1991 年, 487p. 独仏国境地帯にしのび寄る軍靴の音, 別れと再会, E の 3 大長編小説の 1 つに数えられる大河口マン。 3000 円
- **...kun siaspeca spico!**, Regulo, 1985 年, 215p. 著者のユーモア詩の数々。 1100 円
- **Verdkata Testamento**, デンマーク: Dansk E-Forlag, 1974 年, 121p. 数々のダジャレの逸品を秘めた文学寄席用詩編集。 1500 円
- 【**T. Sekelj / ティボール・セケリ**】
- **Kolektanto de ĉielarkoj**, イタリア: Edistudio, 1993 年, 117p. 16 編のお話と 7 編の詩。 1800 円
- **Kumeŭaŭa, la filo de la ĝangalo**, オランダ: UEA, 1994 年, 94p. アマゾンで立ち往生した船の乗客と密林の少年との交流。 700 円
- **Mondo de travivaĵoj**, イタリア: Edistudio, 1990 年, 286p. 冒険談の数々。 2300 円

- **Padma, la eta dancistino**, クロアチア: Grafokom, 2013年, 80p. インドのいなかを舞台とした少女 Padma の物語, 1500 円
- **Tra lando de indianoj**, E.Sonnenfeld 訳, スウェーデン: Eldona Societo E, 1970年, 186p. 800 円
- [Serĝo Elgo /セルジヨ・エルゴ]**
- **La aliulo**, フランス: SAT, 2011年, 218p. 突然身に覚えのないことを責められる主人公, 何者かが自分に成り代わっているのか…? 2500 円
- **La paneo kaj aliaj noveloj**, オーストリア: IEM, 1998年, 159p. 社会派推理小説作家による12の短編, 2800 円
- **Surklifa**, オーストリア: IEM, 2000年, 214p. Surklifa (絶壁の上の) という名の別荘の私道でおきた自動車墜落炎上事故は実は… 1800 円
- **Ŝia lasta poŝtkarto**, スイス: IEM, 2002年, 200p. 若い女性が行方不明となり, 身代金を要求する手紙が来る… 2500 円
- [T. Steele /トレヴオー・スティール]**
- ★ **Amo inter ruinoj**, ベルギー: FEL, 2016年, 232p. オーストラリア人の Travis とエストニア人の Virve. 崩壊直前のソ連で E を通じて出会う2人, 2000 円
- **Australia Felix**, オーストリア: IEM, 1999年, 132p. アボリジニと白人の過去と現在, 2000 円
- ★ **Dio ne havas eklezion**, ベルギー: FEL, 2015年, 168p. 開発により変わりゆく島, 1600 円
- **Falantaj muroj kaj aliaj rakontoj**, オーストリア: IEM, 1997年, 160p. 変革期のソ連・東欧ルポ, 2500 円
- **Flugi kun kakatuoj**, ベルギー: FEL, 2010年, 256p. 19世紀後半のオーストラリア, 黄金発掘を夢見て英国からやって来た Billy とアボリジニの少年 Jangabara の友情…, 2600 円
- **La fotoalbumo 1**, オーストリア: IEM, 2001年, 366p. 1939年から1965年までの北オーストラリアの家族の物語, 7人の子供がいる… 3700 円
- **La fotoalbumo 2**, オーストリア: IEM, 2005年, 165p. 1966～69年のこと, 各章は家族の写真の描写で始まる, 1600 円
- **Konvinka kamoflaĵo**, ベルギー: FEL, 2014年, 270p. E 界を代表する作家の自伝, 2600 円
- **Kvazaŭ ĉio dependus de mi**, ベルギー: FEL, 2009年, 343p. 二つの世界大戦に挟まれた時代, ヒトラーの台頭に異を唱えたジャーナリストがいた, 信念を貫いた人に捧げられた著作, 3300 円
- **Memori kaj forgesi**, オーストリア: Pro E, 1995年, 143p. スティールの5短編, 1300 円
- **Neniu ajn papilio**, オーストリア: IEM, 2000年, 337p. *Apenaŭ papilioj en Bergen-Belsen* のもとなるノンフィクション小説, 2500 円
- **Paradizo ŝtelita**, ベルギー: FEL, 2012年, 336p. タスマニアは現地人の天国であった, 英国人がやってくるまでは, 土地の強奪, 女性子供の略奪が横行する中で… 3000 円
- **Sed nur fragmento**, ブラジル: Fonto, 1987年, 447p. 密林の探索者ニコライ・イバノビッチ・マクリンについての伝記体小説, 3400 円
- [S. Ŝtimec /スボメンカ・シュティメッツ]**
- **La Aŭstralia pupo**, クロアチア: Kroatia E-Ligo, 1997年, 62p. 移民としてオーストラリアに骨を埋めた係累を思う作者の心の旅, 1300 円
- **Geografio de miaj memoroj**, オーストリア: Pro E, 1992年, 140p. 民族間の憎しみに引き裂かれた祖国の現実の中で理想を見つめて, 1300 円
- **Hodler en Mostar**, イタリア: Edistudio, 2006年, 105p. UEA の創立者の父, フェルディナンド・ホドラーの自画像についての小説, 2500 円
- **Ombro sur interna pejzaĝo**, イタリア: Edistudio, 1984年, 141p. 同棲する男性との別れの予感を感じる日々の心象風景, 1800 円
- **Tilla**, イタリア: Edistudio, 2002年, 179p. ドイツ出身の女優についての E 原作の伝記, 2000 円
- [F. Szilágyi /フエレンツ・シラジ]**
- **Inter sudo kaj nordo**, スウェーデン: Eldona Societo E, 1950年, 185p. 小説集, 1200 円
- **Koko krias jam**, ハンガリー: HEA, 1976年, 197p. 13編の短編, 2100 円
- [P. Thorsen /ポール・トールセン]**
- **Babile kun mi mem**, デンマーク: Eldonejo Beletra, 1996年, 105p. エッセー集, 1900 円
- **Stokita vino; rakontoj**, イタリア: Edistudio, 1995年, 103p. 詩人で Norda Prismo の編集者でもある著者が書きためてきた23編, 1900 円
- [B. Tornado (ps. de B. Tokarev) /トルナード]**
- **Ardes**, ロシア: Impeto, 1996年, 180p. 寓意と風刺に満ちたユートピア小説, 1300 円
- **Vivo de Prometeo**, ロシア: Impeto, 1996年, 263p. 原始人プロメテウスに関する叙事詩, 1900 円
- [E. Urbanov /エリ・ウルバノーヴァ]**
- **El subaj fontoj**, チェコスロバキア: ĈEA, 1981年, 女流詩人の詩集, 450 円
- **Hetajro dancas**, フランス: Fonto, 1995年, 327p. 著者の自伝的小説, 2700 円
- **Peza Vino**, チェコ: KAVA-PECH, 1996年, 40p. 12詩作品, E と J. Rumler によるチェコ語訳との対訳, 400 円
- **Rapide pasis la temp'**, チェコ: KAVA-PECH, 2003年, 91p. 詩集, 1100 円

- **Vino, viroj kaj kanto**, Brazilo: Fonto, 1995年, 60p. 恋多き女性詩人の「酒と男」, 1600円  
**[J. Valano /ヨハン・ヴァラーノ]**  
 ● **Ĉu li venis trakosome?** J. Valano, ベルギー: TK-Stafeto, 1980年, 144p. 1000円  
 ● **Ĉu ŝi mortu tra-fike?**, J. Balano, ベルギー: TK-Stafeto, 2000年, 74p. ポルノチック推理小説, 1300円

～～～ その他の原作文芸作品 ～～～

- **Adolesko**, B. Vaha. ハンガリー: Hungara EA, 1987年, 242p. プルースト風長編, 1600円  
 ● **La aĵoj kaj la sezonoj**, U. Becker. オーストリア: Pro Esperanto, 1996年, 112p. 2300円  
 ● **La akvariinfanoj**, W. A. Verloren van Themaat. オランダ: Vulpo-Libro, 1976年, 64p. 人工中絶を告発する未来小説, 1000円  
 ● **Albina merlo sur ulekso: La gazeto n-ro40**, M. Maron, K. Megumi 絵. フランス: E-Klubo de Metz, 1992年, 39p. 書物への偏愛があふれる型破りのエッセー集, 1200円  
 ● **Armeoj de Paluzie**, Manuel de Seabra. オーストリア: Pro E, 1996年, 198p. 自伝的小説. 原作のE版に先だってポルトガル語, カタルニア語, ロシア語の翻訳が出版されている, 2000円  
 ● **Arne, la ĉefido**, L. Nordenstorm. チェコ: KAVA-PECH, 2005年, 112p. 9世紀のスウェーデンのバイキングにまつわる話, 900円  
 ● **Bakŝis: Skizoj el la vivo de egiptoj**, L. N. Newell. ドイツ: Iltis, 1983年, 153p. 10編の短編, 1700円  
 ● **Bildoj pri norda lando kaj aliaj rakontoj**, S. Rodin. ベルギー: FEL, 2006年, 360p. 「北国の絵」だが絵本ではない. 南国の青年が北国を訪れ, その魅力のとりこになる, 4300円  
 ● **Ĉielarka estonto**, C. Mallial. アメリカ: Bero, 2002年, 111p. マルタ共和国が舞台, 1900円  
 ● **De tagjo al minaretoj, aktoraĵo laŭ la taglibreto de Ada Sikorska-Fighiera**, J. Gibczynska. オランダ: UEA, 2000年, 18p. A. S.-Fighiera が10歳の頃, ポーランドからシベリアに連行されたときの日記を脚色した, 400円  
 ● **Dialogo**, Julia Sigmund 編. 多数者訳. ルーマニア: EXIT, 2013年, 79p. 著者のE原作詩 Dialogo の52言語訳. 日本語訳は Krizantemo. 1600円  
 ● **Dialogo inter surduloj**, J. Codjo. ベルギー: FEL, 2007年, 50p. 主人公は少年時代に故郷ベニンの村を離れ, 白人と暮らし, 教師となる. 成人して村を訪れたが…, 1200円

- **La Diplomato kiu ridis**, Ralph Harry. オーストラリア: Bookleaf Publishing, 1997年, 61p. 外交官たちまつわる裏話. 著者は元オーストラリア国連大使, 2200円  
 ● **Divershumore**, R. de Jong. イギリス: Kardo, 1980年, 36p. 女流詩人の作品集, 800円  
 ● **Doktoro Rosales**, G. Silber. イタリア: La patrolo, 1973年, 24p. 臓器移植の倫理性をめぐる法廷は白熱, 戯曲, 200円  
 ● **La domaĉo**, Petro Anselmo, ドイツ: ECP, 1989年, 24p. 子供向けに書かれた短編推理小説, 600円  
 ● **La dormanta grafino: plena verkaro vol.1**, I. Ŝirajev. オーストリア: Pro E, 1993年, 157p. ロシアのE作家の12短編, 1600円  
 ● **Dum nokta deĵoro**, N. Nedelĉeva. ハンガリー: HEA, 1987年, 85p. 短編集, 1000円  
 ● **Duobla spiralo**, Z. Tišljarić-Pajo. クロアチア: Internacia Kultura Servo, 1992年, 132p. 思春期を迎えた子に父が送る40編のエッセー, 1600円  
 ● **Durankulak**, S. Stahlberg. ブルガリア: Bambu K, 1998年, 78p. 外部から遮断され, 宿屋もない寒村に日本人観光客がやってきた…, 1100円  
 ● **Edelvejs**, 西村正雄. 大阪: JELK, 1956年, 213p. 詩集, 150円  
 ● **Eduko danĝera**, H. Brown. スウェーデン: Ulesko, 1995年, 151p. 10編の小戯曲, 2300円  
 ● **La eksplodo de la ĵurnalismo**, Ignacio Ramonet, ベルギー: MAS, 2013年, 104p. 情報を個人で発信できる時代におけるジャーナリストの必要性とは, 2700円  
 ● **El la vivo de bervalva sentaŭgulo**, L. Beaucaire. スペイン: Stafeto, 1974年, 134p. 12のちよっとポルノチックなエピソード, 900円  
 ● **El miaj sonoraj soloj, Poemoj 1992-1995**, M. Fernandez. オーストラリア: Pro E, 1996年, 100p. E原作詩集, 1800円  
 ● **El sisma zono**, M. Gišpling. ベルギー: Flandra EL, 1994年, 109p. ソ連邦の崩壊後非日常的な日常を生きる市井のロシア人詩人による詩編, 1200円  
 ● **El tero kaj etero**, J. W. Pioro. スペイン: Stafeto, 1964年, 113p. 400円  
 ● **La enigmo de l' ar@neo**, A. Montagut. オーストリア: IEM, 2003年, 279p. カタルニアの学生とオタワの少女のメール通信, 3400円  
 ● **Eraro**, S. Jacobson. スウェーデン: AI-fab-et-o, 1998年, 52p. 10編の短編, 800円  
 ● **Eta vivo**, C. Conterno. スペイン: Stafeto, 1969年, 134p. 女流詩人の詩集, 600円  
 ● **Fadenoj de l' amo**, G. Berveling. Brazilo: Fonto, 1998年, 104p. 男1人, 女2人の3人連れ

- が旅行する。さてその結果は…? 1600 円
- **Fajro kuracas**, E. Miĥalski. 京都: L' Omnibuso, 1984 年, 47p. 1930 年代の当時もっとも重要なプロレタリア詩人の作品集を再版, 600 円
- **Fenestro kristala**, J. W. Piore. イタリア: Gabrielli, 1981 年, 198p. 短編集, 2000 円
- **La floroj de l' bono**, A. Colombin. イタリア: Edizioni Eva, 2008 年, 66p. 5 部から成る, やさしい言葉で綴られたオリジナルの詩作品, 2500 円
- **Gizela kaj Roberto: 5 skeĉoj**, Bukar. デンマーク: Dansk E-Forlag, 1974 年, 32p. 100 円
- **Ĝis nun**, D. Lister. Esperantaj kajeroj, 1976 年, 63p. 女流詩人の 52 編, 650 円
- **Heksakloro unu komo tri: Belartaj Konkursoj de UEA-2004 unua premio**, P. Gubbins. ブラジル: fonto, 2005 年, 62p. 3 幕の原作戯曲, 公害の事実を題材をとった作品, 800 円
- **Inferio**, H. J. Bultuis. オーストリア: Pro E, 1990 年 (2a eld.), 153p. 1938 年の発表当時好評を博した E 原作 SF の古典, 1100 円
- **La instruisto**, A.O.Afolaranmi. オランダ: Fondajo Afriko de UEA, 2003 年, 54p. ナイジェリアの教師としての体験を小説に, 700 円
- **Inter vivo kaj morto**, J. Balbin. イタリア: Edistudio, 1996 年, 155p. 強制収容所での体験をもとに詩作を続ける詩人の第 5 詩集, 2000 円
- **Japana Esearo N-ro1**, 東京: Libroteko Tokio, 1994 年, 65p. 10 人による随筆・論文, 1000 円
- **Japana Esearo N-ro 2**, 東京: Libroteko Tokio, 1995 年, 77p. 12 人による随筆・論文, 1000 円
- **Japana Esearo N-ro 3**, 東京: Libroteko Tokio, 2003 年, 106p. 14 人による随筆, 1200 円
- **Japana Esearo N-ro 4**, 東京: Libroteko Tokio, 2008 年, 93p. 13 人による随筆・論文, 1000 円
- **Johano**, K. J. K. Vroegop. ベルギー: FEL, 2001 年, 96p. 著者 (1926-2000) は第 2 次世界大戦中の少年時代の体験をやさしい E で, 1000 円
- **Jozefo : drama poemo en kvar aktoj kaj epizodoj**, J. D. Applebaum. スペイン: Stafeto, 1957 年, 120p. E のオリジナル戯曲, 700 円
- **Kaj kiu pravus**, E. de Zilah. オーストリア: Pro Esperanto, 2002 年, 360p. 自伝的小説, 4200 円
- **Kanako el Kananam**, K.G. Linton. イギリス: The E publishing Co., 1960 年, 200p. ニュージーニアの原住民と生活をともにして得た体験, 1000 円
- **Kanĵi kaj Amane - Familiaj Rakontoj**, Hori Jasuo. 群馬: Horizonto, 2014 年, 32p. 400 円
- **Kapturnoj**, H. Garcia. ベルギー: FEL, 1999 年, 159p. 1984 年以降, 工業都市がすべてを支配している世界, 12 作品の短編集, 2600 円
- **Karnavale. Maskita rakonto**, A. Montagut. オーストリア: IEM, 1997 年, 65p. カタロニアに伝わる謝肉祭の風俗を詩的に斬新に記述, 1600 円
- **Karnavalo**, L. Gabrielli. イタリア: International Center of Arts, 1973 年, 77p. 女流作家の短編集, 700 円
- **Katoj kaj ĉevaloj**, A. Huleš. ハンガリー: HEA, 1982 年, 80p. 現代詩集, 1000 円
- **Kaverno apud la maro**, Bertram Potts. ベルギー: TK-Stafeto, 1985 年, 228p. 著者はニュージーランドのプロ作家, エスペラント原作の诗情あふれる 11 短編, 500 円
- **Kiam mi estis plej feliĉa en la vivo?**, J. Sigmond, イタリア: Editura Triade, 2008 年, 144p. 「幸せってどんな時?」世界中の 100 人を超える人たちからの寄稿集, 1400 円
- **Kion travivis aŭstria familio en la brazila praarbaro; kie ĝi laboris kiel koloniistoj**, E. Linz. ドイツ: Bleicher Verlag, 1985 年, 196p. ブラジルの密林に住んだ入植者家族の体験, 2300 円
- **Kompreni**, G. Neves. アメリカ: Bero, 1993 年, 55p. Ibera Skolo の一人に数えられるポルトガル人作家・「現代」E 小説 9 編, 600 円
- **Konto de l' vivo, P. Gubbins**, ベルギー: FEL, 1998 年, 137p. UEA 文芸コンクールで第一席の栄に輝いた表題作を含む 4 編の現代戯曲, 2200 円
- **Kredo, floroj, dinamito**, E. Olsson. スウェーデン: Eldona Societo E, 1961 年, 79p. スウェーデンの産んだ 3 偉人の伝記, 800 円
- **Kredu min, sinjorino!**, C. Rosetti. イタリア: Edistudio, 1990 年, 260p. 事件に満ちた行商人の日々, E 原作の大ロングセラー, 2300 円
- **Kromeseoj**, Tacuo HUGIMOTO. 大阪: リバーロイ社, 2009 年, 124p. 追記も含め雑誌などに発表された藤本氏の作品集, 800 円
- **Kvar teatraĵoj**, R. Culbert, アメリカ: ELNA, 1994 年, 148p. 4 つの戯曲, 2800 円
- **Lajos Tárkony kaj la Budapeŝta Skolo**, I. Ertl. オーストリア: Pro Esperanto, 1990 年, 47p. 詩人タルコニについての研究書, 2300 円
- **Lasta ĉevalo**, J. Rumler. ブラジル: Fonto, 1992 年, 48p. R. ロセッティや W. オールドも口をそろえて絶賛する長編原作詩, 900 円
- **Laŭ neplanitaj padoj. Poemoj 2011-2012**, Baldur Ragnarsson. アメリカ: Mondial, 2013 年, 103p. 著者は 1930 年アイスランド生まれ, 詩人として活躍, 1900 円
- **Lena...; poemaro memore al Lena**

- Lebedeva, A.** Ananjin kaj aliaj. ロシア: Impeto, 1998年, 55p. ロシアの若い女性 E 活動家の病没を悼む詩文・写真集, 400円
- ★ **Lerta-Piedulo kaj la mistero de la Kastelo**, Éliane Dissard, フランス: Abée editions, 2015年, 55p. 中高生向けのミステリ小説, 2200円
- **Leteroj el Svedio**, H. Brown. イギリス: Londona E-Klubo, 2003年, 46p. 英国から移住した著者によるスウェーデンの印象など, 800円
- **La liberpoeto**, Dan Tirinaro (ps. de Ĝong Sasop). 韓国: KEA, 1999年 (2a eld.), 199p. 原作 E 詩集, 初版は 1938年, 1500円
- **Lito apud la fenestro - rakontoj, teatraĵetoj, poemoj**, B. Salt. オランダ: UEA, 1999年, 108p. 著者の原作の他にいくつかのカナダの文芸作品の翻訳も含まれる, 平易な E, 700円
- **Maks rakontas**, M. Trenner. フランス: Gabrielli, 1989年, 100p. 笑い, しんみりさせられ, 考えさせられる 80 編のお話, 3500円
- **Marvirinstrato**, T. Westover. アメリカ: Eldonejo Literaturo.Net, 2009年, 209p. 若き米国人作家のデビュー本, 2100円
- **Maskerado ĉirkaŭ la morto**, T. Soros (T. S. Švarc). オランダ: UEA, 2001年 (第2版), 318p. 第2次世界大戦中を生き延びた記録, 2300円
- **Memkritiko**, V. Sadler. デンマーク: Koko, 1967年, 60p. 現代詩, 500円
- **Merlo sur Menhiro**, A. Goodheir. イギリス: Kardo, 1979年, 58p. 詩集, 450円
- **Mia pado; tekstoj el 25 jaroj**, G. Berveling. ブラジル: Fonto, 1997年, 311p. Fonto の編集者の著者の論説, 講演録, 小説, 詩など, 4100円
- **Modernaj Robinzonoj**, T. Schwartz. H. Tonkin 解説. アメリカ: Bero, 1999年, 47p. 第1次世界大戦で捕虜になった著者がいかにしてヨーロッパに帰還するのか, 実話, 1100円
- **Mokrokalvo-la gigantegego**, G. Gallmo. スウェーデン: Al-fab-et-o, 1999年, 72p. スカンディナヴィア神話の神々を描いた, 1000円
- **Ne ekzistas verdaj steloj**, Liven Dek (Miguel Gutierrez Aduriz). アメリカ: Mondial, 2012年, 122p. 60 編のショートショート, 1800円
- **Neniu povas ŝanĝi la hieraŭon**, A. Kankkune. スウェーデン: la aŭtoro, 1996年, 63p. 詩集, 700円
- **Neokazinta amo**, L. Karpunina. ベルギー: FEL, 2007年, 149p. 表題の「起きなかった愛」を含めて 15 の短編, 2400円
- ★ **Nia mirinda vojaĝo kaj aliaj rakontoj**, 堀泰雄, 群馬: ホリゾント出版, 2017年, 32p. 表題作を含む 5 つの話を取録した短編集, 400円
- **Ni devas vivi**, K. Walraamoen kaj L. Gabrielli. スペイン: Stafeto, 1974年, 154p. 男女 2 詩人のデビュー詩集, 1000円
- **Nimfo**, Oozato Y. 宮崎: 1997年, 64p. 文芸小品, エッセーなど 16 編, 300円
- **Nomoj kaj Sortoj**, J. Sigmond. ルーマニア: EXIT, 2011年, 110p. 人名がタイトルになった短編集, やさしい読み物, 1200円
- ★ **Nova butikisto de Nukugaia kaj aliaj noveloj**, Bertram Potts, ブラジル: Fonto, 2016年, 247p. ニューージーランドの E 作家による, 表題作を含む 13 の短編集, 2400円
- **La nova vivo; plena verkaro, Vol. 2**, I. Širjaev. オーストリア: Pro E, 1993年, 80p. 1200円
- **Nu, kaj Do?**, Sen Rodin (plumnomo de Filippo Franceschi). ルーマニア: EXIT, 2010年, 159p. 物語, エッセー, 書評など, 1700円
- **La paperoj de d-ro Ante Ramljak**, A. Ramljak. ユーゴスラビア: IKS, 1973年, 80p. ユーゴスラビア独立闘争参加者の文集, 800円
- **La paŝo senlirejen**, J. Codjo. ベルギー: FEL, 2007年, 41p. アフリカに, ある日突然白人たちが入ってきて生活が一変する, 1100円
- **Patrino koro**, N. Nedelčeva. オランダ: UEA/Stafeto, 1988年, 148p. 入門書を終えた人におすすめ, やさしい E の短編集, 220円
- **Paŭlo Debenham**, H. A. Luyken. ドイツ: Iltis, Artur E., 1990年, 228p. ロシアのスパイと愛の物語, 2200円
- **La pereintoj in memoriam**, Z. Banet-Fornalowa. ポーランド: Heime, 2003年, 279p. 第2次世界大戦で死に追いやられたユダヤ人エスペランティストと, 関連した記事を紹介, 5000円
- **Plena poemaro 1917-1937**, E. Miĥalski. W. Auld 編. ベルギー: FEL, 1994年, 176p. プロレタリア・E 詩人ミハルスキーの全詩集, 1900円
- **Poemo de Utnoa**, A. Montagut. オーストリア: Pro E, 1993年, 300p. 洪水伝説とバビロニアの叙事詩, インドのラーマーヤナ等々に見る諸エピソードを融合, 現代の叙事詩, 2700円
- **Pretertempe**, A. de' Giorgi. イタリア: Edistudio, 1982年, 63p. 詩集, 1500円
- **La Profeto el Pedras**, G. A. Bays. ブラジル: Fonto, 2000年. 「ペドラス (発電所のために水没した南ブラジルの町) からの予言者」, 2100円
- **Pro lŝtar**, H. K. Luyken. ドイツ: Ferdinand Hirt & Sohn, 1924年, 304p. 古代バビロニアの歴史を題材にした長編小説, 1100円
- **Pro kio? internacia kriminalromano**

- originale verkita**, ARGUS (Friedrich Wilhelm Eilersiek), アメリカ: mondial, 2008 年, 155p. 1920 年 E 文学史上, 推理小説第 1 号として書かれた, 2300 円
- **Promeso en Obskuro**, M. de Seabra. オーストリア: IEM, 1997 年, 105p. ポルトガルのプロ作家の短編 23 編, 1700 円
- **Provo alfronti la vivon**, I. St. Georgie. スペイン: Stafeto, 1962 年, 111p. 詩集, 600 円
- **Rakontoj ne nur ŝercaj**, Vladimír Vaňa, チェコ: KAVA-PECH, 2000 年, 127p. 著者はチェコの経済学者, E 原作の短編 20 編を収録, 中級読み物に, 1500 円
- **Rakontoj prapatraj pri nia lando antaŭ multaj jarcentoj kiam okazemis aferoj mirindaj**, Doko (p.s.). アメリカ: Bero, 1996 年, 71p. 「エスペ란チストの祖先たち」は?, 1100 円
- **La reto**, Bukar. デンマーク: Dansk E-Forlag, 1971 年, 32p. 脚本, 村で事故のため死んだ男の調査にパリから男が派遣された… 100 円
- **Ribela kordo**, Ĥ. Gorov. ハンガリー: HEA, 1983 年, 71p. 詩集, 800 円
- **La ruĝa hirundo**, R. de Roover. ベルギー: La Verda Stelo, 1995 年, 63p. 11 の短編, 1200 円
- **Satiroj: La aventuro de L. R. M. Stultulof La X-a**, F. V. Dorno. ハンガリー: HEA, 1977 年, 140p. とんちんかん大王 10 世の冒険, 500 円
- **Sekreto de la patrino**, V. Sipovič. ロシア: Impeto, 2006 年, 110p. 1918 年秋, シベリア東部の町で 35 歳の男が不慮の死を遂げ… 2000 円
- **Sen Titolo**, I. G. Ŝirjaev. オーストリア: Pro Esperanto, 1995 年, 336p. E で書かれた最初の原作文学といわれている, ロシアの片田舎のヨセフが, 地域の E 運動を担いながら成長していく, 3000 円
- **Sferoj 10**, M. G. Aduriz. スペイン: Grupo Nifo, 2000 年, 206p. E 原作の SF21 編, 1900 円
- **La sfinkso de steplando**, V. A. Glazunov. ブラジル: Fonto, 1988 年, 112p. ロシア人の E 原著作家による 9 つの短編, 1300 円
- **La Skandalo pro Jozefo**, V. Vinar. チェコ: Kava Pech, 2002 年, 88p. 旧約聖書創世記のなかのヨセフを題材にした小説, 1800 円
- **Soifo**, L. Tarkony. スペイン: Stafeto, 1964 年, 231p. 詩集, 1700 円
- **Somera simfonio; sonetaro**, A. A. Leenhard. デンマーク: Dansk E-Forlag, 1970 年, 27p. 著者は E 文芸誌 Norda Prismo の編集者, 550 円
- **Speciala premio: mikronoveloj**, 中国: ĈEE, 1991 年, 117p. 表題ほか 27 編の E 原作短編集, 350 円
- **Spektro**, Enkela Xhamaj. アルバニア: Albana EL, 1992 年, 53p. 15 歳少女の詩集, 200 円
- **Spitaj - kiel hidrargo**, C. Declerck. ベルギー: FEL, 2009 年, 208p. ベルギーで英語が嫌いな登場人物たちが E を学び, 上達していく, 2600 円
- **Streč eč, stečj-skeč!**, S. MacGill. オランダ: Stafeto, 1986 年, 88p. ことば遊びをふんだんに盛り込んだ舞台用モノログと寸劇 15 編, 950 円
- **Sub influo de alkoholo**, J. H. Sullivan. ベルギー: FEL, 1991 年, 92p. 12 の短編集, 600 円
- **Sur la vivopado**, N. Rossi. スイス/イタリア: LF-Koop, 1980 年, 112p. 詩集, 1800 円
- **Sur la vivoĵoj**, A. Logvin. スペイン: Stafeto, 1964 年, 115p. 詩集, 750 円
- **Sur parnaso**, T. B. Carr. ベルギー: FEL, 1998 年, 119p. ソネット詩人の初の作品集, 2600 円
- **Ŝak-vojo. Noveloj**, C. Riviere. フランス: 2001 年, 88p. E 原作 17 の社会派短編集, 1700 円
- **Ŝirpecoj (anstataŭ monumento); Poemaro pri enamiĝo, amo kaj amoro**, C. Declerck. ベルギー: FEL, 1991 年, 167p. 愛の詩集, 1700 円
- **Taglibro de malliberulo**, Hussain Mohammed Al-Amily, Esperanto por Monda Interparolado, 2012 年, 61p. フェイン時代のイラクで政治犯として逮捕された著者のエッセイ, 1800 円
- **La tago kiam Jesuo perfidis Judason**, M. de Seabra. オーストリア: IEM, 2001 年, 135p. 「イエスがユダを裏切った」というのは? 2000 円
- **Tarokoj kaj epokoj**, C. Declerck. ベルギー: FEL, 2002 年, 654p. 著者が 7 年かけて書いた自伝的長編小説, かなり実験的な作品, 5200 円
- **Tio okazis inter la jaroj 2000 kaj 3000**, H. Rohden. ブラジル: Spirita Eldona Societo FV Loren, 1978 年, 38p. 200 円
- **Tri 'stas tro**, G. Berveling. ブラジル: Fonto, 1988 年, 61p. 現代人の一生を短い詩編をモザイクのように組み合わせ物語る, 560 円
- **La Turoj de l' ĉefurbo**, M. Nervi. イギリス: E-aj Kajeroj, 1978 年, 119p. 若くして大家の趣ある現代詩人の作品集, 1500 円
- **Turstrato 4**, H. Weinhengst. ドイツ: Iltis, 1988 (2a eld.). 17p. 貧乏物語, 2200 円
- **La unuan fojon**, オランダ: Fondajo Afriko de UEA, 2001 年, 40p. 23 人のアフリカのエスペランチストによる原作短編集, 600 円
- **Urno kun runoj**, M. Maron. ブラジル: Fonto, 1996 年, 96p. 女性詩人の原作詩集, 1500 円
- **Vagante tra la mondo maltrankvila**, N. Hordijenko-Andrianova. ハンガリー: HEA, 1987 年, 女性詩人の作品集, 1200 円

〜〜 世界文学選集 〜

- **Vage tra la dimensioj**, KONISI Gaku 大阪: JELK, 1976年, 78p. 傑作 SF7 編, 700円
- **Vento sed kun spuro**, SHI Chengtai. 香港: 2009年, 222p. 主に1990年代中国内外の雑誌に掲載された作品集, 1800円
- **Verkaro de J. F. Farjon de Lagatinerie**, J. F. Farjon de Lagatinerie, Harada T. 編. 熊本: 1998年, 37p. 市井のエスペランチストへの鎮魂の意を込めた作品集, 1100円
- **Vesperkanto**, H. Adamson. スペイン: Stafeto, 1967年, 131p. エストニア詩人の詩集, 1100円
- **Vespero jam fariĝis**, R. Ŝulco. ドイツ: E-Centro Paderborn, 1985年, 66p. 4行詩. 著者自身による奇抜な絵, 1500円
- **La Vila mano: Idoj de Cereso**, H. J. Bulthuis. オーストリア: Pro E, 1991年, 314p. 1928年初版の古典 E 原作小説, 1500円
- **Virineto en bluo**, M. Stuttard. ドイツ: Iltis, 1983年, 150p. 表題ほか12の短編集, 1300円
- **Vivo estas pli forta**, J. Leser. オーストリア: Pro E, 1991年, 36p. UEA 文芸コンクール受賞作を含む6短編と1編の詩, 900円
- **Vivo kaj opinioj de majstro M' Saud**, J. Ribillard. ドイツ: Iltis, 1994年(2a eld.), 143p. Ribillard (1904-1962) の未完の代表作, 1500円
- **Vojaĝo al Kazohinio**, S. Szathmari フランス: SAT, 1958年, 315p. 2300円
- **Vojaĝo al kuniĝo. Konfesoj de seksobredito**, D. Otira. アメリカ: Mondial, 2010年, 362p. 熱愛を求めて経験を重ねる青年の告白, 3500円
- **Vojaĝoj finiĝas, amantoj kuniĝas**, M. Austin. ベルギー: FEL, 1988年, 128p. 母親の再婚相手とその家族になじめない少女の心の旅, 1500円
- **Vortaj (a)ludoj**, S. Maul. ベルギー: FEL, 1987年, 111p. エスプリとイロニーと… 850円
- ★ **La vorto kaj la vento**, Miguel Fernández, アメリカ: Mondial, 2016年, 249p. 1992年から2015年に書かれた様々なテーマの短編集, 2800円
- **La vualo de l' tempo**, J. H. Sullivan. ベルギー: TK-Stafeto, 1985年, 116p. SF タッチの表題作をはじめとする20の短編, 1600円
- **Zam-Zam-Zamenhof**, P.Gubbins. オランダ: Bero, 2006年, 87p. 英語で書かれた喜劇のシナリオをエスペランチストを対象としたもの書き直した, 1400円
- **1111 Anekdotoj en Esperanto**, J. Borsky. ESPERO, 2009年, 106p. 格言, 酒, 愛, など20のテーマ別に分かれている小咄集, 1400円
- 加藤輝男作品集, 加藤輝男, 北九州:北九州 E 会, 1974-1985年, 303p. 1000円

- **Aforismoj: greneroj de saĝeco**, E.V. Tvarozek 訳・編. スロバキア: E-Centro de Slovaki E-Asocio, 1992年, 84p. 世界の作家・思想家・哲学者などの著作から金言・格言を集め, テーマ別に掲載, 人物索引付き, 300円
- **Elpafu la sagon**, T. Sekelj 編・訳. オランダ: UEA, 1983年, 187p. 世界の少数民族の口承詩の数々, 2000円, 上製本 2900円
- **Nenio fremda por mi fremdas**, V. Georgiev. J. Lodi kaj G. Stanešnikova 訳. ロシア: Ram, 1998年, 102p. 作者はブルガリア人の劇作家, 心に焼き付いた名言を集めた, 900円

〜〜 日本文学 〜

■文学選集■

- **El japana literaturo**, Miyamoto kaj Isiguro 編. 東京: JEI, 1965年, 264p. 明治から1945年までの日本文学作品21編の選集, 1200円
- **Guto da Roso - la dua**, Okumura R. 訳・編. 大阪: 1996年, 62p. 「5・7・5」の調子をいっそうよくくださった実験的翻訳句集, 980円
- **Japana Literatura Jewelaro**, 多数著, 多数者訳. 東京: JEI, 2013年, 211p. 第100回日本 E 大会記念出版の日本文学 E 訳作品集. 古事記, 奥の細道から近代までの多岐にわたるジャンルの文芸作品(30作家, 47作品)を31人が翻訳, 1000円
- **Postmilita japana antologio**, Odagiri, Miyamoto kaj Konisi 編. 大阪: JELK, 1988年, 318p. 野間宏『第36号』, など12編, 1500円
- **Verkaro de Ter. Isiguro**, Isiguro T. 訳編. 東京: Zamenhof-Klubo, 1983年, 269p. 芥川龍之介, 谷崎潤一郎などの小説や戯曲など, 1500円
- **4 sezonoj: hajkoj en 4 lingvoj**, Marjam Nezami 編訳. イラン: Varzandeh, 1994年, 120p. 日本人になじみ深い秀作100編を, 原作とともに E・英語・ペルシア語それぞれの訳で示す, 1200円

■奈良時代〜江戸時代■

- **Belvirino en Naruto de Aŭa**, Nagamachi S. kaj Isikawa T. 訳. 徳島: 徳島 E 会, 1997年. 浄瑠璃『傾城阿波の鳴門』, 500円
- **El Manjoo**, Miyamoto M. 訳. 京都: L' Omnibuso, 1971年, 110p. 万葉秀歌選, 300円
- **Kvin virinoj de amoro**, IHARA Saikaku. Miyamoto M. 訳. 東京: Libroteko Tokio, 1989年.

- 157p. 西鶴の『好色五人女』。 2200 円  
 ● **Kyôgen, Noaj komedioj**, 島谷剛編・訳。池田  
 エスペラント会, 2001 年, 74p. 『附子』, 『棒縛』, 『居  
 杭』, 『しびり』ほか 6 編の狂言が対訳で。 500 円  
 ● **Rangaku kotohajime; Tagiô de la eûropa  
 medicino en Japanio**, SUGITA Genpaku k.a., S.  
 Nisi k. a. 訳。福井: Ĉiamaj Libroj, 1971 年, 110p.  
 杉田玄白の『蘭学事始』など。 800 円  
 ● **505 elektitaj poemoj el Manjoo-ŝuu** / 万葉  
 集 505 首抄, Ossaka K. 訳。東京: JEI, 1958 年,  
 212p. 万葉集 505 首抄。 400 円  
 ★ **今昔物語集 Rakontoj antaŭ longa tempo**,  
 島谷剛 訳。大阪: JELK, 2015 年, 114p. 今昔物語  
 集より 32 話を抜粋。E-原文対訳。 800 円

### ■作家別■

#### 【芥川龍之介】

- **La kapao**, Nozima Y. 訳。東京: JEI, 1954 年,  
 93p. 『河童』, 『鼻』, 『トロッコ』, 『杜子春』。 300 円  
 ● **Noveloj de Akutagawa Ryûnosuke** 対訳, 芥  
 川龍之介, 小西岳 訳。大阪: JELK, 2010 年, 105p. 『蜘蛛  
 糸の糸』など 8 編。 1000 円  
 ● **Tabako kaj Diablo**, Içimura Ŝ. 東京: Librejo  
 Satano, 1996 年, 67p. 『煙草と悪魔』。 550 円

#### 【石川啄木】

- **Utaaro de Takuboku**, MIYAMOTO Masao 訳。  
 京都: L'Omnibuso, 1980 年, 118p. 『一握の砂』と  
 『悲しき玩具』。 200 円

#### 【いぬいとみこ】

- ★ **Nanoj en domo kun granda zekovo**, いぬい  
 とみこ作 / 吉井忠 絵 / 板橋満子 訳。東京: JEI, 2017  
 年, 208p. 『木かげの家の小人たち』。 1200 円

#### 【井上 靖】

- **Loulan kaj fremdregionano**, Miyamoto M.  
 訳。東京: JEI, 1984 年, 108p. 『楼欄』と『異域の人』。  
 UEA 東西双書第 20 号。 1800 円

#### 【川端康成】

- **La dormantaj belulinoj**, T. Chmielik, K.  
 Matuba 訳。ポーランド: Svidniko, 1993 年, 『眠れ  
 る美女』66p. 3200 円

- **Neĝa lando**, Konisi G. 訳。東京: Libreto  
 Tokio, 1992 年(改訂第 2 版), 118p. 『雪国』。  
 UEA 東西双書第 11 号。 1650 円

#### 【菊池 寛】

- **La konduto de Grandsinjoro Tadanao**, Ŝ.  
 Ujeki 訳。東京: Zamenhof-Klubo, 1981 年, 82p. 『忠  
 直卿行状記』ほか 1 編。 950 円

#### 【木下順二】

- **Vespera gruo**, Miyamoto M. 訳。大阪: JELK,  
 1982 年, 73p. 『夕鶴』。 300 円

#### 【太宰 治】

- **Edzino de Villon**, Bam Buo 訳。福井: 竹下外  
 来男, 1990 年, 50p. 『ヴィヨンの妻』。 500 円

- **Kuru, Melos!**, DAZAI Osamu. KONISI Gaku 訳,  
 Shuji NISHIDA 画。大阪: JELK, 2013 年, 34p. 太  
 宰治の『走れメロス』。原文付き。 350 円

#### 【谷崎潤一郎】

- **El la vivo de Syunkin**, Miyamoto kaj Isiguro  
 訳。大阪: Pirato, 1968 年, 146p. 『春琴抄』ほか 3  
 編。UEA 東西双書第 9 号。 1300 円

#### 【中島 敦】

- ★ **La obstino**, Miyamoto M. 訳。大阪: Riveroj,  
 2015 年(新版), 95p. 『山月記』『名人伝』『李陵』。  
 800 円

(1964 年刊の初版

300 円)

#### 【樋口一葉】

- **Gemverkoj de Higuëi Içijou**, Ootsuka E. 訳。  
 京都: Ekscitono Esperanta, 1997 年, 110p. 樋口  
 一葉作品集, 4 編収録。 100 円

#### 【星 新一】

- **Mikronoveloj de Sin'iti Hosi**, Matuba K. 訳。  
 東京: Libreto Tokio, 1983 年, 76p. 傑作ショ  
 ートショート選。 500 円

#### 【宮沢賢治】

- **Gooŝ la 'çelisto**, Nozima Y. 訳。大阪: JELK,  
 1991 年, 196p. 『セロ弾きのゴーシュ』『注文の多い  
 料理店』など全 19 編。 1500 円

- **La ĝemelaj steloj**, Sibayama, Konisi k.a. 訳。  
 東京: JEI, 1984 年, 62p. 『11 月 3 日(雨ニモ負ケズ)』  
 『双子の星』『ツエねずみ』など。 800 円

- **Nokto de la galaksia fervojo**, Konisi G. 訳。  
 大阪: JELK, 1994 年, 103p. 宮沢賢治童話集, 表  
 題の『銀河鉄道の夜』ほか。 1000 円

- **度十公園林**, 宮沢賢治作 / 末吉陽子 絵, 松田周次  
 藤巻謙一 E 訳。東京: budori, 2014 年, 43p. 熱し  
 た鉄筆で杉板を焦がして線を描いた絵本, 日 E 英対  
 訳。 1800 円

#### 【森 鴎外】

- **Rakontoj de Oogai**, Miyamoto, Matuba  
 k.a. 訳。東京: JEI, 1962 年, 116p. 『高瀬舟』『山  
 椒太夫』『安部一族』『文遣い』。UEA 東西双書第 2  
 号。 600 円

### ■その他の作家■

- **Ainaj jukaroj**, Ĉiri J. Hosida A. 訳。札幌: 北  
 海道 E 連盟, 1988 年, 144p. 『アイヌ神謡集』。ア  
 イヌ語文法の解説付き。 500 円

- **Danjo en Vjetnamio**, 早乙女勝元, 池袋 E 会 訳。  
 東京: 池袋 E 会, 1974 年, 46p. 『ベトナムのダーチャ  
 ン』。 200 円

● **La Dorso de la patrino:** 母の背中, 梶 杏子 : 高尾梢雄絵, 田ヶ原清訳. 東京: 龍書房, 2005年, 80p. 日・エス・英3か国語の絵本. 952円

● **La Edzino de Kuracisto Hanaoka Seisyû,** ARIYOSI Sawako. KONISI Gaku 訳. 東京: JEI, 2008年, 161p. 『華岡青洲の妻』 1300円

● **Fantomrakontoj,** Lafcadio Hearn. Içimura S. 訳. 東京: Librejo Satano, 1995年, 65p. 小泉八雲ことラフカディオ・ハーンの『怪談』9編, 400円

● **Homoj manĝantaj,** HEMMI Yô. DOI Ĉieko. 訳. 神奈川: メーボ・リーブロイ, 2002年, 244p. 辺見庸の『もの食う人びと』, 1500円

● **Japanaj noveloj,** YUASA Katue/ NAGATUKA Takasi. Matuda S. 訳. 金沢: 1981年, 89p. 湯浅克衛『先駆移民』と長塚節『太十と其犬』 1200円

● **Kristo el bronzo,** NAGAYO Yosio. UHEYAMA Masao 訳. 大阪: Pirato, 1970年, 110p. 長与善郎『青銅の基督』, 400円

● **Naskiĝtago -virino kun keloido-,** Noboru IŬAMURA. Miçio OGURA 訳. 東京: Internacia Kultura Laborejo, 1992年, 13p. 大戦と広島への原爆投下まつわる実話を題材とした戯曲, 300円

● **Notoj pri la Delfo,** OKADA Haru. KONISI Gaku 訳. 大阪: JELK, 1992年, 90p. 女性の目で捉えた広島の被爆体験『デルタの記』, 400円

● **Pri la ponto Saidanbaŝi; La kordeziro por paco de japana patrino,** KOIDE Jasuĝi. NIŬA Masahisa 訳. 愛知, 1976年, 25+10p. 戦国時代, 戦病死した息子を思い, 母が建立したさいだん橋(名古屋市)をめぐる話, 200円

● **Ruĝa kokono,** ABE Kôbô. HAYASI Ken 訳. 大阪: リベロイ, 2004年, 107p. 安部公房の短編集, 表題の『赤い繭』のほか6編, 800円

● **Siberio en neĝo,** KUROSIMA Denzi. Miyamoto M. 訳. 京都: L' Omnibuso, 1982年, 87p. シベリア出兵の経験に基づく3編の反戦小説, 800円

● **Silento,** 遠藤周作, 土居智江子訳. 東京: JEI, 2010年, 183p. 『沈黙』, 1300円

● **La Somero de ĉi tiuj infanoj: Hiroŝimo kaj Nagasako en 1945,** KIMURA Kooiçi 編, HIROSE Kanae kaj DOI Ĉieko 訳. 神奈川: Mevo-Librojo, 1990年, 58p. 広島・長崎の被爆者たちの声をドラマに仕立てた朗読劇『この子たちの夏』, 800円

● **Tiel mortis la batalŝipo YAMATO,** Yoshida M. Otsuka E. 訳. 大阪: Toyonaka E-Grupo, 2007年, 149+3p. 『戦艦大和ノ最期』, 500円

● **18 jaroj en malliberejoj,** TOKUDA Kyuuiti. MIYAMOTO Masao 訳. 大阪: リベロイ社, 1996年, 112p. 徳田球一の『獄中18年』, 800円

★エスペラント語と絵で味わう 八木重吉詩集,

八木重吉 作/小沢満明 編/たけいひろゆき 絵, 東京, 彩煌堂, 2015年, 32p. 早世の詩人, 八木重吉の作品16編を絵と共に楽しめる, 1111円

★ **震災 鎮魂 句 Hajkoj pri la Japana Katastrofo,** 照井翠 作/堀泰雄 訳, 群馬, ホリゾン出版, 2017年, 32p. 東日本大震災について詠んだ俳句, 日E対訳, 500円

~~~~ 英米, その他英語圏の文学 ~~~~

#### ■文学選集■

● **Angla antologio 1,** W. Auld kaj R. Rossetti 編. オランダ: UEA, 1957年, 319p. 17世紀までの主要な作家・詩人たちの作品, 900円

● **Angla antologio 2,** 1800-1960, A. Goodheir 編. イギリス: EAB, 1987年, 432p. 近・現代の英文学作品から詩71編, 小説27編, 1100円

● **Aŭstralia antologio,** A. Townsen 編. イタリア: Edistudio, 1988年, 429p. オーストラリア文学作品選集. UEA 東西双書第24号, 2600円

● **Omaĝoj,** W. Auld 編・訳. ブラジル: Fonto, 1987年, 151p. オールド訳の英詩の数々, 57詩人のアンソロジー, 1000円

#### ■作家別■

[L. Carroll / キャロル]

● **Alico en Mirlando,** D. Broadribb 訳. ロシア: Sezonoj, 1999年, 78p. 『不思議の国のアリス』 1000円

● **Trans la spegulo kaj kion Alico trovis tie,** D. Broadribb 訳. ロシア: Sezonoj, 2001年, 128p. 『鏡の国のアリス』, 1400円

[C. Doyle / ドイル]

● **La Aventuroj de Ŝerloko Holms,** Arthur Conan Doyle. I. Ertl, H. Firooznia, R. Fossmeier, k.a. 訳. ロシア: Sezonoj, 2013年, 248p. 『シャーロック・ホームズの冒険』の12編, 2800円

● **La Planoj de Bruce Partington,** A. C. Doyle. M. Lernartz 訳. ドイツ, 2011年, 35p. シャーロック・ホームズの活躍する『ブルースパーティントン設計書』, 1000円

[H. Harrison / ハリソン]

● **La kaptita universo,** H. Harrison. A. Grigorjevskij 訳. ロシア: Impeto, 2001年, 176p. SF 『捕らえられた宇宙』, 1200円

● **Naskiĝo de la rustimuna ŝtalarato,** P. Jelenc k.a. 訳. ロシア: Sezonoj, 1996年, 222p. 『ステンレススチール・ラット』, Eも登場, 1400円

● **La stratoj de Aŝkelono,** W. Auld 訳. ロシア: Ruslanda Esperantisto, 1994年, 24p. H. ハリソン

- のSF短編。オールドの訳で。 400円
- **La Verda estonteco**, Joy Davies 訳, アイルランド: EA de Irlando, 1985年, 16p. 300円
- 【W. Shakespeare / シェイクスピア】
- **Dresado de la megero**, G. C. Jerves 訳, R. Rossetti 監修, オランダ: Esperantaj Kajeroj, 1988年, 136p. 『じゃじゃ馬ならし』, 600円
- **Hamleto, Princo de Danujo**, L. N. M. Newell 訳, スペイン: Stafeto, 1964年, 251p. 『ハムレット』の新訳, 1300円
- **Hamleto, reĝido de Danujo**, L. L. Zamenhof 訳, オランダ: UEA, 2006年, 223p. Z 訳『ハムレット』の最新版, 1400円
- **La komedio de eraroj**, W. Auld kaj A. M. Simeonov 訳, イギリス: Kardo, 1987年, 88p. 『間違いの喜劇』, 1200円
- **Rikardo tria**, J. Francis 訳, イギリス: Kardo, 1980年, 177p. 『リチャード3世』, 1300円
- **Somermeznokta sonĝo**, K. Kalocsay 訳, スペイン: Stafeto, 1967年, 99p. 『真夏の夜の夢』, 280円
- **La Sonetoj/ The Sonnets**, W. Auld 訳, イタリア: Edistudio, 1981年, 326p. 「ソネット集」, 154編の全訳・英語原文との対訳, 2300円
- **La tempesto**, K. Kalocsay 訳, スペイン: Stafeto, 1971年, 119p. 『あらし』, 280円
- **La vintra fabelo**, H. Tonkin 訳, オランダ: UEA, 2006年, 154p. 悲喜劇『冬物語』, 2300円
- **La vivo de Henriko Kvina**, H. Tonkin 訳, オランダ: UEA, 『ヘンリー5世』, 2200円
- 【J. R. R. Tolkien / トールキン】
- **La hobito**, C. Gledhill 訳, ロシア: Sezonoj, 2000年, 224p. トールキン(1892-1973)の『ホビットの冒険』(1937), 2300円
- **La mastro de l' Ringoj**, (全3巻), J. R. R. Tolkien. W. Auld 訳, ロシア: Sezonoj, 2007年, 461+367+326p. トールキンのファンタジー大河小説『指輪物語』の3巻セット, 10600円
- 【Oscar Wilde / ワイルド】
- **La graveco de la fideliĝo**, W. Auld 訳, イギリス: Esperantaj Kajeroj, 1987年, 79p. オスカー・ワイルドの喜劇『まじめが肝心』, 別売DVDあり, 550円
- **La Portreto de Dorian Gray**, Aitor Arana 訳, スペイン: Erroteta, 2012年, 209p. ワイルドの『ドリアン・グレイの肖像』, 3200円
- **Salome**, T. Chif 訳, 大阪: JELK, 1973年, 51p. ワイルドの『サロメ』, 100円
- **La aventuroj de Jonatano Gullible Libermerkata Odiseado**, K. Schoollando. J. Amis 訳, ロシア: Impeto, 2006年, 142p. 『のん気なジョナサンの冒険』, 3000円
- **La aventuroj de Toĉjo Saŭjero**, M. Twain. E. Grobe 訳, アメリカ: Arizونا-Stelo, 1999年, 17+22p. 『トム・ソーヤの冒険』, 800円
- **La Batalo de l' vivo**, C. Dickens. L. L. Zamenhof 訳, ドイツ: Iltis, 1982年, 93p. 『人生の戦い』, 2人の美しい姉妹の話, 900円
- **Civila malobeemo**, Henry-David Thoreau. B. McClafferty 訳, フランス: SAT-Broŝurservo, 1990年, 38p. ソローの「市民的反抗」, 350円
- **La dormanto vekiga**, H. G. Wells. A. Frank Milward 訳, オランダ: bero, 2008年, 214p. 200年の眠りから覚めた男の見たものは… 3100円
- **D-ro Jekyll kaj s-ro Hyde**, R. Stevenson. F. de Diego 訳, ブラジル: Fonto, 1985年, 93p. 『ジキル博士とハイド氏』, 1300円
- **El la skizlibro: internacia mondliteraturo volumo 6**, Irving, Washington. H. L. Elvin 訳, ドイツ: Ferdinand Hirt & Sohn en Leipzig, 1924年, 65p. 英語からの翻訳の4作品, 350円
- ★ **En Flandraj kampoj / In Flanders Fields**, Herwig Verleyen, ベルギー: FEL, 2015年, 68p. 第一次世界大戦についての象徴的な詩『フランダースの野に』とその作者についてのエッセイ, 1600円
- **Erevono**, S. Butler. A. Venture 訳, イギリス: EAB, 1978年, 183p. 『エレホン』, 1200円
- **La falo de Uŝero-domo**, Edgar Allan Poe 作 / Edwin Grobe 訳, アメリカ: 2000年, 16p. 『アッシャー家の崩壊』, 400円
- **Fenikso tro ofta**, C. Fry. W. Auld 訳, ブラジル: 1984年, 78p. 『不死鳥はまた』, 600円
- **Infanoj de la malriĉuloj**, J. A. Lee. B. Potts 訳, Parizo: SAT, 1972年, 271p. ニュージールランド写実主義文学の古典, 660円
- **Jurgen**, J. B. Cabell. W. Auld 訳, ロシア: Sezonoj, 2001年, 239p. 40歳の質屋のJurgenは失われた青春を再び手に入れた… 3100円
- **Kantoj, poemoj kaj satiroj**, Robert Burns. W. Auld kaj R. Rossetti 訳, イギリス: Esperantaj Kajeroj, 1977年, 79p. 800円
- **La lando de la blinduloj: Serio Utopia - 3**, H. G. Wells. オランダ: Bero, 2006年, 26p. 『盲人の国』, 初版は1930年代, 450円
- **La lasta floro**, James Thurber. B. Ros Berkeley 訳, アメリカ: Bero, 1996年, 31p. J. サーバー(1894-1961)の『最後の花』, 300円
- **Libro de amo: Rememoroj de Fanny Hill**,

■その他の作家■

**virino de plezuro**, J. Cleland. anoj de I.E.R 訳, フランス, 1952年, 88p. 『ファンニー・ヒル』 800円

● **La lupino kaj aliaj rakontoj**, Saki (H. H. Munro). E.G.Evans 訳, イギリス: 2005年, 152p. 作者は大人のための物語作者, 2000円

● **Mi memoras Hiroŝimon**, Stephen Kelen, R. Harry 訳, オーストラリア: AEA, 1995年, 78p. 1946年から3年間, 英連邦の在日駐留軍付き特派員として広島で暮らしたジャーナリストが目にしたものは, 1700円

● **La mirinda sorĉisto de Oz**, L. Frank Baum. H. R. Dreyer 訳, アメリカ: Bero, 2000年, 145p. 『オズの魔法使い』, 楽しいイラスト付き, 1800円

● **La mirinda sorĉisto de Oz**, L. Frank Baum/ Donald Broadribb 訳, アメリカ: Mondial, 2012年, 277p. オズの魔法使い新訳版. Bero版と比較して文字や挿絵も少し大きく読みやすく, 3700円

● **La murdoj de Kadavrejo-strato**, Edgar Allan Poe 作 /Edwin Grobe 訳, アメリカ: Arizona-Stelo, 1998年, 24p. E.A. ポーの『モルグ街の殺人』, 700円

● **Norda Odiseado**, J. London. Fernando de Diego 訳, ブラジル: Fonto, 1988年, 112p. 著者(1876-1916)の『北オデュッセスの旅』, 1200円

● **La oldulo kaj la maro**, E. Hemingway. Fernando de Diego 訳, ブラジル: Fonto, 1996年, 99p. 『老人と海』, 900円

★ **Progresado de l'pilgrimanto**, John Bunyan 作, Vinko Ošlak 訳, スロベニア: Ignis, 2015年, 288p. プロテスタントの宗教観を著した寓話『天路歷程』のE訳, 5400円

● **Prologo; Rakontoj de Canterbury**, G. Chaucer. W. B. Johnson 訳, イギリス: Kardo, 1980年, 12p. 『カンタベリ物語』の『序詞』, 450円

● **Rigardante malantaŭen (en la jaro 2000) Serio Utopia - 1**, E. Bellamy. C. M. Hamaker 訳, オランダ: Bero, 2005年, 204p. 1887年に眠り始めて, 目が覚めると2000年に… 1900円

● **Robinsono Kruso**, D. Defoe. A. Krafft 訳, アメリカ: Mondial, 2004年, 125p. 『ロビンソン・クルーソー』, 1500円

● **Sur la bordo**, N. Shute. K. G. Linton 訳, オーストラリア: AEA, 1983年, 254p. 『渚にて』, 800円

● **La tempo-maŝino: Serio utopia 4**, H. G. Wells. E. W. Amos 訳, オランダ: Bero, 2006年, 82p. 『タイムマシン』, 1300円

● **Teri-Strato**, Douglas Dunn. W. Auld 訳, ブラジル: Fonto, 1995年, 62p. 英国の現代詩人ダグラス・ダン(1942-)の詩集をオールドが翻訳, 900円

● **Tri ceteraj noveroj**, Mark Twain 作 /Edwin

Grobe 訳, アメリカ: Eldonejo Arizona Stelo, 1999年, 23p. マーク・トウェインの短編小説「エスキモー娘のロマンス」「列車内の人喰い事件」「運」の3編, 300円

● **La turno de la ŝraŭbo** (Libreto 1+2+3), H. James. E. Grobe 訳, アメリカ: Arizona-stelo, 1999年, 79p. 『ねじの回転』, 2000円

● **La urbo de terura nokto**, J. Thomson. W. Auld 訳, デンマーク: Dansk E-Forlag, 1977年, 48p. 現代人の憂鬱をテーマとする詩編, 650円

● **La Zodiakidoj kaj aliaj rakontoj**, Rudyard Kipling. K. Halo 訳, ブラジル: Fonto, 1997年, 87p. キップリングの5つの短編, 1500円

## 〜〜 フランス文学 〜

### ■文学選集■

● **Apenaŭ bukedeto...**, R. Bernard 編訳, フランス: UFE, 1971年, 48p. 近・現代詩選, 1600円

● **Bretonaj fabeloj 1-en Broceljando 2**, Jean-Pierre Duclouy 編訳, フランス: Fédération Espéranto Bretagne, 2008年, 100p. フランス, ブルターニュ地方の童話集, 1900円

● **Kordelja: antologio de la franca literaturo**, Françoise Mallet-Joris. G. Maillart 訳, フランス: Unuigo Franca por E, 1993年, 36p. 現代フランスの女性作家による3短編, 1000円

● **La renesanca periodo: tra la parko de la franca poezio**, G. Waringhien 訳, イタリア: Gabrielli, 1977年, 207p. ロンサル等, ルネサンス期フランス詩人の作品を対訳で, 1800円

### ■作家別■

【G. de Maupassant / モーパッサン】

● **Boule de suif**, F. de Diego 訳, ドイツ: Iltis, 1982年, 59p. 『脂肪の塊』, 1200円

★ **Dek noveloj de Maupassant**, Noël Lecomte 訳, ロシア, Impeto, 2017年, 81p. 『恐怖』『修道院長の25フラン』等10の短編, 1000円

★ **La domo telier**, Michel Ahado 訳, フランス: La Blanchetière, 2016年, 52p. 『テリエ館』, 600円

● **Sinjoro Jokasto kaj aliaj noveloj**, P. Daniel 訳, ブラジル: Fonto, 1987年, 111p. 19の短編, 1000円

【A. de Saint-Exupery / サン＝テグジュペリ】

● **La Eta Princo**, P. Delaire 訳, E-France, Kanada E-Asocio, 2010年, 93p. 『星の王子さま』, 美しい装丁での再登場, 2200円

● **Tero de la homoj**, Henri Vatre 訳, ドイツ:

- Iltis, 1985年, 152p. 飛行士としての経験を基に書かれたエッセイ, 『人間の土地』, 3400円  
**[G. Simenon / シムノン]**
- **Amiko el la junago de Maigret**, G. Simenon. D.Luez 訳, ロシア: Sezonoj, 2005年, 128p. メグレ警部の知人をめぐる殺人事件, 1800円
- **La flava hundo**, G.Simenon. D.Luez 訳, ロシア: Sezonoj, 2007年, 119p. 『黄色い犬』, 1700円
- **Maigret eraras**, G. Simenon. ロシア: sezonoj, 2009年, 126p. 『メグレ間違う』, 1700円
- **Maigret kaj la maljuna damo**, D. Luez 訳, ロシア: Sezonoj, 2002年, 128p. 『メグレと老婦人』, 老婦人のために用意された睡眠薬を代わりに飲んだ女中が死んだ, 2100円
- **その他の作家■**
- **Aline**, C.F.Ramuz. R.Saussure 訳, ドイツ: Monda Asembleo Socia, 2007年, 126p. ある小さな村で起きた事件, 17歳の女性が負わねばならなかった『愛と死』の内容は非常に重い, 2500円
- **Andromaka**, J. Racine. G. Lagrange 訳, フランス: UFE, 1988年, 72p. 劇作家ラシーヌの出世作『アントロマック』, 1100円
- **Antigona**, J.Anouilh. R. Imbert 訳, クロアチア: Grafokom, 2009年, 67p. ジャンアヌイの傑作悲劇『アンチゴヌ』, 1960円
- ★ **La balo**, Irene Nemirovsky 作 /Montendra E-grupo 訳, フランス: La KancerKliniko, 2016年, 28p. 成金上流階級母娘の, 舞踏会をめぐる確執を描いた作品, 850円
- **La besto de vakareso**, Joseph d' Arbaud. J.-L. Tortel 訳, チェコ: KAVA-PECH, 1998年, 91p. 中世に材を採った現代オクスタン語の小説をエスペラント訳, 1000円
- **Bruna mateno**, F. Pavloff. フランス: C.R., 2002年, 12p. 『褐色の朝』, 450円
- **La buton-milito: romano de mia dekdaujaro**, Louis Pergaud. R. Bernard 訳, ドイツ: Iltis, 1992年, 194p. 『ボタン戦争』, 4000円
- ★ **Cyrano de Bergerac**, Edmond Rostand 作 / André Cherpillod 訳, ブラジル: Fonto, 2016年, 249p. 『シラノ・ド・ベルジュラック』, 2200円
- **Ĉirkaŭ la mondo dum okdek tagoj**, J. Verne. ロシア: sezonoj, 2008年, 204p. ジュール・ベルヌの『80日間世界一周』, 3000円
- **La edziĝo de Figaro (1), (2)**, Beaumarchais. H. Gonin 訳, フランス: UFE, 1989年, 58p.+71p. 『フィガロの結婚』, 各巻1200円
- **Esplorvojaĝo; antologieto de la franca literaturo**, J. Verne. I. Ertl 訳, フランス: UFE, 1994年, 40p. 1000円
- **Faboj**, J. Fontaine. L. Thevenin 訳, フランス: UFE, 1996年, 84p. ラ・フォンテーヌ(1621-1695)の『寓話』より, 900円
- **La fatomaŝino**, J. Cocteau. G. Lagrangé 訳, イタリア: Edistudio, 1979年, 125p. コクトーの戯曲『地獄の機械』, 1500円
- **Fedra**, J. Racine. G. Lagrange 訳, フランス: UFE, 1991年, 76p. 『フェードル』, 800円
- **La Fremdulo**, A. Camus. M. Duc Goninaz 訳, フランス: SAT, 1993年, 142p. カミュの『異邦人』, 2500円
- **La grafo de Monte-Kristo**, A. Dumas. D. Moirand 訳, ベルギー: FEL, 2010年, 1184p. 『モンテ・クリスト伯』, 2巻本, 9100円
- **La granda Meaulnes**, Alain-Fournier. R. Bernard 訳, オランダ: UEA, 1988年(第2版), 222p. 『モーヌの大將』, 600円
- **Gustave Flaubert**, G. Flaubert. L. Bourgois kaj P. Combati 訳, フランス: UFE, 1989年, 64p. 『純な心』と『ヘロデア』を取録, 1100円
- **Higieno de l' murdisto**, A. Nothomb. A. Le Quint kaj J. Le Puil 訳, ポーランド: KLEKS, 1999年, 151p. 80歳の作家がインタビューに来たジャーナリストを次々と追い払う, 1200円
- **La infano el la alta maro kaj aliaj rakontoj**, J. Supervielle. H. Gonin kaj aliaj 訳, フランス: UFE, 1988年, 64p. 現代詩人シュベルヴィエールによる11編の寓話風物語, 700円
- **Karmen kaj aliaj rakontoj**, P. Merimee. S. Meyer 訳, フランス: UFE, 1999年, 72p. P.メリメ(1803-1870)『カルメン』のほか、『マテオ・ファルコネ』、『青い部屋』, 600円
- **Kleraj virinoj**, Moliere. H. Boucon 訳, フランス: UFE, 1992年, 107p. モリエールの風俗喜劇の傑作とされる『女学者』, 1000円
- **Kosmetiko de l'malamiko**, A. Nothomb. Centre Culturel Nantes Espéranto 訳, フランス: 訳者, 2001年, 98p. ほぼ全編を通して2人の男の会話からなる心理小説, 2300円
- **Kun diablo en la korpo**, R.Radiguet. M.D.Goninaz 訳, アメリカ: Mondial, 2006年, 139p. ラディゲの『肉体の悪魔』, 2400円
- **La laksigo de bebo**, G. Feydeau. O. P. Bebe 訳, フランス: Eldono La Blanchetière, 2010年, 63p. 戯曲, 7歳の息子が便秘に, 下剤を飲ませようとしてあらぬ方向への展開に, 720円
- **La libro de la amo**, R. Follereau. L. Gabrielli 訳, イタリア: Gabrielli, 1977年, 59p. 作者は詩人, 劇作家で他者への愛を説いた, 700円

- **Maksimoj**, La Rochefoucauld. G. Waringhien 訳, ブラジル: Fonto, 1986 年, 112p. ロシュフーコーの「箴言集」, 痛烈な人間性批判の書, 1300 円
- **La maljunulino kiu paŝis en la maro**, San-Antonio. A. Le Quint kaj J. Le Puil 訳, フランス: France E, 1996 年, 349p. 著者は小説の言語を革新しつつあるフランスの現代作家, 5400 円
- **Memvola servuto**, La Boetie (La Boesi). R. Levreaud 訳, フランス: SAT, 1980 年, 32p. ラ・ボエシーの『自発的隷属論』, 150 円
- **La morto neniun forgesas**, D. Daeninckx. Ch. Riviere 訳, フランス: Editions Denoel, 1996 年, 172p. 第2次大戦時活動したレジスタンス・グループの足跡を追う… 社会派の推理小説, 2400 円
- **Nanatisis**, R. Dutil. E-Societo Kebekia 訳, カナダ: E-Societo Kebekia, 2005 年, 114p. ナタシスという不思議な力を持った少女, 2000 円
- **Omŝala kaj aliaj rakontoj**, T. Gautier. J. kaj H. Gonin 訳, フランス: UFE, 1992 年, 52p. フランスロマン主義の作家ゴーチエの表題作を含む幻想に満ちた3つの小編, 1000 円
- **La plezuro disiĝi kaj La geedza pano**, J. Renard. A. Lagrange kaj H. Gonin 訳, フランス: Unuiĝo Franca por E, 1994 年, 40p. ルナール(1864-1910)の戯曲2編, 1000 円
- **Reĝo sen distriĝo (1) (2)**, Jean Giono. Pierre du Cheyron de Beaumont 訳, フランス: UFE, 1996+1997 年, 76+140p. ジョノの『気晴らしのない王様』, 各巻1000 円
- **La Spleno de Parizo**, Charles Baudelaire. Paul Lobut 訳, デンマーク: Koko, 1967 年, 122p. ボードレルの散文詩『パリの憂鬱』, 1000 円
- **La ŝaŭmo de l' tagoj (1), (2) 1**, Boris Vian. フランス: UFE, 2000 年, (1), (2)とも80p. ボリス・ヴィヤンの『日々泡』, 各800 円
- **La Ŝtelisto de vento**, Roparz Hemon. Jean-Claude Carako 訳, フランス: La Blanchetière, 2013 年, 78p. ブルトン語とEの対訳, 表題作の他2短編, 800 円
- **Topaze kaj La ŝipego Tenacity**, M. Pagnol kaj C. Vildrac. R. Bernard 訳, スペイン: Stafeto, 1960 年, 291p. パニョルの『トパーズ』とヴィルドラックの『商船テナシティ』, 1500 円
- **La trofeoj**, J. M. de Heredia. G. Waringhien 訳, ベルギー: TK-Stafeto, 1977 年, 220p. 高踏派詩人エレディアのソネット集『トロフィー』, 1700 円
- **La Troja milito ne okazos**, J. Giraudoux. C. Georges 訳, フランス: UFE, 1992 年, 68p. 『トロイ戦争は起こらないだろう』, 1000 円
- **La Trudita Edziĝo**, Moliere. A. Cherpillod 訳, フランス: Eldono La Blanchetière, 2009 年, 63p. 仏語とEの対訳, 『強制結婚』, 1100 円
- **Vojaĝo ĉirkaŭ mia ĉambro**, X. de Maistre. G. Neves. 訳, ブラジル: Fonto, 2008 年, 70p. 18世紀後半, 決闘事件で罰として42日間の外出禁止に, 1900 円
- **Vualo de l' silento**, Ĝura (Djura). H. Castiau 訳, フランス: SAT, 1997 年, 168p. 古い戒律に拘束されて生きるイスラム女性たちの現実, 2300 円

~~~~ ドイツ語圏の文学 ~~~~

■文学選集■

- **Germana antologio; ekde la plej frua epoko ĝis ĉ. 1700**, O. Brodt 編, W. Herrmann kaj H. Rossler 訳, ドイツ: Bleicher Verlag, 1985 年, 327p. 17世紀までの重厚な作品の数々, 3600 円
- **Germanaj klasikaj noveloj**, Schiller, Goethe kaj Droste-Hulshoff. R. Hauptenthal 訳, ドイツ: Iltis, 1992 年, 116p. シラーとゲーテの短編各1編, ヒュルスホフの『ユダヤ人のぶなの木』, 2000 円
- **La viro en la luno**, Sulco R. 訳編, ドイツ: E-Centro Paderborn, 1994 年, 400p. グリム兄弟, カント, リルケ, カフカなど, 主にドイツ語作家・詩人27人の作品100編余りをE訳, 3200 円

■作家別■

- [J. W. Goethe / ゲーテ]
- **Faŭsto**, Partoj I kaj II. K. Schulze 訳, ドイツ: Mondial, 2004 年, 567 p. 『ファウスト』, 4100 円
- **Faŭsto**, W. Nuesch 訳, スイス: 2007 年, 「ファウスト」新訳, 第1部 154p. 2900 円  
第2部 255p. 4300 円
- **La gefratoj**, A. Grabowski 訳, ドイツ: 1977 年, 26p. 650 円
- **Hermano kaj Doroteo**, B. Kuster 訳, ドイツ: Iltis, 1990 年, 77p. 『ヘルマンとドロテア』, 1200 円
- **Ifigenio en Taŭrido**, L.L. Zamenhof 訳, ドイツ: Iltis, 1982 年, 116p. 戯曲『タウリス島のイフィゲネエ』, 1100 円
- **La suferoj de la juna Werther**, R. Hauptenthal 訳, ドイツ: Eldonejo Berthold Faber, 1984 年, 92p. 『若きウェルテルの悩み』, 2800 円
- **Torkvato Tasso**, W. Nuesch 訳, スイス: W. Nuesch, 2008 年, 113p. 1790 年作のゲーテの戯曲, Torkvato Tasso はイタリアの詩人, 1700 円
- [H. Heine / ハイネ]
- **Kantoj kaj romancoj**, K. Kalocsay kaj G.

- Waringhien 訳, スペイン: Stafeto, 1969 年, 381p.  
『新詩集』, 『歌の本』などが1冊に, 1000 円
- **La rabeno de Baĥarāh**, Hauptenthal 訳, ドイツ: Iltis, 1984 年, 47p. 『バハハラハのラビ』 860 円
- [F. Kafka / カフカ]**
- **La metamorfozo**, M. Nervi 訳, イタリア: Edistudio, 1996 年, 75p. 『変身』, 2600 円
- **Rakontoj 1**, Lutermano, Vilhelmo 訳, フランス: Unesko-klubo Korbiera, 1993 年, 36p. 200 円
- [Johanna Spyri / シュピリ]**
- ★ **Heidi povas apliki, kion ŝi lernis**, Dietrich Michael Weidmann 訳, スイス: Allsprachendienst Esperanto, 2016 年, 94p. 『アルプスの少女ハイジ』原作の第一部『ハイジの修行時代と遍歴時代』, 2700 円
- ★ **La migro - kaj lernojaroj de Heidi**, Dietrich Michael Weidmann 訳, スイス: Allsprachendienst Esperanto, 2016 年, 98p. 『アルプスの少女ハイジ』原作の第二部『ハイジは習ったことを使うことができる』, 2700 円
- その他の作家■
- **Demian: La historio de la junaĝo de Emil Sinkler**, H. Hesse. D. Karthaus 訳, アメリカ: Mondial, 2007 年, 144p. 良家の少年シンクレールを, 少年デミアンが救う, 2600 円
- **Don Karlos**, F. Schiller. W. Nuesch 訳, スイス: 2006 年, 251p. シラーの1787年の戯曲『ドン・カルロス』, 3100 円
- ★ **Dudek kvar horoj el la vivo de virino**, Stefan Zweig 作 / Detlef Karthaus 訳, ロシア: Impeto, 2016 年, 62p. オーストリアの作家の中編, 1400 円
- **Elektitaj fabeloj**, Grimm, Jacob kaj Wilhelm. Kabe (Kazimierz Bein) 訳, ドイツ: Iltis, 1985 年, 199p. 『グリム童話』, 1900 円
- **Fraŭlino de Scuderi**, E.T.A. Hoffman 作, Reinhard Hauptenthal 訳, ドイツ: Iltis, 1992 年, 76p. ルイ14世時代のパリで起こる宝石強盗殺人事件を描く犯罪小説『スキュデリ嬢』, 1300 円
- ★ **Heredantoj de silentado**, Sabine Dittrich 作 / Aleksandro Montanesko 訳, チェコ: KAVA-PECH, 2017 年, 148p. ドイツとチェコの歴史を背景にした小説, 2200 円
- ★ **Home en senhomeco**, Martin Stuppig 著 / Jozefo Horvath 訳, チェコ: KAVA-PECH, 2016 年, 191p. 元ドイツ兵エスペランティストの自伝, 2000 円
- **La lada tambureto**, G. Grass. T. Chmielik 訳, ポーランド: Eldonejo KLEKS, 2000 年, 533p. 『ブ
- リキの太鼓』, 4800 円
- **La lasta somero**, Ricarda Huch 作 / Reinhard Hauptenthal 訳, ドイツ: Iltis, 2009 年, 107p. 20世紀初頭のロシアを舞台に, 手紙のやりとりから事件の全容を追う書簡体小説, 3000 円
- **La legisto**, Bernhard Schlink, Jean-Luc Tortel 訳, ロシア: Sezonoj, 2013 年, 119p. ドイツ戦後文学の『朗読者』, 青年が恋した女性と法廷で再会, 2000 円
- **Lenore / Lenora**, G. A. Burger. R. Hauptenthal 訳, ドイツ: Iltis, 1984 年, 25p. ビュルガーのパラード『レノーレ』, 独-E対訳, 450 円
- **Liberigo**, K. May. C. Rau 訳, ベルギー: Karl-May-Verlag, 1999 年, 237p. サハラ砂漠に材を採った冒険小説, Eとドイツ語の2言語版, 4300 円
- **Lotte en Weimar**, T. Mann. K. Schulze 訳, アメリカ: Mondial, 2005 年, 445p. 『ワイマールのロッテ』, 4600 円
- **Markizino de O...**, H. von Kleist. R. Hauptenthal 訳, ブラジル: Fonto, 1997 年, 61p. 『O侯爵夫人』, 1500 円
- **La Memor-ŝtono**, N. Breyer. R. Hauptenthal 訳, ドイツ: Iltis, 2001 年, 112p. 狩猟犯罪小説, ドイツでの実話に基づいた小説, 2000 円
- **Momentoj el eterno/Augenblicke aus Ewigkeit**, R. Auslander. F-G. Rossler 訳, ドイツ: Bleicher Verlag, 1989 年, 116p. ユダヤ人女性詩人の作品集, ドイツ語原文との対訳, 1600 円
- **La morto en Venecio**, T. Mann. P. Buijnsters 訳, ベルギー: FEL, 2006 年, 87p. トーマス・マンの『ヴェニスに死す』, 1300 円
- **Pendumilaj lidoj**, C. Morgenstern. R. Ŝulco 訳, ドイツ: Bleicher, 1980 年, 108p. モルゲンシュテルンの『絞首台の歌』, 1500 円
- **Per mirigaj aventuroj piprita vojaĝo Rusujon de la barono Fonmunkhaŭzo**, G. A. Burgiero. R. Ŝulco 訳, ドイツ: E-Centro Paderborn, 1991 年, 32p. 『ほらふき男爵の冒険』, 500 円
- **La rabistoj**, F. Schiller. L. L. Zamenhof 訳, アメリカ: Mondial, 2004 年, 151p. ザメンホフ訳のシラーの『群盗』, 1900 円
- **Rondo/ la fianĉino**, A. Ŝniclo. V. Lutermano 訳, ドイツ: Monda Asembleo Socia, 2007 年, 126p. 対話劇, 2500 円
- **La Senĉesa Rakonto**, Michael Ende. W. Diestel 訳, ドイツ: GEA, 1997 年, 366p. ミヒャエル・エンデの『果てしない物語』, 3300 円
- **Sidarto. Hinda poezia rakonto**, Hermann Hesse. D. Karthaus 訳, アメリカ: Mondial, 2010

年、126p. 紀元前500年頃、カースト最上位の身分でありながら苦行の世界に入り最後に悟りに至るまでのシッダルタの生涯。 1900円

● **Sonĝeskoj**, A. Schnitzler. R. Hauptenthal 訳。ドイツ: Iltis, 2005年。123p. 下記の“Songonovelo”の新訳。 2200円

● **Songonovelo**, A. Schnitzler. M. Duc Gonizaz 訳。チェコ: KAVA-PECH, 1997年。95p. フロイトの『夢判断』の影響のもとに書かれた。 1300円

● **Sub la pir-arbo**, T. Fontane. R. Hauptenthal 訳。ドイツ: Iltis, 2001年。145p. 犯罪小説。フォンターネ(1819-1898)はドイツの有名な作家。 2600円

● **Tonio Kröger**, Thomas Mann. Š. Ujeki 訳。東京: logi, 1977年。93p. 『トニオ・クレーゲル』。 950円

## 〜〜 ベルギー・オランダの文学 〜

### ■作家別■

#### [L. Vermeiren]

● **La brulanta kastelo**, I. Durwael 訳。ベルギー: FEL, 1997年。48p. ヨーロッパ中世が舞台の冒険活劇。 500円

● **La egipta dancistino**, Tri erotikaj rakontoj, L. V. de Velde 訳。ベルギー: Flandra EL, 1999年。95p. エロチック・ファンタジー第4弾。 1400円

● **La ludanta lumo**, V. de Velde 訳。ベルギー: Flandra EL, 1995年。93p. エロチック・ファンタジー第2弾。 1400円

● **La nuda feino; ok erotikaj rakontoj**, ベルギー: FEL, 1993年。111p. エロチック・ファンタジー第1弾。 1400円

### ■その他の作家■

● **La brusela bubo (Cisko kaj Vinjo)**, W. Vandersteen. ベルギー: FEL, 2002年。58p. 2人の子供が父親とブリュッセルに行く…。 1100円

● **Cecilja**, F. Timmermans. L. Dores, P. Anselme kaj E. Paesmans 訳。ベルギー: FEL, 2000年。106p. オランダ文学の珠玉の3編。 1700円

● **Dirdri kaj la filoj de Uŝnaĥ**, A. R. Holst. Ch. Declercq 訳。ベルギー: FEL, 1988年。51p. オランダ文学の中でひときわ光る短編。 800円

● **Du virinoj**, H. Mulich. G. Berveling 訳。ブラジル: Fonto, 1992年。140p. オランダの現代小説。 2100円

● **En senvoja sovaĝejo**, J. Maris. R. de Jong 訳。イギリス: Kardo, 1979年。24p. 詩集。オランダ語からの翻訳。 900円

● **La Fatalo**, L. Couperus. G. Berveling 訳。オラ

ンダ: Voko, 2008年。137p. 作者自身のスカンジナビアへの旅がこの作品の背景に。 3300円

● **Guide Gezelle**, G. Gezelle. B. Peleman 編。ベルギー: 1980年。112p. 19世紀のフランドルを代表する詩人ヘゼレの作品集。13の言語で。 4600円

● **Katorelo**, J. v. Mens. C. Dekker-Kiefer 訳。ベルギー: FEL, 1998年。81p. オランダ版「我輩は猫である」。 1200円

● **Klaŭstralio : serio Utopia - 2**, I. Bejczy. I. Ertl 訳。オランダ: Bero, 2005年。52p. Fons という男が現代社会を憂い、Klaŭstralio という島国について語る。 650円

● **Kobo**, E. Claes. C. Bruins 訳。ベルギー: FEL, 1999年。232p. Kobo は僧になり、善を行おうとするが…。作者の自伝的小説。 3300円

● **La migranta judo**, A. Vermeylen. C. Declercq 訳。FEL, 2000年。71p. キリストの時代に材を取った小説。著者自身の体験も。 1000円

● **Paolo, la lernanto de Leonardo da Vinĉi**, H. Ulrich. B. Hengstmengel-Koopmans 訳。チェコ: KAVA-PECH, 2008年。109p. 1478年、11歳の Paolo はダ・ビンチの工房で修行。師の描いた人物像から自分の父親は誰なのかと疑問を。 1560円

● **Pri vagabondoj kaj friponoj, pri damoj kaj kavalaroj**, L. Couperus. G. Berveling 訳。オランダ: UEA, 2008年。180p. 没後忘れられていた著者は最近再評価された。 1800円

● **Ribela saĝo**, Multatuli (ps. de E. D. Dekker). W. F. Pilger 訳。オランダ: Vulpo-Libro, 1977年。36p. ムルタトゥーリの寓話・箴言集。 500円

● **Ŝtono de helpo**, H. Warren. G. Berveling 訳。オランダ: E-Kultura Servo, 1989年。72p. 人間の愛憎と死を軸に、ドラマチックな筋の運び。 1900円

● **Taglibro de Anne Frank**, Anne Frank. N. Bartels 訳。東京: Libroteko Tokio, 1997年。300p. 『アンネの日記』完全版の翻訳。 2800円

## 〜〜 スペイン・ポルトガルの文学 〜

● **La Alkemiisto**, P. Coelho. Carlos Valle 訳。ブラジル: Gevap, 2007年。158p. 1987年に発表された世界的ベストセラー。パウロ・コエーリョの『アルケミスト』。 3800円

● **La arbo de la sciado**, P. Baroja. F. de Diego 訳。スペイン: Stafeto, 1973年。222p. バロッハの『知恵の木』。 1200円

● **La baptifilino**, J. Mirande. J. Sarasua 訳。ブラジル: Fonto, 原作はバスク語。30歳の男が11歳の孤児の少女を自宅に住まわせる。 1300円

- **Barbaraj prozaĵoj**, P. Bertrana. G. Casas 訳, Hert kaj Sorn, 1926 年, 59p. 著者はカタルニア語での文学の第1人者, 250 円
- **Cigana romancaro**, F. G. Lorca. F. de Diego 訳, スペイン: Stafeto, 1971 年, 110p. 「ジプシー歌集」全訳, 240 円
- **La familio de Pascual Duarte**, C. Jose Cela. F. de Diego 訳, スペイン: Barcelona E-Centro, 1985 年, 167p. 『バスクアル・ドゥアルテの家族』, 1600 円
- **Future 1; la imperio de Ornaks**, A. Thorkent. Levin Dek 訳, スペイン: Grupo Nifo, 1994 年, 96p. SF 中編「オルナクスの帝国」, 700 円
- **La inĝenia hidalgo Don Quijote de la Mancha**, M. de Cervantes. F. de Diego 訳, スペイン: Fundacion E, 1977 年, 820p. 『ドン・キホーテ』全訳, 7500 円
- **Krado-mondo**, E. Ferre. F. de Diego 訳, ドイツ: Iltis, 1983 年, 144p. 夫を殺害し, 牢に入れられた女性の独白, スペイン語からの翻訳, 2600 円
- **La Luzidoj**, L. V. de Camoes. L. H. Knoedt 訳, ブラジル: Fonto, 1980 年, 464p. カモンイスの国民的叙事詩『ウズ・ルジアダス』, 3900 円
- **La malica komizo**, W. F. Florez. F. de Diego 訳, ロシア: Sezonoj, 1993 年, 166p. W. F. フローレス (1885-1964) の小説, 1900 円
- **Paco en milito**, F. de Diego. ドイツ: Iltis, 2001 年, 40p. スペイン市民戦争が舞台, 1100 円
- **Platero kaj mi**, J. R. Jimenez. L. Dek 訳, スペイン: Andaluza E-Unuiĝo, 2009 年, 200p. 『ロバのプラテロとわたし』, 散文詩, 1200 円
- **Poeto de la popolo**, M. Hernandez. M. Fernandez 訳, スペイン: Grupo E de Valencia, 1988 年, 155p. フランコ政権に執筆を禁止され, 1942 年獄中死した詩人の作品集, 1200 円
- **Sanga nupto kaj La domo de Bernarda Alba**, F. G. Lorca. M. Fernandez 訳, スペイン: Madrida E-Liceo, 1987 年, 229p. ロルカの『血の婚礼』と『ベルナルダ・アルバの家』, 1900 円
- **La stultaj infanoj**, A. M. Matute. L. Dek 訳, スペイン: Aduritz, 1988 年, 100p. 子供の世界を詩情豊かに描く 21 編の小品集, 1900 円

～～～ イタリア文学 ～～～

■文学選集■

- **Itala antologio: ekde la 13-a ĝis la 19-a jarcento**, F. Azzi 編, イタリア: Cooperativa

Editoriale E, 1987 年, 477p. 聖フランシスコから, ダンテ, ダムンツィオまで, 5200 円

■その他■

- **Alia Venecio**, P. Matvejevic. T. Chmielik 訳, ポーランド: Libro-Mondo, 2006 年, 143p. 『もう一つのベネチア』, 2200 円
- **Dekamerono**, G. Boccaccio. P. Martinelli 訳, スイス: LF-Koop, 1995 年, 320p. 『デカメロン』, 最初の3夜までの物語, 5000 円
- **La dezerto de la tataroj**, D. Buzzati. D. Mistretta 訳, イタリア: Edistudio, 1993 年, 173p. プッツァーティの『タタル人の砂漠』, 2200 円
- **La dia komedio / La divina commedia**, A. Dante. G. Peterlongo 訳, イタリア: SIEI, 1979 年, 55+764p. イタリア語原文と対訳の『神曲』全編, ポツァーティの挿絵も入った豪華本, 9600 円
- **Feliças ĉiuj**, Clara Sanerica 作 / Michela Lipari 訳, イタリア: IEF, 2014 年, 26p. イタリアにやってきた移民が主役の劇, 900 円
- **La floro**, D. Dante. E. Dondi 訳, ブラジル: Fonto, 2007 年, 242p. 13 世紀のトスカーナ地方の詩, 232 編を収録, 3600 円
- **La gastejestrino**, C. Goldoni. C. Minnaja 訳, イタリア: 1981 年, 154p. ゴルドーニの戯曲『宿屋の女将』, 1800 円
- **La libro de la mirindaĵoj**, Marko Polo. D. Moirando 訳, オランダ: UEA, 2001 年, 445p. マルコポーロの『東方見聞録』, 4200 円
- **La malemuloj**, G. Verga. G. Rinaldo, A. Ruffatti, P. Tosato 訳, イタリア: Edistudio, 2006 年, 261p. 舞台はシチリア島の東部のアーチトレッツァ, 貧しい漁民一家の離散する過程を描く, 3300 円
- **Materada**, F. Tomizza, P. G. Soranzo 訳, イタリア: Edistudio, 1983 年, 159p. 遺産をめぐる破壊する家族の絆, 1900 円
- **La princo**, N. Machiavelli. C. Minnaja 訳, イタリア: IEF, 2006 年, 103p. 『君主論』, 2200 円
- **Senso**, C. Boito. J.-L. Tortel 訳, チェコ: KAVAPÉCH, 2004 年, 64p. 年寄り貴族と結婚した若い女性の愛の遍歴, 500 円
- **Unu tago post alia, letero al infano naskita**, C. C. Guglielminetti. R. Bernard 訳, ドイツ: Iltis, 1982 年, 135p. 日記, 散文, 手紙形式で綴る母親の子供への愛, 1300 円

～～ 北欧文学 (バルト諸国を含む) ～～

■文学選集■

- **En la realo troviĝas truo/ Nuntempa sveda**

**novelarto**, S. Johansson 訳, スウェーデン: Al-fab-et-o, 1996 年, 84p, 900 円  
● **Nobela novelaro; sep noveloj de tri svedaj nobelpremiitaj**, P. Lagerkvist, E. Johnson kaj H. Marinon. S. Johansson 訳, スウェーデン: Al-fab-et-o, 1995 年, 60p. ノーベル文学賞を受けた 3 人のスウェーデン作家の 7 短編, 600 円

### ■作家別■

#### [H. Ch. Andersen / アンデルセン]

● **Bildolibro sen bildoj**, B. Traerup 訳, デンマーク: Edition Traerup, 2005 年, 56p. 『絵のない絵本』, 画家と月との 32 夜にわたる対話, 2100 円  
● **Fabeloj de Andersen**, Ludovikito 編, L. L. Zamenhof 訳, 東京: Libroteko Tokio, 1990 年, 822p. 107 編のアンデルセン童話, 5000 円

### ■その他の作家■

● **Aniara**, H. Martinsson. W. Auld kaj B. Nilsson 訳, スウェーデン: Eldona Societo E, 1979 年, 174p. 幻想の世界『アニヤーラ』, 3000 円  
● **La beleco de Merab**, T. Lindgren. S. Johansson 訳, スウェーデン: Al-fab-et-o, 1995 年, 80p. スウェーデンの現代作家トウルグニュ・リンドグレン (1938-2017) の短編集, 900 円  
● **Bodil kaj la bando**, E. H. Hansen. G. Riisberg 訳, デンマーク: Dansk E-Forlag, 1976 年, 128p. 万引きの濡れ衣を着せられた少女, 1100 円  
★ **Doberdo**, Prežihov Voranc 作 / Vinko Oslak 訳, スロベニア: E-societo, 2016 年, 388p. 第一次大戦中イタリア戦線で戦ったエストニア人部隊の物語, 3500 円  
● **Doktoro Glas**, H. Söderberg. S. Johansson 訳, スウェーデン: Al-fab-et-o, 1998 年, 88p. 哲学的な殺人に及ぶ医師グラスの日記, 1100 円  
● **La Edda**, S. Sturluson. B. Ragnarsson 訳, アメリカ: Mondial, 2008 年, 158p. 北欧神話と作詩の技法を後世に伝えるために書かれた, 3500 円  
● **La finna vojo**, U. Kekkonen. O. Buller 訳, フィンランド: Oy Mendoservo Ak, 1989 年, 109p. 1900 円  
● **Frithjof-sagao**, E. Tegner. W. T. Oeste 訳, イタリア: Gabrielli, 1976 年, 207p. 愛国詩人が北欧伝承に材を採った『フリチョフ物語』, 5000 円  
● **Insulanoj de Hemso**, A. Strindberg. S. Johansson 訳, アメリカ: Mondial, 2005 年, 180p. ストリンベルグの『ヘムス島の人々』, 2100 円  
● **Islandaj pravoĉoj**, B. Ragnarsson 編, B. Ragnarsson 訳, スウェーデン, 1964 年, 110p. アイランドの口承文芸, 1000 円

● **Kalevala**, Elias Lonnrot. J. E. Leppakoski 訳, フィンランド: E-A de Finnlando, 1985 年, 392p. 『カレワラ』, 2100 円  
● **La kanto pri fajr-ruĝa floro**, J. Linnankoski. E. Kuoppala kaj J. Jantti 訳, フィンランド: Finna E-Librejo, 1978 年, 135p. リンナンコスキによるフィンランド版「ドンファン」, 2400 円  
● **La kiso kaj aliaj noveloj**, H. Söderberg. S. Johansson 訳, スウェーデン: Al-fab-et-o, 1995 年, 56p. セーデルベルグの短編集『小さい歴史』から, 800 円  
● **Kit vivas**, J. Lyngbirk. G. Riisberg 訳, デンマーク: Dansk E-Forlag, 1973 年, 92p. 少女は自殺をはかり, 青年に助けられるが… 1560 円  
● **Konspiro**, V. Kavaliauskas 編, T. Luksevicius 訳, リトアニア: E-Klubo Revo, 1992 年, 43p. スターリンとヒトラーがリトアニアを滅ぼそうと画策, 300 円  
● **Kvin noveloj**, F. Tuglas. H. Seppik 訳, エストニア: Eesti Raamat, 1984 年, 127p. エストニアを代表する現代作家の短編集, 700 円  
● **Lando malekzista**, E. Södergran. ブルガリア: Bambu K, 1999 年, 92p. 女性詩人エディト・セーデルグレン (1892-1923) の諸作品, 1300 円  
● **Legendo pri vilna kastelo**, V. Mozuriunas. P. Celiauskas 訳, リトアニア: Ryto varpas, 2005 年, 14p. リトアニア大公にまつわる「ピリニユス城伝説」, 大判の絵本, 700 円  
● **La malgranda Johano**, F. V. Eeden. R. d. Jong 訳, ブラジル: Fonto, 1986 年, 142p. 『小さいヨハン』のファンタジーな世界, 900 円  
● **Mariamne**, P. Lagerkvist. B. Nilsson 訳, スウェーデン: Al-fab-et-o, 1995 年, 56p. ノーベル賞作家ラーゲルクヴィストの中編小説, 800 円  
● **La mirinda vojaĝo de Nils Holgersson**, S. Lagerlof. S. Johansson 訳, ブラジル: Fonto, 2002 年, 615p. 『ニルス不思議な旅』, 4000 円  
● **Peer Gynt**, H. Ibsen. E. A. Haugen 訳, ノルウェー: Eldona Rondo, 1951 年, 258p. 『ペール・ギュント』, 2400 円  
● **Pli ol fantazio**, A. Bøgh-hogsted. C. Graversen 訳, デンマーク: Dansk E-Forlag, 1967 年, 70p. 300 円  
● **Roseanna**, Maj Sjöwall kaj Per Wahlöö 作 / M. Markkheden 訳, スウェーデン, Progreso, 1990 年, 202p. スウェーデンの人気警察小説『マルティン・ベック』シリーズ第一作, 1200 円  
● **Sagao de Njal**, B. Ragnarsson 訳, ベルギー: FEL, 2003 年, 357p. Sagao とは 12 ~ 14 世紀に書かれた北国の神話・伝説, 3200 円  
● **Se mi ne estus**, J. Laucius. L. Straznickas 訳,

リトアニア：Trys zvaigzduotes, 2005年, 16p. 大判の絵本, 黒い惑星の王は不眠症のためわめき散らしている… 600円

● **Sendependaj homoj**, H. Laxness. Baldur Ragnarsson 訳, アメリカ：Mondial, 20世紀前半, アイスランドの農民の物語, 4000円

★ **La serioza ludo**, Hjalmar Söderberg 作 / Sten Johansson 訳, アメリカ：Mondial, 2016年, 206p. 昔の恋人との再会を描いたスウェーデンの古典名作, 2600円

● **Sonetoj**, M. Under. H. Dresen 訳, ブラジル：Fonto, 1988年, 62p. エストニア最大の女流詩人と称されるマリー・ウンデルの詩集, 460円

● **Spegulo homarano**, J. H. Errko. V. Setälä 訳, フィンランド：, 1946年, 32p. 詩集, 280円

● **Tio konvenas!**, C.J.L. Almqvist. S. Johansson 訳, スウェーデン：Al-fab-et-o, 1998年, 80p. アルムクヴィストの『それもよし』, 700円

● **Ture Sventon en Londono**, A. Holmberg. M. Markheden 訳, スウェーデン：Progreso, 1989年, 64p. 私立探偵 Ture Sventon の活躍, 1400円

● **Venganto; Rakonto pri malnova tempo de Estonio**, E. Bornhohe. V. Kruusalu 訳, フィンランド：Oy Mendoservo Ak, 1990年, 118p. 14世紀中葉のエストニアに材を採る歴史小説, 2000円

● **La vojo de serpento sur roko**, T. Lindgren. S. Johansson 訳, スウェーデン：Al-fab-et-o, 1997年, 84p. スウェーデンの現代小説, 900円

〜〜〜 ロシア・旧ソ連圏の文学 〜〜〜

### ■文学選集■

● **Rusaj Amnovevoj**, A. Ĉeĥov, I. Bunin, V. Nabokov. G. Arosev, A. Korĵenkov 訳, ロシア：Sezonoj, 2000年, 23p. チェーホフ, ブーニン, ナボコフの三作家の愛の物語, 300円

● **Rusa novelaro. La 19a jarcento**, A. Korĵenkov. ロシア：Sezonoj, 2003年, 400p. プーシキン, ゴーゴリ, ツルゲーネフ, ドストエフスキー, トルストイ, チェーホフ等の短編集, 4800円

### ■作家別■

[Anton Ĉeĥov / チェーホフ]

● **Ĉeriza ĝardeno**, A. Korĵenkov, V. Melnikov k.a. 訳, ロシア：Sezonoj, 2004年, 352p. 『桜の園』, 4300円

● **Onklo Vanja**, M. Povorin 訳, ロシア：Moskvo, 2005年, 44p. 『ワーニャ伯父さん』, 500円

[F. Dostojevskij / ドストエフスキー]

● **Blankaj noktoj**, G. Arosev, A. Birĵulin, A. Korĵenkov 訳, ロシア：Sezonoj, 2002年, 448p. 「貧しき人びと」「白夜」など, 4600円

[N. Gogolj / ゴーゴリ]

● **Malvivaj animoj**, V. Vyĉeĝanin 訳, ロシア：Sezonoj, 2001年, 224p. 『死せる魂』, 2800円

● **La revizoro**, L. L. Zamenhof 訳, 大阪：JELK, 1978年, 99p. 『検察官』, 800円

[S. Lukjanenko / ルキヤネンコ]

● **Kavaliroj de kvardek insuloj**, S. Smetanina, M. Ĉertilov 訳, ロシア：Impeto, 2009年, 222p. 異次元の島に現れた少年少女達は生き残るためにいかに闘ったか, 3500円

● **Knabo kaj mallumo**, 複数訳, ロシア：Impeto, 2011年, 254p. 少年は“Suna katido”に連れられ闇の世界へ, ルキヤネンコの SF 小説, 1900円

● **La nokta patrolo**, 訳：D. Ševĉenko (第1巻), M. Ĉertilov, S. Smetanina (第2巻), M. Ĉertilov, S. Smetanina, G. Basov, A. Ulĵanov (第3巻), ロシア：Impeto, 2006年, 181p. (第1巻), 2007年, 152p. (第2巻), 2007年, 133p. (第3巻). 著者はロシアの SF 作家で, 2003年にはヨーロッパで最もすぐれた SF 作家と評価された, 邦題は『ナイトウォッチ』, 第1巻, 2200円  
第2巻, 2600円  
第3巻, 2200円

[Aleksandr Puškin / プーシキン]

● **Aleksandr Puškin. 200 jaroj, elektitaj verkoj**, M. Bronštejn kaj V. Samodaj 編, Rublov, Fišer 他訳, ロシア：Impeto, 1998年, 240p. 「モーツァルトとサリエリ」, 「スペードの女王」など, 1600円

● **A.S. Puškin, Rusa poezio en tradukoj de Sergej Rublov**, S. Rublov 訳, ポーランド：Remder, 2002年, 467p. 「エヴゲニー・オネーギン」, 詩劇「ボリス・ゴドゥノフ」のほか, 2600円

● **Eŭgeno Onegin**, V. Melnikov 訳, ロシア：Sezonoj, 2005年, 254p. 「エヴゲニー・オネーギン」, 3100円

[A. kaj B. Strugackij / ストゥルガツキ兄弟]

● **La burgo kondamnita**, Z. Kaĉalova kaj aliaj 訳, モスクワ：Impeto, 2009年, 351p. 20世紀, 様々な時代の, 様々な所からこの“Urbo”にやってきた男女, この実験の最終目的は? 3800円

● **La dua invado de marsanoj**, M. Bronštejn 訳, ロシア：Impeto, 1998年, 111p. 著者はロシアの人気 SF 作家兄弟, 火星人の襲来… 800円

● **La fora ĉielarko**, M. Bronštejn 訳, ロシア：

Impeto, 1997年, 111p. 別の銀河系に属する惑星「虹」のコロニーで事故発生, 1000円  
● **Heliko sur deklivo**, ロシア: Impeto, 2007年, 247p. 『坂の上のカタツムリ』, 2900円  
● **La loĝata insulo**, M. Bronŝtejn 訳, ロシア: Impeto, 2005年, 304p. 邦訳では『取容所惑星』, 2200円

● **Lundo ekas sabate**, M. Bronŝtejn 訳, ロシア: Impeto, 2005年, 231p. 『月曜日は土曜日にはじまる』. 古今東西の妖怪が入り乱れ…, 1890円  
● **Pikniko ĉe vojrandoj**, M. Bronŝtejn 訳, ロシア: Impeto, 1996年, 190p. 10数年前に高い文明を持つ地球外生命が訪れた地域に残るさまざまな異物. それを外部に持ち出すシューハルト, 1000円  
【Leo Tolstoj / トルストイ】  
● **Ivan la malsaĝulo**, V. A. Ŝirikov 訳, 大阪: JELK, 1998年, 77p. 『イワンのばか』, 900円  
● **Resurekto**, V. Korĵenkov 訳, Sezonoj, 2000年, 368p. 『復活』, 4600円

#### ■その他の作家■

● **Aelita**, A. Tolstoj. E. Pill 訳, ロシア: Akileo, 2000年, 141p. アレクセイ・ニコラエヴィチ・トルストイの『アエリタ』. SF 作品, 1300円  
● **Doktoro Ĵivago - Poemoj**, B. Pasternak. K. Long 訳, ブラジル: Fonto, 1992年, 80p. 『ドクトル・ジバゴ』 作中の詩編, 1600円  
● **Hura-a-a-a**, D. Harms. N. Procenko 訳, フランス: Kancerkliniko, 1991年, 32p. Daniil Harms (1904-1942) の戯曲, 短編, エッセー集, 800円  
● **Jubilee**, V. Majakovskij. N. V. Lozgačev 訳, スイス: LF-koop, 1988年, 12p. マヤコフスキーがプーシキンに捧げた詩編, 400円  
● **Kiel ŝtalo estis hardita**, N. Ostrovskij. S. Cins 訳, ロシア: Sezonoj, 1997年, 368p. 『鋼鉄はいかに鍛えられたか』, 1500円  
● **Lingvaj oreroj: Proverbaro ukraina-esperanta**, Ihor Drul 編, ウクライナ語と E で表された 737 のことわざ, 500円  
★ **Magia tapiŝo**, Aleksandr Kuprin 作 / Klara Ilutoviĉ 訳, ロシア: Impeto, 2017年, 79p. A. クプリーンの短編集, 900円  
● **Majstro kaj Margarita**, M. Bulgakov. D. B. Pokrovskij 訳, ロシア: Sezonoj, 1991年, 376p. ミハイル・ブルガコフ (1891-1940) が発表のあてなく書き続けた総決算的な大作, 2300円  
● **Princo Serebrjanij**, A. K. Tolstoj. M. Ŝidlovskaja 訳, アメリカ: Mondial, 2004年, 229p. A. トルストイの『皇子セレブリャーニ』, 4100円  
● **Renaskita Manfred**, K.R. (ps. de Konstantin).

V. V. de Majnov 訳, ドイツ: 1973年, 18p. 3幕もの戯曲, 500円

#### ~~~~ 東欧文学 ~~~~

#### ■文学選集■

● **Al la mondo donace: Antologio de la serba porinfana poezio**, Z. Martinov 訳編, セルビア: Strategia, 1996年, 80+80p. セルビアの詩人たちによる子どものための詩, 原典も収録, 1900円  
● **Antologio de kroataj unuaktaj dramoj**, B. Hecimovic. L. Borcic k.a. 訳, クロアチア: KEL, 1997年, 211p., 2000円  
● **Barkoj el akvo - elektitaj kroataj noveloj 1970-1995**, J. Matanoviĉ 編, S. Babinka 他 訳, クロアチア: IKS, 1998年, 245p. クロアチア現代文学選集, 22作家の作品各1編を収録, 1700円  
● **Kroatia poezio**, I. Krtaliĉ kaj S. Ŝtimec 編, ユーゴスラビア: IKS, 1983年, 296p., 2500円  
● **Rumana antologio**, C. Dominte kaj J. Nagy 編, ユーゴスラビア: IKS, 1990年, 92p., 1600円

#### ■作家別■

【J. Hasek / ハシエック】

● **Aventuroj de la brava soldato Ŝvejk dum la mondomilito**, V. Vana 訳, チェコ: KAVA-PECH, 2004年, 711p. 『兵士シュベイクの冒険』, 5800円  
● **Ne nur soldato Ŝvejk**, Kamaryt, Knichal 他 訳, チェコ: KAVA-PECH, 1994年, 246p. チェコのユーモア風刺作家ハシエックの厳選された 29 短編と, 長編からの 8 つの抄, 1800円  
● **La travivaĵoj de la brava soldato Ŝvejk dum la mondomilito**, J. Ŝtadler 訳, フランス: SAT, 1995年, 152p. 『兵士シュベイクの冒険』から第一次世界大戦での経験, 900円

#### ■その他の作家■

● **Aŭdienco**, V. Havel. J. Vondrousek 訳, チェコ: KAVA-PECH, 1996年, 39p. チェコを代表する劇作家ハヴェルの 1 幕もの風刺劇, 400円  
● **La aventuroj de Kajĉjo**, M. Kownacka. M. Sitnik 訳, フランス: Groupe des Esperantistes Meusiens, 1990年, 85. ポーランドの少年少女が1度は必ず読むという古典児童文学作品, 2400円  
● **La bapto de caro Vladimir**, K. Havlicek Borovsky. T. Pumpur 訳, ブラジル: Fonto, 1996年, 127p. 『聖ウラジミールの洗礼』, チェコ語原詩との対訳, 2400円

- **Betonterapio / Betonterapia**, J. Elem. P. A. Rados 訳, ハンガリー:HEA, 1985年, 35p. 不条理劇, ハンガリー語との対訳, 500円
- ★ **Bona sinjorino**, Elza Orzeszko 作 /Kabe 訳, ブラジル:Fonto, 2016年, 86p. 片田舎に暮らす寡婦 Ewalina は孤児を引き取り育てるが…。ポーランド女流作家の古典, 1100円
- **Bušo plena je tero**, B. Šćepanović. A. Sekelj 訳, セルビア:T. Kapista, 1994年, 108p. 世界的に高い評価を得ているセルビアの現代小説, 1300円
- **Cezaro**, M. Jelušić. I. Rotkvić 訳, クロアチア:Fonto, 1997年, 486p. シーザーの生涯を描く歴史大河小説, 3700円
- ★ **Ciuleandra**, Liviu Rebreanu 作, Ione Onet 訳, オランダ:Bero, 2015年, 137p. ルーマニアの小説家リビウ・レブリャーヌによる1927年の心理小説, 2000円
- **Ĉe doktoro**, A.Grgurina. ユーゴスラビア:Serbia EL, 1958年, 60p. 100円
- **La dia avarulo**, J. Dobraczynski. B. Monkiewicz 訳, イタリア:Gabrielli, 1979年, 85p. コルベ神父の伝記, 1100円
- **Flugilhava ŝtono**, J. Karen. J. Korinek 訳, ブラジル:Fonto, 1985年, 238p. エスペランチストでもあるチェコの詩人の作品集, 1300円
- **Fraŭlino Maitreyi**, M. Eliade. I. Onet 訳, オランダ:Bero, 2007年, 200p. ルーマニア人の著者のインドでの体験に基づく恋愛小説, 2500円
- ★ **la fundo de l' mizero**, Waclaw Sieroszewski 作, Kabe 訳, ブラジル:Fonto, 2016年, 120p. ポーランドの小説家シエロシェフスキの, シベリアのハンセン病患者の悲惨な様子を描いた小説, 1900円
- **Girlando da sonetoj**, F. Prešern. J. Valebit 訳, ユーゴスラビア:la aŭtoro, 1973年, 43p. スロベニアの詩人のソネット集, 500円
- **Inoj**, F. Halas. J. Rumler 訳, ブラジル:Fonto, 1996年, 64p. サイフェルトと並んでチェコを代表する現代詩人の作品集『女たち』, 1400円
- **Interparolo en la frukt-gardeno la 5-an de aŭgusto**, I. Newerly. Z. Banet-Fornalowa 訳, ポーランド:la tradukinto, 1997年, 67p. コルチャック先生とその生徒たちの命日に…, 1300円
- **Intima triptiko**, R. Hromada. チェコ:ĈEA, 1978年. チェコの詩人の翻訳詩集, 450円
- **Johano la brava**, S. Petőfi. K. Kalocsay 訳, ハンガリー:HEA, 1984年, 60p. ハンガリーの国民詩人ペテーフイの『勇士ヤーノシュ』, 1200円
- **La Kormoranoj ankoraŭ ne revenis**, N. Gion. L. Huszar 訳, ポーランド/フランス/ユーゴスラビア:La Kancerkliniko, 1991年, 114p. ハンガリーで映画にもなった, 2100円
- **Luĉifero**, M. Eminescu. J. Petrin 訳, アメリカ:California P. C., 1998年, 47p. ルーマニアの国民詩人ミハイ・エミネスクの作品, 900円
- **Malriĉaj homoj**, Z. Moricz. K. Bodo 訳, ハンガリー:HEA, 1979年, 36p. 戦争の影を引きずる帰還兵士, 400円
- **Marta**, E. Orzeszko. L. L. Zamenhof 訳, ポーランド:KLEKS, 1999年, 256p. オジェシュコヴァの小説『寡婦マルタ』, 1800円
- **Melo antaŭ tribunalo**, P. Kočić. N. Korasić 訳, ユーゴスラビア:1973年, 32p. 19世紀のボスニアを描く戯曲, 500円
- **Mi estas nur virino**, A. Swirszczynska. T. Chmielik 訳, ポーランド:Pola Studenta E-Komitato, 1988年, 39p. 不遇の女流前衛詩人による戦争と平和, 人生, エロス, 500円
- **Mi resanigis PPPetron**, P. Ĉimbro. L. Borcic 訳, ドイツ:MZ-Verlag, 1995年, 135p. 吃音に悩み, やがてそれを克服していく青年のヒューマン・ドキュメント, 1700円
- **Mirindaj aventuroj de metilernanto Hlapiĉ**, I. B.-Mažuranić. M. Tišljar 訳, クロアチア:KEL, 1998年, 111p. 7日間の旅の間に経験する数々の冒険, 1400円
- **La morto de la ĉielarko**, A. Ady. V. Benczik 編, ハンガリー:HEA, 1977年, 87p. ハンガリー近代文学確立者アディの詩と評論, 980円
- **Mrguda**, P. Kočić. 1996年. 東欧文学, ボスニアのロマンチックな話, 350円
- **Naŭ jaroj en la infero: Travivaĵoj de bulgara antifaŝisto**, N. Kemalov. I. Kovačev 訳, ハンガリー:HEA, 1980年, 111p. 1300円
- **La nekonata dio**, F. Mozsi. I. Nagy 訳, ブラジル:Fonto, 1988年, 42p. 古代の遺跡で発掘された異教の「女神像」に秘められた悲劇, 900円
- **Obseditaj de Dio**, Z. Kossak. K. Szczurek 訳, ポーランド:Zofia Kossak-Societo, 1989年, 32p. ポーランドのカトリック作家ゾフィア・コサック (1890-1968) の掌編, 300円
- **Printempo de morto**, Lojas Zilahy 作 / László Somlai 訳, スウェーデン:Eldona Societo Esperanto, 1947年, 120p. ハンガリーの作家ラヨシュ・ジラヒの『瀕死の春』, 1000円
- ★ **Quo vadis**, Henryk Sienkiewicz 作 /Lidja Zamenhof 訳, ポーランド/クロアチア:Podlažia Biblioteko/Libro-Mondo/DEC, 2016年, 450p. ネロ帝時代のローマが舞台の, ポーランドを代表する文学作品, 『クオ・ヴァアディス』, 4200円

- **Rakontoj el Vukovar**, S. Glavasevic. J. Rusic 訳。クロアチア:KEU, 1993年, 44p. 旧ユーゴ内線で破壊された町ブコバルの話。 900円
- **Rande de prudento**, M. Krleja. Z. Tišljarić 訳。クロアチア:IKS, 1987年, 240p. クロアチア文壇の大御所クレジヤの小説。 1200円
- **Reĝino Jokasta**, C. Zarnescu. I. Onet 訳。ブラジル:Fonto, 2004年, 200p. ルーマニア語原作の3幕物戯曲。『女王ヨカスタ』。 2200円
- **Romeo, Julieta kaj la tenebro**, J. Otčenašak. V. Vana 訳。スペイン:Stafeto, 1965年, 175p. ナチ占領下のブラハを舞台にした悲恋物語。 300円
- **Rozinjo**, G. Torok. K. Kalocsay 訳。ドイツ:Ilits, 1977年, 39p. 若くして死んだハンガリーの天才作家の小説。 600円
- **R.U.R (Rossumaj Universalaj Robotoj)**, Karel Čapek, チェコ:KAVA-PECH, 2012年, 119p. 人造人間による反乱を描いた戯曲。“ロボット”という言葉の初めに使った作品。東西双書。 2400円
- **Salvo al nigra bubalo**, N. Gion. L. Huszar 訳。ハンガリー:Zsoli Bt., 2008年, 122p. 黒い水牛はなぜ撃ち殺されなければならなかったか。同作家の *La kormoranoj ankoraŭ ne revenis* の続編の様子を呈する。 2300円
- **Sensorteco**, I. Kertesz. I. Ertl, G. Gorgey 訳。ハンガリー:Aranyolyo, 2003年, 207p. 第2次大戦中、ユダヤ人であるため、強制収容所に送られ奇跡的に生き延びた著者の自伝的小説。 2600円
- **Septembro estiĝos majo**, N. Kjuĉukov kaj L. Raeva 編。ブルガリア:Sofia-Press, 1983年, 192p. 1923年の「9月蜂起」をめぐる。 1200円
- **Sep tradukoj**, M. Malovec 編。V. Eghtner 訳。チェコスロバキア:1991年, 48p. 1935年出版の *Ĉeĥoslovaka Antologio* 収録の諸作品より、名作家 V. Eghtner の手になる翻訳もの7編。 1200円
- **Sep vangofrapoj**, K. Aszlanyi. L. Somlai 訳。ハンガリー:HEA, 1984年, 148p. ハンガリーでは映画化もされた痛快なお話。 1200円
- ★ **Sinjoro Tadeo**, Adam Mickiewicz 作 /Antoni Grabowski 訳。クロアチア:Josip Pleadin, 2015年, 370p. ポーランドの国民的作家の代表作, 叙事詩『パン・タデウシユ』。東西双書22。 3400円
- **Skanderbeg**, G. Kastrioti kaj K. Frasher. G. Muĉo kaj V. Pistoli 訳。アルバニア:AEL, 1992年, 43p. 英雄スカンデルベクの伝記。 400円
- **Sonĝo kaj maldormo sub la karpeneto**, I. Andric. R. Imbert kaj Z. Tišljarić 訳。ユーゴスラビア:IKS, 1972年, 79p. オーストリア=ハンガリー=帝国下のボスニア地方の村人たちの生活。 1300円
- **Sonĝo pri amo kaj morto**, F. David. A. Eremija 訳。ユーゴスラビア:Interpress, 2009年, 175p. 愛と死に関する短篇集。 1400円
- **Steloj de Eger**, Geza Gardonyi. Jozefo Horvath 訳。ハンガリー:Hungaria E-Asocio, 2012年, 480p. ハンガリーの国民的小説。16世紀, 攻めてきたオスマントルコに対しわずかな兵士で城を守り抜いた人々。 2000円
- **La talpoĉasisto**, S. Lang. G. Berveling 訳。ベルギー:FEL, 2007年, 127p. 大国に翻弄された小国ルーマニアの民の悲惨さ。 3500円
- **Tiu toskana septembro**, C. Tavanti. I. Ertl 訳。ハンガリー:HEA, 1990年, 137p. 推理小説。700円
- **Trans la seĝo**, M. Toth-Mathe. T. Papp 訳。ハンガリー:Meliuz, 1997年, 184p. ハンガリーの現代作家による40の短編。 2000円
- **La triĝiba monto**, Ferenc Szmlér 作 /Lenke Szász 訳。クロアチア:Grafokom, 2014年, 111p. ハンガリーの青少年向け小説。 2000円
- **Tri satiroj**, Radoje Domanović, Fran Milčinski, Branko Ćopić. ユーゴスラビア:Slovena E-Ligo, 1957年, 38p. 150円
- **Urboranda nokto**, A. Josef. K. Kalocsay, L. Tarkony 他訳。ハンガリー:HEA, 1986年, 141p. アデー, ベチーフイらと肩を並べるハンガリー詩人の作品集。 1000円
- **Varmega kamparo**, Z. Moricz. I. Nagy 訳。ハンガリー:HEA, 1985年, 169p. 20世紀初頭, 変革期における貴族階級の退廃と没落を描く。ハンガリーの歴史社会小説。 1400円
- **Vizaĝoj**, Ivo Andrić. Roger Imbert 訳。ユーゴスラビア:ELBiH, 1981年, 61p. ユーゴスラビアのノーベル文学賞作家アンドリッチの短編集。 500円
- **7000 tagoj en Siberio**, K. Stajner. K. Barković 訳。フランス:SAT, 1983年, 495p. スターリン体制の下で20年間シベリアの強制収容所での生活を余儀なくされた作者の体験。 3000円

~~~~ 中国文学 ~~~~

■文学選集■

- **Ĉina antologio 1949-1979**, 中国:ĈEE, 1989年, 417p. 近代中国の39作家・詩人による42編の作品を収録。 1540円
- **Ĉinaj klasikaj poemoj ilustritaj / 配図古詩精選**, WAN Yanbo kaj REN Guan 編, YANG Yongping 絵。Laŭlum 訳。中国:ĈEE, 1990年, 63p. 李白, 杜甫, 王維, 白居易等々の珠玉の漢詩52編。美しいさし絵入り。 1000円
- **El ĉina poezio**, S.J.Zee 訳。中国:EPĈ, 1980年,

135p. 李白, 杜甫, 王維らの唐詩を中心に, 郭沫若ら近代詩も. 800 円, 上製本 1600 円  
 ● **Noveloj el antikva Ĉinio**, 顧鐘錦編. Laŭlum kaj aliaj 訳. 中国: ĈEE, 1998 年. 8+554p. 古代から近世初期の短編小説 46 編. 3800 円

■作家別■

[Ba Jin / 巴金]

● **Aŭtuno en la printempo**, Laŭlum 訳. 中国: EPĈ, 1980 年. 13+97p. 『春天里的秋天』. 悲恋物語. 800 円  
 ● **la familio**, Wei Yida 訳. 中国: ĈEE, 1999 年. 572p. 『家』. 1920 年頃の中国の封建的な家族制度に対しての新しい考え方. 3700 円  
 [Guo Mojuo / 郭沫若]  
 ● **Bronza tigro**, 謝玉明訳. 中国: ĈEE, 1985 年. 122p. 5 幕もの歴史劇. 800 円  
 ● **Qu Yuan; historia dramo en kvin aktoj**, Laŭlum 訳. 中国: ĈEE, 1987 年. 120p. 楚の詩人・政治家 屈原についての歴史劇. 800 円

■その他の作家■

● **Cai Gen Tan - ĉina gustuminda instruo por travivi**, HON Zi Cheng. JIANG Qin-fang, MIJAMOTO Iĉiro 訳. 富山: 宮本一郎, 2001 年. 89p. 洪自誠 (1573-1619) の『菜根譚』. 800 円  
 ● **Cent ĉinaj fabloj**, Gao Jingmin. 中国: ĈEE, 1999 年. 147p. 中国の 100 の寓話. 1000 円  
 ● **Ĉe akvorando** (Vol.1 + 2 + 3), SHI Nai'an, LUO Guanzhong. Laŭlum 訳. 中国: ĈFE, 2004 年. 1830p. 『水滸伝』. 15000 円  
 ● **Fulmotondro**, CAO Yu. L. Caisheng 訳. 中国: ĈEE, 1977 年. 135p. 2000 円  
 ● **Kamelo Ŝjangzi**, Lau Ŝe (老舍). UANG Ĉongfang 訳. 中国: ĈEE, 1988 年. 319p. 『駱駝祥子』. 1400 円  
 ● **Kvar generacioj sub la sama tegmento**, Lao She. Laŭlum 訳. 中国: Fremdlingva Eldonejo, 2011 年. 1282p. 日本軍による侵略戦争を題材にした老舍の大河小説『四世同堂』. (2 冊 1 組) 8600 円  
 ● **Mirrakontoj de Liaozhai**, Pu Songling. Laŭlum 訳. 中国: ĈEE, 1994 年. 541p. 『聊齋志異』から主要な 86 編をエスペラントに訳出. 2200 円  
 ● **La montara aglo**, Izjun Cjan. A. Cherpillod 訳. ベルギー: 1986 年. 24p. 300 円  
 ● **Montara vilaĝo**, 叶君健. W. Auld 訳. 中国: ĈEE, 1984 年. 264p. 中国革命の幕開けを, 山村に生きる人々の姿. 1000 円  
 ● **Nezha kirlas la maron**, ĈEE, 1980 年. 明朝時代の民話. 500 円

● **Noktomezo**, Mao Dun. Laŭlum 訳. 中国: ĈFE, 2010 年. 502p. 茅盾の代表的な長編小説『子夜』. 3100 円  
 ● **Oranĝa ombrelo; mikronoveloj**, 中国: ĈEE, 1986 年. 148p. 40 編のショートショート. 400 円  
 ● **Poemaro de Li Bai (I)**, Li Bai. SHI Chengtai 編. W. Auld, Guozhu, Kalocsay, Laŭlum, K. Ossaka, SHI Chengtai, S. J. Zee 訳. 大阪: Riveroj, 1997 年. 141+5p. 李白詩集. ハードカバー. 2000 円  
 ● **Poemoj de Du Fu**: 杜甫詩選, SHI Chengtai kaj aliaj 訳. 中国: EA de Interna Mongolio, 2006 年. 188p. 杜甫詩集. 1200 円  
 ● **Poemoj de Li Qingzhao**, SHI Chengtai 訳. 中国: ĈEE, 2009 年. 42p. 宋時代の女流詩人, 李清照の詩集. 中国語と E の対訳. 700 円  
 ● **Romano pri la tri regnoj (3 volumoj)**, Luo Guanzhong. Laŭlum 訳. 中国: ĈFE, 2008 年. 1806p. 羅貫中の『三国志演義』. 19000 円  
 ● **Ruĝdoma Sonĝo**, CAO Xueqin. XIE Yuming 訳. 中国: ĈEE, 1996+1997 年. 582p.+684p.+627p. 『紅樓夢』. 第 1 巻 2200 円  
 第 2 巻 2600 円  
 第 3 巻 2500 円  
 ● **Sunleviĝo**, CAO Yu. TAN Xiuzhu 訳. 中国: ĈEE, 1997 年. 142p. 『夜明け』. 2000 円  
 ● **Ŭang Guj kaj Li Ŝjangŝjang**, Li Ĝji. Laŭlum 訳. 中国: ĈEE, 1985 年. 41p. 大地主の横暴に立ち向かう青年と彼を慕う娘. 叙事詩. 450 円

〜〜〜 韓国・ベトナム・インド・モンゴル・  
 ネパールの文学 〜〜〜

● **Dormanta hejmaro**, M. DasGupta. P. Daŝgupto 訳. ベルギー: FEL, 2006 年. 239p. 北ベンガル地方. 大家族で暮らす裕福な家庭. 2700 円  
 ● **Etero kaj Vento kaj Steloj kaj Poemoj**, Jun Dong-Ĝu. Ĝang Ĝong-Rjol (Ombro) 訳. 韓国: SAMA, 2011 年. 166p. 著者 尹東柱 (1917-1945). 日本に留学, 1945 年投獄され福岡の刑務所で死亡. 国民的詩集. 1200 円  
 ● **Etnografiaj donitaĵoj**, 複数著. ベトナム: Fremdlingva Eldonejo, 1974 年. 500 円  
 ● **“Hai Son” Floroj**, Dai Ai kaj aliaj. Minh Kinh 訳. ベトナム: Fremdlingva Eldonejo, 1981 年. 71p. ベトナムの 3 つの短編. 200 円  
 ● **Hieraŭnokte mi revis pri paco**, Dang Thuy Tram. Hoang Thi Chinh, k.a 訳. ベトナム: VEA, Eldonejo Literaturo, 2011 年. 375p. 若い女医がベトナム戦争で亡くなる迄の 2 年間の日記. 1800 円

- **Klera edzino**, U. Gangopaddhae. P. Dašgupto 訳, イタリア: Edistudio, 1994年, 184p. インドのベンガル語作家の小説『聡明な妻』, 1800円
- **Koreaj esoj, noveloj kaj popolrakontoj 1932-1967**, Gim Dongin, Oh Youngsu kaj aliaj. Hajpin Li 訳, 韓国: Libera Biblioteko, 1987年, 222p. 現代文選, 1000円
- **Mi juna**, Manasi Das Gupta. P. Dašgupto 訳, オランダ: Esperantaj Kajeroj, 1989年, 102p. インドのベンガル地方の一女性の若き日, 400円
- **Poemoj el Ho Chi Minh kaj To Huu**, Dao Anh Kha 訳, ベトナム: Mondo, 1999年, 209p. ベトナム語との対訳, 300円
- **Punkuino kaj aliaj nepalaj rakontoj**, Razen Manandhar. Razen Manandhar 訳, 土居智江子監修, 神奈川: Montaro, 2012年, 87p. ネパールの25の民話をラゼンが収集, 翻訳, 900円
- **La Rakonto pri Kjeŭ**, Nguyễn Du. Lê Cao Phan 訳, ベトナム: Thê' Giô'i, 2012年, 248p. 東西双書48番, 長編詩, 家族を救うため, 想いの人を諦めて主人公 Kjeŭ は金持ちの男に嫁いでいった, 2012年ハノイ UK を記念して出版, 2600円
- **Temuĝin, la filo de la stepo**, T. Sekelj. T. Kapista 訳, ユーゴスラビア: La tradukinto, 1993年, 68p. 後年チングス・ハーンとなる少年テムジンの物語, 750円
- **La vivo de Damoru**, Trailokyanath Mukhopadhyay. Malasree Dasgupta 訳, クロアチア: KEL, Izvori, 2011年, 136p. ベンガル語からのE訳, 主人公 Damoru の空想物語を通して, ベンガルの当時の社会, 慣習を批判, 2400円
- **7 Elektitaj Noveloj de Nord- k Sud-vjetnamaj geverkistoj**, Le Nhiem 編, Nguyen Minh Kinh 訳, ベトナム: Monda Eldonejo, 1999年, 174p. 第2回アジアE大会(1999)記念の発行, 現代ベトナムの小説集, 200円

~~~~ アフリカの文学 ~~~~

- **Afrikaj proverboj**, Adjevi Adje, トーゴランド: APETO, 2014年, 30p. 約500のアフリカの諺, 900円
- **Ĵim' la migrulo: Aventuroj de juna leopardo**, S. Stampa. R. Sachs 訳, チェコ: KAVA-PECH, 2007年, 175p. 「放浪者ジム - 若ひよりの冒険」, 南アフリカの話, 2100円
- **Salale!**, F. Topan / E. Husein. N. Vessella 訳, イタリア: Edistudio, 1984年, 175p. タンザニアの現代劇2編, 2000円

~~~~ イスラム・アラブの文学 ~~~~

- **Plukitajoj**, G. K. Gibran. G. Abraham 訳, ブラジル: Fonto, 1986年, 96p. ジブランの短編集, 900円
- **Preter la horizonto**, G. K. Gibran. G. Abraham 訳, ブラジル: Fonto, 1992年, 96p. ジブランの詩的・哲学的随想, 1800円
- **La profeto**, G. K. Gibran. R. O. Stone 訳, ブラジル: Fonto, 1987年, 96p. 20カ国以上に翻訳され人々の心の慰めとなってきた, 1200円
- **La Robaioj (3a eld.)**, U. Kajjam. G. Waringhien 訳, ブラジル: Fonto, 1997年, 151p. 『ルバイヤート』, 多数のさし絵入り, 2400円
- **La Robaioj de Omar Kajjam en 9 lingvoj**, U. Kajjam. G. Waringhien 訳, Mohammad Poorgholi Belverdi 編訳, イラン: La kompilinto, 1997年, 130p. Eのほか英・仏・独・伊・西・瑞・蘭・日の9言語で読める『ルバイヤート』, 1000円
- **La trezoro**, Hussain M, Al-Amily. 2008年, 137p. アラブとイスラム文化由来のことわざ, 小咄3000編, UEA アラブ委員会出版, 2000円
- **Versoĵ**, A. Rudaki. B. Tornad 訳, タジキスタン: Ĉefa Scienca Redakcio de Taĝikia Soveta Enciklopedio, 1991年, 80p. 「ベルシア詩の父」ルダキーの叙情の世界, 500円

~~~~ 南米文学 ~~~~

- **La alienisto**, Machado de Assis. P. Sergio Viana 訳, ブラジル: Fonto, 1997年, 95p. マシャード・デ・アシースの短編, 1500円
- **La bagasejo**, J. Americo de Almeida. G. Mattos 訳, ブラジル: Fonto, 1985年, 176p. 干ばつに見舞われた農園を舞台に, 1200円
- **Cent jaroj da Soleco**, G. Garcia Márquez. F. de Diego 訳, ブラジル: Fonto, 2012年, 317p. ガルシア・マルケスの『百年の孤独』, 3300円
- **Dudek poemoj amaj kaj unu despera kanto**, P. Neruda. F. de Diego 訳, ブラジル: Fonto, 1997年, 81p. チリの詩人パブロ・ネルーダの初期詩集, スペイン語との対訳, 900円
- **Elektitaj poemoj**, Castro Alves. L. H. Knoedt 訳, ブラジル: Zamenhof-Jaro, 1959年, 186p. ブラジルが世界に誇る大詩人の作品選集, 800円
- **La horo kaj la vico de Aŭgusto Matraga**, J. G. Rosa. L. H. Knoedt 訳, ブラジル: Fonto, 1997年, 63p. ブラジル現代作家の短編, 1500円
- **Inocenta**, Alfredo de Escagnolle Taunay. G. Padua 訳, ブラジル: Fonto, 1997年, 237p. 因習

- に縛られて生きる女性、 3000 円
- **Joĉjo Mulato/La maskoj**, Menotti del Picchia. G. Mattos 訳, ブラジル: Fonto, 1997 年, 108p. 農園主の娘に恋をした混血の小作家を歌う長編詩と, 2 人の男を同時にもてあそぶ女性の詩劇, 1500 円
- **Kanaano**, G.Aranha. C.Coutinho 訳, ブラジル: BEL, 1987 年, 188p. 20 世紀初頭のブラジル入植者たち, 巨匠アラニーヤの代表作, 1200 円
- **La manoj de Eüridica**, P. Bloch. G. Mattos 訳, ブラジル: Fonto, 1997 年, 63p. 2 幕からなる独白劇, 1000 円
- **Martín Fierro**, J. Hernandez. E. Sonnenfeld 訳, スペイン: Stafeto, 1965 年, 289p. 『マルティン・フィエロ』と続編の『マルティン・フィエロの帰郷』とを取る。アルゼンチンの gaucho の話, 1600 円
- **La sekreta miraklo**, J. L. Borges. ロシア: Sezonoj, 2008 年, 200p. アルゼンチン文学の巨匠ホルヘスの選集, 3200 円
- **Sonetoj de la nokto**, C. Sousa. L. H. Knoedt 訳, ブラジル: Fonto, 1993 年, 54p. ブラジル現代詩人の作品集, ポルトガル語原作と対訳, 900 円
- **Sordine**, M. Ramos. L. H. Knoedt 訳, ブラジル: Fonto, 1995 年, 63p. ブラジル現代女性詩人の詩集, 1400 円
- **La supeo de la kardinaloj**, J. Dantas. G. Mattos 訳, ブラジル: Fonto, 1997 年, 40p. 1 幕ものの戯曲, 1000 円
- **La Vidvineto**, Jose de Alencar. Porto Carreiro Neto 訳, ブラジル: Brazila E-Ligo, 2012 年, 101p. 著者は 19 世紀の作家, 父親からかなりの財産を相続した Georgo, 美しい女性を見初め, 結婚したが翌日姿を消した, その 5 年後……, 2300 円
- **Vivoj sekaj**, G. Ramos. L. H. Knoedt 訳, ブラジル: Fonto, 1997 年, 135p. ブラジル農村におけるメスティエソの悲劇を描く『乾いた人々』, 3000 円
- **La vulpo kaj la vinberoj**, G. Figueiredo. B. Silva 訳, ブラジル: Fonto, 1997 年, 90p. 奴隷イソップは, 哲学者クサントスが妻クレヤの慰めにと連れてきた物語の名手だったが…, 1600 円

~~~~ 古代ギリシャ・ラテン文学 ~~~~

- **Antologio latina vol. 1**, G. Berveling 編 訳, ブラジル: Fonto, 1998 年, 272p. 古典期ローマ文学の粋を E で, 2100 円
- **Antologio latina vol. 2**, G. Berveling 訳, ブラジル: Fonto, 1998 年, 304p. 3100 円
- **Antologio latina vol. 3**, G. Berveling 訳, ブ

- ラジル: Fonto, 2009 年, 217p. 4000 円
- **Antologio latina vol. 4**, G. Berveling 訳, ブラジル: Fonto, 2012 年, 331p. 4800 円
- **Antologio latina vol. 5**, G. Berveling 訳, ブラジル: Fonto, 2014 年, 147p. 4700 円
- **La konspiro de Katilino**, Kajo Salustio Krispo. G. Berveling 訳, ブラジル: Fonto, 1995 年, 71p. サルスティウスの『カティリーナの陰謀』, 900 円
- **Lukio aŭ azeno**, Lukiano. G. Berveling 訳, ブラジル: Fonto, 1988 年, 44p. ルキアノスが, 動物の目を通して見た世の中, 460 円
- **Oktavia**, Seneca. G. Berveling 訳, ベルギー: FEL, 1989 年, 60p. 女帝オクタビア, 800 円
- ★ **Paralelaj vivoj**, Plutarco 作 / Spiros Sarafian 訳, ギリシャ: Spiros Sarafian, 2015 年, 231p. プルタルコス『対比列伝』より抜粋, 古代ギリシャ・ローマ時代の著名人を対比, 2800 円
- **Prometeo ligita**, Eshilo. A. Goodheir 訳, イギリス: Kardo, 1982 年, 54p. ギリシャの悲劇『縛られたプロメテウス』, 800 円
- **Reĝo Edipo kaj Antigona**, Sofoklo. D. B. Gregor 訳, スペイン: Stafeto, 1960 年, 215p. 『オディプス王』と『アンティゴネー』, 940 円
- **Trojaninoj / Ifigenia en Taŭrido**, Eŭripido. A. Goodheir 訳, イギリス: Kardo, 1985 年, 134p. エウリピデスの『タウリケのイピゲネイア』と『トロイアの女たち』, 1100 円

~~~~ その他の国の文学 ~~~~

(含: 多言語ことわざ集)

■作家別■

[I. L. Perce / ペレツ]

- **Edziniĝo, La epoko: kajero 143-2**, T. Chmielik 訳, ポーランド: Libro-Mondo, 1993 年, 27p. 「近代イディッシュ文学の祖」3 人のうちの 1 人とされる著者 (1852-1915) の作品, 800 円
- **En la poŝtoveturilo, La epoko: kajero 143-1**, T. Chmielik 訳, ポーランド: Libro-Mondo, 1993 年, 21p. 700 円
- **Idilio, La epoko: kajero 143-3**, T. Chmielik 訳, ポーランド: Libro-Mondo, 1993 年, 11p. 「近代イディッシュ文学の祖」3 人のうちの 1 人とされるイツホク・レイブシュ・ペレツ (1852-1915) の作品, 600 円
- **Meŝuleĥo, La epoko: kajero 143-7**, T. Chmielik 訳, ポーランド: Libro-Mondo, 700 円
- **Oblikve aŭ mateno en la kelo, La epoko: kajero 143-5**, T. Chmielik 訳, ポーランド:

Libro-Mondo, 1993年, 19p. 700円  
● **Sovaĝa besteto, La epoko: kajero 143-6**, T. Chmielek 訳, ポーランド: Libro-Mondo, 600円

■ その他の作家 ■

★ **Esperanto (el “Inter amikoj”)**, Amos Oz 作 /G.P.Savio kaj A.Wandel 訳, イスラエル: ELI, 2015年, 24p. イスラエルの作家の短編集 “Inter Amikoj” より, 共同村キブツが舞台, 800円

● **Kvarlingva Proverbaro**, L. Bourgeois. フランス: Kancer Klinikoteko, 2000年, 26p. 仏, 英, 独, E の 4 言語による 「ことわざ集」, 900円

★ **Lingvomanio: Proverboj kaj idiomoj de 28 lingvoj en Eŭropo**, lingvo.info, 2015年, 139p. E を含む, ヨーロッパの 28 言語のことわざ集, カラーイラスト付き, 1100円

● **La Malta revo**, Frans Sammut 作 /Carmel Mallia 訳, アメリカ: Mondial, 2007年, 309p. 『マルタ語の父』ヴァサッリの生涯を描く, 3950円

★ **Proverbaro tutmonda**, André Cherpillod, フランス: La Blanchetière, 2010年, 157p. 91 の 言語で表されたことわざ集, E で書かれたのが約 900, 民族語での約 4000, 1600円

● **Tradiciaj rakontoj**, 複数著, フランス: Esperanto-Laute!, 2003年, 47p. 世界各地より 50 の短い話を収録, CD 付なので聞きながら読める, 1400円

● **東西対照 ことわざ選**, 宮本一郎, 富山: 2003年, 61+5p. 800円

~~~~ エスペラントから日本語に ~~~~

● **アラスカの駅伝 対訳 La Alaska stafeto**, F. オメルカ, 石川一也訳, 掛川: 2012年, 175p. 1920 年代アラスカ, ジフテリアの血清を届けた 1100km を犬ぞりで走破した人々の物語, 1000円

● **ウィリアム・オールド詩集**, William Auld. 白井裕之訳, 東京: ミッドナイト・プレス, 2007年, 127p. 2006年に亡くなったオールド詩集の邦訳, と訳者による解説, 2100円

● **海辺のネコ**, アグニェシュカ・ウサキェヴィチ作, アレクサンデル・オチコ絵, 渡辺克義訳, 東京: 水声社, 2011年, 62p. ポーランドの 8 つの物語絵本, *Kiel ĉiuj katetoj* の日本語版, 1800円

● **クロアチア物語—中欧・ある家族の 20 世紀**, S. Štimec. 森真吾訳, 東京: 日本図書刊行会, 1999年, 199p. Tena の E 訳, 1500円

● **最後の高地**, フー・マイ, 栗田公明訳, 東京: 東邦出版, 1975年, 240p. ベトナム独立の悲願をかけ

たディエンビエンフーの闘い, 980円

● **竹笛—南ベトナム短編集**, 金沢 E 会婦人部訳, 金沢: 金沢 E 会婦人部, 1974年, 200円

● **プラハ日記**, ハヴァ・プレスブルゲル, 平野清美, 林幸子訳, 東京: 平凡社, 2006年, 267p. *Taglibro de mia frato* のチェコ語からの邦訳, 1600円

● **亡命**, スポメンカ・シュティメツ, 森真吾訳, 東京: 新風舎, 2005年, 287p. Tilla の邦訳, ドイツの大女優の生涯, 1900円

● **藪の中のヨセフ**, ヴェルデマル・ヴィナツシュ, イカイ ヨシカズ訳, 愛知県海部: シロアム書房, 1996年, 79p. Skandalo pro Jozefo の邦訳, 500円

● **流血の大地**, J. Baghy. 相田弥生訳, 神奈川: メーボ・リープロイ, 2002年, 303p. *Sur sanga tero* の邦訳, 1800円

絵本・漫画・児童文学・民話

~~~~ 絵本 ~~~~

● **Divenu do, kion mi faras!**, Azia Kultura Centro por Unesko 企画編集, Izumi Y. 訳, 東京: リプロテコ東京, 1990年, 48p. 識字絵本, 1800円

● **Eta bonkonduto aŭ kiel amiki al ĉiuj**, M. Dobranovič k.a. M.Belosevič 訳, クロアチア: Kroata asocio de societoj de handikapitoj, 2003年, 41p. 総カラーの絵本, 苦しんでいる子供たちに対して, どのようにふるまえばいいのか? 1000円

● **La filo**, M.D.Dahl. J.Henriksen 訳, デンマーク: Fannir, 1990年, 22p. 戦争の中の人々の生活に材を採った美しい物語絵本, 1900円

● **Fliets**, Z.A.Pinto. K.Resende 訳, ブラジル: Melhoramentos, 1999年, 48p. 主人公は fliets という色, fliets とはいったい何色か? 1400円

● **La frakseno Igdrasil**, A. Henrikson, E. Lindahl (絵), B.Nilsson 訳, スウェーデン: ESE, 2005年, 138p. むかしむかし大きな木 Igdrasil をめぐる物語, 3500円

● **Gon-vulpo kaj aliaj rakontoj**, NIMI Nankiti. TUTUI Kazuyuki 訳, 名古屋: NEC, 2004年, 65p. 新美南吉の作品から 「ごん狐」 など, 1429円

● **Grandaj pandoj – brilaj steloj**, Geng Šouğong 文, Jang Jongčing 画, 中国: ĈEE, 1988年, 48p. 2匹のパンダの物語, 500円

● **Hirthara petro**, Heinrich Hoffmann 作 / Rudolf Fischer 訳, ドイツ: Meininger, 1988年, 48p. 子供をしつけるための教訓話の絵本 「もじゃもじゃペーター」, 1400円

● **Infanoj en la mondo**, G. H. Mathismoen. E. Kehlet 訳, デンマーク: Dana UNICEF-Komitato,

1979年, 32p. 各国の文化の違い, 南北の経済関係などを考える子供たち自身が作った本, 700円

● **Kim kaj Mika**, H. Claesson. デンマーク: 2003年, 29p. 少女キムとミカの物語, 2400円

● **Kiu ne estas en la lito?**, セナけいこ, Infana Verdejo 訳, 名古屋: Infana Verdejo, 1974年, 12p. 『ねないこだれだ』, 600円

● **La krabo kiu ludis kun la maro**, R. Kipling. イタリア: Edistudio, 1993年, 32p. 1000円

● **Kvaronlando**, C. Ruck-Panquet. N.Caragea 訳, ドイツ: N.Caragea, 2005年, 20p. 「四分分割の国」, それらの国は一つの色(緑, 赤, 黄, 青)しかない, 子供たちは境界を取り去り, 一色でなくなり, 仲よくなる, 2900円

● **Lerni pentradon**, Gu Zhongjin 再話, CHAO Xidi 絵, 中国: ĈEE, 1994年, 14p. 明朝の大画家・唐寅が大成するまでを描いた絵本, 400円

● **Lutro kaj Bufo**, GAN Tong. 中国: ĈEE, 1984年, 400円

● **La magia ĉevaleto**, E. D. Nascimento. ブラジル: Kultura Kooperativo de Esperantistoj, 1996年, 11p. E原作の子供用絵本, 600円

● **Maks kaj Morits: Knaba rakonto en sep bubajoj**, W. Busch. R. Fischer 訳, ドイツ: GEA, 1985年, 34p. 2人のいたずらっ子の活躍と大人たちの滑稽な対応ぶり, ドイツ語原文も, 1500円

● **Malatentema virino**, FANG Yuan. 中国: ĈEE, 1983年, 21p. そこつな母さん, 300円

● **Mi trafis**, J. Biliūnas. T. Lukosevicius 訳, リトアニア: E-Klubo Revo, 1994年, 16p. 大人になった今も, 心の痛みとともに思い出す出来事, 400円

● **Neĝa infano**, Liu Si 作・絵, 中国: ĈEE, 1985年, 36p. 400円

● **La novaj vestoj de la imperiestro kaj du aliaj fabeloj**, H. C. Andersen. Ib Schleicher 訳, デンマーク: Koko, 1996年, (2-a eld.), 51p. 『はだかの王様』ほか2編のアンデルセン童話, 1240円

● **Ora hakilo**, FANG Yuan 文, YAN Yongqing 絵, 中国: ĈEE, 1983年, 30p. 中国版「金の斧」400円

● **Pesi elefanton**, 中国: EPĈ, 1981年, 91p. 「象の重さをはかるには?」表題作の他5編, 500円

● **Piceo, la reĝino de kolubroj**, S. Neris. P. Celiauskas 訳, リトアニア: Ryto varpas, 2005年, 38p. 「コルブラの女王, ピツェオ」, 1200円

● **Pika -La vojaĝo de Kei kaj Takkun pri nukleaj bomboj**, Ŝin Nišimoto. Akira Morita 訳, 愛知: 1987年, 50p. 10か国語に翻訳された反核絵本, 500円

● **Praavo kaj la kotokukoj** / ひいおじいちゃん和泥んこケーキ, Sigrun Eldjarn. Ragnar

Baldursson, 大山沙理訳, 東京: Libroteko Tokio, 1988年, 26p. Eと日本語の2言語版絵本, 900円

● **Reviviĝu, la arbaro de Erimo!**, MOTOKI Yooko, TAKADA Saburo 画, 椿正一, 後藤義治, 星田淳, 児玉広夫, 白濱晴久訳, 東京: JEI, 2012年, 32p. 日本E大会記念, 襟裳の森を復活させた昆布漁師たちの物語絵本, 1000円

● **Rim-enigmoj**, チェコ: KAVA-PECH, 2009年, 52p. 初心者・子供向き, 韻を踏んだ易しい文から描かれているものを当てる, 塗り絵も, 900円

● **Se mi ne estus**, J. Laucius. L. Straznickas 訳, リトアニア: Trys zvaigzduotes, 2005年, 16p. 黒い惑星の王と緑の惑星をめぐる物語, 600円

● **Serĉi instruanton**, Gu Zhongjin 再話, MU Yongrui 絵, 中国: ĈEE, 1994年, 22p. 500円

● **Simioj provas elakvigi la lunon**, Xia Xia 著, WAN Laiming 絵, LIU Ling 訳, 中国: ĈEE, 1981年, 12p. 「井戸から月を引き上げようとする猿」, 他1編, 300円

● **Sonĝo de Ĝenĝen**, 中国: MEJ Jing. ĈEE, 1986年, 400円

● **La spegulo de velodajo, fantasta rakonto**, G. Silber 文 kaj A. Stella 絵, スイス: LF-Koop, 1990年, 32p. 手相を占うジプシーの女性との出会いから物語は始まる, 1000円

● **Sun Ukong trifoje batis skeletospiriton**, VANG Hingbej 著, ĈAU Hongben kaj KIAN Hiaŭdaj 絵, 中国: Fremdlingva Eldonejo, 1986年, 110p. 孫悟空の活躍, 750円

● **Unuigintaj Nacioj: Venu kun mi!**, N. Annan. A. Löwenstein 訳, クロアチア: Izvori, 2001年, 34p. こどものための国連案内のE訳, 700円

● **Ventovoĉo en la vilaĝo Yamanasi**, 谷口ミサヲ文, 鈴木靖将 画, Ōnisi Sin'iti 訳, 滋賀: 大津E会, 1988年, 16p. 琵琶湖にまつわる民話, 400円

● **Veturo al piedpilklando!**, J. Laucius. I. Tamosiuniene 訳, リトアニア: Tri steletoj, 2003年, 16p. 原作はリトアニア語, 2人の少年がサッカー場へ, そこで起った出来事は… 700円

● **La vilaĝo al kiu blovis la vento**, Omori Kazuyoshi 作 / Uehara Tokuji 絵 / Kitagawa Shoji 訳, 東京: JEI, 2014年, 38p. 1900年, 小浜湾で難破した韓国船の乗組員を村民総出で救出した実話に基づく絵本, 1000円

● **La vojaĝo de la biciklo Ginta** 自転車 銀太の旅, 日本ベトナム友好協会川崎支部, 北川久訳, 神奈川: 2008年, 30p. 川崎からベトナムに送られた自転車, 日本語, E語, ベトナム語も併記, 1000円

● **Vulpoj de Ĉironnup**, 高橋宏幸, Niwa Masahisa 訳, 愛知: 金の星社, 1979年, 48p. 「チロヌツ

プのきつね。きつね親子の悲しい物語。 1200 円  
 ●風の吹いてきた村, 大森和良 作/上原徳治 絵, 福井, 大森和良, 2014 年。30p. “La vilaĝo al kiu blovis la vento” の日本語原作。 1200 円  
 ★がんばっぺ まていな村 **Espero por Madeivilaĝo Iitate**, 菅野允子 作/かとうゆーこ 絵/山川節子 E 訳, 福島: シーズ出版, 2015 年。32p. 福島原発事故の被害を受けた飯館村の復興への姿を描いた絵本。日英 E の 3 言語併記。 1574 円  
 ●はなせのけんちゃん/**Kenĉjo de Hanase**, いいだよしこ文・相沢まり子絵。小西岳他訳。金沢: 若草書房+家温美, 1997/98 年。40+22p. 明治の終わり, 山深い集落に育った父親の思い出。日本語原本に E を含む 4 言語による訳の冊子を添した。 1600 円  
 ●ピカ ケイとタックン核の旅, 西本伸。あゆみ出版, 1984 年。36p. ‘Pika’ の原本。 1300 円  
 ●ぼくらのなまえはぐりとぐら, 東京: 福音館書店, 2001 年。238p. 『ぐりとぐら』1 ページ分の 8 カ国語訳と CD。 E も。 1700 円

~~~~ 漫画・写真集 ~~~~

● **Asteriks kaj normanoj**, Goscinny kaj Uderzo. N. Korasic 訳, クロアチア: Izvori, 1996 年。48p. アステリクスとノルマン人。 1200 円  
 ● **Fabeloj**, M. Tomeckova. オランダ: Libro Servo F.L.E., 1987 年。16p. 2 つの童話 Pri saĝulino と Salo super oro の漫画。 400 円  
 ● **Franz Schubert; Muzika albumo**, E.A. Ekker. G.Handzlik 訳。ポーランド: KLEKS, 1997 年。28p. 絵本と CD によるシューベルト。4000 円  
 ● **Hirosima-Nagasaki: Bilda dokumento pri la atombombado**, 東京: Eldon-Komitato por Hirosima-Nagasaki, 1979 年。344p. 写真で伝えるヒロシマ=ナガサキのドキュメント。 12000 円  
 ● **Kuniks la kuniklo**, Kavlan (Jean-Pierre Cavelan). フランス: Kavlan, 1999 年。10p. ペンと水彩絵の具で描いた総カラーの漫画。 2200 円  
 ● **Logo - Allogaj bildhistorioj; Flava rozo/ La baletistino/Akvero**, M. Sobral kaj E. Simas. F. Valle 訳。ブラジル: Zamenhof Editores, 1999 年。18p. 3 編の E 原作漫画。 400 円  
 ● **Lupo Alberto**, Daniele Binaghi. D.Binaghi, A.Codazzi, k.a. 訳。イタリア: Edistudio, 2010 年。141p. 動物農園の主人公, Alberto と仲間が繰り広げる騒動は? イタリアの漫画。 1200 円  
 ● **Nenio estas plu kiel antaŭe**, G. P. Bilong. W. Thomas 訳。Fondaĵo Afriko de UEA, 現代のアフリカに住む 3 人の若者, 手書きの漫画。 500 円

● **Rakonto de ovoĵ**, J Marc Schmidt. 大阪: E-Societo en Hirakata, 2012 年。68p. 冷蔵庫から逃げ出した卵たちの物語。漫画。 700 円  
 ★ **Simile al stelo en nokta ĉielo** 夜の空の星のごとく, 沢あきら作/カルロ・ロウ訳, 京都: エスペラント普及会, 2017 年。96p. ゼメンホフが E を発表するまでを描いた漫画。 700 円  
 ● **Templo de l’suno : La aventuro de Tinĉjo**, Hergé, フランス, Casterman, 2012 年。62p. 「タンタンの冒険: 太陽の神殿」の E 版。南米ペルーの山奥が舞台の冒険。 2300 円  
 ● **1825: Komploto**, Hergé, フランス, Casterman, 2012 年。160p. ロシア革命の前史より「デカブリストの乱」を劇画で描く。 300 円

~~~~ 児童文学 ~~~~

● **Anne Frank ne estas de hieraŭ**, M. Bouhuys. N. Bartels 訳。オランダ: 1988 年。194p. 青少年のためのアンネ・フランク物語。 600 円  
 ● **La aventuroj de Pinokjo**, C. Collodi. J. Horvath 訳。ベルギー: FEL, 2003 年。157p. イタリアの子供用物語『ピノキオ』の新訳。 1800 円  
 ● **La aventuroj de Špar – kaj Alia Porketoj**, Rik de Roover. ベルギー: FEL, 1982 年。80p. 旅に出かけた貯金箱のブタ。 1500 円  
 ● **Avinjo**, P. Hartling. N. Caragea 訳。ドイツ: La tradukinto, 2000 年。79p. 5 歳で両親を亡くした子供が祖母に引き取られる。 2100 円  
 ● **La avo en la ĉareto**, G. Pausewang. N. Caragea 訳。ドイツ: la tradukinto, 1999 年。62p. おじいさんと孫の楽しい話。 1800 円  
 ● **Bestoj en nia domo**, Zdravka Metz. カナダ: KEA, 1999 年。58p. カナダのモントリオールでの実際の家庭生活。 1250 円  
 ● **Emilo de Smolando**, A. Lindgren. H. Brown kaj K.Rohdin 訳。スウェーデン: Progreso, 1993 年。72p. エミール少年が引き起こす騒動。 1300 円  
 ● **Erik aŭ la malgranda insektilibro**, G. Bomans. E-Klubo Purmerend 訳。ベルギー: FEL, 1992 年。151p. 肖像画の祖先たちに導かれ, 額の絵の中に入り込んだ少年エリック。 1500 円  
 ★ **Fabeloj de la mezepoko**, Anna Striganova. ロシア: Impeto, 2015 年。47p. 1 ページに 1 話ずつ収録された中世のおとぎ話。 600 円  
 ● **Flustras Hiroŝimo**, 田中貞美編訳。大阪: 著者, 1990 年。117p. 被爆都市ヒロシマに材を採り, 反核平和を訴える児童文学作品 6 編。 200 円  
 ● **Historioj...Rakontu!: Instruaj rakontoj el**

- Afriko**, H. N. Liport, C. N. Zedong. カメルーン: Afriko-Naturo-Esperanto, 2006年. 123p. 子供のための15の物語. 動物が主人公. 2900円
- **Hund-bazaro; 33 hungaraj infanpoemoj**, P. A. Rados 編. ハンガリー: HEA, 68p. 1100円
- **Hundo de Flandrio**, Ouida (Marie-Louise). Lode Van de Velde 訳. ベルギー: FEL, 2004年. 50p. 『フランダーズの犬』 1000円
- **Infanoj en Hiroŝimo**, YAMAGUTI Yūko, INUI Tomiko kaj aliaj. TANAKA Sadami 訳. 大阪: JELK, 1983年. 64p. 原爆童話3編と詩. 350円
- **La Infanoj en la arboj**, G. Pausewang. N. Caragea 訳. スロベニア: Inter-Kulturo, 1995年. 61p. 森とともに生きるサンタナ一家. 1800円
- **La kamaradaro de Petro Nodeto**, M. Lovrak. J. Pleadin 訳. クロアチア: KEL, 1998年. 125p. 少年ペトロとその仲間たちは古い水車を見つける… 1200円
- **La knabino kiu ne volis iri al la infanejo**, S. Widerberg kaj C. Toruda. M. Markheden 訳. スウェーデン: Progreso Eldonejo, 1988年. 33p. 1300円
- **La knabo kun nazmuko**, TUBOTA Zŷōzi. Ovoj en Kovejo 訳. 福岡: Ovoj en Kovejo, 1979年. 81p. 坪田譲治の童話. 400円
- **Kubaj infanrakontoj**, ドイツ: Monda Asembleo Socia, 2008年. 120p. キューバと南米の国々から集められた物語, 劇, 伝説, 寓話など. 1800円
- **Kuniberto kaj Kilevamba**, G. Pausewang. N. Caragea 訳. ドイツ: La tradukinto, 2001年. 109p. 白人男性と黒人女性が知り合い… 1900円
- **La lastaj infanoj de Oldrovalo**, G. Pausewang. J. Giessner 訳. ドイツ: 1987年. 77p. 子供の目を通して描く核戦争後の世界. 700円
- **Mio, mia filo**, A. Lindgren. L. Nordenstorm 訳. スウェーデン: ESE, 2006年. 143p. 邦訳は「ミオよ, わたしのミオ」(岩波書店発行). 2300円
- **Miraklo de unu momento**, Anna Striganova. ロシア: Impeto, 2014年. 48p. 1ページに1話ずつ収録された様々な“Mirakloj”の話. 600円
- **Mistero ĉe Nigra Lago: Originala romaneto por infanoj**, S. Johansson. スウェーデン: AI-fab-et-o, 1997年. 80p. 休暇旅行中に偶然知り合った6人の子どもの冒険. 820円
- **Mi volis tuŝi la sunon**, T. Partljic. Z. Tisljar 訳. スロベニア: Interkulturo, 1994年. 65p. 子供心を描くスロベニア作家の13短編. 900円
- **Morso-klubo / Trezoro-serĉado**, R. Fisker. G. Riisberg 訳. デンマーク: Danks E-Forlag, 1976年. 31p. 2300円
- **Neĝulino kaj aliaj fabeloj (1812-15)**, Fratoj Grimm. Kabe 訳. フランス: SAT, 1999年. 94p. カーベ訳グリム童話14編. 800円
- **Rakonto komenciĝanta per terpomoj**, Masaji Iŭakura. Sejŝiro Nomra 訳. 『「てんころめし」からはじまる話』. 静岡: Biblioteko Kolombo, 1989年. 91p. 500円
- **La tago de senaeriĝo**, Masaji Iŭakura. Sejŝiro Nomra 訳. 静岡: Biblioteko Kolombo, 1985年. 86p. 「空気がなくなる日」など. 500円
- **Tia estis Hirblo**, Hartling Peter. Esperanto-Grupo Alena 訳. ドイツ: Bleicher Verlag, 1992年. 94p. 養育院に引き取られた9歳少年. 1200円
- **Tiel do: Rakontoj por malgrandaj infanoj**, R. Kipling. W. F. Pilger 訳. オランダ: Vulpo-Libro, 1992年. 64p. 「ものごとの起こり」1000円
- **Tiel okazis... kaj aliaj rakontoj**, Tubota Zyozi. Ovoj en Kovejo 訳. 熊本: 熊本 E 会, 1980年. 99p. 坪田譲治の童話. 500円
- ★ **La trajno en la neĝo**, Mato Lovrak 作 / Josip Pleadin 訳. クロアチア: Bjelovara Esperanto Societo, 2015年. 107p. クロアチアの名作児童文学. 子供達の乗った列車が雪で止まって… 1700円
- **Triopo terura**, A. Klobučar. クロアチア: OSIJEK, 2006年. 86p. 3匹の小熊の楽しい物語. 易しい読み物. 1500円
- **Vizito de Prezidento**, J. Zawieyski. A. Pettyn 訳. ポーランド: PEA, 1984年. 36p. 両親の離婚に苦しむ少年の心理劇. 550円
- **Winnie-la-Pu**, A. A. Milne. Ivy Kellerman Reed kaj Ralph A. Lewin 訳. オランダ: UEA, 1992年. 164p. 『クマのプーさん』. 巻末にはエス英対照単語集付き. 1800円
- **希望の星はみどり色: La espera stelo estas verda**, 立花広紀. 東京: 文芸社, 2007年. 213p. 小学校高学年以上向きの少年少女小説. 1400円
- **「スーホの白い馬」への旅: 世界は友達・エスペランティスト山本辰太郎, 和田登作・高田勲画**, 東京: PHP 研究所, 1994年. 172p. 1300円

~~~~ 民話 ~~~~

- **Badenlanda legendaro de la Konstanca Lago**, B. Philippe. チェコ: KAVA-PECH, 1997年. 127p. ドイツ・バーデン地方の伝説. 1400円
- **Distraj legendoj de Hirano**: ひらののオモロイはなし, Societo de Restaŭrota Hirano 編. OKUMURA Rinzo 訳. 大阪: La tradukinto, 1992年.

- 24p. 大阪は平野に伝わる「オモロイはなし」21編。  
700円
- **Fabloj kaj fabeloj**, G. Schindler. N. Caragea 訳。ドイツ: Imprenta, Obertshausen, 2002年。84p. 「寓話と童話」。  
1900円
- **La felicia birdo: Ĉinaj popolaj rakontoj**, 中国: Ĉina E-Eldonejo, 1984年, 49p. 200円
- **Fluas la rivero Jodo**, 高槻エスペラント会訳。大阪: 高槻E会, 2009年(再版)。108p. 淀川にまつわる21のお話。  
800円
- **Hungaraj fabeloj**, E. Benedek. M. Benzik 訳。ハンガリー: HEA, 1979年, 70p. 1100円
- **La insulo mergita**, Ovoj en Kovejo 訳。宮崎: 1982年, 85p. 宮崎の民話。  
700円
- **Koreaj Malnovaj Rakontoj**, Sung Ho CHO 編訳。韓国: KEA, 1997年, 96p. 韓国の5つの民話。文は平易で、読みやすい。さし絵入り。  
1100円
- **Kranio kantas**, Ovoj en Kovejo 訳。福岡: 福岡E会, 1981年, 62p. 沖縄の民話21編。  
350円
- **Legendoj de Ĝiajuguan / 嘉峪关の伝説**, KIMURA Tosio 訳。東京: 要文社, 1988年, 168p. シルクロードの街に語り継がれる34の伝説。  
200円
- **Magia ŝipo; ĉinaj popolaj rakontoj**, 中国: ĈEE, 1984年, 75p. 漢民族の民話6編。  
400円
- **Malnovaj rakontoj en Ikeda**: 池田・昔ばなし, 池田E会訳。大阪: 池田E会, 1976年, 100p. 700円
- **Malnovaj rakontoj en la urbo Ŭakajama**; 和歌山むかしむかし。Grupo Ŭakajama Triopo 訳。和歌山: 1985年, 104p. 1000円
- **Malnovaj rakontoj en Takatuki**, 高槻E会訳。大阪: 高槻E会, 1976年, 100p. 500円
- **Padanaj rakontoj**, G. C. Negro. スウェーデン: A1-fab-et-o, 2001年, 43p. イタリアのパダナ地方に伝わる話。  
500円
- **Papilia fonto: Ĉinaj popolaj rakontoj**, 中国: ĈEE, 1984年, 68p. 中国少数民族の民話5編。  
200円
- **Paŝtisto kaj feino: Ĉinaj popolarakontoj**, ZHEN Zhenjie 編, LI Boafa kaj YAO Boayin 訳。中国: ĈEE, 1990年, 68p. 中国に住む6つの民族に伝わる素朴な民話10編。  
500円
- **Popoloj rakontas: Fabloj, fabeloj, rakontoj, legentoj, rakontoj pri Afanti-Afandi**, P. Lukoseviciene. リトアニア, 2001年, 87p. 世界各国のE作品から物語を収集。  
900円

---

専門文献・用語集

---

~~~~ 言語論 ~~~~

- ★ **Alfabetoj de l' mondo**, André Cherpillod, フランス: La Blanchetière, 2016年, 97p. 様々な言語で使われる文字の読み方や成り立ちの解説。  
800円
- **Almanako "minoraj lingvoj riĉa literatura kreado"**, Marija Belosevic, クロアチア: Hrvatski esperantski savez, 2013年, 171p. 少数言語, 特にクロアチア方言についての講演集。クロアチア語E対訳。  
1800円
- **Bona vortformo serĉas signifon**, Joser Dörr, ドイツ: Eldnejoferlag, 2013年, 18p. わかりやすく発音しやすい新言語・新単語とは。  
400円
- **Historio de la universala lingvo Volapuko**, Johan Schmidt 著 / Philippe Combout 訳, フランス: La Blanchetière, 1996年, 50p. ドイツの神父シュライヤーによる人工語ヴォラピュクとその歴史。  
800円
- **Lingvo kaj menso**, N. Chomsky. E. G. Evans 訳。オランダ: UEA, 2010年, 188p. チョムスキーの生成文法論など。  
1500円
- **La misteroj de la ĉina skribo**, A. Cherpillod. フランス: 2003年, 79p. 漢字がどのようにして作られているのか, 合成語の造り方などを解説。日本語の漢字, かなについても解説している。  
1100円
- **Universalaj Lingvoj en Svislando**, A. Künzli. スイス: La Chaux-de-Fonds, 2006年, 1129p. 14000円
- **言語変化という問題**, E. コセリウ著 / 田中克彦訳, 東京: 岩波書店, 2014年, 430p. 10200円

~~~~ 宗教 ~~~~

- **La afero Jesuo kaj la Judoj**, P. J. Tomson. R. Moerbeek 訳。ベルギー: FEL, 2000年, 158p. イエスとキリスト教の実像を解き明かす。  
1500円
- **Biblia vortaro**, H. Paruzel, E. Wojtkowski. イタリア: Internacia Asocio de Bibliistoj kaj Orientalistoj, 1975年, 415+1p. 聖書の人名, 地名などを解説。  
4400円
- **Biblio**, IKUE, KELI. L. L. Zamenhof, G. Berveling, La Brita Komitato 訳。チェコ: KAVAPPECH, 2006年, 1375p. トビト記や知恵の書なども取めた続編付き旧新約聖書。  
2900円
- **La Biblio - ĉu historio? ĉu legendoj?**, A. Cherpillod. 2008年, 189p. 1840円
- **La bona mesaĝo de Jesuo laŭ Johano**, G. Berveling 訳。ブラジル: Fonto, 1992年, 92p. 「ヨハネによる福音書」新訳。  
860円
- **La bona mesaĝo de Jesuo laŭ Luko**, G. Berveling 訳。ブラジル: Fonto, 1992年, 90p. 「ルカによる福音書」新訳。  
860円

- **La bona mesaĝo de Jesuo laŭ Marko**, G. Berveling 訳, ブラジル: Fonto, 1992 年, 64p. 「マルコによる福音書」新訳, 860 円
- **La bona mesaĝo de Jesuo laŭ Mateo**, G. Berveling 訳, ブラジル: Fonto, 1992 年, 64p. 「マタイによる福音書」新訳, 860 円
- ★ **La dek bildoj de bovpastado** 十牛図, 柴山全慶訳, 大阪: JELK, 2015 年, 53p. 悟りに至るまでの 10 の段階を, 己を牛になぞらえた 10 の図と詩で表している, 400 円
- **De mazdaismo ĝis katarismo: La “dualismaj” religioj**, André Cherpillod, フランス: La Blanchetière, 2014 年, 39p. ゴロアスター教やカタリ派等の二元論的宗教の歴史, E 対訳, 400 円
- **Dharmo-pado**, G. Gallmo. スウェーデン: Eldona Societo, 2002 年, 110p. 『法句経』をパーリ語から訳, 修業僧の生活や釈迦と弟子の言葉を詩で表す, 3000 円
- **La duakanonaj libroj**, G. Berveling 訳, ブラジル: Fonto, 2001 年, 263p.+261p. kanono (外典), Vol.1, Vol.2: 2200 円, Vol.3: 4300 円
- **Elektitaj partoj el la verkoj de la Promesita Mesio**, Hazrat Mirza Ghulam Ahmad. A.J.Middelkoop 訳, オランダ: Ahmadiyah Moslim Djamaa'at Nederlando, 1991 年, 78p. イスラムの改革者 H. M. G. Ahmad の言葉から, 600 円
- **Espero por la mondo: spirita galvanoplastiko**, Omraam Mikhael Aivanhov. フランス: Prosveta, 177p. 東洋の陰陽思想に似た原理の上に男女のあり方を見つめ直す, 1200 円
- **La Evangelio laŭ Marko** マルコの福音書  
**Dulingva Biblio en Esperanto kaj la japana** エスペラント日本語並訳聖書, JAKE 日本キリスト者 E 協会. 愛知: 日本キリスト者 E 協会, 2008 年, 48p. 300 円
- **La evangelio laŭ Mateo** マタイの福音書;  
**Dulingva Biblio en Esperanto kaj la japana** E 日本語並訳聖書, JAKE 愛知: 日本キリスト者 E 協会, 2006 年, 72p. 500 円
- **Fabeloj el la Budhisma literaturo**, WATANABE Aiko. YAMAGUTI Sin'iti 訳, JBLE, 2002 年, 67p. 原作は日本語. 「消えない灯明」の話など, 仏教にまつわる 10 話, きれいな挿し絵と平易な訳文で中級読み物にも最適, 1500 円
- **Greneroj por la animo**, S. V. スウェーデン: E-Misio, 1973 年, 23p. Dia Regno から, 100 円
- **La Idolo plej longe vivanta**, Martinus. デンマーク: Martinus-Instituto, 1995 年, 112p. 600 円
- **Jesuo: ĉu dio? ĉu homo?**, André Cherpillod. フランス: La Blanchetière, 2011 年, 36p. Jesuo とは? 神なのか, 人なのか? 400 円
- **Jesuo: homo, ne dio!**, André Cherpillod. フランス: La Blanchetière, 2013 年, 89p. 上記の *Jesuo: ĉu dio? ĉu homo?* の完結編, 900 円
- **Jogo de nutrado**, Omraam Mikhael Aivanhov. フランス: Prosveta, 1992 年, 123p. 食事に関して人と自然の間の神秘を解き明かす, 1200 円
- **Konciza historio de kristanismo**, Gerrit Berveling. チェコ: KAVA-PECH, 2014 年, 88p. キリスト教の成立から現在までの発展を簡明にまとめた本, 1400 円
- **La kvina evangelio**, H. Riner. R. Laval 訳, フランス: Laŭte, 2007 年, 152p. アン・リネルの観点によるイエスの生涯, 1000 円
- **Leteroj de Paŭlo kaj lia Skolo (La Nova Testamento vol.1)**, G. Berveling 訳, ブラジル: Fonto, 2004 年, 253p. 『パウロ書簡』, 3200 円
- **Nombroj**, Gerrit Berveling. ブラジル: Chapeco, 1999 年, 105p. 旧約聖書『民数記』, 1300 円
- ★ **Panĝaba sufia saĝo**, Saeed Ahmad, バキスタン: Saeed Ahmad, 2015 年, 88p. イスラム哲学“スーフイズム”をパンジャブ語の詩等を交えて紹介, 700 円
- ★ **Post la morto: Elvolvo de la doktrino de la spiritoj**, Léon Denis 著, Affonso Borges Gallego Soares 訳, ブラジル: SEA Lorenz, 2016 年, 307p. 伝道師レオン・ドゥニによる, スピリティズムにおける死生観を著した本, 1300 円
- **La preĝado**, A. Carrel. A. Albault 訳, ブラジル: Fonto, 1995 年, 34p. 日常の中の祈りの効用を説くエッセイ, 900 円
- **Rakontoj el Oomoto**, Roman Dobrzyński. ポーランド: Skonpres, 2013 年, 255p. 大本 E 普及会創立 90 周年を迎え, 開祖出口なおからの大本の歴史が語られている. 付録の DVD *Japana printempo Oomoto* (43 分) も美しい映像と共に大本の神髄を映す, 2500 円
- **Realigas la mondan pacon la Bahaa kredo kaj Esperanto**, P. J. Desailly. オーストラリア: 2002 年, 146p. バハイ教の教えとその歴史, E との関係など, 2600 円
- **Terminaro por bibliaj studoj**, G. Rust, D. Broadribb. イタリア: Iabo Eldonejo, 1973 年, 79p. 聖書研究のための用語集, 440 円
- **La Tria testamento: La eterna Mondbildo I**, Martinus. デンマーク: Martinus-Instituto, 1995 年, 112p. 1200 円

～～～ 思想・哲学 ～～～

- **Donace al vi**, P. Bosmans. ベルギー: Movado sen Nomo, 苦しんでいる人に手をさしのべようという運動に関わる著者の2冊目, 1000円
- **Eksterteranoj forkondukis min sur sian planedon**, C. V. Rael. J-P. Raimbault 訳, フランス: J-P. Raimbault, 1981年, 138p. 宇宙人がフランス人青年に託した地球へのメッセージ, 2300円
- **El la “Pensoj”**, Blazio Paskalo. Valo 訳編, フランス: SAT, 1986年, 60p. パスカルの『パンセ』抄訳, 300円
- **Enkonduko en la kategoriojn de Aristotelo**, P. I. Fenicia. E. Pauli 訳, ブラジル: Fonto, 1983年, 79p. 700円
- **La Evangelio de la horo**, Paul Berthelot. O. Pires de Holanda 訳, ブラジル: Gilbert R. Ledon, 1990年, 36p. 福音書の形式を借りてアナキズムの理想を説いた『時の福音書』の新訳, 640円
- **Fondita sur roko: La filozofio de Spinoza post tri jarcentoj**, A. Goodheir. イギリス: Kardo, 1977年, 12+37p. スピノザの哲学について, 500円
- **Heroo de amo: La vivo de Premysl Pitter**, K. Kraft. チェコ: KAVA-PECH, 2005年, 194p. P.ピター(1895-1976)の生涯, 2000円
- **Individuismo en antikveco; historio kaj kritiko**, H. Ryner. Valo 訳, フランス: SAT, 1994年, 56p. 古代の個人主義, 400円
- **La Laoco (老子)**, Tao-Te-Ĉing. S. Nisi 訳, フランス: Amika E-Rondo, 2005年, 24p. 「老子」は無為自然の道を説いている, 訳は西成甫, 260円
- **Manifesto por nova civilizado**, Michel Eliard kaj Patrick Pappola, フランス: SAT-EFK, 2013年, 54p. 文明を存続させるための提言, 600円
- **La monadologio/ La demonadologio**, Gottfried Leibniz/ Iulian Tanase 著, Ionel Onet 訳, オランダ: Bero, 2013年, 35p. ライブニッツの「モノアド論」と、そのオマージュ「悪魔論」, 840円
- **La Respubliko**, Platono. D. Broadribb 訳, オーストラリア: AEA, 1993年, 113p. プラトンの『国家』, 1800円
- **Ŝanco por feliĉo**, Ph. Bosmans. L. Kerremans 訳, ベルギー: Lannoo, 1988年, 93p. 心に優しさを蘇らせてくれる本, 1600円
- **Vastas la mondo, multas la laboro**, KIM Woo-Choong. CHOE Taesok 訳, 韓国: Shin Cheon Ji, 1998年, 219p. 韓国企業グループ・大宇を創立した企業人が特に若者に向けて熱く語る, 1900円

● **La veraj interparoladoj de Sokrato**, Han Ryner. E. Lanti 訳, フランス: Beauville, 1999年, 164p. 弟子たちが残したソクラテス像, 1200円

～～～ 歴史・地理・民俗・旅行 ～～～

- **Antikvaj vidindaĵoj de Pekino**, 中国: 新星出版社, 2003年, 135p. 2800円
- **Atlantido**, André Cherpillod, フランス: La Blanchetière, 1997年, 59p. 失われた大陸アトランティスを様々な文献を元に検証, 800円
- **Avo biciklas ĉirkaŭ la mondo: Pakistano Ĉinio Mongolio Siberio**, Z. Jegard. J. P. Ducloyer 訳, フランス: Liber-rado, 2004年, 255p. 66歳のZefの自転車旅行記, 4700円
- **Bonvenon al Vjetnamio**, ベトナム: Eldonejo The Gioi, 1999年, 32p. ベトナム案内, 300円
- **Ĉinaj tradiciaj festoj**, Ĉji Ŝing: 中国: Ĉina E-Eldonejo, 1987年, 124p. 漢族を中心に, 中国の主要民族に伝わる祭りや風俗などを紹介, 300円
- ★ **De dinamika lago Biŭa al la mondo**, Takao Yamaguchi 著, Teamo Biŭa 訳, 東京, JEI, 2016年, 214p. ダイナミックレイク琵琶湖から世界へ。琵琶湖の紹介や世界の水事情について等, 2000円
- **De Patagonio ĝis Alasko**, Tibor Sekelj. 多数者訳, クロアチア: Grafokom, 2014年, 250p. 5回の南北アメリカ旅行(1939～84年)からの印象記41編, 2400円
- **La Dresdena sinjorina preĝejo - kroniko de la jaro 1000 ĝis hodiaŭ**, Juergen Helfricht. チェコ: KAVA-PECH, 2013年, 86p. ドレスデンの大聖堂の建立, 世界大戦での破壊と再建にまつわる年代記, 2000円
- **Ebono: Raportoj el Afriko**, R. Kapuscinski. T. Chmielik 訳, ポーランド: KLEKS, 2001年, 329p. 『アフリカからの報告』, 3100円
- **Enciklopedieto de Ĉinio**, LI Qiang kaj ZHANG Meizhi. FAN Yizhu 訳, 中国: Ĉina E-Eldonejo, 1994年, 305p. 「中国小百科」, 1000円
- **En la ombro de Alberto Ejnŝtejno**, Desanka Ĝuriĉ-Trbuhoviĉ. 多数者訳, セルビア: Interpress, 2012年, 188p. 天才アインシュタインの最初の妻の物語, 幸せな結婚生活は長くは続かず… 2700円
- ★ **Esperantistaj voĉoj el la katastrofo 2011** 東日本大震災から: エスペ란ティストの声, 東京: JEI, 2015年, 52p. 3.11当時のメールやメッセージ, 雑誌記事等の文集, 300円
- **Esperanto en la tornistro: Mondvojaĝo en**

- 79 tagoj, M. Vinyals, kaj J. Marcoval. 中国: Ĉina Eldonejo de E.S.K., 2004 年, 157p. リュックを担いで E で 79 日間の旅をした 2 人, 900 円
- ★ **La fermaskito: Kiu li estas?**, André Cherpillod, フランス, La Blanchetière, 2015 年, 63p. 17 世紀フランスに実在した謎の囚人「鉄仮面」の謎, 700 円
- **Geedziĝaj moroj de ĉinaj nacimalplimulto**, Tian Xing, Feng Yi 訳, 中国: Ĉina Esperanto-Eldonejo, 1989 年, 168p. 中国少数民族の愛の告白, 婚約, 結婚などをめぐる風俗を紹介, 500 円
- **Gvidlibro pri Jokohamo, havenurbo nova kaj malnova kaj Kamakura, ĉefurbo antikva**, 相田清, 相田弥生, 加藤昭朗, 広瀬香苗, 神奈川: Mevo-libroj, 2005 年, 85p. 750 円
- ★ **Gvidlibro pri Jokohamo kun Eseoĵ Hamalogiaj, 2017**, 南波文晴編, 横浜: Mevo-libroj, 2017 年, 208p. 第 104 回日本 E 大会を記念して発行, 横浜を多面的にとらえる, 1900 円
- **Gvidlibro pri Pekino**, LAJ Hajlong 編, 中国: Ĉina Esperanto-Eldonejo, 1986 年, 162p. 500 円
- **Historio por malfermi estontecon: Moderna historio de Ĉinio, Japanio kaj Koreio**, Redaktokomitato de la Lernolibro 中国: 2007 年, 247p. 中国, 日本, 韓国の三国の近代史『未来を開くための歴史』, 1600 円
- ★ **Idoj de la imperio**, Kalle Kniivilä, アメリカ: Mondial, 2016 年, 185p. 独立後のバルト三国を訪ね, そこに住むロシア人達に話を聞く, 2400 円
- **Ili vivis sur la tero - Ok jaroj da migrado ĉirkaŭ nia planedo**, M. kaj B. Rovineau, フランス: Opera Eldonejo, 1998 年, 243p. 1985 年から 8 年間の夫婦 2 人の世界旅行の記録, 2500 円
- **Japanio Kalejdoskope**, 東京: JEI, 2007 年, 91p. 日本紹介の本, 900 円
- **Japanujo hieraŭ kaj hodiaŭ**, Tokai Esperanto-Ligo 名古屋: 1964 年, 40p. 10 円
- **Jihetuan-movado**, 中国: Fremdlingva Eldonejo, 1979 年, 7+86p. 中国近代史双書から「義和團運動」, 210 円
- **Johana "d' Arko" Pucelino de Francio**, André Cherpillod, フランス: Memeldono, 1996 年, 55p. フランスを救った聖女と云われながら火あぶりの刑になったジャンヌダルクについて, 720 円
- ★ **Krimeo estas nia**, Kalle Kniivilä, アメリカ: Mondial, 2015 年, 152p. ロシア併合後のクリミア住民の声, 2600 円
- **Ksenofobia gvidlibro al la Nederlandanoj**, R. Bolt. アメリカ:Bero, 2008 年, 62p. オランダ(人)のガイドブック, 1400 円
- **Lagoj en la mondo**, 滋賀琵琶湖研究所編, 池本盛雄 / 小野忠人 / 大西真一 / 矢口輝男訳, 滋賀: 世界の湖刊行会, 2003 年, 310p. 「世界の湖」の E 訳版. 世界各地の湖の現状や問題を写真や図入りで紹介, 2500 円
- **Leteroj el Japanio**, Reza Kheir-Khah, 東京: Libroteko Tokio, 1993 年, 34p. イラン人ジャーナリストの目に現代日本はどう映る? 750 円
- **Mediterranea brevierio**, P. Matvejevic, Tomasz Chmielik 訳, ポーランド: Libro-mondo, 2007 年, 231p. 豊かな富と文化を謳歌した, 地中海とその周辺都市, 汲めども尽きない著者の博識, 4100 円
- ★ **Miaj vojaĝoj tra la mondo per esperanto**, Shigueco Takahasi 著 José R. Tenório 訳, ブラジル: 2016 年, 62p. 著者が各国で E 大会に参加した様子を書いたエッセー, 1500 円
- **Moderna historio de Ĉinio laŭ temoj**, SU Kaiming, YANG Ren 訳, 中国: ĈEE, 1992 年, 210p. 86 のテーマ別に読む現代中国史, 第 1 次アヘン戦争から 1970 年代まで, 900 円
- **Monatoj tra la Mondo**, Hori. J. 群馬: 2005 年, 96p. 『世界の月々』, 700 円
- **Moroj de ĉinaj nacimalplimulto**, Li Qiang 編, HANG Jun kaj Nan Youli 訳, 中国: ĈEE, 1991 年, 105p. 中国に住む少数民族に伝わるめずらしい風習について, 300 円
- **Napolo kaj ties ĉirkaŭaĵoj (Historio, arto, folkloro)**, イタリア: Napola E-Asocio, 2006 年, 191p. 歴史, 芸術, 民俗に関するナポリのガイドブック. カラー写真多数, 3000 円
- **La neforgesebla tago**, 亀沢深雪 編, 名古屋, Grupo por diskonigi tra la mondo "La neforgesebla tago", 1993 年, 116p. 女性達による原爆体験談集, 500 円
- ★ **La papua taglibro**, Tibor Sekelj 著, Josip Pleadin 訳, クロアチア: DEC, 2016 年, 248p. 冒険家である著者の 1971 年のパプア・ニューギニア旅行記, 2600 円
- ★ **Parizo lumurbo ...kaj ties ombraj zonoj**, Djémil Kessous, フランス: SAT, 2007 年, 24p. パリの歴史等, 500 円
- **Raportoj el Japanio**, Hori. J. 東京: Libroteko Tokio, 1997 年, 205p. 2200 円
- **Raportoj el Japanio 2**, Hori. J. 東京: Libroteko Tokio, 1999 年, 84p. 1200 円
- **Raportoj el Japanio 3**, Hori. J. 東京: Libroteko Tokio, 2000 年, 114p. 1500 円
- **Raportoj el Japanio 4**, Hori. J. 東京:

- Libroteko Tokio, 2001 年. 146p. 1600 円
- **Raportoj el Japanio 5**, Hori. J. 東京: Libroteko Tokio, 2002 年. 1600 円
- **Raportoj el Japanio 6**, Hori. J. 東京: Libroteko Tokio, 2003 年. 168p. 1500 円
- **Raportoj el Japanio 7**, Hori. J. 東京: Libroteko Tokio, 2004 年. 155p. 1600 円
- **Raportoj el Japanio 8**, Hori. J. 東京: Libroteko Tokio, 2005 年. 179p. 1600 円
- **Raportoj el Japanio 9**, Hori. J. 東京: Libroteko Tokio, 2006 年. 184p. 1600 円
- **Raportoj el Japanio 10**, Hori. J. 東京: Libroteko Tokio, 2007 年. 183p. 1600 円
- **Raportoj el Japanio 11**, Hori. J. 東京: Libroteko Tokio, 2008 年. 177p. 1600 円
- **Raportoj el Japanio 12**, Hori. J. 群馬: ホリゾント出版, 2009 年. 187p. 1600 円
- **Raportoj el Japanio 13**, Hori. J. 群馬: ホリゾント出版, 2010 年. 186p. 1600 円
- **Raportoj el Japanio 14**, Hori. J. 群馬: ホリゾント出版, 2011 年. 187p. 1600 円
- **Raportoj el Japanio 15 (katastrofo de Japanio)**, Hori. J. 群馬: Horizonte, 2012 年. 426p. 2011 年東日本大震災以降の様々な分野における詳細なる報告. 1500 円
- **Raportoj el Japanio 16 (katastrofo de Japanio en la dua jaro)**, Hori. J. 群馬: Horizonte, 2013 年. 286p. 東日本大震災後 2 年目の報告. 1300 円
- **Raportoj el Japanio 17 (katastrofo de Japanio en la tria jaro)**, Hori. J. 群馬: Horizonte, 2014 年. 286p. 震災と原発被害に焦点を当てた「報告」の 3 冊目. 文芸コンクール入賞作も. 1300 円
- ★ **Raportoj el Japanio 18 (katastrofo de Japanio en la kvara jaro)**, Hori. J. 群馬: Horizonte, 2015 年. 269p. 被災地の 4 年目の様子や御嶽山噴火についての記事等. 1300 円
- ★ **Raportoj el Japanio 19 (katastrofo de Japanio en la kvina jaro)**, Hori. J. 群馬: Horizonte, 2016 年. 269p. 震災 5 年目の被災地の様子の他, ネパール訪問記やリアル UK のこと等. 1300 円
- ★ **Raportoj el Japanio 20 (katastrofo de Japanio en la sesa jaro)**, Hori. J. 群馬: Horizonte, 2017 年. 237p. 原子力関連の話題と熊本の大震災, 東北の被災地の現在の様子等. 1500 円
- **Rememoroj pri la familio Sugahara**, Shigueco TAKAHASHI. ブラジル: Edicao da Aurora, 2013 年. 206p. 日系ブラジル移民の家族の物語. 写真多数. E・ポルトガル語の 2 言語で. 4000 円
- **Rememoroj pri tempo de silko kaj pajlo**, SAGA Juni'çi. J. Yamato 訳. ボーランド: 2006 年. 265p. 『絹とワラの時代の思い出』(佐賀純一著「絵と伝聞 土浦の里」). 英語からの翻訳. 2000 円
- **Renkonto kun Trentino**, Gino Scrinzi. Carolina kaj Luigi Minnaja 訳. イタリア, 117p. イタリアのトレンチノの観光案内. 写真豊富. 900 円
- **Richard Wagner, lia vivo, lia verkaro**, Tristano kaj Izolda, Parsifalo, A. Cherpillod. フランス: La Blanchetière, 2013 年. 145p. 作曲家ワグナーの評伝. 1600 円
- ★ **La sagaa vojo de aŭstria Oc-valo**, Eddy Raats, ベルギー: MAS, 2015 年. 101p. チロル地方エッツタールに伝わる伝説の数々. 2400 円
- **Se la mondo estus vilaĝo kun 100 homoj**, IKEDA Kajoko. E-Klubo Mišima 訳. 三島: Bajkamo, 2002 年. 50p. 600 円
- **Sennaciece tra nia mondo**, G. R. Ledon. ブラジル: Fonto, 1989 年. 224p. 辛口の世界周遊記. 日本についての批評も. 1400 円
- **Sepdek-sep ŝlosiloj por la japana civilizacio / 日本を知る 77 の鍵**, 梅棹忠夫編. G. Sutton 訳. 東京: E 発表百周年記念日本委員会, 1987 年. 353p. 日本を知るための 77 章. 海外の友人にも. 1000 円
- ★ **Simboloj de Rusio**, Vladimir Opletajev, ロシア: Impeto, 2015 年. 99p. ロシア文化の紹介. 1200 円
- **Simboloj por restarigo de Jokohamo**, Instalajoj konstruitaj en 1930. KD 付き, Doi Ĉieko, ĈIBA Takaši. Doi Ĉieko 訳. 神奈川: JER, 2011 年. 12p. 『横浜再興のシンボルたち - 昭和 5 年生まれ施設の群』. 約 30 分の DVD とテキスト, 2011 年の震災の冊子との 3 点セット. 1400 円
- **Tertrema katastrofo de Japanio 2011. Taglibro**, Hori. J. フランス: MAS/SAT, 2011 年. 171p. 3.11 から毎日この大災害について克明に世界の E 界に発信. 臨場感溢れる内容. 2200 円
- **Tigro - ĝia vivo kaj morto. Vojaĝaj rakontoj**, A. Laurinciukas. T. Lukosevicius 訳. リトアニア: 2008 年. 77p. リトアニア語からの訳. 表題作の他, 動物を主役とした 20 篇. やさしい読み物. 1600 円
- **Toskana Maremo 1-a parto - Grosseto**, P. V. Orlandini. イタリア: Edistudio, 2008 年. 142p. 『トスカーナ州マレンマ地方』第 1 部: グロッセート. 2000 円
- **Toskana Maremo 2-a parto - Maremo**, P.

V. Orlandini. イタリア: Edistudio, 2008年. 176p.  
第2部: マレンマ地方. 2000円

● **Tra la mondo per biciklo kaj Esperanto.** L. A. Peraire. フランス: SAT, 2007年. 107p. 1928-32年に自転車とEで世界旅行をした体験談. 日本へも. 600円

● **Tuj Apude.** Gvidilo tra la kvartalo de la Centra Oficejo de UEA, H.Tonkin. オランダ: UEA, 2008年. 56p. UEA本部近辺のガイドブック. 1300円

★ **Urboj de Esperantisto-Sumooistoj tra la mondo.** ARASE Sajuki 編. 群馬: ホリゾン出版, 2017年. 32p. エスペラント読書相撲の参加者による街紹介. 500円

● **Vojaĝimpresoj el Siberio kaj Japanio.** G. Berveling. ブラジル: Fonto, 2008年. 143p. 2500円

● **Vojaĝimpresoj pri Japanio.** V. Cvetkova. ハンガリー: HEA, 1986年. 68p. ブルガリア人女性ワシヤの日本印象記. 1000円

● **La vojaĝo al Novzelando.** HORI Syōiti. 群馬: 群馬E会, 1972年. 127p. 800円

● **Vojaĝo de amikeco – tra eŭropa esperantujo: “Oriento”.** MIZUNO Yosiaki. 東京: 東京E図書刊行会, 1988年. 71p. 『新「エスペラント国」周遊記』(ソ連・東欧編)のEによるダイジェスト版. 500円

● **Vojaĝo en Hirosima: Gvidlibro pri la urbo de monumentoj.** Hirosima E-Centro. 広島: HEC, 2007年. 60p. 1996年に出版した「広島の旅 – 記念碑の町のガイドブック」の改訂版. 横浜UKを前に内容を一新した. 800円

● **Vojaĝo en Nagasako.** 深堀義文, 勝田基平, 中尾憲, 西宣子, 土居智江子, 盛脇保昌, 長崎: 長崎E会, 2010年. 47p. 全文Eでカラー写真多数. 1000円

● **40 vidindaj lokoj en Ĉinio.** Censinio 訳. 中国: Ĉina E-Eldonejo, 1984年. 251p. 700円

● **5000 jaroj de Ĉinio.** Caŭ Bajlong. Faibo 訳. 中国: ĈEE, 1988年. 388p. 古代から1911年までの中国通史. 1000円

★ **震災の遺品 Postlastaĵoj de Japana Katastrofo.** 堀泰雄, 群馬: ホリゾン出版, 2016年. 96p. 東日本大震災の被災地の遺品の写真とコメント.E対訳. 1000円

★ **震災の記憶 Memoroj pri la Japana Katastrofo.** 堀泰雄, 群馬: ホリゾン出版, 2015年. 176p. 東日本大震災被災地の写真と著者の詩.E対訳. 1500円

~~~~ 社会・政治・法律・経済 ~~~~

● **La abolo de la laboro.** B. Black. フランス: SAT, 38p. 「労働は必要ではない」という革命的な書. 380円

● **Akvon, mi petas!** HARA Tamiki 他. Hukuoka E-Societo 訳. 福岡E会, 1984年. 64p. ヒロシマナガサキの被爆者の実声. 300円

● **Analizoj de la interrilatoj inter la blindularo kaj la diversaj socioj de la eŭropaj industrigitaj landoj.** J. Starck. ベルギー: Brusela Libera Universitato, 1982年. 167p. 2700円

● **Aventuro en mondo de ŝajnigado.** J. Codjo. ベルギー: FEL, 2009年. 44p. 1000円

● **La centa simio.** K. Kejes. J. Naber-Keller 訳. オランダ: IEI, 1984年. 135p. 核戦争から人類を救う『百番目のサル』. 300円

● **Ĉarto de la Unuiĝintaj nacioj. Universala Deklaro de Homrajtoj.** V. Lutermano 訳. ドイツ: MAS, 2009年. 230p. 国際連合憲章のE訳. 資料として有用. 3500円

● **Ĉu leŭcito en Bohemio?.** J. Kavka. チェコ: KAVA-PECH, 1995年. 24p. 360円

● **Decido pro amo: Humana agado de Sugihara Tiune.** 岡本文良, 猪飼吉計 訳. 愛知: 91回日本E大会実行委員会, 2004年. 23p. 多くのユダヤ難民の命を救った杉原千畝の足跡. 300円

● **Diskriminacio.** R. Corsetti 訳. オランダ: UEA, 1984年. 175p. 差別の問題を分析. 600円

● **Dunglaboro kaj kapitalo.** K. Markso. V. Lutermano 訳. MAS, 2009年. 41p. 『賃労働と資本』. 1400円

● **Economie. Finance. Monnaie.** Hans Wiersch k.a. ベルギー: Internacia Komerca kaj Ekonomia Fakgrupo, 2000年. 73p. E, 仏語, 英語による経済用語辞典. 1400円

● **Ekonomia krizo: Analizoj n-ro 2.** J. Bischoff kaj aliaj. V.Lutermano 訳. MAS, 2009年. 81p. 2008年からの経済危機に対する分析と将来への革新的な提言. 1340円

● **Ekonomio sen rento kaj inflacio.** M. Kennedy. M. Andreasson 訳. スウェーデン: Alfabet-o, 2001年. 80p. 無利子でインフレのない経済. 900円

● **Ekoturisma vortaro.** Zdenek PLUHAR k.a. チェコ: KAVA-PECH, 2011年. 58p. エコツーリズム用の小辞典. 小型判. 約600語がE, チェコ語, 独語, 英語, 仏語の5言語で表記. 660円

● **Elektitaj verkoj de Maŭ Zedong 3.** Maŭ Zedong. 中国: Fremdlingva Eldonejo, 1975年.

- 280p. 『毛沢東選集 3』 300 円
- **El verkoj de E. Lanti**, フランス: SAT, 1991 年, 168p. SAT の創始者 E.Lanti の著作や手紙, 1100 円
- **La Epoko 1/1990**, T. Chmielik kaj P. Wimmer. ポーランド: Libro-mondo, 1991 年, 100p. ポーランドの社会運動「連帯」について, 2000 円
- **Eŭro: Ecoj kaj sekvoj por ĉiuj**, Marc Vanden BEMPT. ベルギー: FEL, 1997 年, 52p. 欧州連合の新しい共通通貨ユーロの話, 800 円
- **La granda aeratako de Tokio**: 東京大空襲, 早乙女勝元 他, MIZUNO Yosiaki, HORI. Jasuo 訳, 東京: 関東 E 連盟, 2005 年, 32p. 300 円
- **A handy English-Esperanto ABC of terms used in Great Britain by trade unionists and others in the labour movement**, Workers Esperanto Movement 編. イギリス: SATEB, 8p. イギリスの労働運動で使われる用語, 250 円
- **Hiroŝimo en la 6a de aŭgusto/ Hibakŝoj post la tago**, 土田康. 横浜 E 会訳, 神奈川: 横浜 E 会, 1986 年, 63p. 被爆者が語るヒロシマの惨劇, 300 円
- **La historio de ekonomika pensado**, Bo Sandelin, Richard Wundrak, Hans-Michael Trautwein. アメリカ: Mondial, 2013 年, 135p. 現代社会で個人は豊かになっても良いはずなのに, なぜ貧困層が増えるのか, 2800 円
- **Homaj rajtoj: Demandoj kaj respondoj**, L. Levin. E. G. Evans 訳, オランダ: UEA, 1998 年, 140p. ユネスコ発行の人権解説本を E 訳, 1300 円
- **Homoj de Putin**, Kalle Kniivilä. ベルギー: FEL, 2014 年, 165p. プーチンはなぜロシアで支持されるのかをフィンランド人ジャーナリストが探る, 2650 円
- **Inkotermoj 2000**, IKEF. FEL, 2000 年, 128p. 貿易に従事する人の必要な心得, 3000 円
- **Internacia komerca-ekonomika vortaro en 11 lingvoj/ 国際貿易経済辞典**, F. Munniksma 監修. 中国: Ĉina E-Eldonejo, 1990 年, 688p. 英・E・独・仏・伊・日・中のほか, スペイン語・オランダ語・ポルトガル語・スウェーデン語の計 11 言語による国際貿易経済辞典, 3500 円
- **La interna milito en Francio: La Pariza komunumo**, K. Markso. V. Lutermano 訳, アメリカ: Mondial, 2005 年, 140p. マルクスの「1871 年フランス内戦: パリコミュン」, 2000 円
- **José Martí – de kie kreskas la palmo**, M. Gutierrez. ドイツ: MAS, 2010 年, 49p. キューバの詩人・哲学者・ジャーナリスト Jose Martí (1853-1905) の評伝, 1200 円
- **Kie diskriminacio justas; pri homoj, ŝtatoj kaj korupteco**, W. Schad. アルゼンチン: la aŭtoro, 1992 年, 36p. アルゼンチンのジャーナリストが書いた政治・社会をめぐる小評論 23 編, 400 円
- **Kiel okazigi militon**, Ribbon Project, Esperanto-klubo Miŝima 訳, 静岡: Bajkamo, 2004 年, 33p. 日・E の対訳, 戦争をしないためには? 300 円
- **Kio estas demokratio?**, D. Beetham, K. Boyle. UEA 訳, オランダ: UEA, 2000 年, 143p. 1200 円
- **Komentoj al la “Komunista Manifesto”**, A. Petersen. T. Veder 訳, ドイツ: MAS, 2010 年, 49p. 『共産党宣言注釈』(1933 年), 1200 円
- **Komerca terminaro (proveldono)**, H. Wiersh. IKEF. ベルギー: FEL, 1989 年, 44p. E および英・独・仏・スペイン語・イタリア語の国際商業・経済用語集, 2200 円
- **Komunismo estas bona partio-diru al ĝi JES?**, Roger Martelli. V. Lutermano 訳, Monda Asembleo Socia, 2010 年, 76p. 共産党に未来はあるのか? 著者はフランス共産党の要職者, 1200 円
- **La konflikto**, F. Le Dantec 著 / E. Lanti 訳. フランス: SAT, 1987 年, 120p. Le Dantec の “Le conflit”(1901) 他, 600 円
- **Konsolvirinoj de Japana Imperia Armeo**, NISHINO Rumiko. K. Kurita k.a. 訳, 静岡: Biblioteko Kolombo, 2007 年, 116p. 『十代のあなたへのメッセージ「従軍慰安婦の話」』, 375 円
- **La konstitucio de la regno Japanio** エスペラント対訳 日本国憲法, NUN-VORTOJ 訳, 大阪, JELK, 2014 年, 88p. 原本に忠実なわかりやすい訳文, 600 円
- **La konstitucio de la regno Japanujo**, TACUO HUGIMOTO 訳, 大阪: リバーロイ社, 2014 年, 35p. 藤本達生 E 訳日本国憲法, 400 円
- **Kritiko de la Gotaa programo**, K. Markso. V. Lutermano 訳, MAS, 2009 年, 44p. ドイツ労働者党の指針に対する批判, 考証, 1400 円
- **Kulturo kaj evoluo**, M. Claxton. J. Rapley 訳, オランダ: UEA, 1998 年, 60p. 先進国と開発途上国の関係から望ましい開発のあり方とは, 1000 円
- **Kulturo kaj sano**, M. Claxton. H. Rapley 訳, オランダ: UEA, 1999 年, 42p. これからの医療のあり方を考える, 800 円
- **Kulturo kaj teknologio**, A.O.Urevbu. J. Rapley 訳, オランダ: UEA, 1997 年, 64p. 文化と技術の関係, 1000 円
- **Manifesto de la Komunista partio (1848)**, Karlo Markso kaj Frederiko Engelso 著, 複数訳,

ドイツ:MAS, 2011年, 289p. ドイツ語原文付き「共産党宣言」, 3300円

● **Monda Federacio?**, R. J. Grossop. ベルギー: FEL, 世界連邦とは何か, 5400円

● **Naturo kaj socio : Enkonduko en ekologian pensadon kaj agadon**, Edgar Guhdo. W. Gunther 訳, ドイツ: E-Centro de Paderborn, 1985年, 169p. 実践的エコロジー入門, 900円

● **Ne nur pri komunismo: Artikolaro el la jaroj 1986-91**, M. Wnuk. ポーランド: NEPO, 1991年, 64p. 政治・文化論集, 600円

★ **Nia 70a komento**, KAWARA Hiro 編, 東京, 2016年, 35p. 戦後70年に関するエスペ란ティスト達の寄稿集, 300円

● **Ni ne estas senpovaj / Nie sme bezmocní**, M. Repka. スロバキア: Esperant-slovaka eldono, 2003年, 137p. 平和への道を5段階で考える, Eとスロバキア語の対訳, 1700円

★ **Pacmesaĝoj tra la mondo** エスペラント語を使って集めた世界の平和メッセージ, 堀泰雄, 群馬: ホリゾント出版, 2016年, 191p. 世界各地からEで集めた平和へのメッセージ, 1500円

● **Paĉjo, Kio estas rasismo?**, T. B. Jelloun. A. LeQuint kaj J. L. Puil 訳, オランダ: UEA, 1999年, 52p. 「パパ, 人種差別ってなに?」, 900円

● **La Pariza Komunumo de 1871**, 複数著 / 訳, フランス: SAT, 2010年, 90p. パリ・コミュニケーションに関する資料等, 1000円

● **La politika ekonomio de interlingvistiko: Du prelegoj**, J.Pool. ドイツ: Univ./GH Paderborn, 22p. 900円

● **Prelegoj kaj aliaj artikoloj**, Roland Levreaud, フランス, SAT, 1997年, 78p. *Sennacia Revuo* 誌の記事. ジャズや原子力等様々な内容, 1300円

● **Pri liberkomerco**, K. Markso. V. Lutermano 訳, MAS, 2009年, 52p. 1848年のマルクスの演説, 1400円

● **Profesia uzo de Esperanto kaj ĝiaj specifaj trajtoj**, Petr Chrdle, チェコ: KAVA-PECH, 2013年, 97p. 出版・観光などの仕事にEを使う場合の可能性や問題点を考える, 1700円

● **Profilo de Zhou Enlai**, P.J.Fang, L.Guinong, J.Fang. Wang Chongfang 訳, 中国: Ĉina E-Eldonejo, 1989年, 253p. 周恩来の評伝, 1200円

● **La rajto de pigro**, P.Lafargue 著 /Kribo 訳, フランス: SAT, 1994年, 34p. ポール・ラファルグの『怠惰の権利』, 280円

● **Raportoj el Vjetnamio**, SAIKI Akira. 恵那, 2002年, 181p. ベトナムのエスペランチストの戦争体験

手記集, ベトナム出版物のリストが付録に, 800円

● **Raportoj el Vjetnamio 2**, SAIKI Akira. 2007年, 111p. ベトナムのエスペランチストの戦争体験手記集, ベトナム出版物のリストが付録に, 800円

● **RD Vjetnamio**, ベトナム: Fremdlingva Eldonejo, 1975年, 202p. ベトナム紹介, 200円

● **Retletero el Jugoslaviaj samideanoj: 空爆下ユーゴからの通信**, 星田淳. 北海道E連盟, 1999年ユーゴスラビアのE-istoから送られたインターネット通信の記録, Eと日本語の対訳で, 450円

● **Salajro, prezo kaj profito**, K. Markso. ドイツ: MAS, 2007年, 59p. 『賃金, 価格及び利潤』, 1200円

● **Sindikatismo – Sovetoj**, A.Pannekoek. Kribo 訳, フランス: La Juna Penso, 1980年, 28p. 150円

● **Sub la signo de la Kolombo: paco regu**, Omraam Mikhael Aivanhov. フランス: Prosveta, 144p. 平和についての考察, 仏語から訳, 1200円

● **Taglibro de mia frato**, C.Pressburger. V. Novobilsky, V. Novobilska 訳, チェコ: KAVA PECH, 2005年, 136p. 16歳でアウシュビッツで殺害された少年ペトロ・ギンツの日記, 3800円

● **Timor**, Miguel Faria de Bastos. ポルトガル: PEA, 1998年, 67p. 世界最大の殺戮が行われたという東ティモールで何が行われたか? 1500円

● **Transnacia diskutado pri historio: Raporto de la 1-a kaj 2-a simpozioj pri rilathistorio inter Japanio kaj Koreio**, E-Grupo por komuna lernolibro pri historio, 大阪: 編者発行, 1998年, 82p. Eの共通歴史教科書の会が開いた日韓関係史セミナーの報告集, 500円

● **Vivbruligita**, Suad. R.Bouchet 訳, フランス: SAT, 2004年, 188p. 結婚前に性的関係を持ったために, 家族の恥だとして焼き殺されかけた中東の少女, 悪習告発のために自分の半生を綴った衝撃の本, 仏語から訳, 1900円

● **Vivoj tra la Mondo**, Membroj de “Ĉenraportoj”. HORI Jasuo 訳, 群馬: Horizonto, 2007年, 141p. 世界の人たちの生活, 1000円

● **国際結婚** エスペランチストに対するアンケート調査と手記から, エスペラント婦人協会, 神奈川, 1979年, 87p. 300円

● **日本国憲法**: KD, 熊木秀夫, 2007年, 日本国憲法の井上・長谷川両氏によるE訳, docとpdf両形式でのテキストファイル, 1500円

~~~~ 数学・物理・化学・地学 ~~~~

● **Aviada terminaro**, G. R. Ledon. ブラジル:

Fonto, 2002 年, 287p. 飛行機用語集, 1900 円

● **El la polvo de la tero**, W. F. Rolt. スペイン: Stafeto, 1969 年, 134p. 土壌学への案内, 700 円

● **Estiĝo de la tero kaj de la homo**, L. Tell. スペイン: Stafeto, 1971 年, 103p. E 原作. 洞窟内で発見の絵や石器などのイラスト・写真付き, 500 円

● **Fiziko-geografia terminaro**, Hasan Jakub Hasan. ブルガリア: Amadeus, 2012 年, 75p. 物理地理学専門用語集, 約 420 項目について簡潔な説明, 1300 円

● **Fundamento de kemia nomenklatur**, J.W.Pioro, ポーランド: Pola EA, 1986 年, 77p. 化学の術語体系について, 300 円

● **La Granda teoremo de Fermat**, R. Marty. 1996 年, 29p. 「フェルマーの最終定理」, 1200 円

● **Ikaro ne sonĝis kial aviadiloj flugas: Teknikaj Kajeroj N-ro.5**, G. R. Ledon. ブラジル: la aŭtoro, 1999 年, 27p. 飛行機がなぜ空を飛べるか解説, 600 円

● **La kalendaro tra la tempo, tra la spaco**, A. Cherpillod. フランス: Eldonjo La Blanchetière, 2002 年, 203p. 様々な暦について, 2000 円

● **Lingvo kaj interreto kaj aliaj studoj**, Z. Pluhar. チェコ: KAVA-PECH, 2007 年, 134p. 『言語とインターネットなど, 科学技術における E の応用』, ユニコードなどについても言及, 2800 円

● **Pri nia universo**, Li Qiang. 中国: Ĉina E-Eldonejo, 1992 年, 112p. 400 円

● **Tertremoj - Ĉu enigmo?**, Daniera Deneva Power. イタリア: Edistudio, 1991 年, 148p. 地震についての啓蒙書, 1700 円

● **Vetero kaj klimato de la mondo**, D. Riley kaj L. Spolton. Kris Long 訳, オランダ: UEA, 1987 年, 131p. 百万人の気象学, 1600 円

● **日エス環境問題用語集 Japana-esperanta terminaro pri naturmediaj problemoj**, La grupo NUN-Vortoj. 東京: JEL, 2012 年, 44p. 見出し語約 2000. 用語は, 環境全般, 会議・条約, 生物多様性, 地球温暖化, 水, 海洋, 砂漠化, 農業, 漁業, 食糧, 人口, ごみ, 石油, 代替エネルギー, 発電, 原発など多岐にわたる, 300 円

～～～ 生物学・医学・生化学 ～～～

● **La afrika medicino, mirige efika**, Y. Pares. J. Roux 訳, チェコ: Kava Pech, 2006 年, 199p. 「驚くほど効果のあるアフリカ医学」, 2600 円

● **Angla-Esperanta Medicina Terminaro (kompleto)**, S. Yamazoe. ポーランド: UMEA

Shinoda-Kuracejo, 2001 年, 720p. 英語・E 医学辞典, 4500 円

● **Balenoj, delfenoj kaj aliaj mirindaĵoj de l' oceanoj**, M. C. Body A. Cherpillod. フランス: Blanchetière, 2006 年, 57p. クジラとイルカについて生物学的に, また伝説や歴史も説明, 900 円

● **Esperanta-Angla medicina terminaro**, Yamazoe S. ポーランド: UMEA SHINODAKURACEJO, 2006 年, 534+20p. 3000 円

● **Kompleksia medicino kaj Saama akupunkturo**, P. Chong. C. Taesok 訳, KAVA-PECH, 2003 年, 267p. 『体質医学とサマー師による鍼灸』, 4200 円

● **La korpo de la homo; enkonduko al konstruo kaj funkcio**, H. Schicke. ドイツ: MZ-Verlag, 1993 年, 128p. 身体のいろいろな部分の働きをわかりやすく解説, 図版多数, 2000 円

● **Lernolibro pri oftalmologio**, Seiichi KATO, ドイツ: MZ-Verlag, 1994 年 (3a eld.), 123p. 眼科読本, 1500 円

● **La nova paradigmo en psikologio/holokinetika psikologio**, R. F. Gonzalez. Argentina E-ista Junulara Organizo 訳, フランス: SAT, 1985 年, 259p. 「心理学における新しい範例/全動因の心理学」, 300 円

● **Origino de la vivo sur la Tero**, N. Gudskov. ロシア: Impeto, 2011 年, 79p. この宇宙で生命はどのように生まれたのか? 1600 円

● **La origino de Specioj**, K. Darwin. K. Lendon 訳, ベルギー: FEL, 2009 年, 431p. C. ダーウィンの『種の起源』, 3100 円

● **Provu por via sano**, Liu Caisheng 訳, 中国: Ĉina E-Eldonejo, 1994 年, 132p. 1400 円

● **Rakontoj pri la historio de la ĉinaj medicino kaj farmakologio**, ZHEN Zhiya, XIONG Tongjian, SHENG Yifu kaj JIA Yiren. 中国: ĈEE, 1991 年, 258p. 中国医学・薬学の歴史, 700 円

● **Receptaro de kuracaj plantoj**, N. Donev. ドイツ: MZ-Verlag, 1995 年, 64p. 各種薬草の効用と利用法・調合法, 960 円

● **Sanon! Kuracu vin mem per naturaj metodoj**, J. Scolnik. ドイツ: MZ-Verlag, 1995 年, 318p. 自然療法を解説, 3000 円

● **Sekretoj de la marestaĵoj**, P. Giunio. ユーゴスラビア: KES, 1960 年, 144p. 海の生き物あれこれ, 科学啓蒙読み物, 1000 円

● **La serĉado de la vivo**, 江上不二夫, MATUBA Kikunobu 訳, 東京: JEL, 1971 年, 167p. 岩波新書『生命を探る』旧版の訳, 500 円

● **Sukero, Nutrado, Kario**, R. Klag kaj

W.Klang. オーストリア: la aŭtoro, 1991 年, 20p. 砂糖について, 健康を守るための実践例を紹介.

300 円

● **Sveda floraro**, S. Johansson. スウェーデン: Alfab-et-o, 2002 年, 63p. スウェーデンの 840 種の植物の名前をスウェーデン語, ラテン語と E で, 800 円

● **Tradicia ĉina dieto**, Wang Disheng. 中国: ĈEE, 2004 年, 359p. 中国の伝統的な食事療法.

800 円

● **Volvotigo de amikeco**, HORI Syōiti. 群馬: 1965 年, 89p. 動植物に関する啓蒙読み物, 750 円

● 近代漢方. 治療編, 遠田裕政, 横須賀: 医道の日本社, 2001 年, 263p. (日・エス併記) 5500 円

~~~~ コンピュータ・情報科学 ~~~~

● **Fidindeco: IK' 85 1(5) Krimoj, Katastrofoj**, P. Broczko kaj I. Koutny. ハンガリー: HEA/SEC de UEA, 1985 年, 64p. コンピュータ犯罪と情報の保全をめぐる論文 15 編, 900 円

★ **Informo**, Sergeo Strašnenko, ロシア, Impeto, 2015 年, 85p. 弁証的唯物論の観点から「情報」を考察, 1000 円

● **Interreto...inter kio?**, Agora. ベルギー: Agora, 1997 年, 15p. インターネット入門, 400 円

● **Semiotiko**, J. W. Piore. la aŭtoro, 1996 年, 50p. 記号学に関するスケッチ, 600 円

● **Sorobano**, Ligo de per-sorobana edukado 編. Ligo de per-sorobana edukado, 1987 年, 25p. 足し算, 引き算まで, 200 円

~~~~ 家庭 ~~~~

● **Balkana Kuirejo: Elektitaj receptoj**, S. Uzunova kaj aliaj. ブルガリア: E-Societo "Radio"-Pazarĝik, 1997 年, 95p. バルカン半島伝来のレシピ 170 種余りを紹介, 600 円

● **Kudra kaj trika terminaro**, M. kaj V. Verda. カナダ: E Press, 1960 年, 21p. 裁縫, 編物の用語集, 150 円

● **Kuracaj manĝaĵoj**, UENG Uejĝajan kaj aliaj 編. TAN Ŝiuĝu 訳, 中国: ĈEE, 1986 年, 64p. 中国伝統のヘルシーメニューの数々, 400 円

● **Manĝoj el sanigaj plantoj**, Z. Naniĉ. V. Dujnic 訳, クロアチア, 2002 年, 75p. 健康な体を作る食品とその調理法, 2200 円

~~~~ 趣味・実用 ~~~~

● **La aboco de tempoplanado: Konsilaroj por aktivuloj n-ro2**, L. J. Seiwert. E-Grupo Stuttgart 訳, オランダ: UEA, 1995 年, 53p. 時間管理術入門, 500 円

● **Ĉina ceramiko**, ZHAO Hongsheng, WANG Chongfang 訳, 中国: ĈEE, 1994 年, 243p. 中国の陶磁器の歴史を概観, 700 円

● **Fundamento de taktiko kaj strategio en go-ludo**, M. Emori. 東京: EGLI, 1981 年, 193p. 囲碁戦術戦略の基礎, 200 円

● **Germanaj bieroj kaj bierkulturo**, Harald Schicke, ドイツ, MZ-Verlag, 2006 年, 119p. “健康飲料” ビールの製法や正しい注ぎ方まで, ドイツビールについて語り尽くした本, 2500 円

● **Goo estas facila ludo**, SAKURAI Nobuo. 東京, 2002 年, 簡易な碁盤と碁石付きの入門書, 500 円

● **Invito al go-ludo**, 江森巳之助, 東京: 創造出版, 1979 年, 51p, 450 円

● **Invito al Japana Ŝako**, Ueda T. 東京: EKJŜ, 1996 年, 70p. E による将棋入門書, 500 円

● **Katalogo de esperantaj poŝtmarkoj**, Song Shengtian 編, 中国: ĈEE, 1987 年, 114p. E に関する切手のカタログ, 900 円

● **Konvero**, J. Novák kaj I. Spicka. チェコ: ĈEA, 1987 年, 29p. 柔道関連の本, 200 円

● **Manlibro pri Ĵurnalismo**, J. Junger kaj S. Maul. ベルギー: FEL, 1989 年, 94p. 編集作業に携わる人に役立つ実用書, 1000 円

● **Muzika leksikono**, André Cherpillod. フランス: La Blanchetière, 2013 年, 61p. 簡明音楽辞典, 見出し語 522, 600 円

● **Ne tiel sed ĉi tiel: Simplaj sugestoj por agrabla kontakto kun blinduloj**, Herman van Dyck. ベルギー: FEL, 200 円

● **107 krucenigmoj en Esperanto**, S. Marček. スロバキア: S. Marček, 2008 年, 88p. 107 のクロスワード, 2500 円

● 20 年目の「拝啓・ニイハオ!」, 日中友好文通の会編・刊, 1992 年, 162p, 800 円

● そうしないでこうして下さいー視覚障害者との接し方ー, ヘルマン・ワン・デュイク, 真壁祿郎訳, 新潟: 真壁芳郎, 1979 年, 29p, 120 円

~~~~ その他の分野 ~~~~

● **Aktoj de Internacia Scienca Akademio Comenius; volumo 1**, P. Neergaard kaj C. Kiselman 編, 中国: ĈEE, 1992 年, 118p. 人文科学の部に 7 編, 数学・自然科学の部に 8 編の論文を

収録, 1200 円

● **Anekdotoj pri famaj homoj**, A. Tvarozek. スロバキア: SEA, 1992 年, 60p. 70 人の著名人の逸話を紹介, 700 円

● **Antikvaj ĉinaj sciencistoj**, CAO Bailong kaj ZHANG Qingzhen 編, DAI Song'en kaj XUE Meixian 訳, 中国: ĈEE, 1990 年, 134p. 20 人の中国古代の科学者の謎, 900 円

● **Enkonduko al problemsolva originala KJ-metodo**, Kawakita J. Umeda Y. 訳, 東京: JEI/Esplor-Instituto Kawakita, 1989 年, 48p. 川喜田二郎の「KJ法」入門書, 500 円

● **Fakaj studoj en Esperanto**, Z. Pluhar. チェコ: KAVA-PECH, 2003 年, 146p. 科学技術分野における E の活用, 2300 円

● **Filozofias koloroj** 哲学する色彩, M. Aihara (相原美紗子), 東京: New York Art., 2009 年, 47p. 相原美紗子の画集, 日本語, E, 英語による解説, 2000 円

● **Ilustrita vortaro pri heraldiko**, Nikolaj Nikitovich. ウクライナ: 1996 年, 345p. 紋章学辞典, 4300 円

● **Internacia Kongresa Universitato; 2001 Zagrebo**, M. Lipari. オランダ: UEA, 1000 円

● **Internacia Kongresa Universitato; 2002. Fortalezo**, オランダ UEA, 2002 年, 123p. ブラジル UK の大会大学記録集, 1100 円

● **Internacia Kongresa Universitato; 2003. Gotenburgo**, オランダ UEA, 2002 年, 123p. イェーテボリ UK の大会大学記録集, 1500 円

● **Internacia Kongresa Universitato; 2006. Florenco**, オランダ: UEA, 154p. 2100 円

● **Internacia Kongresa Universitato; 2010. Havano**, オランダ: UEA, 115p. 1900 円

● **Internacia Kongresa Universitato; 2011. Kopenhago**, オランダ: UEA, 137p. 1700 円

● **Internacia Kongresa Universitato; 2012. Hanojo**, Roy McCoy (red.). オランダ: UEA, 2012 年, 130p. 2012 年世界大会での大会大学, Rektoro は後藤斉氏, 9 編の講演録, E, 英, 仏, ベトナム語の要約付き, 1700 円

● **Internacia Kongresa Universitato; 2013. Rejkjavik**, Amri Wandel, Roy McCoy 編, オランダ: UEA, 2013 年, 136p. 2013 年世界大会での大会大学, 9 編のうち 5 編が大会国アイスランドに関連, 2100 円

● **Konstruteknika terminaro**, K.J.Moberg, スウェーデン, 1958 年, 99p. スウェーデン語・エスペラントの建築用語集, 600 円

● **Konturoj de la lingvonormigo en la**

**tekniko**, E. Wuster. E. Pfeffer 訳, デンマーク: Dansk E-Verlag, 1975 年, 130p. 科学技術用語の国際規格の問題について, 1400 円

● **Kulturo de la amo: Bildlibro pri la seksa vivo**, V. Szilagyí. T. Aladar 訳, ハンガリー: HEA, 1988 年, 192p. 豊富な図版を添えて, セックスを例解, ハンガリー語との対訳, 1760 円

● **Manekenoj kaj ni: Teknikaj Kajeroj N-ro.1**, G. R. Ledon. ブラジル: マネキン製作者として マネキンの歴史や作り方を解説, 500 円

● **Manlibro pri Olimpikaj Vortoj**, 中国: 外文出版社, 2008 年, 216p. E, 中国語, 仏語, 英語で書かれたオリピック用語集, 1700 円

● **La merkato de trafikservoj**, W. Bormann. ドイツ: Bormann, 1992 年, 72p. 400 円

● **Mia vivo**, 中国: ĈEE, 1984 年, 128p. 400 円

● **Retoriko**, I. Lapenna. オランダ: 1971 年, 294p. 第 1 部は言語の発生とその歴史, 社会との関わりなどについて, 第 2 部は雄弁術講義, 3500 円

● **Sengenaj dialogoj**, A. Fernandez. スペイン: Stafeto, 1971 年, 200p. 科学の基礎知識を, 対話形式でやさしく説いた啓蒙書, 900 円

● **Terminologia gvidilo**, H. Suonuuti. S. Friedler 訳, オランダ: UEA, 1998 年, 38p. 術語学の基本中の基本を要領よくまとめた冊子, 700 円

~~~~ 日本語書きエッセーなど ~~~~

● **韓国孤児とともに**, 三十八歳線のマリアの会編, 東京: 1986 年, 287p. 韓国で 133 人もの孤児を育てた望月カズの, 支援者達による寄稿集, 2000 円

● **草笛**, 石黒なみ子, 東京: 南窓社, 1991 年, 203p. 故石黒彰彦氏 (JEI の理事を務め, また E を通じて日本文学を世界に紹介した) について, 夫人・なみ子氏がつづる思い出, 1942 円

● **ソロバンと折り紙で 3 週間 おまけなしの旅**・ポーランド, 田平正子, 大阪, リバーロイ社, 1999 年, 109p. エスペラント旅行記. ポーランド各地でソロバン講習, 1000 円

● **てんこのなみちゃん**, 石黒なみ子, 東京: 南窓社, 1995 年, 302p. 2000 円

● **富山の昔話**, 石黒なみ子, 富山: 桂書房, 1991 年, 331p. 1800 円

● **バイリンガル児を育てて**, 村石卓代ワルツ, 東京: 新読書社, 1999 年, 217p. 国際結婚をした著者の子供たちの言語発達記録, 1000 円

● **はるくん**, 石黒なみ子, 東京: 南窓社, 2003 年, 174p. 1200 円

● **ひかわした二丁目八番地**, 石黒なみ子, 東京:

南窓社, 2004年, 208p. 著者が介護老人保健施設で過ごした3か月余りの生活体験. 1500円  
 ●マーチン・ベイの少女, アリス・マッケンジー, 堀正一訳. 前橋: 堀正一著作出版会, 1998年, 144p. 500円  
 ●私の日時計, 石黒なみ子, 東京: 南窓社, 1978年, 209p. 1200円  
 ●「われら愛す」II 広がる平和のウエーブ, 生井弘明. 京都: かもがわ出版, 2008年, 165p. 新国民歌「われら愛す」. 1500円

## カセット・CD・DVD・歌集

カセット・CDはエスペラント会館にて一部試聴可能です。

### ～朗読・講演などのCD～

● **Robinsono Kruso** (Voĉlegita de A. Grigorijevskij), D. Defoe. H. J. Bulthuis 訳. ロシア: Mondial, 2007年. 2h45m 840円  
 ● **Zamenhofaj Paroladoj 1, 2, 3**, T. Kawanisi. 名古屋: NEC, 2001年. CDで聴くザメンホフ演説集. 朗読: 川西徹郎. 各1800円  
 ● **2 paroladoj de Ivo Lapenna**, イタリア: *fondaĵo I. Lapenna*, 2006年. 66分. Eの雄弁家として知られた Ivo Lapenna の演説の CD. 1, 2, 3, 各2300円, 5, 3100円

### ～～～音楽のカセット・CD～～～

#### ■カセット■

● **Baf!**, Ĝanfranko, Gido kaj Marĉela. イタリア: Edistudio, 1985年. ドイツの有名フォークソングをEで. 1300円  
 ● **Ĉu ne?**, Amplifiki. イタリア: Edistudio, 1991年. エスペラントのロックグループ Amplifiki のオリジナルアルバム. 13曲収録. 1300円  
 ● **De Pont-Aven al Varsovi'**, Ĵak le Puil. イタリア: Edistudio, 1985年. 風刺に富んだオリジナル・フォークソング全10曲. 2000円  
 ● **Dimanĉa koncerto**, スイス: LF-Koop, グレゴリオ聖歌, ゴスペル・ソングなどの教会音楽. 1900円  
 ● **El la koncerto aŭgusto 1-a, 74-a UK**, イギリス: Ivor Hueting, 1989年. ブライトン UK(1989) の Kajto のコンサート. 1800円  
 ● **En fora lando**, Ramona Van Dalsem 歌. オランダ: IEL, 1988年. 女性シンガー・ソングライターの歌うフォーク調オリジナル曲14曲. 1600円  
 ● **Horo da opozicio**, Ĝanfranko kaj Ĝuljo. イタ

リア: Edistudio, 1979年. 60分. 21曲の各国のブルテスト・フォークソング. 1700円  
 ● **Invito al ĝojo**, Nikolin'. スイス: LF-Koop, 1987年. 福沢もろの「宇宙の歌」(小西岳訳詞) など, 12曲のポップスを収録. 1900円  
 ● **Jula lando**, Nikolin'. スイス: LF-Koop, 1988年. 各国のクリスマス・ソング. 1900円  
 ● **Kantu kun Anda**, Anda. ポーランド: Pola EA, Vojevodja Filio en Bydgoszcz, ロック系ニューミュージックの歌16曲. 2400円  
 ● **Kontakto, Ĝianfranko**, イタリア: Edistudio, エスペラント界への風刺も入ったオリジナル・フォークソング10曲. 2000円  
 ● **Latinamerika mozaiko**, キューバ: Heliko, 1997年. 57分. 1900円  
 ● **Laŭ lula ondo**, Nikolin'. スイス: LF-Koop, 1990年. 世界で愛唱の子守歌11曲. 1800円  
 ● **Muzika literatura mondo**, Kalocsay kaj Baghy. スイス: LF-Koop, カロチャイとバギーの作詞・訳詞による9編の歌曲. 1600円  
 ● **Pensi kaj ami esperante**, Julian kaj Jimenez Hernandez, Hectro kaj Castro, Martin. キューバ: KEA, 1997年. 1400円  
 ● **Per nia nura vol'**, Suzanna. イタリア: Parola Kulturo, 1980年. 女の自由を高らかに歌い上げるフェミニスト・フォーク. 1300円  
 ● **Poezio de la Patrolo**, Gianfranco Molle. スイス: LF-Koop, 1980. イタリアの詩人サークル La Patrolo の作品. 1990円  
 ● **Revenas mi**, Ĵak Le Puil. イタリア: Edistudio. 1700円  
 ● **Samarkand'**, Nataša kaj Ĵomart. ベルギー: FEL, 1995年. 1500円  
 ● **Sur placo de Ĉiela Pac'**, G. Handzlik. ポーランド: KLEKS, 1989年. フォーク系男性歌手のコンサートをライブ録音で. 2100円  
 ● **Tohuvabohuo**, Kajto. オランダ: Kajto, 1989年. 1700円  
 ● **Venos liber'**, Marĉela. イタリア: Edistudio, 1979年. 1300円  
 ● **Vinilkosmo-kompil'**, Eŭroka. フランス: 1995年. Eで歌うロック歌手・グループのコンピレーション・アルバム. **vol. 1, vol. 2** 各2200円  
 ● **Vivu esperantujo**, G. Handzlik. イタリア: Edistudio, 1989年. 幅広い題材を歌うポーランド人男性歌手自作の12曲. 2000円

#### ■CD■

● **Andrei Korobeinikov en Osaka 2004**, A. Korobeinikov. 東京: アンドレイ友の会, 2004年.

ベートーベンの熱情ソナタ, チャイコフスキーの四季.

1500 円

● **Andrei Korobeinikov en Tokyo 2004**, A. Korobeinikov. 東京:アンドレイ友の会, 2004 年  
ベートーベンのソナタ (30 番) とスクリアピン, ムス  
ルグスキーなど. 1500 円

● **Andrei Korobeinikov en Tokyo 2006**, A. Korobeinikov. 東京:アンドレイ友の会, 2006 年.  
シューベルト, ラフマニノフ, リストなど. 1500 円

● **Andrei Korobeinikov kun Orkestro 2004**, A. Korobeinikov. 東京:アンドレイ友の会, 2004 年.  
モーツァルト (20 番), チャイコフスキー (1 番) の協  
奏曲. 1500 円

● **Civilizacio**, Strika Tango. フランス: Vinil-  
kosmo, 2004 年. アルゼンチンのバンド, ラテン・ポッ  
プ系のオリジナル曲 16 曲, 2500 円

● **... dum kristnaska tempo**, R. Glomp. ドイツ:  
Nigra kato, 2003 年. 38 分. 2500 円

● **Elektronika Kompilo: aktuala elektronika muziko en esperanto**, フランス: Vinilkosmo, 2002 年. 71 分. 16 曲. 2900 円

● **Esperanta Voĉo**, V. Jordan. ブラジル. E 原作・  
翻訳の歌の CD. 2200 円

● **La espero: la esperanta himno**, A. Korobeinikov, A. Asano. 東京:アンドレイ友の会, 2006 年. “La Espero”, A. コロベニコフのピアノ  
伴奏による独唱 (浅野晶子) と「ラ・エスペーロ変奏曲」  
など. 500 円

● **Herooj kaj martiroj de Valsiginto**, Valsiginto, 1999 年. 19 世紀末オーストラリアの民  
謡と声劇. 2300 円

● **Hotel Desperado**, Esperanto Desperado, フラン  
ス: Vinilkosmo, 2004 年. ポップ, スカ等のジャン  
ルを取り入れた E・ロックバンド. 全 12 曲.  
2500 円

● **Invito por vojaĝo**, Jacques Yvart. Vinilkosmo, 2008 年. 4000 円

● **Jazesperanto**, K. Stridell. スウェーデン, 2003 年.  
48 分. ジャズ. 3100 円

● **Ĵus per kares'**, R. Glomp. ドイツ: 2003 年. 40  
分. オリジナルの歌. 2500 円

● **Masko**, Kajto. フランス: Vinilkosmo, 1999 年.  
2400 円

● **Mi estas: Ĵak Le Puil**. フランス: Vinilkosmo, 2004 年. 51 分. フォークソング 14 曲. 3200 円

● **Por la Mondo**, フランス: Vinilkosmo, 1999 年.  
2900 円

● **Qexteto Esperanto**, Kvartet/Qexteto Esperanto, 1999 年. 9 曲をチェコ語と E で.  
2900 円

● **Simbiozo**, ベルギー: BEL, 2002 年. 35 分. E  
のタイトルがついた 12 曲. 3000 円

● **Ŝako**, A. Cossavella, P. Ciancio, S. Agostoni, I. Mendizabal. Kolekto 2000, 1999 年. 25 分. アルゼンチンのロックグループ Porkoj が A. Cossavella  
とともに歌う. 2900 円

● **Tagiĝo**, 編集:磯部晶策, 歌手:藤野祐一, 山形:  
山形エスペラントクラブ, 2013 年. プロのオペラ歌手  
がエスペラントで歌った 14 曲. 約 40 分. 2000 円

〜〜〜 その他のカセット 〜〜〜

● **Esperanta songazeto 1~12**, スイス: LF-Koop, 1983~90 年. 各 60 分. バラエティーに富んだ内容の  
カセット・マガジン. カセットで届くラジオ放送  
1~12 各 1800 円

〜〜〜 DVD 〜〜〜

● **Dek tagoj de kapitano Postnikov**, Mikaelo Bronŝtejn. 2009 年. 「総記・運動・言語問題」にあ  
る同名本の DVD 64 分. 2800 円

● **Esperanto (filmo)**, Dominiko Gaütiero, フラン  
ス: SAT, 2013 年. エスペラントの歴史や活動の様  
子を多数のインタビューを交えてまとめたドキュメンタ  
リー. 2700 円

● **La graveco de la fideleĝo**, W. Auld 訳. イギリ  
ス: Esperantaj Kajeroj, 1987 年. オスカー・ワイル  
ドの喜劇. 「英米, その他英語圏の文学」にある同名  
本の DVD. 2 枚組. 1660 円

● **Longa rivero: La unua filmo pri la ĉina kulturo**, 中国: Pekina Esperanto-Asocio, 中国文  
化を紹介するドキュメンタリー. 2 枚組. 1500 円

● **La patro**, KIKUTI Kan. ブラジル: imagu, 2007  
年. 『父帰る』の舞台をブラジルの家族に設定した上演.  
DVD. 2000 円

● 第 100 回日本エスペラント大会公開コンサート DVD, 東京: 2014 年. 250 円

〜〜〜 歌集など 〜〜〜

● **Al la Ĝojo** 歓喜の歌, F. Schiller. K. Kalocsay 訳. 小西岳歌詞補作. 愛知: 音調館, 2004 年. 65p. ベートーベンの第九. 800 円

● **Aŭtuno (kantkajero)**, SOHN Hochol. 韓国: Grupo Eŭterpa, 1985 年. 10p. 韓国で生まれた E  
のオリジナル曲. 300 円

● **De kant' al kanto**, 東京: TEKo, 1972 年. 各  
64p. みんながよく知っている歌の数々.

第1集, 第2集, 第3集, 各 300 円

● **Fantaziaĵoj kaj kantoj por infanoj**, Jon Rommesmo. ハンガリー: ILEI, 1995 年, 97p. 子供のための歌 50 曲あまりと 20 編ほどの韻文, 600 円

● **Floris Violetoj**, Konisi Gaku kaj aliaj 訳, ラモバード社, 2001 年, 16p. 「すみれの花咲くころ」鉄腕アトム, “La Espero”, “La Tagiĝo” など, 50 円

● **Francaj kanzonoj malnovaj kaj modernaj**, R. Bernard, G. Waringhien 訳, フランス: Iltis, 1991 年, 128p. 67 編のシャンソンの歌詞, 2800 円

● **Ho, Mia Kor’ melodioj laŭ poemoj de Zamenhof**, 山田義, 愛知: Beltono, 2009 年, 71p. Z の原作詩と訳詩による歌 22 曲の楽譜, 900 円

● **Internacia kantaro**, P. Benneman. ドイツ: Ferdinand Hirt & Sohn, 1929 年, 101p. 400 円

● **Japanaj kantoj en Esperanto vol.1: Ĉerizfloroj**, 山田義, 愛知: Beltono, 2005 年, 55p. 「さくらさくら」, 「故郷」, など 47 曲, 700 円

● **Japanaj kantoj en Esperanto vol.2: Enotero**, 山田義, 愛知: Beltono, 2006 年, 59p. 「江戸子守歌」, 「宵待草」など 47 曲の楽譜, 700 円

● **Japanaj kantoj en Esperanto vol.3: Kokoso**, 山田義, 愛知: Beltono, 2006 年, 59p. 「ヤシの実」, 「箱根八里は」, 「炭坑節」など, 700 円

● **Japanaj kantoj en Esperanto vol.4: Kolza kampo**, 山田義, 愛知: Beltono, 2006 年, 61p. 「仰げば尊し」, 「赤い花白い花」など, 700 円

● **Japanaj kantoj en Esperanto vol.5: Deŭzio**, 山田義, 愛知: Beltono, 2006 年, 61p. 「五木の子守唄」, 「白いプランコ」など, 700 円

● **Japanaj kantoj en Esperanto vol.6: Florkampo, Tutmondaj kantoj en Esperanto vol.4**, 山田義, 愛知: Beltono, 2008 年, 78p. E でうたう歌集第 6 巻と E でうたう世界の歌第 4 巻, そして小西岳著の「歌の訳し方」, 750 円

● **Kantlibro, Kajto**, LJ Haulerwijk: Kajto, 1995 年, 72p. “Kajto” など 3 つの CD に収められた全 56 曲の楽譜・ギターコード付き歌集, 1800 円

● **Kantoj karmemoraj**, KONISI Gaku. 大阪: JELK, 1985 年, 61p. 日本人には懐かしい歌, 100 円

● **Kantoj por ĝojoj: kompilitaj de stanjoj**, S. Chrdlova. チェコ: KAVA-PECH, 2003 年, 63p. 音符つき, “Frat’ Jakobo”, “Mariša” など, 800 円

● **Kantoj sur manplato 1 kaj 2 kaj 3**, Rusia Esperantista Unio, 2001, 2002 年, 32+32p. 460 円

● **Kantu Amikoj! A**, KONISI Gaku, JAMADA Tadaši. 愛知: Beltono, 2012 年, 100p. E で親しまれている歌を集めた愛唱歌集, 200 曲を A, B の 2 巻として発行, 1000 円

● **Kantu Amikoj! B**, KONISI Gaku, JAMADA Tadaši. 愛知: Beltono, 2012 年, 100p. 1000 円

● **Kvinpinta kantaro 2000**, Sten Johansson, スウェーデン: Al-fab-et-o, 2000 年, 72p. オリジナル, 翻訳も合わせて約 50 曲, 820 円

● **Melodiario: Jen la kanto de l’vojaĝo**, デンマーク: Dansk E-Forlag, 1970 年, 24p. 100 円

● **Popolaj kantoj, romancoj, kanzonoj (kun burleskaj variantoj)**, D. Kolker 訳, イスラエル: 2002 年, 500 円

● **Roseroj: melodioj kaj tekstoj**, Ramona van Dalsem. デンマーク: Dansk E-Forlag, 1974 年, 47p.

● **Sesdek tradiciaj popolkantoj de Japanio**, 松葉菊延 訳, 愛知: Amo-akademio, 1967 年, 136p. 日本各地の民謡, 300 円

● **Tutmondaj kantoj en Esperanto Vol.1 Kabano**: E でうたう世界の歌 第 1 集, 山田義, 愛知: Beltono, 2007 年, 82+4p. 750 円

● **Tutmondaj kantoj en Esperanto Vol.2 Steloj**: E でうたう世界の歌 第 2 集, 山田義, 愛知: Beltono, 2007 年, 80+4p. 750 円

● **Tutmondaj kantoj en Esperanto Vol.3 Fenestro**: E でうたう世界の歌 第 3 集, 山田義, 愛知: Beltono, 2007 年, 80+4p. 750 円

● **Venu amikoj**, 小西岳. 大阪: JELK, 1970 年, 12p. 50 円

● **Verda trobadoro: Internacia kantaro**, W.van den Blink, B. de Wit. オランダ: FLE/SAT-Junulfako, 1986 年, 200p. 世界各地の約 100 曲の歌集, 詞と音符がついている, 1500 円

● **22 Baladoj de Georgo Handzlik**, ポーランド: KLEKS, 1989 年, 32p. 500 円

---

## エスペラント関連品

~~~~ バッジ ~~~~

● **緑星章 /insigno de ELNA**, アメリカ: ELNA, 2005 年, 丸型緑星のピン止めバッジ, 400 円

● **緑星章 /insigno de ELNA**, アメリカ: ELNA, 2005 年, 緑星旗の形をしたバッジ, 400 円

● **緑星章 /insigno de ELNA**, アメリカ: ELNA, 青い縁取りのついた丸型緑星章, 600 円

● **緑星章 /insigno**, 神奈川: Mevo-Libro, 1994 年, 緑の星のまわりに金色で人が手をつないだじしゃれたデザイン, 1500 円

● **緑星章 /insigno**, 神奈川: Mevo-Libro, 2007 年, 白地平行四辺形に緑星と Esperanto の文字, 1500 円

- 緑星章 /**insigno**, Korea Esperanto-Asocio, 韓国: KEA, 1998年. 横長の楕円形, 上部に緑星. 300円
- 緑星章 /**insigno**, 東京: JEI, 白地七宝直径 8mm 長ピン留めのシンプルな緑星章. 300円
- 緑星章 /**insigno**, 東京: JEI, 白地七宝直径 12mm ネジ留めのシンプルな緑星章. 400円
- 緑星章 /**UK Paris 1914 / insigno**, フランス: UEA, 1914年, 1914年 UK パリ大会 (第一次世界大戦のため中止) の記念品になる予定だったバッジ. 300円
- 鳩マーク /**insigno**, 中国報道 四角, 中国. 200円
- バッジ: **79a UK en Seulo**, 1994年. ソウルでの世界大会記念バッジ. 幅 25mm. 300円
- 缶バッジ: 直径 43mm, 齋藤義典, 埼玉: 齋藤義典, 2010年. デザイン絵柄多彩. 200円
- 缶バッジ: *Mi amas Esperanton*. 東京: TEKO, 1989年. 200円
- 缶バッジ: エロシェンコ 125 エロシェンコ生誕 125周年記念事業実行委員, 2014年. エロシェンコ 125 記念缶バッジ. 200円

~~~~ その他 ~~~~

- メダル **Eroŝenko**, Eŭheno. 銀のメダルで, 表はエロシェンコの肖像, 裏面は横浜 UK のシンボルマーク. 1100円
- シール: **Esperanto**, 清水裕子. ソウヨウ制作室, 1999年. 200円
- シール (大形), 川合隆史. 愛知: ポルラエストント, 1990年. 50円
- シール: **Honkongo**, 香港: Honkonga Junulara E-A, 2000年. 140円
- シール **Inuyama**, 愛知: 音調館, 2004年. 21枚 ×2シート. 付録で日本の E 運動百周年記念シール. 400円
- シール: 百周年, 山田義. 愛知: 音調館, 日本の E 運動百周年記念シール. 25枚 ×2シート. 200円
- シール: **Glumarko Jokohamo**, オランダ: UEA, 2006年. 2007年横浜 UK シンボルマークのシール. 1枚に 12シール. 200円
- シール郵便受け用 (大). 東京: 2005年. 200円
- シール郵便受け用 (小). 東京: 2005年. 150円
- 絵はがき: 神奈川: Mevo-Libro, 1991年. 少女が *Saluton!* とあいさつ. 緑色. 20円
- 絵はがき: 白井裕之原画, 白井裕之. 東京: リプロテック東京, 1994年. 5枚組セット. 450円
- 絵はがき: 八ヶ岳エスペラント館, 東京: 八ヶ岳 E 館運営委員会, 1995年. 八ヶ岳エスペラント館

- の全景カラー写真. 20円
- エスペラントしおり, 堀 泰雄. 群馬: Horizonto, 2013年. 148×53mm の葉, 16枚のセット. 100円
- 緑星旗: 四角小旗, 東京: Eの世界, 1000円
- ★ラミネート緑星旗, 齋藤義典, 埼玉: 2016年. ラミネート加工された緑星旗, A4サイズ. 300円
- La Revuo Orienta 用合本ファイル, 東京: JEI, 本誌 1年分を簡単にファイルできます. 450円
- 封筒, KLEG, 大阪. 20円
- メモ用紙 A7 判 (2種), 神奈川: Mevo-Libro, 1994年. 50枚 70円
- メッセージカード, 神奈川: Mevo-Libro, 緑の星と "Esperanto" のデザイン文字をあしらひ, はがき大. 5枚組. 120円
- ★メッセージボード /**Ligna tabuleto**, 齋藤義典, 埼玉: 2016年. 木製のエスペラント表札. 全 11種. 600円
- ★マグネットシート /**Magneta folio**, 齋藤義典, 埼玉: 2016年. ESPERANTO の文字入りマグネットシート. 全 6種. 400円
- ★ボールペン, イギリス: EAB, 緑地に黒で ESPERANTO の文字入りのボールペン. インクは黒. 200円
- ★星型飾り, 齋藤義典, 埼玉: 2016年. 木製の緑星型飾り. 裏表に Esperanto の文字入り. 400円

---

雑誌バックナンバー

---

- Almanako Lorenz 1998**, ブラジル: Spritita Eldona Societo F.V.Lorenz, 1997年. 95p. 700円
- ★**Juna Amiko (DVD)**, ILEI, 2017年. 雑誌 *Juna amiko* の創刊号から 150号までを PDF 形式で収めた DVD-ROM. 2300円
- Kenozoiko 新生代 N-ro1**, 饗庭三泰編. 東京: 饗庭三泰, 1991年. 35p. 目黒エスペラント会の機関誌. 200円
- Nova rondo**: '92 夏号, 熊木秀夫. 東京: ロンド・コーエンジ, 1992年. 59p. 700円
- La Revuo Orienta / エスペラント誌**, 各号の在庫の有無はお問合わせください. 1年以上経過したバックナンバーは本体価格 1冊 100円. 見本誌として活用する場合は送料のみでお分けいたしますが, 号のご希望には添えない場合があります.
- Riveroj 2~9, 12~19, 22~25**, 峰芳隆編. 大阪: 吉川獎一, 各 48p. エスペラント文芸誌. 各 300円
- ★『**モバード誌**』画像閲覧検索プログラム (DVD). 福本博次, 大阪: KLEG, 2015年. モバード誌の創刊から 766号を PDF にしてまとめた DVD-ROM. 細かい検索が可能. 6800円

2017年(平成29年)11月1日初版発行

2018年7月1日定価修正版発行

日本エスペラント協会在庫図書カタログ

発行：(一財)日本エスペラント協会 〒162-0042 東京都新宿区早稲田町12-3  
振替：00130-1-11325, tel:03-3203-4581, fax:03-3203-4582, メール：esperanto@jei.or.jp  
発行人：代表者 鈴木恵一朗

## 在庫図書について

- ◆新刊書など、このカタログにない本は、本会への入荷後、会誌『エスペラント／La Revuo Orienta』誌の「El la libroservo/ 読書案内」欄や本会ウェブサイトにて適宜お知らせします。
- ◆特に海外からの入荷図書は、為替レートや送料の変動等により、予告なく価格が変更になる場合がありますのでご了承ください。
- ◆当カタログに載っていても、その後在庫切れになっている場合がありますのでご了承ください。
- ◆当カタログにない本でも、お取寄せできる場合もありますのでお問合せください。
- ◆毎年12月ごろには、海外のエスペラント雑誌を取次ぎます。会誌をご覧ください。

## 注文方法

図書のご注文は、最寄りの書店を通じるか、直接本会事務所にお願いします。

### ●書店での注文

- ・和書・洋書とも「(一財)日本エスペラント協会発行」とご指定下さい。ただし、大学書林、白水社ほか、国内大手出版社発行の図書については、実際の出版社名を指定してください。
- ・ただしCD、DVD、エスペラント関連品、雑誌バックナンバーは書店では取り扱っていません。

### ●直接注文(通信販売/ご来店)

- ①営業時間:(通信販売) 火曜～金曜の10時～18時。休日は休み、夏季休業・年末年始休業、臨時休業あり。(ご来店) 土曜の10時～18時も受け付けます。
- ②(一財)日本エスペラント協会(JEI)に書名および部数、送り先をお知らせください。  
(〒162-0042 東京都新宿区早稲田町12-3、Tel.03-3203-4581, Fax. 03-3203-4582, 電子メール libro@jei.or.jp あて)
- ③本会からご注文の書籍を郵便または宅配便で送ります。請求書を同封します。(届くまで日数を要する場合があります)
- ④注文図書をお受け取りの後2週間以内に請求額を下記の「日本エスペラント協会」の口座にお振り込みください。なお、送料は実費をいただきます。

振替口座番号：郵便振替口座 00130-1-11325

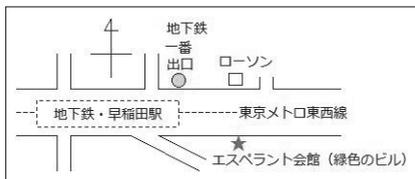
銀行口座：みずほ銀行早稲田支店普通 1150684

\*銀行から振り込む場合は、請求番号を必ずご記入いただくか、メールにて本会にお知らせください。

- ⑤落丁本・乱丁本についてはご連絡ください。原則として新本と無料で交換しますが、品切れの際は返金いたします。

### ●委託販売

エスペラント行事等での図書展示販売には、委託販売制度をご利用いただけます。詳細はお問い合わせを。



日本エスペラント協会略地図